

GEWICHTSANZEIGEN







WÄGELÖSUNGEN FÜR ALLE ANWENDUNGEN



DINI ARGEO ist ein italienisches Unternehmen, das sich auf die Entwicklung und Herstellung von Waagen und Wägesystemen spezialisiert hat, die sich aufgrund ihrer Qualität, Zuverlässigkeit und Vielseitigkeit auf dem Weltmarkt etabliert haben.

Dieser Katalog ist ein umfassender Leitfaden für die Dini Argeo-Gewichtsanzeigen. Im Katalog finden Sie Informationen über Eigenschaften, Funktionen und Vorteile sowie verschiedene Optionen, die an spezifischen Bedürfnisse des Kunden angepasst werden können.

Gewichtsanzeigen sind für die Überwachung und Aufzeichnung von Gewichtsmessungen unerlässlich, um Qualität und Genauigkeit in verschiedenen Bereichen wie Industrie, Landwirtschaft, Handel und Logistik zu gewährleisten.

Unabhängig von der Branche, sei es im Labor, im Transportwesen oder in der industriellen Produktion, hilft Ihnen dieser Katalog bei der Auswahl zuverlässiger und innovativer Instrumente, um ein hohes Maß an Präzision und Kontrolle der täglichen Tätigkeit zu erreichen.



INHALTSVERZEICHNIS

EINLEITUNG	Seite	4
Wie man die beste Gewichtsanzeige auswählt		
Wichtigste Faktoren, die bei der Auswahl einer Gewichtsanzeige zu berücksichtigen sind		e
Konfigurierbarkeit vs. Programmierbarkeit		8
Warum die Dini Argeo-Gewichtsanzeigen wählen		9
FORTGESCHRITTENE GEWICHTSANZEIGEN SERIE 3590	Seite	12
Vergleichstabelle Serie 3590		14
Wägeprogramme für Gewichtsanzeigen der Serie 3590		16
3590EGT HYGIENX®		18
3590ET		2
3590EGT		24
3590EGTT		27
3590ETKR		30
3590EGT3GD		33
3590EGT-IECEX3GD		36
3590ET8		35
3590EGT8		42
3590EGTB8		45
3590EGTBOX8		48
3590ET8D / 3590ETD		5
Optionen und Zubehöre Serie 3590		54
MULTIFUNKTIONS-GEWICHTSANZEIGEN SERIE DFW	Seite	68
Vergleichstabelle Serie DFW		70
DFWK HYGIENX®		72
DFWL		75
DFWL PLUS		78
DFWLB		8
DFWLI		84
DFWLI PLUS		87
DFWLID		90
DFWXP		93
DFWKRP		96
DFWDXT		99
DFWKXT	1	102
DFWIECEX2GD	1	105
DFWATEX2GD	1	108
DFWATEX2GDF		11
DFWIECEX3GD		114
DFWATEX3GD		117
DFWIECEX-BATCH1	1	120
Optionen und Zubehöre Serie DFW	1	124

INDUSTRIE-PCs SERIE 6116	Seite 142
Vergleichstabelle Gewichtsrepeater	144
6116EVO	145
6116EVOBOX	148
Optionen und Zubehöre Serie 6116	152
WEITERE GERÄTE: GEWICHTSREPEATER	Seite 156
Gewichtsrepeater	158
GLR100	159
GLR100I	161
DGT100	163
DGT60	165
DGT603GD	167
DFWPM	169
Optionen und Zubehöre Gewichtsrepeater	172
WEITERE GERÄTE: GEWICHTSTRANSMITTER Vergleichstabelle Gewichtstransmitter	Seite 180
WEITERE GERÄTE: GEWICHTSTRANSMITTER Vergleichstabelle Gewichtstransmitter	
Vergleichstabelle Gewichtstransmitter	182
Vergleichstabelle Gewichtstransmitter PC-SOFTWARE	182 Seite 184
Vergleichstabelle Gewichtstransmitter PC-SOFTWARE MYRIAS®	182 Seite 184 186
Vergleichstabelle Gewichtstransmitter PC-SOFTWARE MYRIAS® DINITOOLS	Seite 184 186 191
Vergleichstabelle Gewichtstransmitter PC-SOFTWARE MYRIAS® DINITOOLS DINI DISPLAY TOOL	Seite 184 186 191 192
Vergleichstabelle Gewichtstransmitter PC-SOFTWARE MYRIAS® DINITOOLS DINI DISPLAY TOOL XSPEED TOOL	182 Seite 184 186 191 192 193
PC-SOFTWARE MYRIAS® DINITOOLS DINI DISPLAY TOOL XSPEED TOOL WEIMONITOR	Seite 184 186 191 192 193 194
Vergleichstabelle Gewichtstransmitter PC-SOFTWARE MYRIAS® DINITOOLS DINI DISPLAY TOOL XSPEED TOOL WEIMONITOR D-LEGAL DBMANAGER	Seite 184 186 191 192 193 194
Vergleichstabelle Gewichtstransmitter PC-SOFTWARE MYRIAS® DINITOOLS DINI DISPLAY TOOL XSPEED TOOL WEIMONITOR D-LEGAL	Seite 184 186 191 192 193 194
Vergleichstabelle Gewichtstransmitter PC-SOFTWARE MYRIAS® DINITOOLS DINI DISPLAY TOOL XSPEED TOOL WEIMONITOR D-LEGAL DBMANAGER	Seite 184 186 191 192 193 194 195

WIE MANDIE BESTE GEWICHTSANZEIGE AUSWÄHLT

Möchten Sie die Leistung Ihrer Wägeelektronik maximieren? Sind Sie auf der Suche nach Gewichtsanzeigen, die für Industriewaagen geeignet sind? Benötigen Sie maßgeschneiderte Software- und Steuerungslösungen?



Dini Argeo verfügt über einen hohen Qualitätsstandard und eine starke Innovationskraft, sowohl bei der Hardware als auch bei der Software.

Diese Elemente verleihen uns eine führende Position auf dem Gebiet der industriellen Wägetechnik.





WICHTIGSTE FAKTOREN, DIE BEI DER AUSWAHL EINER GEWICHTSANZEIGE ZU BERÜCKSICHTIGEN SIND

Einsatzumgebung der Gewichtsanzeige

Bei der Wahl der richtigen Gewichtsanzeige ist es wichtig, die Einsatzumgebung zu berücksichtigen und dabei Variablen wie **Feuchtigkeit**, **Temperatur** und mögliche **Exposition gegenüber Chemikalien oder Staub** zu berücksichtigen.

Die Dini Argeo-Gewichtsanzeigen verfügen über robuste Gehäuse in den Schutzarten IP65, IP67, IP68 und IP69K und sind mit ATEX/IECEx-Zulassung für die Gefahrenzonen 1, 21, 2 und 22 erhältlich. Die integrierten Tastaturen und Anzeigen sind reinigungsmittelbeständig.

Darüber hinaus bietet Dini Argeo verschiedene Installationsarten an: Tisch-, Säulen-, Panel- oder Wandmontage, mit spezifischem Zubehör für verschiedene Positionen.

Welche Waage soll an die Gewichtsanzeige angeschlossen werden?

Ein wichtiger Aspekt bei der Auswahl einer Gewichtsanzeige ist die Überprüfung der Kompatibilität zwischen der Waage und der gewünschten Anzeige. Dini Argeo bietet eine Reihe von Produkten an, die sowohl in Bezug auf die physischen Verbindungen als auch auf die Kommunikationsprotokolle aufeinander abgestimmt werden können, um eine stabile und zuverlässige Verbindung zwischen den Geräten zu gewährleisten.

Je nach Anwendung kann es erforderlich sein, eine oder mehrere analoge oder digitale Waagen an ein einziges Wägeterminal anzuschließen.

Benutzerfreundlichkeit des Wägesystems

Eine übersichtliche Benutzeroberfläche und ein intuitives Display vereinfachen die Nutzung des Systems erheblich. Es ist von wesentlicher Bedeutung, dass die wichtigsten Funktionen leicht zugänglich sind, mit deutlichen Statusanzeigen und Ratschlägen in der Sprache des Bedieners, um eine bessere Bedienerfahrung zu gewährleisten.

Die von Fachleuten des Sektors entwickelten Gewichtsanzeigen von Dini Argeo werden ständig weiterentwickelt und entsprechend den Bedürfnissen der Benutzer aktualisiert.

Navigierbarkeit, Benutzerfreundlichkeit, leichter Gebrauch und Klarheit bei der Vermittlung von Inhalten sind nur einige der Aspekte, auf die unsere Programmierer bei der Programmierung der Gewichtsanzeigen achten.





Erfüllt die Gewichtsanzeige alle Anforderungen meiner Anwendung?

In industriellen Anwendungen müssen Gewichtsanzeigen neben der Erfassung des Gewichts oft noch weitere Aufgaben erfüllen. Aus diesem Grund ist es wichtig, bei der Auswahl einer Gewichtsanzeige zu prüfen, ob eine spezifische Anwendungssoftware verfügbar ist, die alle Anforderungen der zu realisierenden Anwendung erfüllen kann.

Die Gewichtsanzeigen von Dini Argeo bieten eine breite Palette an fortschrittlichen Softwareanwendungen, die vollständig an die verschiedenen Bedürfnisse angepasst werden können, wie z.B. Datenerfassung, Stückzählung, Einzel- und Mehrkomponentendosierung, Fahrzeugwägung, Produktionskontrolle und Hochgeschwindigkeitskontrollwaagen.

Myrias ist unsere neue modulare PC-Software, die perfekt für jede Anwendung geeignet ist! Entdecken Sie alle ihre Vorteile auf Seite 186.

Ist das Wägesystem für den eichpflichtigen Verkehr geeignet?

Wenn eine Waage für den eichpflichtigen Verkehr verwendet wird, muss sie gemäß den Zulassungsnormen von einer zertifizierten Stelle genehmigt werden. In solchen Fällen ist die Wahl der Gewichtsanzeige von größter Bedeutung, da sie den örtlichen Gesetzen und Vorschriften entsprechen muss.

Dies ist besonders wichtig für Waagen, die bei der gewichtsbasierten Preisberechnung und bei der Herstellung von Fertigpackungen eingesetzt werden. Die Gewichtsanzeige muss als eichfähig eingestuft werden, d.h. sie muss mit einer Baumusterprüfbescheinigung versehen sein, die speziell für die jeweilige Anwendung geeignet ist.

Unsere Wägeterminals erfüllen die Anforderungen, die in den Empfehlungen der Internationalen Organisation für das gesetzliche Messwesen (OIML) festgelegt sind, was sie als nichtselbsttätige Waagen, für das dynamische Wiegen von mit niedriger Geschwindigkeit durchfahrenden Fahrzeugen, für das automatische Wiegen auf dem Wägeband und für gravimetrische Abfüllmaschinen qualifiziert.

Die Wägesysteme von Dini Argeo sind für den eichpflichtigen Verkehr in mehreren Ländern außerhalb der Europäischen Union zugelassen, darunter Australien, Großbritannien und China.

Peripheriegeräte, Integration und Datenübertragung

Je nach Anwendung ist es notwendig, verschiedene Peripheriegeräte an das Wägeterminal anzuschließen, um die Datenübertragung und die Integration mit anderen Systemen zu erleichtern. Zu den Peripheriegeräten können Drucker, Etikettierer oder Gewichtsrepeater gehören. Das Terminal sollte gängige industrielle Kommunikationsprotokolle unterstützen und Schnittstellen wie RS232, RS485, Ethernet TCP/IP und USB bieten.

Für Feldbusse stehen unter anderem Profibus, Profinet, EtherNet IP, Modbus TCP und Canopen zur Verfügung. Für einfachere Anwendungen sind digitale und analoge Eingänge/Ausgänge sowie drahtlose Module wie Funkfrequenz, WLAN oder Bluetooth verfügbar.



KONFIGURIERBARKEIT vs. PROGRAMMIERBARKEIT

Die Konfigurierbarkeit und die Programmierbarkeit einer Gewichtsanzeige sind unterschiedliche Konzepte, die sich auf die Fähigkeit der Anzeige beziehen, sich an spezifische Anwendungsbedürfnisse oder -anforderungen anzupassen oder angepasst zu werden.

Die Konfigurierbarkeit bezieht sich auf die Möglichkeit, die Einstellungen und Funktionen einer Gewichtsanzeige anzupassen, ohne dass ein Code geschrieben oder die Software geändert werden muss.

Konfigurierbare Gewichtsanzeigen bieten eine breite Palette von Optionen und Einstellungen, die mittels Menüs, Parameter oder Standardeinstellungen angepasst werden können.

Alle Dini Argeo-Gewichtsanzeigen sind konfigurierbar und ermöglichen es dem Benutzer, zahlreiche Funktionen auszuführen, von einfachen allgemeinen Wägevorgängen bis hin zu komplizierteren Zähl- und Dosiervorgängen durch spezielle Einstellungen.

Reichen die Konfigurationsmöglichkeiten der Gewichtsanzeige nicht aus? Der nächste Schritt ist die Programmierbarkeit.

Die Programmierbarkeit eines Wägeterminals ist die Möglichkeit, einen Code zu schreiben, zu ändern oder anzupassen, um eine für spezifische Anforderungen geeignete Software zu realisieren. Programmierbare Gewichtsanzeigen ermöglichen es den Entwicklern, mit Hilfe von Programmiersprachen oder Softwareentwicklungsumgebungen maßgeschneiderte Anwendungen zu erstellen.

Diese kundenspezifische Programmierung kann notwendig sein, wenn die Standardfunktionen der Gewichtsanzeigen nicht ausreichen, um die Anforderungen der Anwendung zu erfüllen. Die Gewichtsanzeigen der Serie 3590 Touch Screen sind programmierbar und ermöglichen es dem Benutzer, das ideale Instrument für seine Anwendung zu erhalten.

Die Wägeterminals, auch Industrie-PCs genannt, der Serie 6116 hingegen sind in Verbindung mit unserer modularen Software Myrias vollständig programmierbar.

Die Wahl zwischen einer konfigurierbaren und einer programmierbaren Gewichtsanzeige hängt von den spezifischen Anforderungen der Anwendung und dem erforderlichen Grad der individuellen Anpassung ab.

Dini Argeo bietet sowohl konfigurierbare als auch programmierbare Gewichtsanzeigen an, die für jede Art von Anforderung geeignet sind.







WARUMDIE DINI ARGEOGEWICHTSANZEIGEN WÄHLEN

Unsere Wägesysteme basieren auf einer über hundertjährigen Erfahrung.

Seit 1846 spielt Dini Argeo eine führende Rolle in der Entwicklung und Produktion von industriellen Gewichtsanzeigen.

Dini Argeo hat sich zum Ziel gesetzt, in der Welt der Wägetechnik immer einen Schritt voraus zu sein.

Unsere Kunden können sich auf uns verlassen, wenn es um fortschrittlichste Wägelösungen geht.

Wir haben uns auf die Produktion von industriellen Gewichtsanzeigen und Dosiersteuerungen spezialisiert und entwickeln Wägelösungen, die auf die Bedürfnisse von Waagenherstellern, Systemintegratoren und Anlagenbauern zugeschnitten sind.

Wir haben ein offenes Ohr für den Markt und können so die Wägeelektronik von Dini Argeo, und zwar sowohl die Hardware als auch die Software, an die unterschiedlichsten und spezifischen Anforderungen unserer Kunden anpassen.





DIE WICHTIGSTENWÄGEFUNKTIONEN

WÄGUNG und GEWICHTSSUMMIERUNG

Diese Funktion kann mit einer oder mehreren Tisch- und Bodenwaagen kombiniert werden, so dass eine Wäge- und Datenverwaltungsstation entsteht, die in der Lage ist, alle ausgeführten Transaktionen zu speichern, mehrere Wägungen zu addieren und die Gesamtsumme zu berechnen, Belege und Etiketten mit allen Arten von Barcodes auszustellen und die Berichte über Ethernet oder WLAN an den PC zu senden.

WÄGUNG UND DOSIERUNG

Eine Funktion, die den Bediener bei der Erstellung von Mehrkomponentenmischungen, sowohl fest als auch flüssig, unterstützt und dank der deutlichen Anzeige auf dem Display und der Korrekturfunktion für Dosierungen außerhalb der Toleranzgrenzen Abfall und Berechnungsfehler stark reduziert.

WÄGUNG UND STÜCKZÄHLUNG

Die Stückzählungsfunktion wurde für Zähl- und Lagerverwaltungsanwendungen entwickelt, die für die Verpackung von Kleinteilen, die Lagerhaltung und die Bestandsüberwachung unerlässlich sind. Sehr hohe Präzision und Auflösung der Zählung und In-Linie-Speicherung von Artikeln, jeweils mit durchschnittlichem Stückgewicht, Vortara und Mengenkontrollschwellen.

KONTINUIERLICHE WÄGUNG auf FÖRDERBAND

Konfiguration für die Integration der Wägung auf dem Förderband mit Speicherung der Menge des dosierten Materials. Wird in Förderanlagen fester Materialien eingesetzt, bei denen die Kontrolle des Bestands und des Volumens der ein- und ausgehenden Waren von grundlegender Bedeutung ist.

TOLERANZ-KONTROLLE

Funktion für die Verwaltung von Kolliwägesystemen auf Förderbändern durch statisches oder dynamisches Wiegen und Toleranzkontrolle. Dank der hohen Leistung und der fortgschrittenen Filterfunktionen kann eine hohe Anzahl von Kolli/Min. gewogen und gespeichert werden.













BEFÜLLUNG BEI BELADUNG

Konfiguration, die die Dosierung mehrerer Produkte bei Be- oder Entladung, Mischen und Formulieren ermöglicht, mit der Möglichkeit, Mischer, Brenner oder Rüttler über spezielle Kontakte zu steuern.

STICHPROBENWÄGUNG VON VORVERPACKTEN WAREN

Konfiguration für die Kontrolle von Fertigpackungen mit unterschiedlichem Gewicht, Datenverwaltung und Ausdrucke. Die Funktion der gleichzeitigen Kontrolle mehrerer Produktionslinien ermöglicht bis zu 10 Kontrollen verschiedener Artikel.

KONTROLLE DES FAHRZEUGACHSENGEWICHTS

Modulare Konfiguration für die Verwiegung von Fahrzeugachsen, sowohl im statischen Modus bei stehendem Fahrzeug als auch im dynamischen Modus bei fahrendem Fahrzeug.
Die Achsverwiegung hat auch das Ziel, eine eventuelle Überlastung der Achsen festzustellen, um Strafen im Falle von Kontrollen zu vermeiden. Dank der Einfahrt/Ausfahrt-Funktion ist es auch möglich, die Menge des entladenen oder geladenen Materials zu wiegen und alle Daten an das Informatiksystem des Unternehmens zu übertragen.

MEHRPUNKT-WÄGUNG

Tragbare, batteriebetriebene, modulare Konfiguration für die Einrichtung von Radwägestationen, geeignet für das Wiegen jeder Art von Fahrzeug in einem einzigen Arbeitsgang und für das Wiegen von Gegenständen mit mehreren Auflagepunkten. Die im Koffer untergebrachte Gewichtsanzeige ist serienmäßig mit einem Drucker für die Ausstellung von Wiegebelegen mit allen Gewichtsdaten des Fahrzeugs, dem Gewicht jedes einzelnen Rads, der Achse, dem Gesamtgewicht des Fahrzeugs, dem Brutto-, Tara- und Nettogewicht sowie dem Schwerpunkt ausgestattet.

ANWENDUNG FÜR BRÜCKENWAAGEN FAHRZEUGWÄGUNG BEI EINFAHRT/ AUSFAHRT

Modulare Konfiguration für die komplette Verwaltung einer oder mehrerer Brückenwaagen, mit Ausdruck von Belegen, Anhängern oder Lieferscheinen auf Endlosformular. Die Einfahrt/Ausfahrt-Funktion ermöglicht es, die Menge des entladenen oder geladenen Materials zu wiegen und alle Daten an das Informatiksystem des Unternehmens zu übertragen.

INDUSTRIELLE ETIKETTIERUNG/ PREISAUSZEICHNUNG

Funktion, mit der große Mengen von Verpackungen in kurzer Zeit manuell etikettiert werden können, mit Angabe von Inhaltsstoffen, Rückverfolgbarkeit, Verpackungsdaten, Verfallsdatum und allen Arten von Strichcodes.



















GEWICHTSANZEIGEN

SERIE 3590

Die Gewichtsanzeigen 3590 Dini Argeo 5,7"- oder 8"-Touchscreen-Display sind ideal für kundenspezifische und fortschrittliche Anwendungen. Die verschiedenen Modelle der Reihe erfüllen den Bedarf an Wägungen in fortschrittlichen industriellen, chemischpharmazeutischen und Lebensmittelumgebungen, einschließlich solcher mit hohen Hygieneanforderungen oder Explosionsgefahr.

Die Serie 3590 bietet eine große Auswahl an Programmen und fortschrittlichen Funktionen, die je nach Bedarf konfiguriert werden können, wie z. B. vollständig konfigurierbare Datenbanken und Ausdrucke, Strichcode-Verwaltung, Badge- und RFID-Leser, mehrsprachige Software, interner microSD-Slot für Logos und Bilder, individuell anpassbare Bildschirme, Assistenten und vieles mehr.

Dank des integrierten Entwicklungsbereichs bieten die Gewichtsanzeigen 3590 die Möglichkeit, vollständig maßgeschneiderte Anwendungen zu erstellen, um spezifische Wägesysteme zu entwickeln. So kann je nach Bedarf eines der folgenden Wägeprogramme mit der eigenen Gewichtsanzeige kombiniert werden, darunter Gewichtssummierung, Mengenzählung, Software für Fahrzeugverwiegungssysteme, Ein- und Mehrkomponentendosierung, statistische Kontrolle von Fertigpackungen, industrielle Etikettierung und Preisauszeichnung, Rad- und Achsverwiegung, Brückenwaagen und Toleranzkontrolle.

SERIE 3590 5,7" und 8"







		3590EGT HYGIENX®	3590ET / 3590ETD	3590EGT
	Anwendungssoftware nach Wahl	•	•	•
	Vollständig individuell anpassbare Ausdrucke und Etiketten	•	•	•
PLUS	Entwicklungsumgebung für individuell angepasste Programme	•	•	•
<u> </u>	Archive und Stammdaten	•	•	•
	Alibispeicher	•	•	•
	Slot für interne Mikro-SD, für Logos und Bilder*	•	•	•
	Serielle RS232-Ports	3	3	3
	Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports)	0	○/●	0
NO N	USB-Anschluss für PC	0	0/-	0
KOMMUNIKATION	Ethernet TCP/IP	0	0	0
ΣE	WLAN	0	0	0
Š	USB-Stick zum Speichern der Wägungen	0	0	0
	Schnittstellen Profibus / Modbus TCP / EtherCAT / DeviceNET / ProfiNET	0	0	0
	Bluetooth-Schnittstelle	0	0	0
	Eingänge	○ (x2)	○ (x2)	○ (x2)
IN/OUT	Ausgänge	○ (x4)	O (x4)	○ (x4)
Ž	Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge	-	-	0
	Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA	0	0	0
	Farb-Display Touchscreen	5,7"	5,7"	5,7"
	Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige	•	-	•
	Gehäuse	Edelstahl AISI 316	ABS	Edelstahl AISI 304
VARE	IP-Schutz	IP68 und IP69K	IP65 (IP40 mit Drucker) / IP65	IP68
HARDWARE	Versorgung	110-240 Vac	110-240 Vac	110-240 Vac
	Mehrsprachiges Programm	•	•	•
	Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät	0	•	•
	Halterung mit ausrichtbarer Neigung	0	0	0
	OIML-Eigenschaften			
	Konverter			
₹	Anschließbare Waagen			
OIML	Anzahl analoge Wägezellen	16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω	16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω	16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω
	Anzahl digitale Wägezellen			
	Zertifizierungen OIML R76 / R51 - MID / R61 - MID / R134	•	•	• **

ZEICHENERKLÄRUNG:

Serienmäßig

O Optional

- Nicht verfügbar

(1) 4 analoge Waagen + 1 Fernwaage, über serielle Schnittstelle. (2) Nur für Fahrzeugwägeprogramme (AF03, AF08, AF09). * MicroSD nicht inbegriffen.

^{**} Beide OIML R51 und R61.





●**















3590EGTT	3590ETKR	3590EGT3GD	3590EGT- IECEX3GD	3590EGT8	3590EGTB8	3590EGTBOX8	3590ET8 / 3590ET8D
•	•	•	•	•	•	-	•
•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•
3	3	3	3	3	3	3	3
0	0	•	•	0	0	0	0/1
0	0	0	-	0	0	0	0
0	0	0	0	•	•	•	•
0	0	0	0	0	-	-	0
0	0	0	0	0	0	0	0
0	-	0	0	0	0	0	0
0	0	-	0	0	0	0	0
● (×2)	○ (×2)	● (×2)	● (x2)	○ (×2)	○ (x2)	○ (×2)	○ (x2)
● (×4)	○ (×4)	● (×4)	● (×4)	○ (x4)	○ (x4)	○ (x4)	○ (x4)
0	-	0	0	8 Eingänge / 16 Ausgänge	8 Eingänge / 16 Ausgänge	8 Eingänge / 16 Ausgänge	-
0	-	0	0	0	0	0	0
5,7"	5,7"	5,7"	5,7"	8"	8"	8"	8"
•	-	•	•	Nur Leuchtanzeige	-	-	-
Edelstahl AISI 304	ABS / Aluminium	Edelstahl AISI 304	Edelstahl AISI 304	Edelstahl, AISI 304	Edelstahl, AISI 304	Edelstahl, AISI 304	ABS
IP68	IP40	IP68	IP68	IP68	IP65 (Vorderseite)	-	IP65
110-240 Vac	Mit wieder- aufladbarer Batterie	110-240 Vac	110-240 Vac oder 12-24 Vdc Max. 25.2W	110-240 Vac	12-24 Vdc	110-240 Vac	110-240 Vac
•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	-	-	•	•	•	•
•	-	0	0	•	-	-	0
3.00	00e, 2x3.000e, 3x3.00	00e, 6.000e, 2x6.	000e, 10.000e				
	24 Bi	it / 3200 Hz					
		5(2)					
16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω		16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω	16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω	16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω	16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω	-	16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω
		16(3)					

WÄGEPROGRAMMS

FÜR GEWICHTSANZEIGEN SERIE 3590

Die Gewichtsanzeigen von Dini Argeo bieten dank der Wägeprogramme viele Funktionen, von den einfachsten bis zu den komplexesten und spezifischsten. Für jede Waage kann eine der folgenden Software konfiguriert werden, die dem Bediener die Arbeit erleichtert, um spezifische Aufgaben zu erfüllen.

Zahlreiche Programme zur Auswahl und unendliche Anpassungsmöglichkeiten.

Im Laufe der Jahre hat Dini Argeo eine Reihe von Wägeprogrammen für seine fortschrittlichen Gewichtsanzeigen entwickelt, um sie perfekt an die zu realisierende Anwendung anpassen zu können. Diese Programme enthalten alle fortschrittlichsten Funktionen im Bereich des Wägens und der automatischen Datenverwaltung. Je nach den Bedürfnissen des Anwenders ist es möglich, eines der folgenden Softwarepakete an seine Gewichtsanzeige anzupassen und vollständig zu konfigurieren.









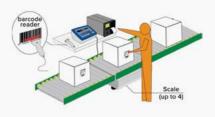






Industrielle Etikettierung und Preisauszeichnung

INDUSTRIAL LABELLING / PRICE COMPUTING





AF08

Mehrpunktwiegen

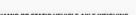
WHEEL WEIGHING SYSTEMS





AF09

Dynamische oder statische Achsverwiegung mit 1 oder 2 Plattformen

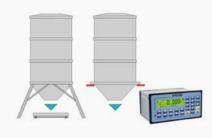






BATCH1

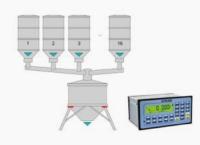
Ein-Komponentendosierung sowohl bei Beladung als Entladung





BATCH

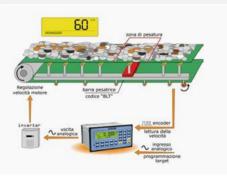
Mehrkomponentendosierung sowohl bei Beladung als Entladung





BELT

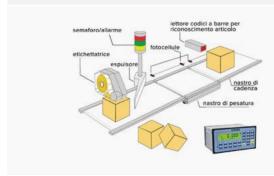
Erfassung und Einstellung der Durchlaufmenge auf Förderband





CHECK

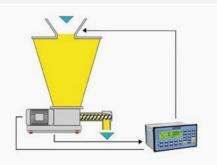
Wiegen von Kolli auf Förderband





LW

Kontinuierliche Dosierung am Auslass von Silos Tanks, Trichtern



3590EGT HYGIENX®

TOUCHSCREEN MIT 5,7"-DISPLAY

Gewichtsanzeige mit fortgeschrittenem Wägeprogramm, geeignet für Umgebungen, die hohe Hygienestandards und eine gründliche Reinigung mit Hochtemperatur- und Hochdruckwasserstrahlen erfordern. Ausgestattet mit einem 5,7-Zoll-Touchscreen, zeichnet diese Gewichtsanzeige sich auch dank ihres Gehäuses aus Edelstahl AISI 316 durch ihre Robustheit aus. Unsere 3590 HYGIENX® bietet die Funktionen Rückverfolgbarkeit, Dateneingabe, Datenbank, Speicherung und drahtlose Übertragung der Wägungen. Die Gewichtsanzeige 3590EGT8 ist die ideale Lösung für höchste Präzision und Vielseitigkeit beim industriellen Wägen.













Versionscodes

BESCHREIBUNG



5,7 Zoll-Farb-Touchscreen-Anzeige mit Programm AF01, speziell für Umgebungen mit hohen Hygieneanforderungen. Gehäuse aus Edelstahl AISI 316, Schutzart IP68/IP69K.

3590EGT-HGX

Warum diese Gewichtsanzeige wählen?

- Deutliche Anzeige der Daten auf einem Touchscreen-Display 5,7" mit Hintergrundbeleuchtung.
- Gehäuse aus Edelstahl AISI 316, mit Schutzart IP68 und IP69K.
- Standardmäßig ausgestattet mit 3 seriellen Ports, Übertragungsprotokollen für Datenkommunikation, Dateneingabe und komplett konfigurierbaren Ausdrucken, serienmäßiger Alibispeicher und Eingang für Strichcode-/Badge-Lesegerät.
- Neben dem gewünschten Wägeprogramm verfügt die Gewichtsanzeige 3590EGT HYGIENX® auch über einen speziellen Bereich für die Entwicklung kundenindividueller Anwendungsprogramme.
- Dank der vollständig kundenindividuell anpassbaren Arbeitsbildschirme ist es möglich, eine auf die jeweilige Anwendung zugeschnittene Schnittstelle zu schaffen.
- Mehrsprachige Software, verfügbar in Italienisch, Englisch, Deutsch, Französisch und Spanisch. Möglichkeit zum Einfügen einer eigenen Übersetzung dank der neuen Software "CUSTOM LANGUAGE TOOL"
- CE-M zulassungsfähig (OIML R-76 / R-51 MID / EN 45501).

Wichtigste Merkmale

STANDARDANWENDUNGEN:

 AF01: Gewichtssummierung und Rezepturen

VOM ANWENDER ANPASSBAR:

- Geführte Verfahren und Meldungen für den Bediener.
- Verwaltung von seriellen Ports, Personalisierung von Kommunikationsprotokollen.
- · Vollständige digitale I/O-Verwaltung.
- Sequentielle oder gleichzeitige Automatisierung.
- Dateneingabe, maßgeschneiderte Archive.

AUF ANFRAGE:

Darüber hinaus bietet Dini Argeo einen Entwicklungsservice für Programme auf der Grundlage eines Kostenvoranschlags an.



Technische Merkmale

Anwendungssoftware nach Wahl	•
Vollständig individuell anpassbare Ausdrucke und Etiketten	•
Entwicklungsumgebung für individuell angepasste Programme	•
Archive und Stammdaten	•
Alibispeicher	•
Slot für interne Mikro-SD, für Logos und Bilder*	•
Serielle RS232-Ports	3
Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports)	0
USB-Anschluss für PC	0
Ethernet TCP/IP	0
WLAN	0
USB-Stick zum Speichern der Wägungen	0
Schnittstellen Profibus / Modbus TCP / EtherCAT / DeviceNET / ProfiNET	0
Bluetooth-Schnittstelle	0
Eingänge	ox2
Ausgänge	ox4
Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge	-
Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA	0
Farb-Display Touchscreen 8"	•
Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige	•
Gehäuse	Edelstahl AISI 316
IP-Schutz	IP68 und IP69K
Versorgung	110-240 Vac
Mehrsprachiges Programm	•
Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät	0
Halterung mit ausrichtbarer Neigung	0
OIML-Eigenschaften	3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e
Konverter	24 Bit / 3200 Hz
Anschließbare Waagen	5(1)
Anzahl analoge Wägezellen	16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω
Anzahl digitale Wägezellen	16(2)
Zertifizierungen OIML R76 / R51 - MID / R134	•

⁴ analoge Waagen + 1 Fernwaage, über serielle Schnittstelle. Nur für Fahrzeugwägeprogramme (AF03, AF08, AF09). MicroSD nicht inbegriffen

Zertifizierungen

- EU-Baumusterprüfbescheinigung (45501:2015)
- OIML R76
- OIML R51 MID

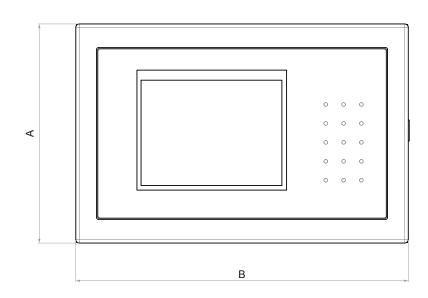
- OIML R134
- Australian Pattern Approval (NMI)
- Schutzart IP68/IP69K

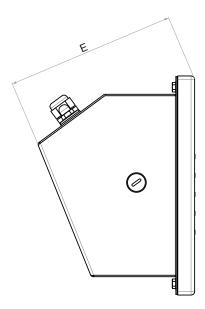
GEWICHTSANZEIGEN

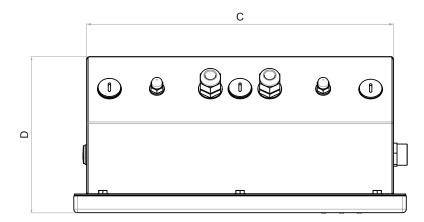
INDUSTRIE-PCs

SERIE DFW

Technische Zeichnung (mm)







Abmessungen					
Α	185 mm	D	132 mm		
В	280 mm	E	143 mm		
С	258 mm				

3590ET

TOUCHSCREEN MIT 5,7"-DISPLAY

Gewichtsanzeige 3590ET mit hintergrundbeleuchtetem Touchscreen-Display 5,7". Dieses für fortgeschrittene industrielle Anwendungen konzipierte Gerät vereinfacht die Wägevorgänge durch eine deutliche Anzeige und die Möglichkeit, die Bildschirme den jeweiligen Bedürfnissen anzupassen.











Versionscodes

BESCHREIBUNG	CODE	
Touchscreen-Gewichtsanzeige mit Programm AF01. Gehäuse aus ABS. Farb-Display.	3590ET	
Touchscreen-Gewichtsanzeige mit Programm AF01 und integriertem Drucker. Gehäuse aus ABS. Farb-Display.	3590ETP-1	

Warum diese Gewichtsanzeige wählen?

- · Helles Touchscreen-Farb-Display 5,7".
- Robustes, wasserdichtes ABS-Gehäuse, Schutzart IP65.
- Standardmäßig ausgestattet mit 3 seriellen Ports, Ethernet-Port, Übertragungsprotokollen für Datenkommunikation und komplett konfigurierbaren Ausdrucken, integriertem Alibispeicher und Eingang für Strichcode-/Badge-Lesegerät.
- Neben dem gewünschten Wägeprogramm bietet die Anzeige 3590ET einen speziellen Bereich für die Entwicklung spezifischer Anwendungsprogramme, einen integrierten Debugger und PC-Programmierwerkzeuge.
- Dank der komplett individuell anpassbaren Arbeitsbildschirme können alle erforderlichen Wägedaten, Stammdaten und Freitexte schnell und intuitiv verwaltet werden, was die Arbeit des Benutzers erheblich vereinfacht.
- Mehrsprachige Software, verfügbar in Italienisch, Englisch, Deutsch, Französisch, Portugiesisch und Spanisch. Möglichkeit zum Einfügen einer eigenen Übersetzung dank der neuen Software "CUSTOM LANGUAGE TOOL".
- Die Gewichtsanzeige 3590ET ist CE-M-zulassungsfähig (OIML R-76 / R-51 MID / EN 45501).

Wichtigste Merkmale

STANDARDANWENDUNGEN:

 AF01: Gewichtssummierung und Rezepturen

VOM ANWENDER ANPASSBAR:

- Kundenspezifische Wägeprogramme
- Maßgeschneiderte Wägeprogramme für den Austausch von Terminals in bestehenden Anlagen
- · Geführte Verfahren und Meldungen für den Bediener
- · Verwaltung von seriellen Ports, Personalisierung der Protokolle
- Vollständige digitale I/O-Verwaltung
- Sequentielle oder gleichzeitige Automatisierung
- Dateneingabe, maßgeschneiderte Archive

AUF ANFRAGE:

Darüber hinaus bietet Dini Argeo einen Entwicklungsservice für Programme auf der Grundlage eines Kostenvoranschlags an.



Technische Merkmale

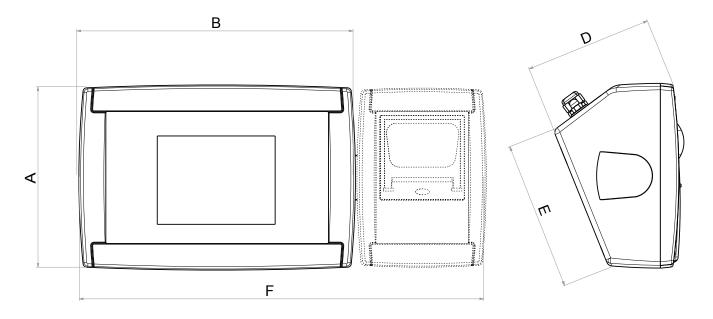
Anwendungssoftware nach Wahl	•
Vollständig individuell anpassbare Ausdrucke und Etiketten	•
Entwicklungsumgebung für individuell angepasste Programme	•
Archive und Stammdaten	•
Alibispeicher	•
Slot für interne Mikro-SD, für Logos und Bilder*	•
Serielle RS232-Ports	3
Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports)	0
USB-Anschluss für PC	0
Ethernet TCP/IP	0
WLAN	0
USB-Stick zum Speichern der Wägungen	0
Schnittstellen Profibus / Modbus TCP / EtherCAT / DeviceNET / ProfiNET	0
Bluetooth-Schnittstelle	0
Eingänge	ox2
Ausgänge	ox4
Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge	-
Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA	0
Farb-Display Touchscreen 5.7"	•
Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige	-
Gehäuse	ABS
IP-Schutz	IP65 (IP40 mit Drucker)
Versorgung	110-240 Vac
Mehrsprachiges Programm	•
Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät	•
Halterung mit ausrichtbarer Neigung	0
OIML-Eigenschaften	3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e
Konverter	24 Bit / 3200 Hz
Anschließbare Waagen	5 ⁽¹⁾
Anzahl analoge Wägezellen	16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω
Anzahl digitale Wägezellen	16 ⁽²⁾
Zertifizierungen OIML R76 / R51 - MID / R134	•

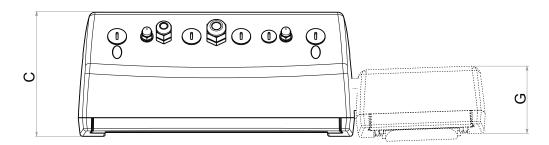
 ^{(1) 4} analoge Waagen + 1 Fernwaage, über serielle Schnittstelle.
 (2) Nur für Fahrzeugwägeprogramme (AF03, AF08, AF09).
 * MicroSD nicht inbegriffen

Zertifizierungen

- EU-Baumusterprüfbescheinigung (45501:2015)
- OIML R76
- OIML R51 MID

- OIML R134
- Australian Pattern Approval (NMI)





Abmessungen					
A 184 mm D 128 mm					
В	278 mm	E	150 mm		
С	120 mm				

3590EGT

TOUCHSCREEN MIT 5,7"-DISPLAY

Unsere digitale Gewichtsanzeige 3590EGT ist die ideale Lösung für fortgeschrittene industrielle Anwendungen und digitale Brückenwaagen. Standardmäßig ausgestattet mit großem Touchscreen-Display 5,7", 3 seriellen Ports, Übertragungsprotokollen für Datenkommunikation und komplett konfigurierbaren Ausdrucken, integriertem Alibispeicher und Eingang für Strichcode-/Badge-Lesegerät.









Versionscodes

	BESCHREIBUNG	CODE
First	Gewichtsanzeige mit Farb-Touchscreen mit 2 IN, 4 OUT, RS485, Programm AF01. Gehäuse aus Edelstahl, IP68.	3590EGTCXT01BC
	Gewichtsanzeige mit Farb-Touchscreen mit Programm AF01. Gehäuse aus Edelstahl, IP68.	3590EGT
· Francisco	Gewichtsanzeige mit Farb-Touchscreen mit Programm AF01. Gehäuse aus Edelstahl IP68. Netzkabel mit Steckverbinder BS1363 (UK-Steckdose).	3590EGTUK

Warum diese Gewichtsanzeige wählen?

- Grafik-Display mit Hintergrundbeleuchtung Touchscreen 5,7".
- Gehäuse aus Edelstahl AISI 304 IP68 und optionale neue Schutzart IP69K.
- Neben dem gewünschten Wägeprogramm bietet die Anzeige 3590EGT einen speziellen Bereich für die Entwicklung spezifischer Anwendungsprogramme, einen integrierten Debugger und PC-Programmierwerkzeuge.
- Die Gewichtsanzeige 3590EGT ist mit dem Programm AF03GT ausgestattet und kann die g\u00e4ngigsten W\u00e4gezellen f\u00fcr digitale Br\u00fcckenwaagen verwalten.
- Mehrsprachige Software, verfügbar in Italienisch, Englisch, Deutsch, Französisch, Portugiesisch und Spanisch. Möglichkeit zum Einfügen einer eigenen Übersetzung dank der neuen Software "CUSTOM LANGUAGE TOOL".
- Die Gewichtsanzeige 3590EGT CE-M-zulassungsfähig (OIML R-76 / R-51 MID / R-61 MID / EN 45501).

Wichtigste Merkmale

STANDARDANWENDUNGEN:

• **AF01:** Gewichtssummierung und Rezepturen

VOM ANWENDER ANPASSBAR:

- Geführte Verfahren und Meldungen für den Bediener
- Verwaltung von seriellen Ports, Personalisierung der Protokolle
- Vollständige digitale I/O-Verwaltung
- · Sequentielle oder gleichzeitige Automatisierung
- Dateneingabe, maßgeschneiderte Archive

AUF ANFRAGE:

Darüber hinaus bietet Dini Argeo einen Entwicklungsservice für Programme auf der Grundlage eines Kostenvoranschlags an.



Technische Merkmale

Anwendungssoftware nach Wahl	•
Vollständig individuell anpassbare Ausdrucke und Etiketten	•
Entwicklungsumgebung für individuell angepasste Programme	•
Archive und Stammdaten	•
Alibispeicher	•
Slot für interne Mikro-SD, für Logos und Bilder*	•
Serielle RS232-Ports	3
Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports)	0
USB-Anschluss für PC	0
Ethernet TCP/IP	0
WLAN	0
USB-Stick zum Speichern der Wägungen	0
Schnittstellen Profibus / Modbus TCP / EtherCAT / DeviceNET / ProfiNET	0
Bluetooth-Schnittstelle	0
Eingänge	ox2
Ausgänge	ox4
Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge	0
Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA	0
Farb-Display Touchscreen 5.7"	•
Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige	•
Gehäuse	Edelstahl AISI 304
IP-Schutz	IP68
Versorgung	110-240 Vac
Mehrsprachiges Programm	•
Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät	•
Halterung mit ausrichtbarer Neigung	0
OIML-Eigenschaften	3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e
Konverter	24 Bit / 3200 Hz
Anschließbare Waagen	5 ⁽¹⁾
Anzahl analoge Wägezellen	16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω
Anzahl digitale Wägezellen	16 ⁽²⁾
Zertifizierungen OIML R76 / R51 - MID / R61 - MID / R134	•

⁴ analoge Waagen + 1 Fernwaage, über serielle Schnittstelle. Nur für Fahrzeugwägeprogramme (AF03, AF08, AF09). MicroSD nicht inbegriffen

Zertifizierungen

- EU-Baumusterprüfbescheinigung (45501:2015)
- OIML R76
- OIML R51 MID

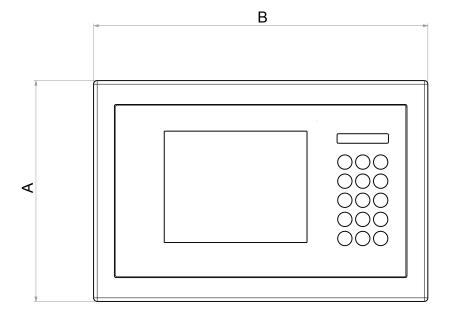
- OIML R61 MID
- OIML R134
- Australian Pattern Approval (NMI)

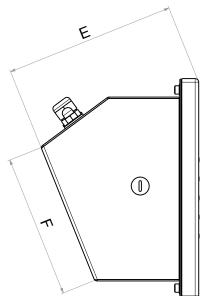
INDUSTRIE-PCs

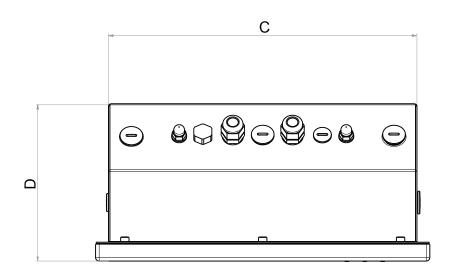
GEWICHTSANZEIGEN

SERIE DFW

Technische Zeichnung (mm)







Abmessungen				
Α	185 mm	D	134 mm	
В	280 mm	E	143 mm	
С	258 mm	F	120 mm	

3590EGTT

TOUCHSCREEN MIT 5,7"-DISPLAY

Unsere Gewichtsanzeige 3590EGTT mit komplett konfigurierbarem Touchscreen-Display ist ideal für fortgeschrittene Wägesysteme. Neben dem gewünschten Wägeprogramm können in dem dafür vorgesehenen Bereich auch spezifische Anwendungsprogramme, ein integrierter Debugger und PC-Programmierwerkzeuge entwickelt werden.













Versionscodes

BESCHREIBUNG

Touchscreen-Anzeige mit Gehäuse aus Edelstahl IP68. Version mit verstellbarer Neigung, mit Halterung für Tisch- oder Wandmontage. Serienmäßig mit dem Programm AF01 ausgestattet.

3590EGTT

CODE

Warum diese Gewichtsanzeige wählen?

- Resistives, hintergrundbeleuchtetes, grafisches Touchscreen-Farbdisplay 5,7"
- Gehäuse aus Edelstahl AISI 304 IP68.
- Entwicklungsumgebung für kundenspezifische Programme über eine spezielle Programmiersprache.
- Serienmäßig mit verstellbarer Halterung ausgestattet.
- · Alibispeicher serienmäßig, auf der Hauptplatine integriert.
- Dank der vollständig kundenindividuell anpassbaren Arbeitsbildschirme ist es möglich, eine auf die jeweilige Anwendung zugeschnittene Schnittstelle zu schaffen.
- Mehrsprachige Software, verfügbar in Italienisch, Englisch, Deutsch, Französisch, Portugiesisch und Spanisch. Möglichkeit zum Einfügen einer eigenen Übersetzung dank der neuen Software "CUSTOM LANGUAGE TOOL".
- CE-M zulassungsfähig (OIML R-76 / R-51 MID / R-61 MID / EN 45501).

Wichtigste Merkmale

STANDARDANWENDUNGEN:

 AF01: Gewichtssummierung und Rezepturen

VOM ANWENDER ANPASSBAR:

- Kundenspezifische Wägeprogramme
- Maßgeschneiderte Wägeprogramme für den Austausch von Terminals in bestehenden Anlagen
- Geführte Verfahren und Meldungen für den Bediener
- Verwaltung von seriellen Ports, Personalisierung der Protokolle
- Vollständige digitale I/O-Verwaltung
- Sequentielle oder gleichzeitige Automatisierung
- Dateneingabe, maßgeschneiderte Archive

AUF ANFRAGE:

Darüber hinaus bietet Dini Argeo einen Entwicklungsservice für Programme auf der Grundlage eines Kostenvoranschlags an.



Technische Merkmale

Anwendungssoftware nach Wahl	•
Vollständig individuell anpassbare Ausdrucke und Etiketten	•
Entwicklungsumgebung für individuell angepasste Programme	•
Archive und Stammdaten	•
Alibispeicher	•
Slot für interne Mikro-SD, für Logos und Bilder*	•
Serielle RS232-Ports	3
Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports)	0
USB-Anschluss für PC	0
Ethernet TCP/IP	0
WLAN	0
USB-Stick zum Speichern der Wägungen	0
Schnittstellen Profibus / Modbus TCP / EtherCAT / DeviceNET / ProfiNET	0
Bluetooth-Schnittstelle	0
Eingänge	•x2
Ausgänge	• x4
Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge	0
Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA	0
Farb-Display Touchscreen 5.7"	•
Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige	•
Gehäuse	Edelstahl AISI 304
IP-Schutz	IP68
Versorgung	110-240 Vac
Mehrsprachiges Programm	•
Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät	•
Halterung mit ausrichtbarer Neigung	0
OIML-Eigenschaften	3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e
Konverter	24 Bit / 3200 Hz
Anschließbare Waagen	5 ⁽¹⁾
Anzahl analoge Wägezellen	16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω
Anzahl digitale Wägezellen	16 ⁽²⁾
Zertifizierungen OIML R76 / R51 - MID / R61 - MID / R134	•

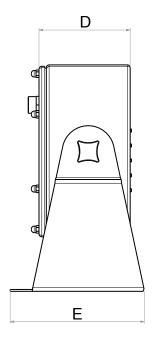
 ^{(1) 4} analoge Waagen + 1 Fernwaage, über serielle Schnittstelle.
 (2) Nur für Fahrzeugwägeprogramme (AF03, AF08, AF09).
 * MicroSD nicht inbegriffen

Zertifizierungen

- EU-Baumusterprüfbescheinigung (45501:2015)
- OIML R76
- OIML R51 MID

- OIML R61 MID
- OIML R134
- Australian Pattern Approval (NMI)





Abmessungen			
Α	186 mm	D	98 mm
В	280 mm	E	144 mm
С	306 mm		

3590ETKR

TOUCHSCREEN MIT 5,7"-DISPLAY

Unsere digitale Gewichtsanzeige 3590ETKR mit 5,7"-Bildschirm ist ideal für das Wiegen von Fahrzeugen, Flugzeugen oder Objekten mit mehreren Auflagepunkten. Um dem Benutzer die Arbeit zu erleichtern, können alle Wägedaten angezeigt und die Bildschirme individuell gestaltet werden. Außerdem wird Anzeige ETKR mit einem Koffer aus ABS geliefert, der den Transport erleichtert und den Schutz gewährleistet.









Versionscodes

	BESCHREIBUNG	CODE
1	Nur für analoge WWS (WWSy). Touchscreen-Gewichtsanzeige im Koffer mit Drucker und Programm AF08. Farb-Display. Nur in Kombination mit Fahrzeugwägesystemen von Dini Argeo (Serie WWS, RWS, DTW, WBSA) verfügbar.	3590ETKR-3
	Nur für WWS mit Funkfernsteuerung (WWS2G4-y). Touchscreen-Gewichtsanzeige im Koffer mit Drucker und Programm AF08. Farb-Display und Funkmodul. Nur in Kombination mit Fahrzeugwägesystemen von Dini Argeo (Serie WWS, RWS, DTW, WBSA) verfügbar.	3590ETKR2G4-1
THE PARTY OF THE P	Nur für analoge WWS (WWSy). Touchscreen-Gewichtsanzeige im Koffer mit Drucker und Programm AF09. Farb-Display. Nur in Kombination mit Achsverwiegungssystemen Dini Argeo (Serie WWS, RWS) verfügbar.	3590ETKR09-3
	Nur für WWS mit Funkfernsteuerung (WWS2G4-y). Touchscreen-Gewichtsanzeige im Koffer mit Drucker und Programm AF09. Farb-Display und Funkmodul. Nur in Kombination mit Fahrzeugwägesystemen Dini Argeo (Serie WWS, RWS) verfügbar.	3590ETKR2G4- AF09-1

Warum diese Gewichtsanzeige wählen?

- Touchscreen-Display 5,7" mit Hintergrundbeleuchtung für eine deutliche und schnelle Datenanzeige.
- · Gehäuse aus ABS oder Aluminium mit Schutzart IP40.
- Ausgestattet mit Koffer aus ABS für einfachen Transport, mit Fach für die Anzeige und Staufach.
- Serienmäßig mit 3 seriellen Ports, Alibispeicher und Thermodrucker ausgestattet.
- Neben dem Wägeprogramm Ihrer Wahl bietet die Anzeige 3590ETKR einen speziellen Bereich für die Entwicklung spezifischer Anwendungsprogramme, einen integrierten Debugger und PC-Programmierwerkzeuge.
- Dank der komplett individuell anpassbaren Arbeitsbildschirme ist eine effiziente und schnelle Verwaltung aller erforderlichen Wägedaten, Stammdaten und freien Texte möglich.
- Mehrsprachige Software, verfügbar in Italienisch, Englisch, Deutsch, Französisch, Portugiesisch und Spanisch. Möglichkeit zum Einfügen einer eigenen Übersetzung dank der neuen Software "CUSTOM LANGUAGE TOOL".
- CE-M zulassungsfähig (OIML R-76 / R-51 MID / EN 45501).

Wichtigste Merkmale

VOM ANWENDER ANPASSBAR:

- Geführte Verfahren und Meldungen für den Bediener
- Verwaltung von seriellen Ports, Personalisierung der Protokolle
- Vollständige digitale I/O-Verwaltung
- Sequentielle oder gleichzeitige Automatisierung
- Dateneingabe, maßgeschneiderte Archive

AUF ANFRAGE:

Darüber hinaus bietet Dini Argeo einen Entwicklungsservice für Programme auf der Grundlage eines Kostenvoranschlags an.



Technische Merkmale

Anwendungssoftware nach Wahl	•
Vollständig individuell anpassbare Ausdrucke und Etiketten	•
Entwicklungsumgebung für individuell angepasste Programme	•
Archive und Stammdaten	•
Alibispeicher	•
Slot für interne Mikro-SD, für Logos und Bilder*	•
Serielle RS232-Ports	3
Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports)	0
USB-Anschluss für PC	0
Ethernet TCP/IP	0
WLAN	0
USB-Stick zum Speichern der Wägungen	0
Schnittstellen Profibus / Modbus TCP / EtherCAT / DeviceNET / ProfiNET	-
Bluetooth-Schnittstelle	0
Eingänge	ox2
Ausgänge	ox4
Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge	-
Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA	-
Farb-Display Touchscreen 5.7"	•
Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige	-
Gehäuse	ABS / ALUMINIUM
IP-Schutz	IP40
Versorgung	Mit wiederaufladbarer Batterie
Mehrsprachiges Programm	•
Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät	•
Halterung mit ausrichtbarer Neigung	-
OIML-Eigenschaften	3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e
Konverter	24 Bit / 3200 Hz
Anschließbare Waagen	5 ⁽¹⁾
Anzahl analoge Wägezellen	16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω
Anzahl digitale Wägezellen	16 ⁽²⁾
Zertifizierungen OIML R76 / R51 - MID / R134	•

⁴ analoge Waagen + 1 Fernwaage, über serielle Schnittstelle. Nur für Fahrzeugwägeprogramme (AF03, AF08, AF09). MicroSD nicht inbegriffen

Zertifizierungen

- EU-Baumusterprüfbescheinigung (45501:2015)
- OIML R76
- OIML R51 MID

- OIML R134
- Australian Pattern Approval (NMI)

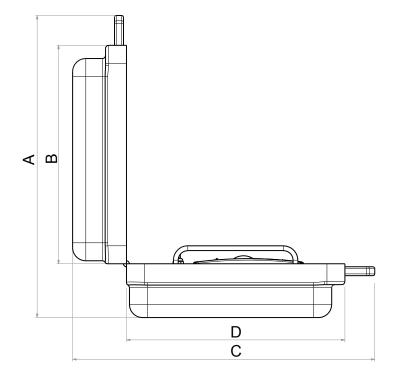
GEWICHTSREPEATER

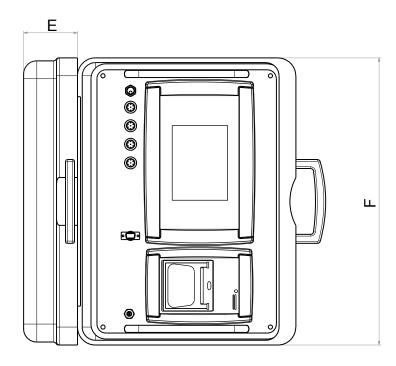
INDUSTRIE-PCs

GEWICHTSANZEIGEN

SERIE DFW

Technische Zeichnung (mm)





Abmessungen			
Α	505 mm	D	365 mm
В	365 mm	E	90 mm
С	505 mm	F	480 mm



3590EGT3GD

TOUCHSCREEN MIT 5,7"-DISPLAY

Gewichtsanzeige für explosionsgefährdete Zonen ATEX 2 und 22, mit einem großen Display zur leichteren Gewichtsanzeige und einem wasserdichten und robustem Gehäuse aus Edelstahl mit Schutzart IP68. Die Anzeige verfügt über 3 serielle Ports, einen integrierten Alibispeicher und komplett konfigurierbare Ausdrucke.











Versionscodes

BESCHREIBUNG



Gewichtsanzeige mit Farb-Touchscreen ATEX 3GD mit Programm AF01. Gehäuse aus Edelstahl, IP68. Schutz ATEX II 3G Ex nR IIB T6 Gc X für Gas und ATEX II 3D Ex tc IIIC T85°C Dc IP68 X für Staub. Ein Ausdruck der Sicherheitshinweise und der ATEX EU-Konformitätserklärung (EN, DE, FR, ES, IT) liegt bei.

CODE

3590EGTC3GD

Warum diese Gewichtsanzeige wählen?

- Farb-Display mit Touchscreen 5,7".
- Robustes, wasserdichtes Gehäuse aus Edelstahl mit Schutzart IP68.
- Standardmäßig ausgestattet mit 3 seriellen Ports, Übertragungsprotokollen für Datenkommunikation und komplett konfigurierbaren Ausdrucken, integriertem Alibispeicher und Eingang für Strichcode-/Badge-Lesegerät.
- Mehrsprachige Software, verfügbar in Italienisch, Englisch, Deutsch, Französisch, Portugiesisch und Spanisch.
- ATEX / IECEX
- Dank der komplett individuell anpassbaren Arbeitsbildschirme können alle erforderlichen Wägedaten, Stammdaten und Freitexte schnell und intuitiv verwaltet werden, was die Arbeit des Benutzers erheblich vereinfacht.
- Die Gewichtsanzeige 3590EGT3GD ist CE-M-zulassungsfähig (OIML R-76 / R-51 MID / EN 45501).

Wichtigste Merkmale

STANDARDANWENDUNGEN:

 AF01: Gewichtssummierung und Rezepturen

Technische Merkmale

Anwendungssoftware nach Wahl	•
Vollständig individuell anpassbare Ausdrucke und Etiketten	•
Entwicklungsumgebung für individuell angepasste Programme	•
Archive und Stammdaten	•
Alibispeicher	•
Slot für interne Mikro-SD, für Logos und Bilder*	•
Serielle RS232-Ports	3
Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports)	•
USB-Anschluss für PC	0
Ethernet TCP/IP	0
WLAN	0
USB-Stick zum Speichern der Wägungen	0
Schnittstellen Profibus / Modbus TCP / EtherCAT / DeviceNET / ProfiNET	0
Bluetooth-Schnittstelle	-
Eingänge	•x2
Ausgänge	• x4
Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge	0
Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA	0
Farb-Display Touchscreen 5.7"	•
Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige	•
Gehäuse	Edelstahl AISI 304
IP-Schutz	IP68
Versorgung	110-240 Vac
Mehrsprachiges Programm	•
Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät	-
Halterung mit ausrichtbarer Neigung	0
OIML-Eigenschaften	3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e
Konverter	24 Bit / 3200 Hz
Anschließbare Waagen	5 ⁽¹⁾
Anzahl analoge Wägezellen	16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω
Anzahl digitale Wägezellen	16(2)
Zertifizierungen OIML R76 / R51 - MID / R134	•

 ^{(1) 4} analoge Waagen + 1 Fernwaage, über serielle Schnittstelle.
 (2) Nur für Fahrzeugwägeprogramme (AF03, AF08, AF09).
 * MicroSD nicht inbegriffen

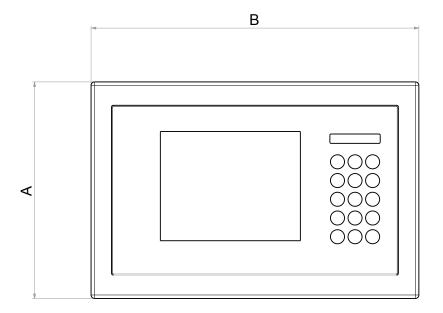
Zertifizierungen

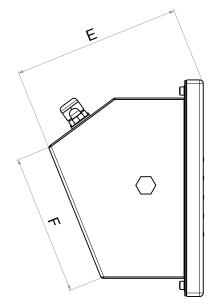
- EU-Baumusterprüfbescheinigung (45501:2015)
- OIML R76
- OIML R51 MID

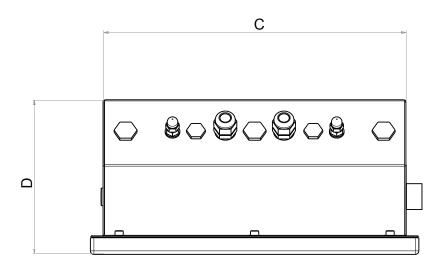
- OIML R134
- Australian Pattern Approval (NMI)



Technische Zeichnung (mm)







Abmessungen			
Α	185 mm	D	134 mm
В	280 mm	E	143 mm
С	258 mm	F	120 mm

3590EGT-IECEX3GD

TOUCHSCREEN MIT 5,7"-DISPLAY

Unsere Gewichtsanzeige 3590EGT-IECEX3GD ist ideal für anspruchsvolle industrielle Anwendungen und eignet sich für explosionsgefährdete Zonen Ex 2 und 22. Dank ihres Gehäuses mit schraubenlosem Frontverschluss ist die Anzeige leicht abwaschbar.











Versionscodes

BESCHREIBUNG	CODE	
Gewichtsanzeige mit Farb-Touchscreen Ex für Zone 2/22 mit Programm AF01. Gehäuse aus Edelstahl, IP68. Kennzeichnung ATEX/IECEX II 3G Ex nR IIC T6 Gc X (0°C<= Ta <=50°C) für Gas und II 3D Ex tc IIIC T85°C Dc IP65 X (0°C<= Ta <=50°C) für Staub. Ein Ausdruck der Sicherheitshinweise und der ATEX EU-Konformitätserklärung (EN, DE, FR, ES, IT) liegt bei.	3590EGT- IECEX3GD	
Gewichtsanzeige mit Farb-Touchscreen Ex für Zone 2/22 mit Programm AF01, direkt anschließbar an Wägezellen, die in Zone 1/21 und 0/20 installiert sind. Gehäuse aus Edelstahl, IP68. Kennzeichnung ATEX/IECEX II 3G Ex nR [ia] IIC T6 Gc X (0°C<= Ta <=50°C) für Gas und II 3D Ex tc [ia] IIIC T85°C Dc IP65 X (0°C<= Ta <=50°C) für Staub. Ein Ausdruck der Sicherheitshinweise und der ATEX EU-Konformitätserklärung (EN, DE, FR, ES, IT) liegt bei.	3590EGT- IECEX3GDZB	

Warum diese Gewichtsanzeige wählen?

- Deutliche Anzeige der Daten auf einem Farb-Display mit Touchscreen 5,7" mit Hintergrundbeleuchtung.
- Wasserdichtes Gehäuse aus Edelstahl mit Schutzart IP68.
- Serienmäßig ausgestattet mit 3 seriellen Ports, Ethernet-Kommunikationsschnittstelle, integriertem Alibispeicher und komplett konfigurierbaren Ausdrucken.
- Kalenderuhr und Permanent-Datenspeicher.
- Neben dem gewünschten Wägeprogramm verfügt die Gewichtsanzeige 3590EGT-IECEX3GD auch über einen speziellen Bereich für die Entwicklung kundenindividueller Anwendungsprogramme.
- Mehrsprachige Software, verfügbar in Italienisch, Englisch, Deutsch, Französisch, Portugiesisch und Spanisch. Möglichkeit zum Einfügen einer eigenen Übersetzung dank der neuen Software "CUSTOM LANGUAGE TOOL".

Wichtigste Merkmale

STANDARDANWENDUNGEN:

• **AF01:** Gewichtssummierung und Rezepturen

VOM ANWENDER ANPASSBAR:

- · Kundenspezifische Wägeprogramme
- Maßgeschneiderte Wägeprogramme für den Austausch von Terminals in bestehenden Anlagen
- Geführte Verfahren und Meldungen für den Bediener
- Verwaltung von seriellen Ports, Personalisierung der Protokolle
- Vollständige digitale I/O-Verwaltung
- Sequentielle oder gleichzeitige Automatisierung
- Dateneingabe, maßgeschneiderte Archive

AUF ANFRAGE:

Darüber hinaus bietet Dini Argeo einen Entwicklungsservice für Programme auf der Grundlage eines Kostenvoranschlags an.



Technische Merkmale

Anwendungssoftware nach Wahl	•
Vollständig individuell anpassbare Ausdrucke und Etiketten	•
Entwicklungsumgebung für individuell angepasste Programme	•
Archive und Stammdaten	•
Alibispeicher	•
Slot für interne Mikro-SD, für Logos und Bilder*	•
Serielle RS232-Ports	3
Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports)	•
USB-Anschluss für PC	-
Ethernet TCP/IP	0
WLAN	0
USB-Stick zum Speichern der Wägungen	0
Schnittstellen Profibus / Modbus TCP / EtherCAT / DeviceNET / ProfiNET	0
Bluetooth-Schnittstelle	0
Eingänge	•x2
Ausgänge	● x4
Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge	0
Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA	0
Farb-Display Touchscreen 5.7"	•
Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige	•
Gehäuse	Edelstahl AISI 316
IP-Schutz	IP68
Versorgung	110-240 Vac oder 12-24 Vdc Max. 25.2W
Mehrsprachiges Programm	•
Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät	-
Halterung mit ausrichtbarer Neigung	0
OIML-Eigenschaften	3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e
Konverter	24 Bit / 3200 Hz
Anschließbare Waagen	5(1)
Anzahl analoge Wägezellen	16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω
Anzahl digitale Wägezellen	16 ⁽²⁾
Zertifizierungen OIML R76 / R51 - MID / R61 - MID / R134	•

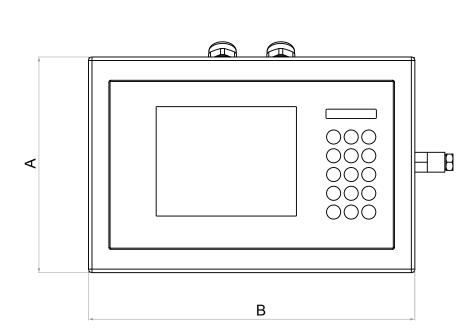
- 4 analoge Waagen + 1 Fernwaage, über serielle Schnittstelle. Nur für Fahrzeugwägeprogramme (AF03, AF08, AF09). MicroSD nicht inbegriffen

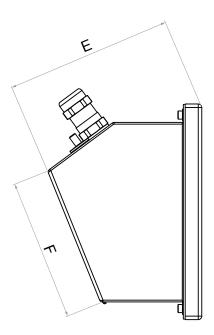
Zertifizierungen

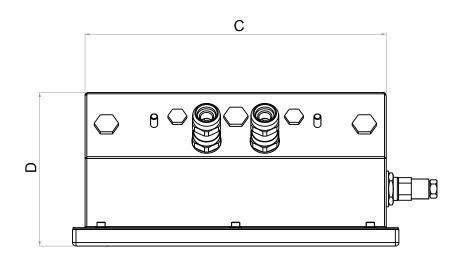
- EU-Baumusterprüfbescheinigung (45501:2015)
- OIML R76
- OIML R51 MID
- OIML R134
- EN/IEC 60079-0
- EN/IEC 60079-11 (Version ZB)
- EN/IEC 60079-15
- OIML R61 MID

- ATEX / IECEX
- EN/IEC 60079-31
- Australian Pattern Approval (NMI)
- Zertifiziert nach der ATEX-Richtlinie 2014/34/EU und entsprechend dem IECEx-Schema, Gruppe II Kategorie 3GD nach EN/IEC 60079-0, EN/IEC 60079-11, EN/IEC 60079-15, EN/IEC 60079-31

Technische Zeichnung (mm)







Abmessungen				
A	185 mm	D	132 mm	
В	280 mm	E	143 mm	
С	258,4 mm	F	120 mm	

3590ET8

TOUCHSCREEN MIT 8"-DISPLAY

Gewichtsanzeige 3590ET8 mit großem Touchscreen-Display 8". Dieses perfekt für fortgeschrittene industrielle Anwendungen geeignete Gerät vereinfacht die Wägevorgänge durch eine deutliche Anzeige und die Möglichkeit, die Bildschirme den jeweiligen Bedürfnissen anzupassen.









IP65 IP65

Versionscodes

BESCHREIBUNG	CODE
Touchscreen-Gewichtsanzeige 8" mit Programm AF01. Gehäuse aus ABS. Farb-Display. Interne Ethernet-Schnittstelle serienmäßig.	3590ET8-1
Touchscreen-Gewichtsanzeige mit Programm AF01 und integriertem Drucker. Gehäuse aus ABS. Farb-Display. Interne Ethernet-Schnittstelle serienmäßig.	3590ETP8-1
Touchscreen-Gewichtsanzeige 8" mit Programm AF01. Gehäuse aus ABS. Farb-Display. Interne Ethernet-Schnittstelle serienmäßig. Netzkabel mit Steckverbinder BS1363 (UK-Steckdose).	3590ET8UK-1

Warum diese Gewichtsanzeige wählen?

- Farb-Display mit Touchscreen 8".
- Wasserdichtes, robustes und sicheres Gehäuse aus ABS mit Schutzart IP65.
- Standardmäßig ausgestattet mit 3 seriellen Ports, Ethernet-Port, Übertragungsprotokollen für Datenkommunikation und komplett konfigurierbaren Ausdrucken, integriertem Alibispeicher und Eingang für Strichcode-/Badge-Lesegerät.
- Neben dem gewünschten Wägeprogramm bietet die Anzeige 3590ET8 einen speziellen Bereich für die Entwicklung spezifischer Anwendungsprogramme, einen integrierten Debugger und PC-Programmierwerkzeuge.
- Dank der komplett individuell anpassbaren Arbeitsbildschirme können alle erforderlichen Wägedaten, Stammdaten und Freitexte schnell und intuitiv verwaltet werden, was die Arbeit des Benutzers erheblich vereinfacht.
- Mehrsprachige Software, verfügbar in Italienisch, Englisch, Deutsch, Französisch, Portugiesisch und Spanisch. Möglichkeit zum Einfügen einer eigenen Übersetzung dank der neuen Software "CUSTOM LANGUAGE TOOL".
- Die Gewichtsanzeige 3590ET8 CE-M-zulassungsfähig (OIML R-76 / R-51 MID / EN 45501).

Wichtigste Merkmale

STANDARDANWENDUNGEN:

 AF01: Gewichtssummierung und Rezepturen

VOM ANWENDER ANPASSBAR:

- Kundenspezifische Wägeprogramme
- Maßgeschneiderte Wägeprogramme für den Austausch von Terminals in bestehenden Anlagen
- Geführte Verfahren und Meldungen für den Bediener
- Verwaltung von seriellen Ports, Personalisierung der Protokolle
- Vollständige digitale I/O-Verwaltung
- Sequentielle oder gleichzeitige Automatisierung
- Dateneingabe, maßgeschneiderte Archive

AUF ANFRAGE:

Darüber hinaus bietet Dini Argeo einen Entwicklungsservice für Programme auf der Grundlage eines Kostenvoranschlags an.



Technische Merkmale

Anwendungssoftware nach Wahl	•
Vollständig individuell anpassbare Ausdrucke und Etiketten	•
Entwicklungsumgebung für individuell angepasste Programme	•
Archive und Stammdaten	•
Alibispeicher	•
Slot für interne Mikro-SD, für Logos und Bilder*	•
Serielle RS232-Ports	3
Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports)	0
USB-Anschluss für PC	0
Ethernet TCP/IP	•
WLAN	0
USB-Stick zum Speichern der Wägungen	0
Schnittstellen Profibus / Modbus TCP / EtherCAT / DeviceNET / ProfiNET	0
Bluetooth-Schnittstelle	0
Eingänge	ox2
Ausgänge	ox4
Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge	-
Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA	0
Farb-Display Touchscreen 8"	•
Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige	-
Gehäuse	ABS
IP-Schutz	IP65
Versorgung	110-240 Vac
Mehrsprachiges Programm	•
Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät	•
Halterung mit ausrichtbarer Neigung	0
OIML-Eigenschaften	3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e
Konverter	24 Bit / 3200 Hz
Anschließbare Waagen	5 ⁽¹⁾
Anzahl analoge Wägezellen	16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω
Anzahl digitale Wägezellen	16 ⁽²⁾
Zertifizierungen OIML R76 / R51 - MID / R134	•

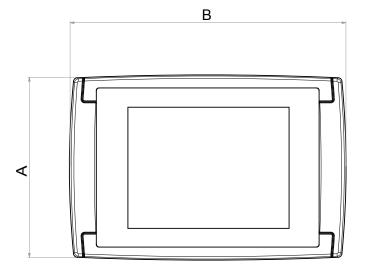
 ^{(1) 4} analoge Waagen + 1 Fernwaage, über serielle Schnittstelle.
 (2) Nur für Fahrzeugwägeprogramme (AF03, AF08, AF09).
 * MicroSD nicht inbegriffen

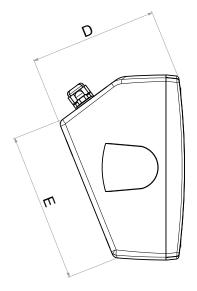
Zertifizierungen

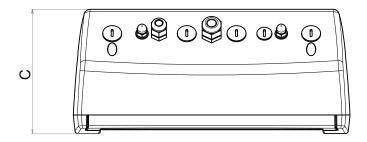
- EU-Baumusterprüfbescheinigung (45501:2015)
- OIML R76
- OIML R51 MID

- OIML R134
- Australian Pattern Approval (NMI)

Technische Zeichnung (mm)







Abmessungen				
Α	184 mm	D	128 mm	
В	278 mm	E	150 mm	
С	120 mm			

3590EGT8

TOUCHSCREEN MIT 8"-DISPLAY

Die Gewichtsanzeige 3590EGT8 ist die ideale Lösung für höchste Präzision und Vielseitigkeit beim industriellen Wägen. Dieses fortgeschrittenes Gerät wurde zur Optimierung von Wägeprozessen entwickelt und bietet eine Reihe modernster Funktionen.













Versionscodes

BESCHREIBUNG Touchscreen-Anzeige 8" mit Gehäuse aus Edelstahl IP68. Version mit verstellbarer Neigung, mit Halterung für Tisch- oder Wandmontage. Interne Ethernet-Schnittstelle serienmäßig. Serienmäßig mit dem Programm AF01 ausgestattet. Netzkabel mit EU-Steckdose. Touchscreen-Anzeige 8" mit Gehäuse aus Edelstahl IP68. Version mit verstellbarer Neigung, mit Halterung für Tisch- oder Wandmontage. Interne Ethernet-Schnittstelle serienmäßig. Serienmäßig mit dem Programm AF01 ausgestattet. Netzkabel mit Steckverbinder BS1363 (UK-Steckdose).

Warum diese Gewichtsanzeige wählen?

- Gut sichtbare Anzeige der Daten dank dem Farb-Display mit Touchscreen 8".
- Gehäuse aus Edelstahl mit Schutzart IP68 für hohen Schutz gegen äußere Einflüsse. Verstellbare Neigung für freie Sicht dank der serienmäßig mitgelieferten Halterung.
- Integrierte Ampel Dot LED mit hoher Leuchtkraft zur unmittelbaren Sichtanzeige des Wägestatus.
- Fortgeschrittene Konnektivität mit dem serienmäßigen Ethernet-Anschluss, sodass die Gewichtsanzeige leicht an das Unternehmensnetzwerk angeschlossen werden kann, um die Kontrolle und Verwaltung zu erleichtern.
- Neben dem gewünschten Wägeprogramm bietet die Anzeige 3590EGT8 einen speziellen Bereich für die Entwicklung spezifischer Anwendungsprogramme, einen integrierten Debugger und PC-Programmierwerkzeuge.

- Dank der komplett individuell anpassbaren Arbeitsbildschirme können alle erforderlichen Wägedaten, Stammdaten und Freitexte schnell und intuitiv verwaltet werden, was die Arbeit des Benutzers erheblich vereinfacht.
- Mehrsprachige Software, verfügbar in Italienisch, Englisch, Deutsch, Französisch, Portugiesisch und Spanisch. Möglichkeit zum Einfügen einer eigenen Übersetzung dank der neuen Software "CUSTOM LANGUAGE TOOL".
- Die Gewichtsanzeige 3590EGT8 CE-M-zulassungsfähig (OIML R-76 / R-51 MID / R-61 MID / EN 45501).

Wichtigste Merkmale

STANDARDANWENDUNGEN:

• **AF01:** Gewichtssummierung und Rezepturen

VOM ANWENDER ANPASSBAR:

- · Kundenspezifische Wägeprogramme
- Maßgeschneiderte Wägeprogramme für den Austausch von Terminals in bestehenden Anlagen
- Geführte Verfahren und Meldungen für den Bediener
- Verwaltung von seriellen Ports, Personalisierung der Protokolle
- Vollständige digitale I/O-Verwaltung
- Sequentielle oder gleichzeitige Automatisierung
- Dateneingabe, maßgeschneiderte Archive

AUF ANFRAGE:

Darüber hinaus bietet Dini Argeo einen Entwicklungsservice für Programme auf der Grundlage eines Kostenvoranschlags an.



Anwendungssoftware nach Wahl	•
Vollständig individuell anpassbare Ausdrucke und Etiketten	•
	•
Entwicklungsumgebung für individuell angepasste Programme Archive und Stammdaten	•
	•
Alibispeicher	•
Slot für interne Mikro-SD, für Logos und Bilder	0
Serielle RS232-Ports	3
Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports)	1
USB-Anschluss für PC	0
Ethernet TCP/IP	•
WLAN	-
USB-Stick zum Speichern der Wägungen	0
Schnittstellen Profibus / Modbus TCP / EtherCAT / DeviceNET / ProfiNET	0
Bluetooth-Schnittstelle	0
Eingänge	3
Ausgänge	4
Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge	8 Eingänge / 16 Ausgänge
Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA	-
Farb-Display Touchscreen 8"	•
Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige	-
Gehäuse	INOX
IP-Schutz	IP68
Versorgung	110-240 Vac
Mehrsprachiges Programm	•
Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät	0
Halterung mit ausrichtbarer Neigung	•
OIML-Eigenschaften	3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e
Konverter	24 Bit / 3200 Hz
Anschließbare Waagen	5 ⁽¹⁾
Anzahl analoge Wägezellen	16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω
Anzahl digitale Wägezellen	16 ⁽²⁾
Zertifizierungen OIML R76 / R51 - MID / R61 - MID / R134	•

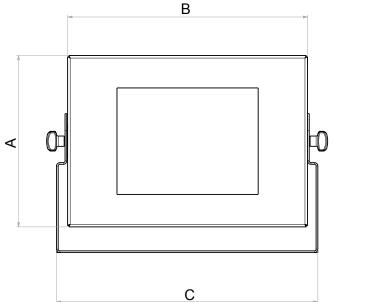
⁴ analoge Waagen + 1 Fernwaage, über serielle Schnittstelle. Nur für Fahrzeugwägeprogramme (AF03, AF08, AF09).

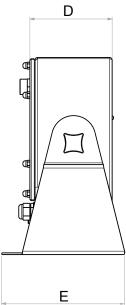
Zertifizierungen

- EU-Baumusterprüfbescheinigung (45501:2015)
- OIML R76
- OIML R51 MID

- OIML R61 MID
- OIML R134
- Australian Pattern Approval (NMI)

Technische Zeichnung (mm)





Abmessungen				
Α	200 mm	D	96 mm	
В	280 mm	E	144 mm	
С	306 mm			

3590EGTB8

TOUCHSCREEN MIT 8"-DISPLAY

Zuverlässige und widerstandsfähige Panel-Gewichtsanzeige mit Touchscreen-Display 8". Mit ihrer Edelstahl-Frontplatte und dem serienmäßigen Ethernet-Port garantiert sie Robustheit und eine einfache Verbindung. Das hintergrundbeleuchtete resistive Farb-Display mit Touchscreen 8" sorgt für eine klare Anzeige der Daten, selbst wenn Handschuhe getragen werden

Dieses Gerät ist ideal für industrielle Anwendungen und gewährleistet Präzision und Komfort bei jedem Wägevorgang.













Versionscodes

BESCHREIBUNG	CODE	
Touchscreen-Gewichtsanzeige 8" mit Programm AF01. Gehäuse für Panel. Farb-Display.	3590EGTB8-1	

Warum diese Gewichtsanzeige wählen?

- Schnelle und deutliche Anzeige der Daten dank dem Farb-Display mit Touchscreen 8".
- Die Frontplatte aus Edelstahl mit 8 Befestigungspunkten, komplett mit wasserdichter Dichtung, gewährleistet eine maximale Abdichtung gegen Wasser und Staub. Darüber hinaus bietet sie einen Vorderseitenschutz IP65, der eine zuverlässige Festigkeit gegen das Eindringen von Wasser und Staub gewährleistet - ideal für anspruchsvolle industrielle Umgebungen.
- Fortgeschrittene Konnektivität mit dem serienmäßigen Ethernet-Anschluss, sodass die Gewichtsanzeige leicht an das Unternehmensnetzwerk angeschlossen werden kann, um die Kontrolle und Verwaltung zu erleichtern.
- Neben dem gewünschten Wägeprogramm bietet die Anzeige 3590EGTB8 einen speziellen Bereich für die Entwicklung spezifischer Anwendungsprogramme, einen integrierten Debugger und PC-Programmierwerkzeuge.

- Dank der komplett individuell anpassbaren Arbeitsbildschirme können alle erforderlichen Wägedaten, Stammdaten und Freitexte schnell und intuitiv verwaltet werden, was die Arbeit des Benutzers erheblich vereinfacht
- Mehrsprachige Software, verfügbar in Italienisch, Englisch, Deutsch, Französisch und Spanisch. Möglichkeit zum Einfügen einer eigenen Übersetzung dank der neuen Software "CUSTOM LANGUAGE TOOI"
- Die Gewichtsanzeige 3590EGTB8 CE-M-zulassungsfähig (OIML R-76 / R-51 MID / R-61 MID / EN 45501).

Wichtigste Merkmale

STANDARDANWENDUNGEN:

 AF01: Gewichtssummierung und Rezepturen

VOM ANWENDER ANPASSBAR:

- Kundenspezifische Wägeprogramme
- Maßgeschneiderte Wägeprogramme für den Austausch von Terminals in bestehenden Anlagen
- Geführte Verfahren und Meldungen für den Bediener
- Verwaltung von seriellen Ports, Personalisierung der Protokolle
- Vollständige digitale I/O-Verwaltung
- Sequentielle oder gleichzeitige Automatisierung
- Dateneingabe, maßgeschneiderte Archive

AUF ANFRAGE:

Darüber hinaus bietet Dini Argeo einen Entwicklungsservice für Programme auf der Grundlage eines Kostenvoranschlags an.



Technische Merkmale

Vollständig individuell anpassbare Ausdrucke und Etiketten • Entwicklungsumgebung für individuell angepasste Programme • Archive und Stammdaten • Archive und Stammdaten • Allbispeicher • Stor für interne Mikro-SD, für Logos und Bilder¹ • Serielle RS232-Ports • Serielle RS485-Pot (anstatt eines seriellen RS232-Ports) • USB-Anschluss für PC • Etternet TCP/IP • WLAN • USB-Stick zum Speichern der Wägungen • Schnittstellen Profibus / Modbus TCP / EtherCAT / DeviceNET / ProfiNET • Bluetooth-Schnittstelle • Biluetooth-Schnitstelle • Ausgänge • Ausgänge • Analogausgang O10 V, O20 mA, 420 mA • Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge • Analogausgang O10 V, O20 mA, 420 mA • Bechaltsch Tastatur und Leuchtanzeige • Gehäuse Edelstah AlSI 304 P-Schutz • Ingagn für externe/s Tastatur/Strichcode	Anwendungssoftware nach Wahl	•
Entwicklungsumgebung für individuell angepasste Programme ● Archive und Stammdaten ● Albispeicher ● Stor für interne Mikro-SD, für Logos und Bilder¹ ● Serieller RS432-Ports 3 Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports) ● USB-Anschluss für PC ● Ethernet TCP/IP ● WLAN ● USB-Stick zum Speichern der Wägungen ● Schnittstellen Profibus / Modbus TCP / EtherCAT / DeviceNET / ProfiNET ● Bluetooth-Schnittstelle ● Eingänge ×4 Erweiterung 6 Elingänge / 12 Ausgänge ×4 Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA ● Farb-Display Touchscreen 8" ● Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige Edelstahl AlSI 304 Gehäuse Edelstahl AlSI 304 IPS-Schutz IP65 (Vorderseite) Versorgung 12-24 VDC Mehrsprachiges Programm ● Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät ● Halterung mit ausrichtbarer Neigung - <		•
Archive und Stammdaten ● Allbispeicher ● Solt für interne Mikro-SD, für Logos und Bilder¹ ● Serielle RS232-Ports 3 Serielle RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports) ● USB-Anschluss für PC ● Ethernet TCP/IP ● WLAN ● USB-Stick zum Speichern der Wägungen ● Schnittstellen Profibus / Modbus TCP / EtherCAT / DeviceNET / ProfiNET ● Bluetooth-Schnittstelle ● Eingänge 0 Ausgänge 0 Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge 8 Eingänge / 16 Ausgänge Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA ● Farb-Display Touchscreen 8" ● Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige Edelstahl AISI 304 IP-Schutz IP65 (Vorderseite) Versorgung 12-24 VDC Mehrsprachiges Programm ● Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät ● Halterung mit ausrichtbarer Neigung 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 16 mit 350 Ω <		•
Slot für interne Mikro-SD, für Logos und Bilder¹ ● Serielle RS232-Ports 3 Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports) ○ USB-Anschluss für PC ○ Ethernet TCP/IP ● WLAN ○ USB-Stick zum Speichern der Wägungen ○ Schnittstellen Profibus / Modbus TCP / EtherCAT / DeviceNET / ProfiNET ○ Bluetooth-Schnittstelle ○ Eingänge ○ ×2 Ausgänge ○ ×4 Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge 8 Eingänge / 16 Ausgänge Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA ○ Farb-Display Touchscreen 8° € Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige € Gehäuse Edelstahl AISI 304 IP-Schutz IP65 (Vorderseite) Versorgung 12-24 VDC Mehrsprachiges Programm ● Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät ● Halterung mit ausrichtbarer Neigung ● OIMI-Eigenschaften 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 45 mit 1000 Ω Anzahl		•
Serielle RS232-Ports 3 Serieller RS485-Pot (anstatt eines seriellen RS232-Ports) 0 USB-Anschluss für PC 0 Ethernet TCP/IP 0 WLAN 0 USB-Stick zum Speichern der Wägungen 0 Schnittstellen Profibus / Modbus TCP / EtherCAT / DeviceNET / ProfiNET 0 Bluetooth-Schnittstelle 0 Elingänge 0 x2 Ausgänge 0 x4 Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge 8 Eingänge / 16 Ausgänge Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA 0 Farb-Display Touchscreen 8" 0 Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige 1 Gehäuse Edelstahl AISI 304 IP-Schutz IP65 (Vorderseite) Versorgung 12-24 VDC Mehrsprachiges Programm 0 Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät 0 Halterung mit ausrichtbarer Neigung 2 OIML-Eigenschaften 3.000e, 2x3,000e, 3x3,000e, 6,000e, 2x6,000e, 10,000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anzahl analoge Wägezellen 45 mit 1000 Ω	Alibispeicher	•
Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports) ○ USB-Anschluss für PC ○ Ethernet TCP/IP ○ WLAN - USB-Stick zum Speichern der Wägungen ○ Schnittstellen Profibus / Modbus TCP / EtherCAT / DeviceNET / ProfiNET ○ Bluetooth-Schnittstelle ○ Eingänge ○ ×2 Ausgänge ○ ×4 Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge 8 Eingänge / 16 Ausgänge Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA ○ Farb-Display Touchscreen 8" ● Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige Edelstahl AISI 304 IP-Schutz IP65 (Vorderseite) Versorgung 12-24 VDC Mehrsprachiges Programm ● Eingan für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät ● Halterung mit ausrichtbarer Neigung 3.000e, 2×3.000e, 3×3.000e, 6.000e, 2×6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Wagen 16 mit 350 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16 mit 350 Ω	Slot für interne Mikro-SD, für Logos und Bilder*	•
USB-Anschluss für PC ○ Ethernet TCP/IP ○ WLAN ○ USB-Stick zum Speichern der Wägungen ○ Schnittstellen Profibus / Modbus TCP / EtherCAT / DeviceNET / ProfiNET ○ Bluetooth-Schnittstelle ○ Eingänge ○ ×2 Ausgänge ○ ×4 Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge 8 Eingänge / 16 Ausgänge Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA ○ Farb-Display Touchscreen 8" ● Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige ○ Gehäuse Edelstahl AISI 304 IP-S-chutz IP65 (Vorderseite) Versorgung 12-24 VDC Mehrsprachiges Programm ● Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät ● Halterung mit ausrichtbarer Neigung 3.000e, 2×3.000e, 3×3.000e, 6.000e, 2×6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Wagen 16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16 ⁽²⁾	Serielle RS232-Ports	3
Ethernet TCP/IP • WLAN - USB-Stick zum Speichern der Wägungen o Schnittstellen Profibus / Modbus TCP / EtherCAT / DeviceNET / ProfiNET o Bluetooth-Schnittstelle o Eingänge x2 Ausgänge o x4 Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge 8 Eingänge / 16 Ausgänge Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA o Farb-Display Touchscreen 8' e Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige Edelstahl AISI 304 IP-Schutz IP65 (Vorderseite) Versorgung 12-24 VDC Mehrsprachiges Programm e Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät e Halterung mit ausrichtbarer Neigung 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 16 mit 350 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16/9	Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports)	0
WLAN - USB-Stick zum Speichern der Wägungen ○ Schnittstellen Profibus / Modbus TCP / EtherCAT / DeviceNET / ProfiNET ○ Bluetooth-Schnittstelle ○ Eingänge ○ x2 Ausgänge ○ x4 Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge 8 Eingänge / 16 Ausgänge Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA ○ Farb-Display Touchscreen 8" € Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige □ Gehäuse Edelstahl AISI 304 IP-Schutz IP65 (Vorderseite) Versorgung 12-24 VDC Mehrsprachiges Programm □ Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät □ Halterung mit ausrichtbarer Neigung □ OIML-Eigenschaften 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 5th Anzahl digitale Wägezellen 16th Anzahl digitale Wägezellen 16th	USB-Anschluss für PC	0
USB-Stick zum Speichern der Wägungen Schnittstellen Profibus / Modbus TCP / EtherCAT / DeviceNET / ProfiNET Sluetooth-Schnittstelle Singånge Singånge Singånge Singånge Singånge Singånge / 12 Ausgånge Singånge / 12 Ausgånge Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA Sarb-Display Touchscreen 8" Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige Sehäuse Sedelstahl AISI 304 IP-Schutz Stersorgung Stersorgung Singånge Programm Singånge Programm Singånge Frogramm Singånge Singånge / 12 Ausgånge Singånge Singånge / 12 Ausgånge Singånge Singånge / 12 Ausgånge Si	Ethernet TCP/IP	•
Schnittstellen Profibus / Modbus TCP / EtherCAT / DeviceNET / ProfiNET ○ Bluetooth-Schnittstelle ○ Eingänge ○ x2 Ausgänge ○ x4 Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge 8 Eingänge / 16 Ausgänge Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA ○ Farb-Display Touchscreen 8" ● Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige Edelstahl AISI 304 IP-Schutz IP65 (Vorderseite) Versorgung 12-24 VDC Mehrsprachiges Programm ● Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät ● Halterung mit ausrichtbarer Neigung 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16°	WLAN	-
Bluetooth-Schnittstelle ○ Eingänge ○ x2 Ausgänge ○ x4 Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge 8 Eingänge / 16 Ausgänge Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA ○ Farb-Display Touchscreen 8" ● Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige - Gehäuse Edelstahl AISI 304 IP-Schutz IP65 (Vorderseite) Versorgung 12-24 VDC Mehrsprachiges Programm ● Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät ● Halterung mit ausrichtbarer Neigung 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e Konverter 2 4 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 5% Anzahl analoge Wägezellen 16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16°	USB-Stick zum Speichern der Wägungen	0
Eingänge ox2 Ausgänge ox4 Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge 8 Eingänge / 16 Ausgänge Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA o Farb-Display Touchscreen 8" • Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige - Gehäuse Edelstahl AlSI 304 IP-Schutz IP65 (Vorderseite) Versorgung 12-24 VDC Mehrsprachiges Programm • Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät • Halterung mit ausrichtbarer Neigung 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 2x6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 5 ⁽ⁿ⁾ Anzahl analoge Wägezellen 16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16 ⁽²⁾	Schnittstellen Profibus / Modbus TCP / EtherCAT / DeviceNET / ProfiNET	0
Ausgänge ox4 Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge 8 Eingänge / 16 Ausgänge Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA o Farb-Display Touchscreen 8" • Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige Edelstahl AISI 304 IP-Schutz IP65 (Vorderseite) Versorgung 12-24 VDC Mehrsprachiges Programm • Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät • Halterung mit ausrichtbarer Neigung 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 2x6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω Anzahl analoge Wägezellen 16 mit 350 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16 mit 350 Ω	Bluetooth-Schnittstelle	0
Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge 8 Eingänge / 16 Ausgänge Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA ○ Farb-Display Touchscreen 8" ● Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige - Gehäuse Edelstahl AISI 304 IP-Schutz IP65 (Vorderseite) Versorgung 12-24 VDC Mehrsprachiges Programm ● Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät ● Halterung mit ausrichtbarer Neigung - OIML-Eigenschaften 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω Anzahl analoge Wägezellen 16 ⁽²⁾	Eingänge	ox2
Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA ● Farb-Display Touchscreen 8" ● Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige - Gehäuse Edelstahl AISI 304 IP-Schutz IP65 (Vorderseite) Versorgung 12-24 VDC Mehrsprachiges Programm ● Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät ● Halterung mit ausrichtbarer Neigung - OIML-Eigenschaften 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 5 ⁽⁰⁾ Anzahl analoge Wägezellen 16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16 ⁽²⁾	Ausgänge	ox4
Farb-Display Touchscreen 8"●Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige-GehäuseEdelstahl AISI 304IP-SchutzIP65 (Vorderseite)Versorgung12-24 VDCMehrsprachiges Programm●Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät●Halterung mit ausrichtbarer Neigung-OIML-Eigenschaften3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000eKonverter24 Bit / 3200 HzAnschließbare Waagen5%Anzahl analoge Wägezellen16 mit 350 Ω 45 mit 1000 ΩAnzahl digitale Wägezellen16€²	Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge	8 Eingänge / 16 Ausgänge
Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige - Gehäuse Edelstahl AISI 304 IP-Schutz IP65 (Vorderseite) Versorgung 12-24 VDC Mehrsprachiges Programm ● Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät ● Halterung mit ausrichtbarer Neigung - OIML-Eigenschaften 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 5 ⁽¹⁾ Anzahl analoge Wägezellen 16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16 ⁽²⁾	Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA	0
Gehäuse Edelstahl AISI 304 IP-Schutz IP65 (Vorderseite) Versorgung 12-24 VDC Mehrsprachiges Programm ● Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät ● Halterung mit ausrichtbarer Neigung - OIML-Eigenschaften 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 5 ⁽¹⁾ Anzahl analoge Wägezellen 16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16 ⁽²⁾	Farb-Display Touchscreen 8"	•
IP-Schutz IP65 (Vorderseite) Versorgung 12-24 VDC Mehrsprachiges Programm ● Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät ● Halterung mit ausrichtbarer Neigung - OIML-Eigenschaften 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 50 Anzahl analoge Wägezellen 16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16²2	Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige	-
Versorgung 12-24 VDC Mehrsprachiges Programm ● Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät ● Halterung mit ausrichtbarer Neigung - OIML-Eigenschaften 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 5 ⁽⁰⁾ Anzahl analoge Wägezellen 16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16 ⁽²⁾	Gehäuse	Edelstahl AISI 304
Mehrsprachiges Programm ● Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät ● Halterung mit ausrichtbarer Neigung - OIML-Eigenschaften 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 5 ⁽¹⁾ Anzahl analoge Wägezellen 16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16 ⁽²⁾	IP-Schutz	IP65 (Vorderseite)
Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät ● Halterung mit ausrichtbarer Neigung - OIML-Eigenschaften 3.000e, 2×3.000e, 3×3.000e, 6.000e, 2×6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 5(¹) Anzahl analoge Wägezellen 16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16²²	Versorgung	12-24 VDC
Halterung mit ausrichtbarer Neigung - OIML-Eigenschaften 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 5(!) Anzahl analoge Wägezellen 16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16(2)	Mehrsprachiges Programm	•
OIML-Eigenschaften 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 5 ⁽¹⁾ Anzahl analoge Wägezellen 16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16 ⁽²⁾	Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät	•
OIML-Eigenschaften 2x6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 5 ⁽¹⁾ Anzahl analoge Wägezellen 16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16 ⁽²⁾	Halterung mit ausrichtbarer Neigung	-
Anschließbare Waagen 5 ⁽¹⁾ Anzahl analoge Wägezellen 16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16 ⁽²⁾	OIML-Eigenschaften	
Anzahl analoge Wägezellen 16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16 ⁽²⁾	Konverter	24 Bit / 3200 Hz
Anzahl analoge Wägezellen 45 mit 1000 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16(2)	Anschließbare Waagen	5(1)
	Anzahl analoge Wägezellen	10 1111 000 00
	Anzahl digitale Wägezellen	16(2)
Zertifizierungen OIML R76 / R51 - MID / R61 - MID / R134	•	

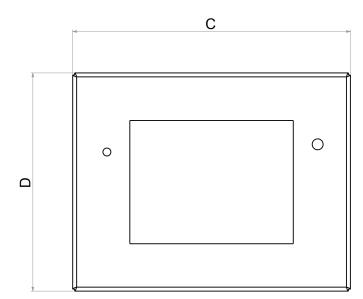
 ^{(1) 4} analoge Waagen + 1 Fernwaage, über serielle Schnittstelle.
 (2) Nur für Fahrzeugwägeprogramme (AF03, AF08, AF09).
 * MicroSD nicht inbegriffen

Zertifizierungen

- EU-Baumusterprüfbescheinigung (45501:2015)
- OIML R76
- OIML R51 MID

- OIML R61 MID
- OIML R134
- Australian Pattern Approval (NMI)





Abmessungen				
Α	179 mm	D	220 mm	
В	237 mm	E	78,5 mm	
С	280 mm			

3590EGTBOX8

TOUCHSCREEN MIT 8"-DISPLAY

Wasserdichtes Gehäuse aus Edelstahl für Selbstbedienungswaagen, ausgestattet mit einer 8-Zoll-Touchscreen-Gewichtsanzeige. Speziell für Selbstbedienungssysteme und Brückenwaagen entwickelt, bietet dieses Gerät eine intuitive Schnittstelle für eine effiziente Verwaltung. Serienmäßig mit einem Thermodrucker und einem RFID-Kartenleser oder Münzeinwurf ausgestattet, ist dieses Produkt die Komplettlösung für genaues und bequemes Wiegen in jedem Kontext.











Versionscodes

BESCHREIBUNG	CODE
Box aus Edelstahl für Säule oder Wandmontage mit Gewichtsanzeige, 8-Zoll-Touchscreen-Display und AF03GT-Software für Fahrzeugwägung und Brückenverwaltung. Ausgestattet mit Thermodrucker und RFID-Kartenlesergerät.	3590EGTBOX8-2
Kiosk aus Edelstahl für Säule oder Wandmontage mit Gewichtsanzeige, 8-Zoll-Touchscreen-Display und AF03GT-Software für Fahrzeugwägung und Brückenwaagenmanagement. Ausgestattet mit Thermodrucker und Münzautomat.	3590EGTBOX8GET-2

Warum diese Gewichtsanzeige wählen?

- Die Schalttafel aus satiniertem Edelstahl ist mit einem Schutzvisier für den Außenbereich ausgestattet, die einen hervorragenden Schutz gegen Sonne und Witterungseinflüsse bietet und eine lange Lebensdauer garantiert.
- Das resistive Touchscreen-Display 8" mit hoher Helligkeit ermöglicht eine einfache Bedienung auch mit Handschuhen und bei Vorhandensein von Wasser oder Kondensat.
- Das doppelte Lüftungsgitter und der integrierte Lüfter sorgen für eine optimale Belüftung. Das interne Heizgerät mit Thermostat gewährleistet einen effizienten Betrieb auch bei großer Kälte.
- Wählen Sie zwischen QWERTY-, AZERTY- oder QWERTZ-Touchscreen-Tastaturen für ein individuelles Eingabeerlebnis. Mit einem integrierten RFID-Proximity-Lesegerät oder einem Münzeinwurf bietet das Gerät eine Vielzahl von Möglichkeiten zur Authentifizierung und Bezahlung.
- Der integrierte Alibispeicher und die Schnellauswahl der Anzeigesprache erhöhen den Komfort und die Flexibilität für den Benutzer. Der leistungsstarke Thermodrucker gewährleistet vollständig konfigurierbare und individuell anpassbare Belege mit Druckgeschwindigkeiten von über 150 mm/Sek. und einer Auflösung von 200 dpi.
- Mit einem A/D-Konverter 24 Bit und bis zu 3200 Umrech./Sek sorgt das Gerät für außergewöhnliche Genauigkeit und schnelle Datenerfassung.
- Mit der Anschlussmöglichkeit für bis zu 16 analoge Wägezellen und einer internen Auflösung von bis zu 3.000.000 Punkten erfüllt das Gerät auch die anspruchsvollsten Wägeanforderungen.
- Mehrsprachige Software, verfügbar in Italienisch, Englisch, Deutsch, Französisch, Portugiesisch und Spanisch. Möglichkeit zum Einfügen einer eigenen Übersetzung dank der neuen Software "CUSTOM LANGUAGE TOOL".
- Die 3590EGTBOX8 ist CE-M-zulassungsfähig.

Wichtigste Merkmale

STANDARDANWENDUNGEN:

• AF03: Programm für Brückenwaagen

VOM ANWENDER ANPASSBAR:

- · Kundenspezifische Wägeprogramme
- Maßgeschneiderte Wägeprogramme für den Austausch von Terminals in bestehenden Anlagen
- Geführte Verfahren und Meldungen für den Bediener
- Verwaltung von seriellen Ports, Personalisierung der Protokolle
- Vollständige digitale I/O-Verwaltung
- Sequentielle oder gleichzeitige Automatisierung
- Dateneingabe, maßgeschneiderte Archive

AUF ANFRAGE:

Darüber hinaus bietet Dini Argeo einen Entwicklungsservice für Programme auf der Grundlage eines Kostenvoranschlags an.



Technische Merkmale

Anwendungssoftware nach Wahl	-
Vollständig individuell anpassbare Ausdrucke und Etiketten	•
Entwicklungsumgebung für individuell angepasste Programme	•
Archive und Stammdaten	•
Alibispeicher	•
Slot für interne Mikro-SD, für Logos und Bilder*	•
Serielle RS232-Ports	3
Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports)	0
USB-Anschluss für PC	0
Ethernet TCP/IP	•
WLAN	-
USB-Stick zum Speichern der Wägungen	0
Schnittstellen Profibus / Modbus TCP / EtherCAT / DeviceNET / ProfiNET	0
Bluetooth-Schnittstelle	0
Eingänge	ox2
Ausgänge	o x4
Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge	8 Eingänge / 16 Ausgänge
Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA	0
Farb-Display Touchscreen 8"	•
Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige	-
Gehäuse	Edelstahl AISI 304
IP-Schutz	-
Versorgung	110-240 Vac
Mehrsprachiges Programm	•
Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät	•
Halterung mit ausrichtbarer Neigung	-
OIML-Eigenschaften	3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e
Konverter	24 Bit / 3200 Hz
Anschließbare Waagen	5(1)
Anzahl analoge Wägezellen	-
Anzahl digitale Wägezellen	16 ⁽²⁾
Zertifizierungen OIML R76 / R51 - MID / R134	•

⁴ analoge Waagen + 1 Fernwaage, über serielle Schnittstelle. Nur für Fahrzeugwägeprogramme (AF03, AF08, AF09). MicroSD nicht inbegriffen

Zertifizierungen

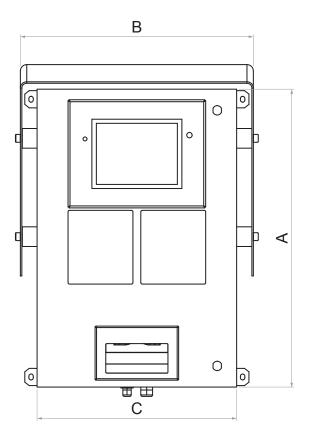
- EU-Baumusterprüfbescheinigung (45501:2015)
- OIML R76
- OIML R51 MID

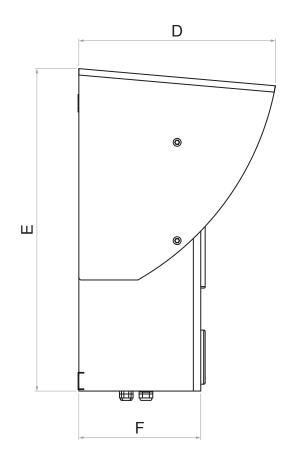
- OIML R134
- Australian Pattern Approval (NMI)

GEWICHTSANZEIGEN

SERIE DFW

Technische Zeichnung (mm)





	Abmes	Abmessungen					
Α	606 mm	D	400 mm				
В	474 mm	E	656 mm				
С	406 mm	F	248 mm				

3590ET8D / 3590ETD

TOUCHSCREEN MIT 5,7" ODER 8"-DISPLAY

Entdecken Sie unsere fortgeschrittene Lösung für digitale Brückenwaagen: Die Gewichtsanzeige mit einem großen Touchscreen-Display, das in den Versionen 5,7" oder 8" erhältlich ist, wurde für die anspruchsvollsten industriellen Anwendungen entwickelt. Ausgestattet mit einem Netzteil speziell für digitale Wägezellen, garantiert diese Gewichtsanzeige eine unübertroffene Präzision und Stabilität bei Ihren Wägevorgängen.

Mit ihrer intuitiven Benutzeroberfläche und der Fähigkeit, eine Vielzahl von Wägungen zu verarbeiten, macht sie Wägevorgänge effizient und präzise.













Versionscodes

BESCHREIBUNG	CODE
Touchscreen-Gewichtsanzeige mit Programm AF03, speziell für den Anschluss an digitale Wägezellen. Gehäuse aus ABS. Farb-Display 8". Interne Stromversorgung für digitale Wägezellen. Serieller RS485-Port mit Schutzschaltung gegen Blitzschlag und Überspannung.	3590ET8D-1
Touchscreen-Gewichtsanzeige mit Programm AF03, speziell für den Anschluss an digitale Wägezellen. Gehäuse aus ABS. Farb-Display 5,7". Interne Stromversorgung für digitale Wägezellen. Serieller RS485-Port mit Schutzschaltung gegen Blitzschlag und Überspannung.	3590ETD

Warum diese Gewichtsanzeige wählen?

- Gut sichtbare Anzeige der Daten dank dem Farb-Display mit Touchscreen.
- Sicherheit, Widerstandsfähigkeit und Präzision in einem wasserdichten Gehäuse aus ABS mit Schutzart IP65.
- Standardmäßig ausgestattet mit 3 seriellen Ports, Ethernet-Port, Übertragungsprotokollen für Datenkommunikation und komplett konfigurierbaren Ausdrucken, integriertem Alibispeicher und Eingang für Strichcode-/Badge-Lesegerät.
- Neben dem Wägeprogramm Ihrer Wahl bietet die Anzeige 3590 einen speziellen Bereich für die Entwicklung spezifischer Anwendungsprogramme, einen integrierten Debugger und PC-Programmierwerkzeuge.
- Dank der komplett individuell anpassbaren Arbeitsbildschirme können alle erforderlichen Wägedaten, Stammdaten und Freitexte schnell und intuitiv verwaltet werden, was die Arbeit des Benutzers erheblich vereinfacht.
- Mehrsprachige Software, verfügbar in Italienisch, Englisch, Deutsch, Französisch, Portugiesisch und Spanisch. Möglichkeit zum Einfügen einer eigenen Übersetzung dank der neuen Software "CUSTOM LANGUAGE TOOL".
- Die Gewichtsanzeigen 3590ET8D / 3590ETD sind CE-Mzulassungsfähig (OIML R-76 / EN 45501).

Wichtigste Merkmale

STANDARDANWENDUNGEN:

 Die Gewichtsanzeige ist serienmäßig mit dem Anwendungsprogramm AF03GT, speziell für Brückenwaagen, ausgestattet.

VOM ANWENDER ANPASSBAR:

- Kundenspezifische Wägeprogramme
- Maßgeschneiderte Wägeprogramme für den Austausch von Terminals in bestehenden Anlagen
- Geführte Verfahren und Meldungen für den Bediener
- · Verwaltung von seriellen Ports, Personalisierung der Protokolle
- Vollständige digitale I/O-Verwaltung
- Sequentielle oder gleichzeitige Automatisierung
- Dateneingabe, maßgeschneiderte Archive

AUF ANFRAGE:

Darüber hinaus bietet Dini Argeo einen Entwicklungsservice für Programme auf der Grundlage eines Kostenvoranschlags an.



Technische Merkmale

Vollständig individuell anpassbare Ausdrucke und Etiketten Entwicklungsumgebung für individuell angepasste Programme Archive und Stammdaten Alibispeicher Slot für interne Mikro-SD, für Logos und Bilder¹ Serieller RS232-Ports Serieller RS232-Ports Serieller RS232-Ports Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports) 1 / • USB-Anschluss für PC Ethernet TCP/IP •	Anwendungssoftware nach Wahl	•
Entwicklungsumgebung für individuell angepasste Programme • Archive und Stammdaten • Albisspeicher • Stot für interne Mikro-SD, für Logos und Bilder* • Serieller RS432-Ports 3 Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports) 1 / • USB-Anschluss für PC • / • Ethernet TCP/IP • / • WLAN • USB-Stick zum Speichern der Wägungen • Schnittstellen Profibus / Modbus TCP / EtherCAT / DeviceNET / ProfiNET • Bluetooth-Schnittstelle • Eingänge • ×2 Ausgänge • ×2 Ausgänge • ×3 Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge • ×3 Farb-Display Touchscreen 8" • • Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige • Gehäuse ABS IP-S-chutz IP65 Versorgung 110-240 Vac Mehrsprachiges Programm • Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät • Halterung mit ausrichtbarer Neigung • <	-	•
Archive und Stammdaten ● Allbispeicher ● Slot für interne Mikro-SD, für Logos und Bilder* ● Serielle RS232-Ports 3 Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports) 1 / ● USB-Anschluss für PC ○ /- Ethernet TCP/IP ● (○) WLAN ○ USB-Stick zum Speichern der Wägungen ○ Schnittstellen Profibus / Modbus TCP / EtherCAT / DeviceNET / ProfiNET ○ Bluetooth-Schnittstelle ○ Eingänge ○ x2 Ausgänge ○ x2 Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge ○ x4 Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA ○ Farb-Display Touchscreen 8" ● Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige ○ Gehäuse ABS IP-Schutz IP65 Versorgung 110-240 ∨ac Mehrsprachiges Programm ● Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät ● Halterung mit ausrichtbarer Neigung ○ OIML-Eigenschaften 24 Bit / 3200 Hz		•
Slot für interne Mikro-SD, für Logos und Bilder* 3 Serielle RS232-Ports 3 USB-Anschluss für PC 0,7- Ethernet TCP/IP 0,0 WLAN 0 USB-Stick zum Speichern der Wägungen 0 Schnittstellen Profibus / Modbus TCP / EtherCAT / DeviceNET / ProfiNET 0 Bluetooth-Schnittstelle 0 Eingänge x2 Ausgänge x4 Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge x4 Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge 0 Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA 0 Farb-Display Touchscreen 8" 4 Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige ABS IP-Schutz 1P65 Versorgung 10-240 Vac Mehrsprachiges Programm 0 Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät 0 Halterung mit ausrichtbarer Neigung 0 OIMI-Eigenschaften 24 Bit / 3200 Hz Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 5 ⁽⁵⁾ Anzahl analoge Wägezellen 45 mit 1000 Ω <th></th> <th>•</th>		•
Serielle RS232-Ports 3 Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports) 1 / ● USB-Anschluss für PC ○ / - Ethernet TCP/IP ● / ○ WLAN ○ USB-Stick zum Speichern der Wägungen ○ Schnittstellen Profibus / Modbus TCP / EtherCAT / DeviceNET / ProfiNET ○ Bluetooth-Schnittstelle ○ x2 Bluetooth-Schnittstelle ○ x2 Ausgänge ○ x4 Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge ○ x4 Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA ○ 0 Farb-Display Touchscreen 8" ● 0 Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige - 0 Gehäuse ABS IP-Schutz IP65 Versorgung 110-240 Vac Mehrsprachiges Programm ● Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät ● Halterung mit ausrichtbarer Neigung ○ OIML-Eigenschaften 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 2x6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anzahl analoge Wägezellen 45 mit 1000 Ω	Alibispeicher	•
Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports) 1	Slot für interne Mikro-SD, für Logos und Bilder*	•
USB-Anschluss für PC ○ / - Ethernet TCP/IP ● / ○ WLAN ○ USB-Stick zum Speichern der Wägungen ○ Schnittstellen Profibus / Modbus TCP / EtherCAT / DeviceNET / ProfiNET ○ Bluetooth-Schnittstelle ○ Eingänge ○ x2 Ausgänge ○ x4 Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge ○ Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA ○ Farb-Display Touchscreen 8" ● Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige ○ Gehäuse ABS IP-Schutz IP65 Versorgung 110-240 Vac Mehrsprachiges Programm ● Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät ● Halterung mit ausrichtbarer Neigung 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Wagen 16 mit 350 Ω Anzahl analoge Wägezellen 16 mit 350 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16 mit 350 Ω	Serielle RS232-Ports	3
Ethernet TCP/IP ● / ○ WLAN ○ USB-Stick zum Speichern der Wägungen ○ Schnittstellen Profibus / Modbus TCP / EtherCAT / DeviceNET / ProfiNET ○ Bluetooth-Schnittstelle ○ Bluetooth-Schnittstelle ○ Eingänge ○ x2 Ausgänge ○ x4 Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge ○ x4 Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge ○ x4 Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA ○ Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige ○ Berb-Display Touchscreen 8" ○ Wechanische Tastatur und Leuchtanzeige ○ Berb-Schutz ○ Wersorgung □ Wersorgung □ Wersorgung □ Mehrsprachiges Programm □ Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät □ Halterung mit ausrichtbarer Neigung ○ OIML-Eigenschaften □ Konverter □ □ Konverter □ □ Konverter □ <th>Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports)</th> <th>1 / •</th>	Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports)	1 / •
WLAN ο USB-Stick zum Speichern der Wägungen ο Schnittstellen Profibus / Modbus TCP / EtherCAT / DeviceNET / ProfiNET ο Bluetooth-Schnittstelle ο Eingänge οx2 Ausgänge οx4 Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge - Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA ο Farb-Display Touchscreen 8" • Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige ABS IP-Schutz IP65 Versorgung 110-240 Vac Mehrsprachtiges Programm • Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät • Halterung mit ausrichtbarer Neigung • OIML-Eigenschaften 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 5 ⁽ⁿ⁾ Anzahl analoge Wägezellen 16 ⁽²⁾ Anzahl digitale Wägezellen 16 ⁽²⁾	USB-Anschluss für PC	0 / -
USB-Stick zum Speichern der Wägungen Schnittstellen Profibus / Modbus TCP / EtherCAT / DeviceNET / ProfiNET Schnittstellen Profibus / Modbus TCP / EtherCAT / DeviceNET / ProfiNET Sluetooth-Schnittstelle Singånge Singånge Singånge Singånge Singånge Singånge / 12 Ausgänge Singånge / 12 Ausgänge Singånge / 12 Ausgänge Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA Sarb-Display Touchscreen 8" Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige Sehäuse Singånge Singå	Ethernet TCP/IP	• / 0
Schnittstellen Profibus / Modbus TCP / EtherCAT / DeviceNET / ProfiNET ○ Bluetooth-Schnittstelle ○ Eingänge ○ x2 Ausgänge ○ x4 Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge - Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA ○ Farb-Display Touchscreen 8" ● Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige - Gehäuse ABS IP-Schutz IP65 Versorgung 110-240 Vac Mehrsprachiges Programm ● Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät ● Halterung mit ausrichtbarer Neigung ○ OIML-Eigenschaften 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 2x6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 5 th Anzahl analoge Wägezellen 16 mit 350 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16 ^{ch}	WLAN	0
Bluetooth-Schnittstelle ○ Eingänge ○ x2 Ausgänge ○ x4 Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge - Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA ○ Farb-Display Touchscreen 8" ● Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige - Gehäuse ABS IP-Schutz IP65 Versorgung 110-240 Vac Mehrsprachiges Programm ● Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät ● Halterung mit ausrichtbarer Neigung ○ OIML-Eigenschaften 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e Konverter 2x6.000e, 10.000e Anschließbare Waagen 5 ⁽¹⁾ Anzahl analoge Wägezellen 16 mit 350 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16 ⁽²⁾	USB-Stick zum Speichern der Wägungen	0
Eingänge 0 x2 Ausgänge 0 x4 Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge - Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA 0 Farb-Display Touchscreen 8" • Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige - Gehäuse ABS IP-Schutz IP65 Versorgung 110-240 Vac Mehrsprachiges Programm • Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät • Halterung mit ausrichtbarer Neigung 0 OIML-Eigenschaften 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 5 ⁽¹⁾ Anzahl analoge Wägezellen 16 mit 350 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16 ⁽²⁾	Schnittstellen Profibus / Modbus TCP / EtherCAT / DeviceNET / ProfiNET	0
Ausgänge ox4 Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge - Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA o Farb-Display Touchscreen 8" • Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige - Gehäuse ABS IP-Schutz IP65 Versorgung 110-240 Vac Mehrsprachiges Programm • Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät • Halterung mit ausrichtbarer Neigung o OIML-Eigenschaften 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 2x6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω Anzahl analoge Wägezellen 160 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω	Bluetooth-Schnittstelle	0
Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge - Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA ○ Farb-Display Touchscreen 8" ● Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige - Gehäuse ABS IP-Schutz IP65 Versorgung 110-240 Vac Mehrsprachiges Programm ● Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät ● Halterung mit ausrichtbarer Neigung ○ OIML-Eigenschaften 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω Anzahl analoge Wägezellen 16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω	Eingänge	o x2
Analogausgang O10 V, O20 mA, 420 mA ○ Farb-Display Touchscreen 8" ● Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige - Gehäuse ABS IP-Schutz IP65 Versorgung 110-240 Vac Mehrsprachiges Programm ● Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät ● Halterung mit ausrichtbarer Neigung ○ OIML-Eigenschaften 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 5 ⁽⁵⁾ Anzahl analoge Wägezellen 16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16 ⁽²⁾	Ausgänge	o x4
Farb-Display Touchscreen 8" ● Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige - Gehäuse ABS IP-Schutz IP65 Versorgung 110-240 Vac Mehrsprachiges Programm ● Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät ● Halterung mit ausrichtbarer Neigung o OIML-Eigenschaften 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 50 Anzahl analoge Wägezellen 16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω Anzahl digitale Wägezellen 160²	Erweiterung 6 Eingänge / 12 Ausgänge	-
Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige - Gehäuse ABS IP-Schutz IP65 Versorgung 110-240 Vac Mehrsprachiges Programm ● Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät ● Halterung mit ausrichtbarer Neigung ○ OIML-Eigenschaften 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 5 ⁽¹⁾ Anzahl analoge Wägezellen 16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16 ⁽²⁾	Analogausgang 010 V, 020 mA, 420 mA	0
Gehäuse ABS IP-Schutz IP65 Versorgung 110-240 Vac Mehrsprachiges Programm • Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät • Halterung mit ausrichtbarer Neigung o OIML-Eigenschaften 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 5 ⁽¹⁾ Anzahl analoge Wägezellen 16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16 ⁽²⁾	Farb-Display Touchscreen 8"	•
IP-Schutz IP65 Versorgung 110-240 Vac Mehrsprachiges Programm ● Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät ● Halterung mit ausrichtbarer Neigung ○ OIML-Eigenschaften 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω Anzahl analoge Wägezellen 16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16(2)	Mechanische Tastatur und Leuchtanzeige	-
Versorgung 110-240 Vac Mehrsprachiges Programm ● Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät ● Halterung mit ausrichtbarer Neigung ○ OIML-Eigenschaften 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 5 ⁽¹⁾ Anzahl analoge Wägezellen 16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16 ⁽²⁾	Gehäuse	ABS
Mehrsprachiges Programm ● Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät ● Halterung mit ausrichtbarer Neigung ○ OIML-Eigenschaften 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 5 ⁽¹⁾ Anzahl analoge Wägezellen 16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16 ⁽²⁾	IP-Schutz	IP65
Eingang für externe/s Tastatur/Strichcode-Lesegerät ● Halterung mit ausrichtbarer Neigung o OIML-Eigenschaften 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 5 ⁽¹⁾ Anzahl analoge Wägezellen 16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16 ⁽²⁾	Versorgung	110-240 Vac
Halterung mit ausrichtbarer Neigung ○ OIML-Eigenschaften 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 5 ⁽¹⁾ Anzahl analoge Wägezellen 16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16 ⁽²⁾		•
OIML-Eigenschaften 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 2x6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 5 ⁽¹⁾ Anzahl analoge Wägezellen 16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16 ⁽²⁾		•
OIML-Eigenschaften 2x6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 5 ^(f) Anzahl analoge Wägezellen 16 mit 350 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16 ⁽²⁾	Halterung mit ausrichtbarer Neigung	0
Anschließbare Waagen 5(1) Anzahl analoge Wägezellen 16 mit 350 Ω 45 mit 1000 Ω Anzahl digitale Wägezellen 16(2)	OIML-Eigenschaften	
Anzahl digitale Wägezellen	Konverter	24 Bit / 3200 Hz
Anzahl analoge Wägezellen45 mit 1000 ΩAnzahl digitale Wägezellen16(2)	Anschließbare Waagen	5 ⁽¹⁾
	Anzahl analoge Wägezellen	12 11111 2 2 2 2 2
Zertifizierungen OIML R76 / R51 - MID / R134	Anzahl digitale Wägezellen	16 ⁽²⁾
	Zertifizierungen OIML R76 / R51 - MID / R134	•

⁴ analoge Waagen + 1 Fernwaage, über serielle Schnittstelle.

Zertifizierungen

- EU-Baumusterprüfbescheinigung (45501:2015)
- OIML R76
- OIML R51 MID

- OIML R134
- Australian Pattern Approval (NMI)

Unterstützte digitale Wägezellen

• Die in den Gewichtsanzeigen 3590ET8D und 3590ETD integrierte spezifische Hardware ermöglicht in Verbindung mit dem serienmäßig mitgelieferten Anwendungsprogramm AF03GT die Verwaltung der wichtigsten auf dem Markt angebotenen digitalen Wägezellen:

Dini Argeo RCPTD Dini Argeo RCD

Rice Lake RL5426D/5416D

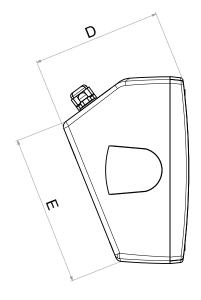
Sensocar SP/CS Scaime CB50X-DL Flintec RC3D

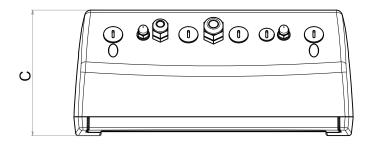
HBM C16i (erfordert HBM-Anschlussdose und Konverter RS422/RS485)

Eine vollständige Liste der unterstützten Wägezellen finden Sie im technischen Handbuch des jeweiligen Wägeprogramms.



Nur für Fahrzeugwägeprogramme (AF03, AF08, AF09). MicroSD nicht inbegriffen





	Abmes	ssungen	
Α	184 mm	D	128 mm
В	278 mm	E	150 mm
С	120 mm		

LISTE DER WICHTIGSTEN OPTIONEN UND ZUBEHÖRE SERIE 3590



SERIE 3590	SERIE DFW	SERIE 6116	GEWICHTSREPEATER	GEWICHTSTRANSMITTER	

GEWICHTSREPEATER	
GEWICHTSTRANSMIT	

vicings	ste Optionen und Zubenore														
		3590EGT HYGIENX®	ET8	3590EGT8	3590EGTB8	E	EGT	3590EGT3GD	3590EGTT	3590ETKR	OT:	T8D	3590EGTBOX8	3590EGT IECEX3GD	
Ø	Beschreibung	3590	3590ET8	3590	3590	3590ET	3590EGT	3590	3590	3590	3590ETD	3590ET8D	3590	3590	Code
	Anschlusskabel für Batterie BP6ESTATEX3GD.							•							BTCB3GD
(IP69K)	Version IP69K.						•								IP69K
	Halterung zur Befestigung der Anzeige an der Schalttafel.						•	•						•	PANEL-ST
	Version mit Stromversorgungskabel AU.									•					PWCORDAUSVDE
	Version mit Stromversorgungskabel BS1363 (Steckdose UK).									•					PWCORDUKVDE
	Kabel RS232/C I=1,5 m für den Anschluss an PC.									•					RSCBP2P
	Installation, Konfiguration und Funktionsprüfung des Moduls Fieldbus 1S. NETTOPREIS.	•		•			•	•	•				•		FB1SINST
	Ausführung mit Stromversorgungskabel US Typ B. (Japan, Nord- und Mittelamerika).									•					PWCORDUSVDE
	Satz 10 Expander aus Metall PG9 bis PG11, IP68 (max. Kabeldurchmesser 12 mm)	•	•	•		•	•		•	•	•	•			PG9PG11C
	Satz 10 Expander aus Metall PG9 bis PG13, IP68 (max. Kabeldurchmesser 12 mm)	•	•	•		•	•		•	•	•	•			PG9PG13C
	Einbau der Barriere Zener ZBA1S /PFB485EX in das Gehäuse der Anzeige. Hinweis: Das Kabel in der gewünschten Länge muss ebenfalls erworben werden. NETTOPREIS.							•							ZBINST
37580 .=	Alphanumerischer Funk-Repeater mit mehrfarbigem LED-Display zu 110 mm.										•				GLR100-2G4
37580 . =	Alphanumerischer Repeater RS485 mit mehrfarbigem LED-Display zu 110 mm. Komplett mit 10m Kabel RS485 mit Steckverbinder IP67.		•	•	•	•	•		•	•	•	•	•		GLR100
	Schnittstelle RS485/CANOPEN für DIN-Hutschiene mit PCB, Klemmleisten, Kunststoffgehäuse und Etiketten mit UL-Kennzeichnung (wenn vorhanden).		•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	CANOPEN1S
	Schnittstelle RS485 - DeviceNet für DIN-Hutschiene mit PCB, Klemmleisten, Kunststoffgehäuse und Etiketten mit UL-Kennzeichnung (wenn vorhanden).	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	DEVICENET1S
	Schnittstelle RS485 - EtherCAT für DIN-Hutschiene mit Mit PCB, Klemmleisten, Kunststoffgehäuse und Etiketten mit UL-Kennzeichnung (wenn vorhanden).	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	ETHERCAT1S
	Schnittstelle RS485 - Ethernet IP für DIN-Hutschiene mit PCB, Klemmleisten, Kunststoffgehäuse und Etiketten mit UL-Kennzeichnung (wenn vorhanden).	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	ETHERNETIP1S
	Schnittstelle ProfiNET für DIN-Hutschiene mit PCB, Klemmleisten, Kunststoffgehäuse und Etiketten mit UL-Kennzeichnung (wenn vorhanden).	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	PROFINET1S

Wichtigste Optionen und Zubehöre

		3590EGT HYGIENX®	3590ET8	3590EGT8	3590EGTB8	3590ET	3590EGT	3590EGT3GD	3590EGTT	3590ETKR	3590ETD	3590ET8D	3590EGTBOX8	3590EGT IECEX3GD	
Ø	Beschreibung	35	35	35	35	32	35	32	35	35	35	356	356	32	Code
	Armiertes Kabel 6x0,25 mm² (geeignet für Ex- Zonen). Innenmantel aus PVC, Durchmesser 5 mm. Armierung aus Eisen-Zink-Legierung. Außenmantel aus durchsichtigem PVC, Durchmesser 8 mm. Gebrauchstemperatur-Bereich: -15 / +70 °C. Min. Krümmungsradius >/= 5 x O.D. €/m							•							LCCBA
	Stromversorgungs- und Schutzplatinensatz für digitale Wägezellen. RS485-Chip inbegriffen. ANMERKUNG: Die Montage ist im Preis inbegriffen.			•			•		•						DIGIKIT
	Kabel ETHCBEX komplett mit Kabelverschraubung und Steckverbindern. Länge 10 m.							•						•	ЕТНСВЕХ1ОМ 🧐
(B	Anschlusskabel RS485 für Serie Feldbus an CPU. Länge 20 cm.	•		•			•	•	•				•	•	191750
	Verbindungskabel mit CPU für Serie Feldbus 1S. Lämge: 2 m		•			•					•	•		•	FB1SCB2M
	Schutzbarriere für RS485, für direkten Anschluss in sicherer Zone. Max. Kabellänge: 200 m.							•							PFB485EX
	Programm für die schnelle kundenindividuelle Anpassung des Touchscreen-Displays. Für Anzeigen Serie 3590ET und 3590EGT.		•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	DDT
	WLAN-Schnittstellenmodul für ATEX-Zonen mit ABS-Schutzgehäuse IP66, 3 m armiertes Kabel und Stromversorgung durch die Anzeige.							•							OBWIFI3GD-4
1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Eigensichere Zener-Barrieren mit 3 Kanälen. Spezifisch für den Anschluss an Wägezellen, für die Montage auf Hutschiene im sicheren Bereich oder im explosionsgeschützten Kasten.		•	•	•	•	•	•	•						ZBA1S

Zulassung

Ō	Beschreibung	3590EGT HYGIENX®	3590ET8	3590EGT8	3590EGTB8	3590ET	3590EGT	3590EGT3GD	3590EGTT	3590ETKR	3590ETD	3590ET8D	3590EGTBOX8	3590EGT IECEX3GD	Code
	Zulassung für Australien für eine einzelne Plattform/Waage.	•	•	•	•		•	•	•					•	ECEM-AU
M	Zulassungsservice 3000e für eine einzelne Plattform/Waage.					•							•		ECEM
	Schilder und Welmec-Modul für eine Waage. NETTOPREIS. Service verfügbar in Kombination mit Gewichtsanzeige Dini Argeo.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	КСЕМ

Verfügbare Anwendungen

Ó	Beschreibung	3590EGT HYGIENX®	3590ET8	3590EGT8	3590EGTB8	3590ET	3590EGT	3590EGT3GD	3590EGTT	3590ETKR	3590ETD	3590ET8D	3590EGTBOX8	3590EGT IECEX3GD	Code
in the second	Programm für die Stück-/Mengenzählung.	•	•	•	•	•	•	•	•					•	AF02
WILL	Programm für die industrielle Gewichts-/ Preisauszeichnung.	•	•	•	•	•	•	•	•					•	AF05
	Programm für die statische Rad- und Achslastverwiegung mit 2 oder mehr Plattformen.		•	•	•	•	•	•	•					•	AF08
	Programm für die Ein-Komponenten-Dosierung bei Be- und Entladung.	•	•	•	•	•	•	•	•					•	ватсн1
	Programm für die dynamische oder statische Achslastverwiegung mit 1 oder 2 Plattformen.		•	•	•	•	•	•	•					•	AF09
	Programm für die Mehrkomponentendosierung bei Be- und Entladung. ANMERKUNG: Für die Montage an der Anzeige 3590 ist die Erweiterungskarte IOEXPB erforderlich.	•		•	•		•	•	•					•	ватсн
	Programm für das Wiegen von Kolli auf Förderband. R61-zulassungsfähig.	•	•	•	•	•	•	•	•					•	CHECK
	Programm für Brückenwaagen, Fahrzeugein- und -ausfahrt. Für Gewichtsanzeigen Serie 3590 "TOUCHSCREEN".		•	•	•	•	•	•	•	•				•	AF03GT
e	Programm für die Produktions- und statistische Kontrolle. Für Gewichtsanzeigen Serie 3590 "TOUCHSCREEN".	•	•	•	•	•	•	•	•					•	AF04GT

Speicherung Wägungen

Ō	Beschreibung	3590EGT HYGIENX®	3590ET8	3590EGT8	3590EGTB8	3590ET	3590EGT	3590EGT3GD	3590EGTT	3590ETKR	3590ETD	3590ET8D	3590EGTBOX8	3590EGT IECEX3GD	Code
	Satz 5 USB-Sticks für die Speicherung der Wägewerte.		•	•	•	•	•		•	•	•	•	•		USBK
000	Interne Schnittstelle zum Speichern von Daten auf USB-Stick. Zur Kombination mit Touchscreen- Gewichtsanzeigen 3590EGT8. Belegt keine seriellen Schnittstellen. USB-Stick serienmäßig.			•											USBEGT8
0	Integrierter USB-Port zum Speichern von Daten auf USB-Stick. Zur Kombination mit Touchscreen-Gewichtsanzeigen. Belegt keine seriellen Schnittstellen. USB-Stick serienmäßig.		•			•	•		•		•	•			USBEGT
ENDAME	PC-Software "WeiMonitor" zur Überwachung/ Aufzeichnung der auf der angeschlossenen Waage durchgeführten Wägungen in Echtzeit.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	SWM
	Panel-Schnittstelle zum Speichern von Daten auf USB-Stick. Belegt keine seriellen Schnittstellen. Mit USB-Stick für PC.									•					USBEGTKR

GEWICHTSANZEIGEN

INDUSTRIE-PCs

SERIE DFW

Kästen / Anschlussplatinen - Zellenkabel

o	Beschreibung	3590EGT HYGIENX®	3590ET8	3590EGT8	3590EGTB8	3590ET	3590EGT	3590EGT3GD	3590EGTT	3590ETKR	3590ETD	3590ET8D	3590EGTBOX8	3590EGT IECEX3GD	Code	
No.	Interne Platine für den Schnellanschluss mehrerer Waagen.	•		•	•		•	•	•						3590E4CH 🗐	
60	Kabel LCCBC + 10 m Verlängerungskabel.		•	•	•	•	•		•						LCCB10C	
60	Kabel LCCBC + 5 m Verlängerungskabel.		•	•	•	•	•		•						LCCB5C 🧐	
	Armiertes Kabel 6x0,25 mm² (geeignet für Ex-Zonen).							•							LССВ	
5	Kabel für den Anschluss der Plattform an die Anzeige, I=50 cm. Löt-Buchse.		•	•	•	•	•		•						LССВС (3)	
	Anschlusskasten RS485, bis zu 10 digitale Wägezellen. Gehäuse aus verstärktem Polyester mit 10 + 1 Kabelverschraubungen und surge arresters.			•			•		•		•	•			JB10QD1	
	Ausgleichskasten aus Edelstahl für bis zu 4 Wägezellen. Schutzart IP68/IP69K, mit 4 + 1 Kabelverschraubungen.	•													JB4QIP69K	

Anpassung der Anzeige

O	Beschreibung	3590EGT HYGIENX®	3590ET8	3590EGT8	3590EGTB8	3590ET	3590EGT	3590EGT3GD	3590EGTT	3590ETKR	3590ETD	3590ET8D	3590EGTBOX8	3590EGT IECEX3GD	Code
	Satz 10 Speicherplätze für die individuelle Displaygestaltung mit Logos und Bildern.	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•		•	GTMEM

Drucktastenfeld ATEX 2GD

o	Beschreibung	3590EGT HYGIENX®	3590ET8	3590EGT8	3590EGTB8	3590ET	3590EGT	3590EGT3GD	3590EGTT	3590ETKR	3590ETD	3590ET8D	3590EGTBOX8	3590EGT IECEX3GD	Code	
~	Armiertes Kabel 4x0,5 mm² (geeignet für Ex-Zonen). Innenmantel aus PVC.							•							EXACB4 SS	
	Drucktastenfeld EX 2GD mit 2 Tasten und Kabelverschraubung (Anschlusskabel optional).							•							EXPHBN	

Drucker/Etikettiergeräte

		3590EGT HYGIENX®	3590ET8	3590EGT8	3590EGTB8	3590ET	3590EGT	3590EGT3GD	3590EGTT	3590ETKR	3590ETD	3590ET8D	3590EGTBOX8	3590EGT IECEX3GD		
0	Beschreibung	32	35	35	32	32	35	32	32	32	35	326	32	35	Code	
	Individuelle Gestaltung der Etiketten (max. 4 Formate). NETTOPREIS.	•		•	•		•	•	•						APRNSERV	
	Individuelle Gestaltung der Belege (max. 4 Formate). NETTOPREIS.		•	•	•	•	•		•						PRNSERV	
	Ladeservice einer individuell angepassten Codepage für TPR-Drucker. Standard-Codepage: PC437 (USA, MITTELEUROPA)		•	•	•	•	•		•						CODEPG	
	DotMatrix-Anschlagdrucker. Papier / Etiketten / Anhänger nicht inbegriffen.							•							TM295	
	DotMatrix-Anschlagdrucker. Papier nicht inbegriffen.		•	•	•	•	•		•						LX300PRO 🗐	
	Panel-Thermodrucker. Komplett mit Anschlusskabel. Stromversorgung 5Vdc (Netzteil nicht inbegriffen).			•			•		•		•	•			TPRP 🗐	
3	Thermodrucker, angebaut an Gewichtsanzeige 3590EGT. Gehäuse aus Edelstahl IP65 und Schutzklap- pe gegen Spritzer und Staub, für stark beanspruchende Umgebungen oder Umgebungen mit hohen Hygiene- anforderungen. Stromversorgung durch die Anzeige.			•			•		•		•	•			TPRXTEGT-1	
	Thermotransfer- oder Thermodirekt-Etikettiergerät Standardmäßig mit Folienabziehvorrichtung ausgestattet. Maximale Druckgröße 25400 x 108 mm. Höchstdurchmesser der Rolle 127 mm und Breite bis 112 mm.			•			•		•		•	•			LP542TE ⑤	
	Tisch-Thermodrucker. Für Gewichtsanzeige, mit ABS-Gehäuse IP40, 1,5 m Anschlusskabel und internem Netzteil.			•			•		•		•	•			овтркв 🧐	
4	Tisch-Thermodrucker mit Schneidevorrichtung. Papierrolle nicht inbegriffen.			•			•		•		•	•			PR80-1 🗐	
	Thermodirekt- oder Transferetikettiergerät. Optionale Folienabziehvorrichtung. Maximale Druckgröße 25400 x 108 mm. Höchstdurchmesser der Rolle 203 mm und Breite bis 118 mm.	•													SMTPLUS-1	
A.	Satz Folienabziehvorrichtung imd Wickler für Etikettiergerät SMTPLUS-1.	•	•	•	•	•	•		•					•	SMTRPK-1	



Kommunikationsschnittstellen

		3590EGT HYGIENX®		•	88			ЗGD		~			0X8	3590EGT IECEX3GD		
Ø	Beschreibung	590EGT	3590ET8	3590EGT8	3590EGTB8	3590ET	3590EGT	3590EGT3GD	3590EGTT	3590ETKR	3590ETD	3590ET8D	3590EGTBOX8	590EGT	Code	
	Interne RS485-Schnittstelle (ohne Montage und	en	e •	m	m	•	e	m	m	m	m	m	m	m	RS485C	(5)
	Kabelverschraubung). Interne optoisolierte RS485-Schnittstelle															φ
11	(ohne Montage und Kabelverschraubung).	•	•	•	•	•	•		•						RS485OPTO	9
	Interner optoisolierter Analogausgang, 04/20 mA, 010VDC. (ohne Kabelverschraubung). Für Anzeigen der Serien DFW, 3590 und CPW.	•		•	•		•	•	•					•	DAC16O-2	9
	Interner optoisolierter Analogausgang RS232 / RS485, 04/20 mA, 10/10 VDC. Für Anzeigen der Serie 3590 Touchscreen.		•	•		•	•	•	•					•	DAC16OSER	®
	Externe Schnittstelle RS232/Ethernet. Geeignet für die Zusammenstellung eines Systemes für Mehrstationen-Brückenwaagensystemen im Netz. Nur mit der Software AF03 kompatibel.		•		•	•	•				•	•	•		SETHNET	9
	Externes Funkmodul 2,4 GHz für PC, mit USB- Kabel I=1 m. Direkte Stromversorgung über den USB-Port.	•	•	•	•	•	•		•		•	•			OBRF2G4-USB	
No.	Externe Schnittstelle RS232/RS485/PROFIBUS für DIN-Hutschiene.	•	•	•	•	•	•		•		•	•		•	PROFI232-1	
	Schnittstelle RS485 Profibus für DIN-Hutschiene mit Mit PCB, Klemmleisten, Kunststoffgehäuse und Etiketten mit UL-Kennzeichnung (wenn vorhanden).			•					•						PROFIBUS1S	
	Funkmodul 2,4-GHz intern mit Schutzart IP69K.	•													RF2G469K	(5)
	Funkmodul 2,4-GHz intern.		•	•		•	•		•		•	•		•	RF2G4	®
	Funkfrequenzmodul 2,4 GHz für die ATEX- Zonen 2 und 22.							•							OBRF2G4-3GD	©
	Externes Funkmodul 2,4 GHz mit Kabel I=3 m.	•	•	•	•	•	•		•		•	•			OBRF2G4	9
	Konverter RS232 / RS485 / Ethernet. Modbus RTU / Modbus TCP/IP (wenn kompatibel).				•								•		SETHDIN1	
6	Interne WLAN-Schnittstelle. Für die drahtlose Verbindung (über einen Zugangspunkt) mit dem EDV-System des Unternehmens.		•			•				•	•	•		•	WIFITD3	®
(A)/	Interne WLAN-Schnittstelle. Für die drahtlose Verbindung (über einen Zugangspunkt) mit dem EDV-System des Unternehmens.			•			•		•						WIFITPWLK2	®
	Interne Bluetooth-Schnittstelle. Für die drahtlose Verbindung der Waage mit Tablet, Smartphone, Laptop oder Strichcodelesegerät.	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•		•	BLTH3	®
	Interne Ethernet-Schnittstelle. Geschwindigkeit 10100 Mbps, Protokolle TCP, UDP, IP, ARP, ICMP, Ethernet Mac.	•				•	•	•	•	•	•			•	ETHD	®
6	Interne WLAN-Schnittstelle mit Schutzart IP69K. Für die drahtlose Verbindung (über einen Zugangspunkt) mit dem EDV-System des Unternehmens.	•													WIFITD69K	

Anschlusskabel

		3590EGT HYGIENX®	3590ET8	3590EGT8	3590EGTB8	3590ET	3590EGT	3590EGT3GD	3590EGTT	3590ETKR	3590ETD	3590ET8D	3590EGTBOX8	3590EGT IECEX3GD	
Ó	Beschreibung	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	Code
0	Kabel RS232 I=1,5 m für Drucker LP542xx, SMTPLUS, PR80.	•	•	•	•	•	•		•		•	•			RSCBLP
0	Kabel RS232 I=10 m für Drucker LP542xx, SMTPLUS, PR80.	•	•	•	•	•	•		•		•	•			RSCBLP10M (S)
00	Kabel RS232 I=1,5 m für Drucker LX300, TM295.		•	•	•	•	•		•		•	•			RSCBLX 🗐
	Serielles Kabel RS232/C - DB9/RJ11 - I=1,5 m.	•	•	•		•	•		•		•	•			RSCBRJ (9)
	Serielles Kabel RS232/C - DB9/RJ11 - I=10 m.	•	•	•		•	•		•		•	•			RSCBRJ10M 🗐
0	Abgeschirmtes verdrilltes Kabel mit 4 gekoppelten Leitern (2x2x0,34 mm²), für RS485- Kommunikation oder für Analogausgang.			•			•	•	•		•	•		•	RSCBTW
1	Konverterkabel USB PC/RS485, I=1,5. Komplett mit Metallkabelverschraubung PG9.	•	•	•	•	•	•		•		•	•			RSCBUSB485
O	Ethernet-Kabel, I=1,5 m. Komplett mit Kabelverschraubung, für die Verbindung zwischen Anzeige und PC-Netzwerk.	•	•	•		•	•		•	•	•	•			ETHCBRJ 🧐
L	Konverterkabel USB PC/RS232 DB9 I=1,5 m. Steckverbinder USB/DB9.									•					RSCBUSBKR
R	Konverterkabel USB PC/RS232 , I=1,5 m, mit PG9. Steckverbinder USB/RJ11. Für den Anschluss an Gewichtsanzeigen mit Schutzart IP65, IP68 und IP69K.	•	•	•		•	•		•		•	•			RSCBUSBPG (S)
	Mehradriges Kabel (4x2xAWG24) geeignet für Ether- net-Verbindungen in Ex-Zonen (Steckverbinder und Kabelverschraubung nur mit S6-Service installiert).							•						•	етнсвех 🧐

Gewichtsrepeater

Ō	Beschreibung	3590EGT HYGIENX®	3590ET8	3590EGT8	3590EGTB8	3590ET	3590EGT	3590EGT3GD	3590EGTT	3590ETKR	3590ETD	3590ET8D	3590EGTBOX8	3590EGT IECEX3GD	Code
37580	Alphanumerischer Repeater RS485 mit mehrfarbiger LED-Anzeige zu 110 mm, Edelstahlgehäuse und Schutzart IP68.	•													GLR100I
10011	Gewichtsrepeater mit LED-Display zu 60 mm. Gehäuse aus Edelstahlstahl IP68, Tastatur mit 5 Tasten, Ventil zur Feuchtigkeits- und Druckregulierung, konfigurierbares Protokoll.	•													DGT60R-1
188888B	Gewichtsrepeater mit LED-Display zu 100 mm. Gehäuse aus Edelstahl IP68, Tastatur mit 5 Tasten, Ventil zur Feuchtigkeits- und Druckregulierung.	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•		DGT100R-1

GEWICHTSREPEATER

GEWICHTSANZEIGEN

SERIE DFW

PC-Tastatur / Strichcodelesegerät / Anschlusskabel

O	Beschreibung	3590EGT HYGIENX®	3590ET8	3590EGT8	3590EGTB8	3590ET	3590EGT	3590EGT3GD	3590EGTT	3590ETKR	3590ETD	3590ET8D	3590EGTBOX8	3590EGT IECEX3GD	Code	
	PC-Tastaturkabel mit Steckverbinder Mini DIN.		•	•	•	•	•		•	•	•	•			квсвсе 🧐	
	PC-Tastatur Typ QWERTY (erfordert Kabel Mini DIN).		•	•	•	•	•		•	•	•	•			PCKBRD	
1	Optisches 1D/2D-Strichcodelesegerät mit Sockel.		•		•	•	•		•	•	•	•			SC2D 🗐	
2	Optisches 1D-Strichcodelesegerät mit Sockel.		•	•	•	•	•		•	•	•	•			SCCDR21	
	Bluetooth-Scanner für 1D/2D-Strichcode. Ladestation inklusive.		•	•	•	•	•		•	•	•	•			sсвтн ©	
	Bluetooth-Scanner in Taschengröße für 1D/2D-Strichcode. Ausgestattet mit USB-Kabel zum Aufladen.		•	•	•	•	•		•	•	•	•			sсвтнр ©	

Schutz RS485 gegen Blitz- und Überspannung

		DEGT HYGIENX®	DET8	DEGT8	DEGTB8	ОЕТ	DEGT	DEGT3GD	DEGTT	DETKR	ETD	ET8D	EGTBOX8	DEGT IECEX3GD	
Ø	Beschreibung	359(359(359(359(359(359(359(359(359(3590	3590	3590	359(Code
	Schutzschaltung für 485-Port mit Gehäuse zur Installation an DIN-Hutschiene. Schutz gemäß IEC 1000-4-5/D (IEC 801-5/D).												•		RS485PDIN

Anbau-Ampel

		90EGT HYGIENX®	90ET8	90EGT8	90ЕСТВ8	90ET	90EGT	90ЕСТЗСБ	90ЕСТТ	90ETKR	эоетD	90ET8D	90EGTBOX8	90EGT IECEX3GD			
Ø	Beschreibung	359	329	35	35	359	35	35	35	35	328	329	329	359	Code		
	3-Wege-Ampel aus ABS (für Anzeigen mit Relaisausgängen). Akustisches Alarmsignal, Anschlusskabel, Stromversorgung über Anzeige.		•			•									OBCLTP	(9)	

O	Beschreibung	3590EGT HYGIENX®	3590ET8	3590EGT8	3590EGTB8	3590ET	3590EGT	3590EGT3GD	3590EGTT	3590ETKR	3590ETD	3590ET8D	3590EGTBOX8	3590EGT IECEX3GD	Code
H. E	Ausgleichskasten ATEX aus ABS IP67 für bis zu 4 Zellen. 4 + 1 Kabelverschraubung.		•	•	•	•	•	•	•						JB4QA 🧐
100	Ausgleichskasten ATEX aus Edelstahl IP66 für bis zu 4 Zellen. 4 + 1 Kabelverschraubung.		•	•	•	•	•	•	•						JB4QAI
*	Satz 3 Zenerbarrieren ATEX für Wägezellen, in ABS-Kasten. Für bis zu 4 Wägezellen zu 350 Ohm, für eigensichere Wägesysteme in gefährlicher Zone.		•	•	•	•	•	•	•						кмв4-1
*	Bausatz ABS-Gehäuse mit Zener-Barrieren ZBA1S für Wägezellen. Für eigensichere Wägesysteme im explosionsgefährdeten Bereich.		•	•	•	•	•	•	•						KZBA-1
	Abgeschirmtes blaues Kabel, 6 x 0,22 mm², nur für Gesamtsystem EX-i (2GD). Innenmantel aus PVC. Abschirmung aus verzinntem Kupfergeflecht.		•	•	•	•	•		•						ЕХСВ6
<u>•</u>	Konformitätserklärung ATEX des Gesamt-Systems. Typ Ex II 3G IIC T6 Gc X und Ex II 3D IIIC T115°C Dc X. Geliefert mit Ausdruck der Beschreibung des Gesamt-Systems und Konformitätserklärung ATEX des Gesamt-Systems (EN, DE, FR, ES und IT).													•	DCATEX3GD
	ATEX-Erklärung für das Gesamt-System mit Zener- Barrieren Dini Argeo. Typ Ex II 2G IIC T6 Gb X und Ex II 2D IIIC T125°C Db X. Geliefert mit Ausdruck der Beschreibung des Gesamt-Systems und Konformitätserklärung ATEX des Gesamt-Systems (EN und IT).		•	•	•	•	•		•					•	DCATEXMB4
Ex manufacture of the second o	Konformitätserklärung ATEX des Gesamt-Systems. Typ Ex II 3G IIB T6 Gc X und Ex II 3D IIIC T115 °C Dc X,. Geliefert mit Ausdruck der Beschreibung des Gesamt-Systems und Konformitätserklärung ATEX des Gesamt-Systems (EN, DE, FR, ES und IT).							•							DCATEX3590E3GD

Netzteile

Ó	Beschreibung	3590EGT HYGIENX®	3590ET8	3590EGT8	3590EGTB8	3590ET	3590EGT	3590EGT3GD	3590EGTT	3590ETKR	3590ETD	3590ET8D	3590EGTBOX8	3590EGT IECEX3GD	Code
65	Batterieladegerät für sichere Zone, für die ATEX-Batterie BP6ESTATEX3GD.							•							вресв
	Netzteil 5Vdc				•										TPRPCAL
H Too N H	Netzteil für DIN-Hutschiene zu 12Vdc. 110/240Vac im Eingang. CE- und UL-Zertifikat. Nicht kompatibel mit BOX2121S.				•										MDR2012
Tis .	Externes ATEX-Batterie-Pack aus Edelstahl IP65, für die Zonen 2 und 22.							•							BP6ESTATEX3GD

GEWICHTSANZEIGEN

INDUSTRIE-PCs

SERIE DFW

COMPUTER-SOFTWARE

Digitale Inputs / Outputs

o	Beschreibung	3590EGT HYGIENX®	3590ET8	3590EGT8	3590EGTB8	3590ET	3590EGT	3590EGT3GD	3590EGTT	3590ETKR	3590ETD	3590ET8D	3590EGTBOX8	3590EGT IECEX3GD	Code	
	Satz 2 optoisolierte Eingänge (ohne Montage und Kabelverschraubung).	•	•			•	•			•	•	•			C2IN (S	3
	Satz 4 optoisolierte Ausgänge (ohne Montage und Kabelverschraubung).	•	•			•	•			•	•	•			C4OUT (S	3
	Interne Platine mit 12 OUT und 6 IN (ohne Montage und Kabelverschraubung). Umfasst eine Schaltung zur Erweiterung des Versorgungsbereichs der Anzeige (8-40Vdc).			•	•										IOEXPBE S	
	Interne Platine mit 12 OUT und 6 IN (ohne Montage und Kabelverschraubung). Umfasst eine Schaltung zur Erweiterung des Versorgungsbereichs der Anzeige (8-40Vdc).	•					•	•	•					•	IOEXPB 🧐	

Verbrauchsmaterial

O	Beschreibung	3590EGT HYGIENX®	3590ET8	3590EGT8	3590EGTB8	3590ET	3590EGT	3590EGT3GD	3590EGTT	3590ETKR	3590ETD	3590ET8D	3590EGTBOX8	3590EGT IECEX3GD	Code
	Thermopapierrolle Breite 80 mm. Loch 25 mm. Außendurchmesser 60 mm.												•		RPT80SELF
	Set 500 Münzen für Münzautomat.												•		GETT500
-	50 Rollen Thermopapier à 30 m, 57 mm breit. Loch 12 mm. Außendurchmesser 51 mm.									•					RPT57C

Bodensäulen

ō	Beschreibung	3590EGT HYGIENX®	3590ET8	3590EGT8	3590EGTB8	3590ET	3590EGT	3590EGT3GD	3590EGTT	3590ETKR	3590ETD	3590ET8D	3590EGTBOX8	3590EGT IECEX3GD	Code
	Säule 450x450 mm aus Edelstahl, h=917 mm, Ø 38 mm. Sockel aus lackiertem Stahl. Für Anzeigen DINI ARGEO und SCALE HOUSE.		•	•		•	•		•						CSP38
I	Säule aus Edelstahl 350x350mm, h=750 mm. Sockel aus lackiertem Stahl. Für Anzeigen DINI ARGEO und SCALE HOUSE.		•	•		•	•		•						CSP38D
1	Säule aus Edelstahl AISI 304, 450x450 mm, h=917 mm, Ø 38 mm. Für Anzeigen DINI ARGEO und SCALE HOUSE.	•	•	•		•	•	•	•						CSP38I1

Kabelverschraubungen PG

		3590EGT HYGIENX®	ET8	:GT8	3590EGTB8	H	Э	3590EGT3GD	EGTT	ETKR	T	T8D	3590EGTBOX8	3590EGT IECEX3GD	
O	Beschreibung	3590	3590ET8	3590EGT8	3590	3590ET	3590EGT	3590	3590EGTT	3590ETKR	3590ETD	3590ET8D	3590E	3590	Code
00	Satz 10 Metallkabelverschraubungen PG11 für Gewichtsanzeigen.	•					•								PG11M
00	Satz 10 Metallkabelverschraubungen PG13 für Gewichtsanzeigen.	•					•								PG13M
00	Satz 10 Metallkabelverschraubungen PG7 für Gewichtsanzeigen. Komplett mit Überwurfmuttern und Dichtungen.	•		•			•		•						PG7M
00	Satz 10 Metallkabelverschraubungen PG7 für Gewichtsanzeigen aus ABS. Komplett mit Überwurfmuttern und Dichtungen.		•			•					•	•			PG7P
00	Satz mit 10 Metallkabelverschraubungen PG9 für Gewichtsanzeigen. Komplett mit Überwurfmuttern und Dichtungen.	•		•			•		•						РБЭМ
00	Satz 10 Metallkabelverschraubungen PG9 für Gewichtsanzeigen aus ABS. Komplett mit Überwurfmuttern und Dichtungen.		•			•				•	•	•			PG9P
00	Satz 10 Metallkabelverschraubungen PG7 für Gewichtsanzeigen ATEX. Komplett mit Überwurfmuttern und Dichtungen. Kabeldurchmesser: 3 bis 6,5 mm.							•							PG7EX
00	Satz 10 Metallkabelverschraubungen PG9 für Gewichtsanzeigen ATEX. Komplett mit Überwurfmuttern und Dichtungen. Kabeldurchmesser: 4 bis 8 mm.							•							PG9EX
9	Kabelverschraubung PG7 für DFW und 3590 Serie IECEx Kabeldurchmesser: 4 bis 7 mm.													•	PG7-IECEX
1	Kabelverschraubung PG7 für DFW und 3590 Serie IECEx Kabeldurchmesser: 4 bis 7 mm.													•	PG9-IECEX
	Kabelverschraubung PG7 für DFW und 3590 Serie IECEx Kabeldurchmesser: 4 bis 7 mm.													•	PG13-IECEX

Optionale Stromversorgungskabel

Ó	Beschreibung	3590EGT HYGIENX®	3590ET8	3590EGT8	3590EGTB8	3590ET	3590EGT	3590EGT3GD	3590EGTT	3590ETKR	3590ETD	3590ET8D	3590EGTBOX8	3590EGT IECEX3GD	Code
(P)	Version mit Stromversorgungskabel AU.	•	•	•		•	•		•		•	•	•		PWCORDAUS
8	Version mit Stromversorgungskabel SEV1011 (Steckdose CH).	•	•	•		•	•		•		•	•	•		PWCORDCH
E	Version mit Stromversorgungskabel BS1363 (Steckdose UK).	•	•	•		•	•		•		•	•	•		PWCORDUK
8	Version mit Stromversorgungskabel US Typ B. (Japan, Nord- und Mittelamerika).	•	•	•		•	•		•		•	•	•		PWCORDUS

GEWICHTSANZEIGEN

INDUSTRIE-PCs

SERIE DFW

Funkfernsteuerungen

		DEGT HYGIENX®)ET8	DEGT8	DEGTB8	ЭЕТ	DEGT	БЕСТЗСБ	DEGTT	DETKR	ETD	ET8D	EGTBOX8	DEGT IECEX3GD		
Ø	Beschreibung	3590	3590	3590	3590	3590	3590	3590	3590	3590	3590	3590	3590	3590	Code	
69	Funkfernbedienung und Empfänger mit Verlängerungskabel, für Installationen, bei denen andere optionale Karten mit Anschluss an AMP erforderlich sind.	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•			TLRP (§)	

Schutzabdeckung

ю	Beschreibung	3590EGT HYGIENX®	3590ET8	590EGT8	3590EGTB8	3590ET	590EGT	3590EGT3GD	590EGTT	3590ETKR	3590ETD	3590ET8D	3590EGTBOX8	3590EGT IECEX3GD	Code
	Satz 10 geformte Schutzabdeckungen aus transparentem Kunststoff. Für Anzeigen 3590ED und 3590EGT.	•	Ř	Ř	Ř	Ř	•	ਲ	Ēή.	ĸ	Ř	Ř	ä	- Fi	CVRXT
	Satz 10 geformte Schutzabdeckungen aus transparentem Kunststoff. Für Anzeigen der Serie DFWXP oder 3590EXP mit ABS-Gehäuse.		•			•					•	•			CVRXP

Externe Batterie

Ó	Beschreibung	3590EGT HYGIENX®	3590ET8	3590EGT8	3590EGTB8	3590ET	3590EGT	3590EGT3GD	3590EGTT	3590ETKR	3590ETD	3590ET8D	3590EGTBOX8	3590EGT IECEX3GD	Code
and d	Externes Batterieladegerät für Batterie BT6V12A.		•	•		•	•		•						ВР6СВЕ
	Anschlusskabel für Batterie BP6V12A.		•	•		•	•		•						втсв6
1	Externes Batterie-Pack 6V 12Ah, aus Edelstahl, IP67.		•	•		•	•		•						BP6V12A

Schutz gegen elektrische Entladungen

	P	3590EGT HYGIENX®	590ET8	590EGT8	590EGTB8	590ET	590EGT	590EGT3GD	590EGTT	590ETKR	90ETD	:90ET8D	OEGTB(SOOEGT IECEX3GD		
Ø	Beschreibung	35	359	359	329	359	329	329	329	329	329	329	329	329	Code	
	Schutzplatine gegen elektrische Entladungen gemäß IEC 1000-4-5/D (IEC 801-5/D).		•	•		•	•		•	•					3590EEP 🕥	



o	Beschreibung	3590EGT HYGIENX®	3590ET8	3590EGT8	3590EGTB8	3590ET	3590EGT	3590EGT3GD	3590EGTT	3590ETKR	3590ETD	3590ET8D	3590EGTBOX8	3590EGT IECEX3GD	Code
	Halterung aus Edelstahl für die Montage der Batterie "ATEX" an der Säule. Kompatibel mit "DFWBP76ATEX", "IECEXB", "BP6ESTATEX3GD" und "BP6V12A".		•	•		•	•	•	•						STFA12
	Halterung aus Edelstahl AISI 304, einstellbare Neigung. Für die Montage der Gewichtsanzeige an der Wand.	•	•			•	•	•			•	•			STFR-1
>	Halterung aus Edelstahl AISI 304 für die Wand. Für die Montage der Gewichtsanzeige.	•	•			•	•	•			•	•			STFI-1
	Halterung aus Edelstahl AISI 304, einstellbare Neigung. Für die Montage der Gewichtsanzeige IECEX an der Wand.													•	EXSTFR
	Halterung aus Edelstahl AISI 304 für die Wand. Für die Montage der Gewichtsanzeigen IECEX.													•	EXSTFI

Programm für die Zusammenstellung von Archiven

-	Do a shorthur r	3590EGT HYGIENX®	3590ET8	3590EGT8	3590EGTB8	3590ET	3590EGT	3590EGT3GD	590EGTT	3590ETKR	590ETD	590ET8D	3590EGTBOX8	3590EGT IECEX3GD	
O	Beschreibung	35	35	35	35	35	3	35	329	35	329	359	35	35	Code
	PC-Programm für die schnelle Zusammenstellung von Archiven. Für die Geräte 3590Exx und CPWExx.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		DBM

Weitere Optionen

Ō	Beschreibung	3590EGT HYGIENX®	3590ET8	3590EGT8	3590EGTB8	3590ET	3590EGT	3590EGT3GD	3590EGTT	3590ETKR	3590ETD	3590ET8D	3590EGTBOX8	3590EGT IECEX3GD	Code
O	Telefonische technische Unterstützung auf Anfrage.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	TECSUP
	Gedrucktes technisches Handbuch (kostenloser Download auf der Website).	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•			TECMAN
	Gedrucktes Benutzerhandbuch (kostenloser Download auf der Website im Abschnitt "DOKUMENTE" auf der Homepage, nach Eingabe der Seriennummer des Produkts).	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•			UMAN
	EU-Konformitätserklärung, EU-Prüfbescheinigung, Abnahmeprüfungsbescheinigung und Messheft, in Papierform.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ECEMDOC
	Satz von 10 RFID-Karten zur Verwendung mit RFID-Lesegeräten.												•		RFIDCARD

INDUSTRIE-PCs

GEWICHTSANZEIGEN





GEWICHTSANZEIGENSERIE DFW

Die Serie DFW Dini Argeo umfasst eine Vielzahl von Gewichtsanzeigen, die sich bestens für grundlegende industrielle Anwendungen in verschiedenen Umgebungen und Sektoren eignen. Sie sind einfach zu programmieren und zu bedienen, und die große Auswahl an verfügbaren Funktionen und Schnittstellen macht die Gewichtsanzeigen der Serie DFW perfekt für alle Wägeanforderungen.

Die Gewichtsanzeigen der Serie DFW verfügen über individuell anpassbare Multifunktions-Wägeprogramme, was es dem Benutzer leicht macht, schnell verschiedene Wägemodi auszuwählen, wie z. B. Nullstellung, Netto und Brutto, Gewichtssummierung, Stückzählung, Rezeptur, Prozentwägung und mehr, je nach den verschiedenen Modellen.

SERIE DFW









Multifunktionsprogramm			DFWK HYGIENX®	DFWL / DFWL PLUS / DFWLB	DFWLI / DFWLI PLUS	DFWLID
Programm für Rad- und Achslastverwiegung an Fahrzeugen		Multifunktionsprogramm	•	•	•	•
Part Desire programm		Programm für Brückenwaagen	-	-	-	-
Net		Programm für Rad- und Achslastverwiegung an Fahrzeugen	-	-	-	-
Net	LUS	Dosierprogramm	-	-	-	-
Bildirektionaler RS232/C-Port	_	Thermodrucker	0	0	0	0
Bidirektionaler RS232/C-Port		Uhr und Kalender	0	0	Ο	0
Serieller R5485-Port (anstatt eines seriellen R5232-Ports)		Etikettausdruck	•	•	•	•
Bidirektionaler Port an Lichtleitfaser		Bidirektionaler RS232/C-Port	● (×2)	● (x2)	● (x2)	● (×2)
USB-Stick zum Speichern der Wägungen	z	Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports)	0	0	0	0
USB-Stick zum Speichern der Wägungen	ATIC	Bidirektionaler Port an Lichtleitfaser	-	-	-	-
USB-Stick zum Speichern der Wägungen	N N	USB-Anschluss für PC	0	0	0	0
USB-Stick zum Speichern der Wägungen	₽	Ethernet TCP/IP	0	-	0	0
Bluetooth-Schnittstelle	Š	WLAN	-	-	•	-
Fingange		USB-Stick zum Speichern der Wägungen	-	-	-	-
No No No No No No No No		Bluetooth-Schnittstelle	0	0	0	0
Analogausgang (420 mA/010 Vdc)	IN/OUT	Eingänge	O (x2)	-	O (x2)	O (x2)
Analogausgang (420 mA/010 Vdc)		Ausgänge	O (x6)	-	O (x6)	O (x6)
Spezifisches Display Tastatur Mechanisch Mechan		Analogausgang (420 mA/010 Vdc)	-	-	O *****	-
Tastatur Mechanisch Mec		LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung	•	•	•	•
February Februar		Spezifisches Display	-	-	-	Farbe
P-Schutz IP-Schutz IP-		Tastatur	Mechanisch	Mechanisch	Mechanisch	Mechanisch
Stromversorgung Anzeige / Batterieladegerät 110 - 240 Vac 110	ш	Gehäuse		ABS		
Stromversorgung Anzeige / Batterieladegerät 110 - 240 Vac 120 Vac 120 Vac 120 Vac 120 Vac 120	HARDWARE	IP-Schutz				IP65
Interne Batterie		Platinenversorgung	5 ÷ 12 V	5 ÷ 12 V PLUS:	5 ÷ 12 V PLUS:	Stromversorgung:
Interne Batterie		Stromversorgung Anzeige / Batterieladegerät	110 - 240 Vac	110 - 240 Vac	110 - 240 Vac	110 - 240 Vac
OIML-Eigenschaften 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 6.000+6.000e, 10.000e Konverter 24 Bit / 3200 Hz 24 Bit / 3200 H		Interne Batterie	•	4 Batterien AA	-	•
Konverter 24 Bit / 3200 Hz Anschließbare Waagen 1 1 1 1 1 Anzahl analoge Wägezellen 8 zu 350 Ω		Halterung mit ausrichtbarer Neigung	0	•	0	0
Anschließbare Waagen 1 1 1 1 DFWL / PLUS: 6 zu 350 Ω 16 zu 700 Ω B zu 350 Ω 16 zu 700 Ω DFWLB: 7 zu 350 Ω 16 zu 700 Ω 16 zu 700 Ω	OIML	OIML-Eigenschaften	3.000e, 2x3.0	00e, 3x3.000e, 6	.000e, 6.000+6.	000e, 10.000e
Anzahl analoge Wägezellen Anzahl analoge Wägezellen DFWL / PLUS: 6 zu 350 Ω 8 zu 350 Ω 16 zu 700 Ω DFWLB: 7 zu 350 Ω 16 zu 700 Ω 16 zu 700 Ω 16 zu 700 Ω		Konverter	24 Bit / 3200 Hz	24 Bit / 3200 Hz	24 Bit / 3200 Hz	24 Bit / 3200 Hz
Anzahl analoge Wägezellen 8 zu 350 Ω 16 zu 700 Ω		Anschließbare Waagen	1	1	1	1
Zertifizierungen OIML R76 / R51 - MID / R134		Anzahl analoge Wägezellen		6 zu 350 Ω 16 zu 700 Ω DFWLB: 7 zu 350 Ω		
		Zertifizierungen OIML R76 / R51 - MID / R134	•	•	•	•

ZEICHENERKLÄRUNG:

Serienmäßig

O Optional Nicht verfügbar





















DFWXP	DFWKRP	DFWDXT	DFWKXT	DFWIECEX2GD	DFWATEX2GD / DFWATEX2GDF	DFWIECEX3GD	DFWATEX3GD	DFWIECEX- BATCH1
•	-	•	•	•	• / -	•	•	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	•	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-/•	-	-	•
• **	•	0	0	-	-	0	0	-
• **	•	0	0	0	-	0	0	0
•	-	•	•	-	-	0	0	-
● (x2)	● (x2)	● (x2)	● (x2)	-	-	● (x2)	● (x2)	-
0	0	0	0	● (x1) ○ (x2)	-	0	0	● (x1) O (x2)
-	-	-	-	-	O (x1) / ● (x1)	-	-	-
0	0	0	0	-	-	-	-	-
0	0	0	0	-	-	0	0	-
0	0	0	0	-	-	-	0	-
0	0	0	0	-	-	-	-	-
0	0	0	0	•	-	-	-	0
O (x2)	-	O (x2)	O (x2)	O (x4)	4 **** / 4	O (x2)	O (x2)	4
O (x6)	-	O (x6)	O (x6)	O (x4/12)	4 ***** / 4	O (x6)	O (x6)	12
0	0	0	0	0	O / -	-	0	0
•	•	-	•	•	-	•	•	•
-	-	Rote LEDs mit hoher Leuchtkraft	-	Farbe	-	-	-	Farbe
Membran	Membran	Membran	Membran	Mechanisch	Membran	Mechanisch	Membran	Mechanisch
ABS	ABS	Edelstahl AISI 304	Edelstahl AISI 304	Edelstahl AISI 304	Edelstahl AISI 304	Edelstahl AISI 304	Edelstahl AISI 304	Edelstahl AISI 304
IP65	IP40	IP68	IP68	IP65 und IP68	IP65 und IP68	IP68	IP68	IP65 und IP68
Batterie: 6 V Stromversorgung: 12 V	Batterie: 6 V Stromversorgung: 12 V	Batterie: 6 V Stromversorgung: 12 ÷ 24 V	Batterie: 6 V Stromversorgung: 12 V	5,1 ÷ 9,6 V	8 ÷ 12 V	5 ÷ 12 V	Batterie: 6 V Stromversorgung: 12 V	5,1 ÷ 9,6 V
110 - 240 Vac	110 - 240 Vac	110 - 240 Vac	110 - 240 Vac	0	0	110-240 Vac 12-24 Vdc	110-240 Vac oder Batterie	0
•	•	•	•	Extern	O / -	-	0	0
0	-	0	0	0	0	0	0	0
			3.000e, 2x3.0	00e, 3x3.000e, 6	6.000e, 6.000+6.0	000e, 10.000e		
24 Bit / 3200 Hz	24 Bit / 3200 Hz	24 Bit / 3200 Hz	24 Bit / 3200 Hz	-	0/•	-	-	-
1	4	1	1	1	1	1	1	1
8 zu 350 Ω 16 zu 700 Ω	25 zu 1000 Ω	8 zu 350 Ω 16 zu 700 Ω	8 zu 350 Ω 16 zu 700 Ω	8 zu 350 Ω	4 zu 350 Ω	8 zu 350 Ω	8 zu 350 Ω	8 zu 350 Ω
•	•	•	•	•	•	•	•	•



^{*} anstatt des seriellen RS232-Ports.

** serienmäßig bei den Versionen DFWPXP und DFWKPXP, optional bei den anderen Versionen.

*** Optional bei allen Versionen, ausgenommen die Versionen mit integriertem Drucker (DFWPXP und DFWKPXP).

**** Serienmäßig bei Version DFWATEX2GDF.

***** Nur bei Version PLUS.

DFWK HYGIENX®

WASSERDICHTE TASTATUR UND LCD-DISPLAY MIT HINTERGRUND-**BELEUCHTUNG**

Gewichtsanzeige aus Edelstahl AISI 316 mit Schutzart IP68 und IP69K, geeignet für Umgebungen, die hohe Hygienestandards und eine gründliche Reinigung mit Hochtemperatur- und Hochdruckwasserstrahlen erfordern.











OIML-ZULASSUNG

Versionscodes

BESCHREIBUNG



Anzeige mit 17 Tasten, speziell für Umgebungen mit hohen Hygienestandards. Gehäuse aus Edelstahl AISI 316, Schutzart IP68/IP69K, hintergrundbeleuchtetes LCD-Display und interne wiederaufladbare Batterie.

DFWK-HGX

CODE

Warum diese Gewichtsanzeige wählen?

- · Datenanzeige auf hintergrundbeleuchtetem LCD-Display mit 6 kontrastreichen Ziffern.
- · Wasserdichte Tastatur mit 17 numerischen Tasten/Funktionstasten.
- Wiederaufladbare interne Batterie mit ca. 60 Stunden Betriebszeit.
- Funkfernsteuerung mit 6 Tasten: Nullstellung, Tara, Funktion Ein/Aus, Drucken und Ausschalten.
- · Abmessungen: 280x143x185 mm.
- CE-M zulassungsfähig (OIML R-76/EN 45501).

Wichtigste Merkmale

INPUT/OUTPUT-BEREICH:

- · Bidirektionaler RS232/C-Port, konfigurierbar für den Anschluss an Remote-Drucker/Etikettiergerät
- Bidirektionaler RS232/C-Port (optional RS485), konfigurierbar für PC, SPS, zusätzliches Fern-Display oder Funkmodem.

FUNKTIONEN:

Der Benutzer kann die Betriebsmodi direkt über eine spezielle Taste* wählen:

- HD-Anzeige x 10
- · Präzisionswägung mit temporärer Rekalibrierung durch Prüfgewicht (für den werksinternen Gebrauch)
- Netto/Brutto
- · Lb/kg Umrechnung
- Freier Umrechnungsfaktor (für Systeme mit Meterzählung, Literzählung etc.)
- Gewichtssummierung
- Rezepturen
- · Kontrolle +/-, mit schneller Targetund Schwellenwerteingabe

- Prozentwägung
- Prozentuale Dosierung mit programmierbarem Target
- Stückzählung
- Hold
- Befüllen/Dosieren mit zwei Geschwindigkeiten und Nullstellung bei Start (mit optionalem DFIO)

Die Funktionen "Alibispeicher" und "Setpoint" sind in Kombination mit der gewünschten Betriebsart verfügbar und schalten sich bei Installation der entsprechenden optionalen Karte automatisch ein; so können z.B. Summen gebildet, jede Alibispeicherwägung gespeichert und Relaisausgänge aktiviert werden.

Die Tasten für den Menüschnellzugriff können durch die Konfiguration eines speziellen Passworts gesperrt werden.



Multifunktionsprogramm	•
Programm für Brückenwaagen	-
Programm für Rad- und Achslastverwiegung an Fahrzeugen	
Dosierprogramm	
Bidirektionaler RS232/C-Port	•x2
Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports)	0
Bidirektionaler Port an Lichtleitfaser	-
USB-Anschluss für PC	0
Ethernet TCP/IP	0
WLAN	-
USB-Stick zum Speichern der Wägungen	-
Bluetooth-Schnittstelle	0
Thermodrucker	0
Uhr und Kalender	0
Etikettausdruck	•
Eingänge	o x2
Ausgänge	o x6
Analogausgang 420 mA, 010 Vdc	-
LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung	•
Spezifisches Display	-
Tastatur	Mechanisch
Gehäuse	Edelstahl AISI 316
IP-Schutz	IP68 und IP69K
Platinenversorgung	5 ÷ 12 V
Stromversorgung Anzeige / Batterieladegerät	110 - 240 Vac
Interne Batterie	•
Halterung mit ausrichtbarer Neigung	0
OIML-Eigenschaften	3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 6.000+6.000e, 10.000e
Konverter	24 Bit / 3200 Hz
Anschließbare Waagen	1
Anzahl analoge Wägezellen	8 zu 350 Ω 16 zu 700 Ω
Zertifizierungen OIML R76 / R51 - MID / R134	•

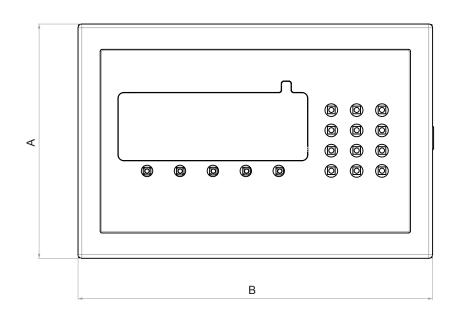
Zertifizierungen

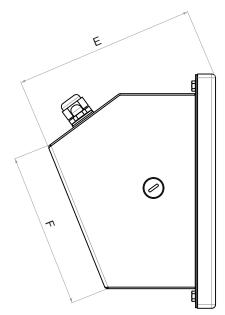
- EU-Baumusterprüfbescheinigung (45501:2015) OIML R76
- OIML R51 MID

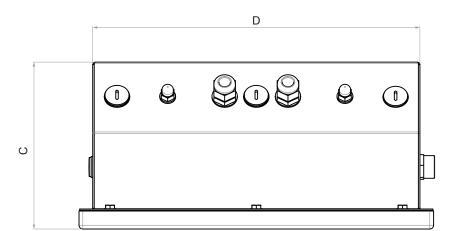
- OIML R61 MID
- Australian Pattern Approval (NMI)
- Schutzart IP68 und IP69K

SERIE 3590

GEWICHTSANZEIGEN







Abmessungen						
Α	185 mm	D	258 mm			
В	280 mm	E	143 mm			
С	132 mm	F	122 mm			

DFWL

WASSERDICHTE TASTATUR UND LCD-DISPLAY MIT HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Eine digitale Gewichtsanzeige, die intuitiv zu programmieren und zu bedienen ist und sich für eine Vielzahl von industriellen und gewerblichen Anwendungen eignet. Sie zeichnet sich dank einer breiten Palette an verfügbaren Funktionen durch ihre Vielseitigkeit aus und ist besonders für mobile Wägesysteme wie Hubwagen und Gabelstapler geeignet.











Versionscodes

BESCHREIBUNG Gewichtsanzeige aus ABS mit 5-Tasten-Tastatur. Hintergrundbeleuchtetes LCD-Display und Standard-Wägeprogramm. DFWL-1

Warum diese Gewichtsanzeige wählen?

- Gehäuse aus ABS IP54, leicht abwaschbar und widerstandsfähig.
- LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung zu 25 mm mit 6 Ziffern und wasserdichte Tastatur mit 5 Funktionstasten.
- Ausgestattet mit bidirektionalem RS232/C-Port an RJ11-Steckverbinder für schnellen Anschluss an Schraubklemmen, konfigurierbar für PC, SPS, zusätzliches Fern-Display.
- CE-M zulassungsfähig (OIML R-76/EN 45501).

Wichtigste Merkmale

VERFÜGBARE AUSDRUCKSPRACHEN:

• IT, EN, FR, DE, ES, PT, CN*, EL*

FUNKTIONEN:

Der Benutzer kann die Betriebsmodi direkt über eine spezielle Taste** wählen:

- HD-Anzeige x 10
- Präzisionswägung mit temporärer Rekalibrierung durch Prüfgewicht (für den werksinternen Gebrauch)
- Netto/Brutto
- · Lb/kg Umrechnung
- Freier Umrechnungsfaktor (für Systeme mit Meterzählung, Literzählung etc.)
- Gewichtssummierung
- Rezepturen
- Kontrolle +/-, mit schneller Targetund Schwellenwerteingabe
- Prozentwägung
- Stückzählung
- Hold

Die Funktion "Alibispeicher" ist in Kombination mit dem gewünschten Betriebsmodus verfügbar und wird automatisch aktiviert, wenn die entsprechende optionale Karte installiert ist.

ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN:

- PEAK, Gewichtsspitzenerkennung (Code DFWPK)
- Umrechnung Newton-kg (Code DFWPK)

Zugang zum Benutzermenü über eine spezielle Taste** für die Einstellung von Wägefilter, Datum und Uhrzeit, Sollwert und für den Benutzer zugängliche Tara, mit programmierbarem Zugangspasswort.



^{*} Für Chinesisch und Griechisch ist die Programmierung des Druckers/Etikettiergeräts erforderlich (S1, nur während der Bestellphase).

^{**} Die Tasten für den Menüschnellzugriff können durch die Konfiguration eines speziellen Passworts gesperrt werden.

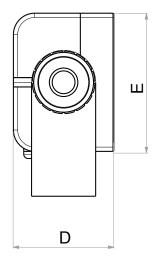
Technische Merkmale

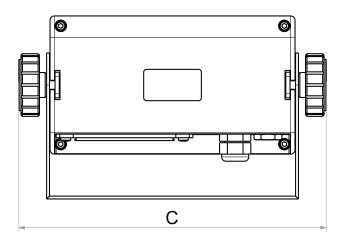
Multifunktionsprogramm	•
Programm für Brückenwaagen	-
Programm für Rad- und Achslastverwiegung an Fahrzeugen	-
Dosierprogramm	-
Bidirektionaler RS232/C-Port	•x2
Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports)	0
Bidirektionaler Port an Lichtleitfaser	-
USB-Anschluss für PC	0
Ethernet TCP/IP	-
WLAN	-
USB-Stick zum Speichern der Wägungen	
Bluetooth-Schnittstelle	0
Thermodrucker	0
Uhr und Kalender	0
Etikettausdruck	•
Eingänge	-
Ausgänge	-
Analogausgang 420 mA, 010 Vdc	-
LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung	•
Spezifisches Display	-
Tastatur	Mechanisch
Gehäuse	ABS
IP-Schutz	IP54
Platinenversorgung	Standard: 5 ÷ 12 V PLUS: 3,5 ÷ 12 V
Stromversorgung Anzeige / Batterieladegerät	110 - 240 Vac
Interne Batterie	4 Batterien AA
Halterung mit ausrichtbarer Neigung	•
OIML-Eigenschaften	3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 6.000+6.000e, 10.000e
Konverter	24 Bit / 3200 Hz
Anschließbare Waagen	1
Anzahl analoge Wägezellen	6 zu 350 Ω 16 zu 700 Ω
Zertifizierungen OIML R76 / R51 - MID / R134	•

- EU-Baumusterprüfbescheinigung (45501:2015)
- OIML R76 OIML R51 MID

- OIML R61 MID
- Australian Pattern Approval (NMI)







Abmessungen					
Α	129 mm	D	71 mm		
В	172 mm	E	97 mm		
С	216 mm				

SERIE 3590

DFWL PLUS

WASSERDICHTE TASTATUR UND LCD-DISPLAY MIT HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Die Gewichtsanzeige DFWL PLUS ist die weiterentwickelte Form der DFWL, mit neuen, fortgeschrittenen Funktionen, wie z.B. einem vollständig individuell anpassbaren Gewichtszeichenkette, einer anpassbaren Befehl zum Erfassen des Gewichts, Modbus ASCII/RTU und der Vorrüstung für die Kommunikation mit D-LEGAL und D-API Programmen.











Versionscodes

	BESCHREIBUNG	CODE	
quod quality	Gewichtsanzeige Version PLUS aus ABS mit 5-Tasten-Tastatur. Hintergrundbeleuchtetes LCD-Display und Standard-Wägeprogramm.	DFWL-10	

Warum diese Gewichtsanzeige wählen?

- Gehäuse aus ABS IP54, leicht abwaschbar und widerstandsfähig.
- LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung zu 25 mm mit 6 Ziffern und wasserdichte Tastatur mit 5 Funktionstasten.
- Ausgestattet mit bidirektionalem RS232/C-Port an RJ11-Steckverbinder für schnellen Anschluss an Schraubklemmen, konfigurierbar für PC, SPS, zusätzliches Fern-Display.
- CE-M zulassungsfähig (OIML R-76/EN 45501).

Wichtigste Merkmale

VERFÜGBARE AUSDRUCKSPRACHEN:

• IT, EN, FR, DE, ES, PT, CN*, EL*

FUNKTIONEN:

Der Benutzer kann die Betriebsmodi direkt über eine spezielle Taste** wählen:

- HD-Anzeige x 10
- Präzisionswägung mit temporärer Rekalibrierung durch Prüfgewicht (für den werksinternen Gebrauch)
- Netto/Brutto
- · Lb/kg Umrechnung
- Freier Umrechnungsfaktor (für Systeme mit Meterzählung, Literzählung etc.)

- Gewichtssummierung
- Rezepturen
- Kontrolle +/-, mit schneller Target- und Schwellenwerteingabe
- Prozentwägung
- Stückzählung
- Hold
- Gewichtsspitzenerfassung**

- * Für Chinesisch und Griechisch ist die Programmierung des Druckers/Etikettiergeräts erforderlich (S1, nur während der Bestellphase).
- Die Tasten für den Menüschnellzugriff können durch die Konfiguration eines speziellen Passworts gesperrt werden.

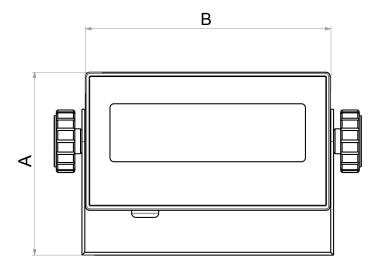


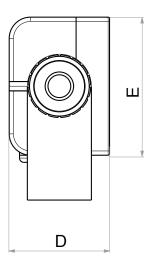
Technische Merkmale

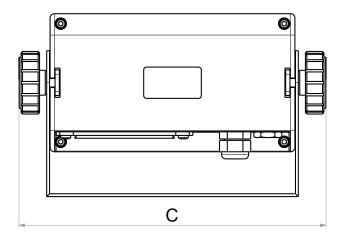
Multifunktionsprogramm	•
Programm für Brückenwaagen	-
Programm für Rad- und Achslastverwiegung an Fahrzeugen	_
Dosierprogramm	_
Bidirektionaler RS232/C-Port	•x2
Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports)	0
Bidirektionaler Port an Lichtleitfaser	<u>-</u>
USB-Anschluss für PC	0
Ethernet TCP/IP	<u>-</u>
WLAN	<u>-</u>
USB-Stick zum Speichern der Wägungen	-
Bluetooth-Schnittstelle	0
Thermodrucker	0
Jhr und Kalender	0
Etikettausdruck	0
Eingänge	<u>-</u>
Ausgänge	-
Analogausgang (420 mA/010 Vdc)	-
CD-Display mit Hintergrundbeleuchtung	•
Spezifisches Display	-
l'astatur estatur	Mechanisch
Gehäuse	ABS
P-Schutz	IP54
Platinenversorgung	Standard: 5 ÷ 12 V PLUS: 3,5 ÷ 12 V
Stromversorgung Anzeige / Batterieladegerät	110 - 240 Vac
nterne Batterie	4 Batterien AA
Halterung mit ausrichtbarer Neigung	•
OIML-Eigenschaften	3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 6.000+6.000e, 10.000e
Konverter	24 Bit / 3200 Hz
Anschließbare Waagen	1
Annald and an Millian III.	6 zu 350 Ω
Anzahl analoge Wägezellen	16 zu 700 Ω
Zertifizierungen OIML R76 / R51 - MID / R134	•

- EU-Baumusterprüfbescheinigung (45501:2015) OIML R76
- OIML R51 MID

- OIML R61 MID
- Australian Pattern Approval (NMI)







Abmessungen						
Α	129 mm	D	71 mm			
В	172 mm	E	97 mm			
С	216 mm					

DFWLB

WASSERDICHTE TASTATUR UND LCD-DISPLAY MIT HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Leicht zu installierende und zu verwendende digitale Gewichtsanzeige DFWLB für Industrieumgebungen. Dank der internen Batterie mit langer Lebensdauer eignet diese Gewichtsanzeige sich für mobile und Fahrzeugwägeanwendungen.













Versionscodes

	BESCHREIBUNG	CODE
# 0000 # 2 4 # 3	Gewichtsanzeige IP68 mit interner wiederaufladbarer Batterie. Gehäuse aus ABS, 5-Tasten-Tastatur, LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung.	DFWLB-3
0,000	Gewichtsanzeige DFWLB-3 IP68 mit interner wiederaufladbarer Batterie. Gehäuse aus ABS, 5-Tasten-Tastatur, LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung. Netzkabel mit Steckverbinder BS1363 (UK-Steckdose).	DFWLBUK

Warum diese Gewichtsanzeige wählen?

- Gehäuse aus ABS IP68, leicht zu reinigen und resistent gegen korrosive Umgebungen.
- LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung zu 25 mm mit 6 Ziffern und wasserdichte Tastatur mit 5 Funktionstasten.
- Dank der serienmäßigen Halterung mit ausrichtbarer Neigung für die Verwendung auf dem Tisch, an der Säule oder Wand geeignet.
- 1 bidirektionaler RS232/C-Port an RJ11-Steckverbinder für schnellen Anschluss (in Option RS485) an Schraubklemmen, konfigurierbar für PC, SPS, zusätzliches Fern-Display.
- 1 bidirektionaler RS232/C-Port, konfigurierbar für den Anschluss an Drucker/Etikettiergerät.
- CE-M zulassungsfähig (OIML R-76/EN 45501).

Wichtigste Merkmale

VERFÜGBARE AUSDRUCKSPRACHEN:

• IT, EN, FR, DE, ES, PT, CN*, EL*

FUNKTIONEN:

Der Benutzer kann die Betriebsmodi direkt über eine spezielle Taste** wählen:

- HD-Anzeige x 10
- Präzisionswägung mit temporärer Rekalibrierung durch Prüfgewicht (für den werksinternen Gebrauch)
- Netto/Brutto
- · Lb/kg Umrechnung
- Freier Umrechnungsfaktor (für Systeme mit Meterzählung, Literzählung etc.)
- Gewichtssummierung
- Rezepturen
- Kontrolle +/-, mit schneller Targetund Schwellenwerteingabe
- Prozentwägung
- Stückzählung
- Hold

Die Funktion "Alibispeicher" ist in Kombination mit deM gewünschten Betriebsmodus verfügbar und wird automatisch aktiviert, wenn die entsprechende optionale Karte installiert ist.

ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN:

- PEAK, Gewichtsspitzenerkennung (Code DFWPK)
- Umrechnung Newton-kg (Code DFWPK)

Zugang zum Benutzermenü über eine spezielle Taste** für die Einstellung von Wägefilter, Datum und Uhrzeit, Sollwert und für den Benutzer zugängliche Tara, mit programmierbarem Zugangspasswort.



^{*} Für Chinesisch und Griechisch ist die Programmierung des Druckers/Etikettiergeräts erforderlich (S1, nur während der Bestellphase).

^{**} Die Tasten für den Menüschnellzugriff können durch die Konfiguration eines speziellen Passworts gesperrt werden.

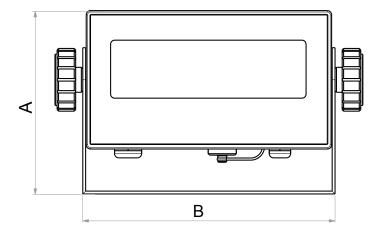
Technische Merkmale

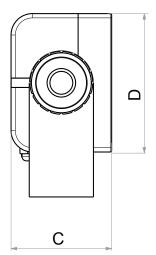
Multifunktionsprogramm	•
Programm für Brückenwaagen	-
Programm für Rad- und Achslastverwiegung an Fahrzeugen	-
Dosierprogramm	-
Bidirektionaler RS232/C-Port	• x2
Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports)	0
Bidirektionaler Port an Lichtleitfaser	-
USB-Anschluss für PC	0
Ethernet TCP/IP	-
WLAN	-
USB-Stick zum Speichern der Wägungen	-
Bluetooth-Schnittstelle	0
Thermodrucker	0
Uhr und Kalender	0
Etikettausdruck	•
Eingänge	-
Ausgänge	-
Analogausgang 420 mA, 010 Vdc)	-
LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung	•
Spezifisches Display	-
Tastatur	Mechanisch
Gehäuse	ABS
IP-Schutz	IP68
Platinenversorgung	5 ÷ 12 V
Stromversorgung Anzeige / Batterieladegerät	110 - 240 Vac
Interne Batterie	0
Halterung mit ausrichtbarer Neigung	•
OIML-Eigenschaften	3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 6.000+6.000e, 10.000e
Konverter	24 Bit / 3200 Hz
Anschließbare Waagen	1
Anzahl analoge Wägezellen	7 zu 350 Ω 16 zu 700 Ω
Zertifizierungen OIML R76 / R51 - MID / R134	•

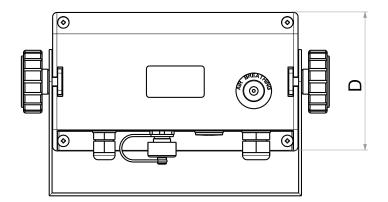
- EU-Baumusterprüfbescheinigung (45501:2015)
- OIML R76 OIML R51 MID

- OIML R61 MID
- Australian Pattern Approval (NMI)









Abmessungen					
Α	129 mm	D	71 mm		
В	172 mm	E	97 mm		
С	216 mm				

DFWLI

WASSERDICHTE TASTATUR UND LCD-DISPLAY MIT HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Leistungsstarke Gewichtsanzeige, besonders geeignet für industrielle und gewerbliche Wägungen, wie Bodenwaagen und mobiles Wägen. Dank des Edelstahlgehäuses mit IP68 ist sie wasserdicht, leicht zu reinigen und robust. Sie bietet eine breite Palette von Funktionen, einschließlich Gewichtssummierung, Stückzählfunktion und prozentuale Dosierung mit programmierbarem Target.









Versionscodes

	BESCHREIBUNG	CODE
0000	Gewichtsanzeige mit 5-Tasten-Tastatur. Edelstahlgehäuse IP68, hintergrundbeleuchtetes LCD-Display und Standard-Wägeprogramm.	DFWLI-2
agoo aga	Gewichtsanzeige mit 17-Tasten-Tastatur. Edelstahlgehäuse IP68, hintergrundbeleuchtetes LCD-Display und Standard-Wägeprogramm.	DFWLKI-2

Warum diese Gewichtsanzeige wählen?

- Ausgestattet mit wasserdichter 5/17-Tasten-Tastatur.
- LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung zu 25 mm mit 6 kontrastreichen Ziffern.
- Bidirektionaler RS232/C-Port, konfigurierbar für den Anschluss an Drucker/Etikettiergerät, oder für Anbaudrucker.
- Bidirektionaler RS232/C-Port (optional RS485), konfigurierbar für PC, SPS, zusätzliches Fern-Display oder Funkmodem.
 RJ-Steckverbinder für den Schnellanschluss.
- CE-M zulassungsfähig (OIML R-76/EN 45501).

Wichtigste Merkmale

VERFÜGBARE AUSDRUCKSPRACHEN:

• IT, EN, FR, DE, ES, PT, CN*, EL*

FUNKTIONEN:

Der Benutzer kann die Betriebsmodi direkt über eine spezielle Taste** wählen:

- HD-Anzeige x 10
- Präzisionswägung mit temporärer Rekalibrierung durch Prüfgewicht (für den werksinternen Gebrauch)
- Netto/Brutto
- Lb/kg Umrechnung
- Umrechnung Newton-kg
- Freier Umrechnungsfaktor (für Systeme mit Meterzählung, Literzählung etc.)
 Gewichtssummierung
- Gewichtssummierung
- Rezepturen
- Kontrolle +/-, mit schneller Targetund Schwellenwerteingabe
- Prozentwägung
- Prozentuale Dosierung mit programmierbarem Target
- Stückzählung
- Hold

Die Funktionen "Alibispeicher" und "Setpoint" sind in Kombination mit der gewünschten Betriebsart verfügbar und schalten sich bei Installation der entsprechenden optionalen Karte automatisch ein; so können z.B. Summen gebildet, jede Alibispeicherwägung gespeichert und Relaisausgänge zum Steuern von Automationen aktiviert werden.

ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN:

- PEAK, Gewichtsspitzenerkennung (Code DFWPK)
- Umrechnung Newton-kg (Code DFWPK)

Zugang zum Benutzermenü über eine spezielle Taste** für die Einstellung von Wägefilter, Datum und Uhrzeit, Sollwert und für den Benutzer zugängliche Tara, mit programmierbarem Zugangspasswort.

Die Tasten für den Menüschnellzugriff können durch die Konfiguration eines speziellen Passworts gesperrt werden.



^{*} Für Chinesisch und Griechisch ist die Programmierung des Druckers/Etikettiergeräts erforderlich (S1, nur während der Bestellphase).

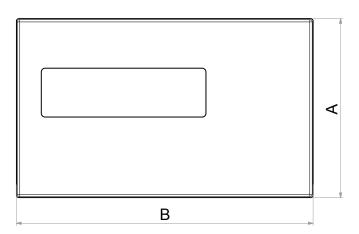
Technische Merkmale

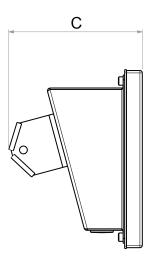
Multifunktionsprogramm	•
Programm für Brückenwaagen	-
Programm für Rad- und Achslastverwiegung an Fahrzeugen	-
Dosierprogramm	-
Bidirektionaler RS232/C-Port	● x2
Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports)	0
Bidirektionaler Port an Lichtleitfaser	-
USB-Anschluss für PC	0
Ethernet TCP/IP	0
WLAN	•
USB-Stick zum Speichern der Wägungen	-
Bluetooth-Schnittstelle	0
Thermodrucker	0
Uhr und Kalender	0
Etikettausdruck	0
Eingänge	o x2
Ausgänge	o x6
Analogausgang 420 mA, 010 Vdc	O *****
LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung	•
Spezifisches Display	-
Tastatur	Mechanisch
Gehäuse	Edelstahl AISI 304
IP-Schutz	IP68
Platinenversorgung	Standard: 5 ÷ 12 V PLUS: 3,5 ÷ 12 V
Stromversorgung Anzeige / Batterieladegerät	110 - 240 Vac
Interne Batterie	-
Halterung mit ausrichtbarer Neigung	0
OIML-Eigenschaften	3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 6.000+6.000e, 10.000e
Konverter	24 Bit / 3200 Hz
Anschließbare Waagen	1
Anzahl analoge Wägezellen	8 zu 350 Ω 16 zu 700 Ω
Zertifizierungen OIML R76 / R51 - MID / R134	•

^{*****} Nur bei Version PLUS

- EU-Baumusterprüfbescheinigung (45501:2015) OIML R76
- OIML R51 MID

- OIML R61 MID
- Australian Pattern Approval (NMI)





Abmessungen				
Α	149 mm	С	111 mm	
В	248 mm			

WASSERDICHTE TASTATUR UND LCD-DISPLAY MIT HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Fortgeschrittene Version der Gewichtsanzeige DFWLI mit neuen Spitzengerät-Funktionen.







EDELSTAHI



Versionscodes

	BESCHREIBUNG	CODE
# 2 # # * GCCO	Gewichtsanzeige Version PLUS mit 5-Tasten-Tastatur. IP68-Edelstahlgehäuse, hintergrundbeleuchtetes LCD-Display und Standard-Wägeprogramm.	DFWLI-10

Warum diese Gewichtsanzeige wählen?

- 3 serielle Ports: Serienmäßig 2 bidirektionale RS232-Ports und 1 zusätzlicher RS485-Port (Optional).
- Vollständig individuell anpassbare Gewichtszeichenkette.
- · Individuell anpassbarer Gewichterfassungsbefehl.
- · Kann einen opto-isolierten Analogausgang integrieren (optional), konfigurierbar auf 4-20 mA oder 0-10 Vdc.
- · Modbus ASCII/RTU.
- Vorrüstung für die Kommunikation mit D-LEGAL und D-API Programmen. Auf diese Weise kann die Gewichtsanzeige DFWLI PLUS von einer zugelassenen und verschlüsselten Wägedatenbank, die in Excel eingesehen und exportiert werden kann, sowie von einem potenziell unbegrenzten Speicherplatz auch für den internen Gebrauch (D-API) profitieren.

Wichtigste Merkmale

VERFÜGBARE AUSDRUCKSPRACHEN:

• IT, EN, FR, DE, ES, PT, CN*, EL*

FUNKTIONEN:

Der Benutzer kann die Betriebsmodi direkt über eine spezielle Taste** wählen:

- HD-Anzeige x 10
- Präzisionswägung mit temporärer Rekalibrierung durch Prüfgewicht (für den werksinternen Gebrauch)
- Netto/Brutto
- · Lb/kg Umrechnung
- · Umrechnung Newton-kg
- Freier Umrechnungsfaktor (für Systeme mit Meterzählung, Literzählung etc.)
- Gewichtssummierung

- Rezepturen
- Kontrolle +/-, mit schneller Targetund Schwellenwerteingabe
- Prozentwägung
- · Prozentuale Dosierung mit programmierbarem Target
- Stückzählung
- Hold
- Gewichtsspitzenerfassung**

Zugang zum Benutzermenü über eine spezielle Taste** für die Einstellung von Wägefilter, Datum und Uhrzeit, Sollwert und für den Benutzer zugängliche Tara, mit programmierbarem Zugangspasswort.



Für Chinesisch und Griechisch ist die Programmierung des Druckers/Etikettiergeräts erforderlich (S1, nur während der Bestellphase).

Die Tasten für den Menüschnellzugriff können durch die Konfiguration eines speziellen Passworts gesperrt werden.

Technische Merkmale

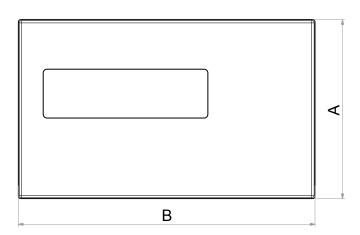
Multifunktionsprogramm	•
Programm für Brückenwaagen	-
Programm für Rad- und Achslastverwiegung an Fahrzeugen	-
Dosierprogramm	-
Bidirektionaler RS232/C-Port	• x2
Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports)	0
Bidirektionaler Port an Lichtleitfaser	-
USB-Anschluss für PC	0
Ethernet TCP/IP	0
WLAN	•
USB-Stick zum Speichern der Wägungen	-
Bluetooth-Schnittstelle	0
Thermodrucker	0
Uhr und Kalender	0
Etikettausdruck	•
Eingänge	o x2
Ausgänge	o x6
Analogausgang 420 mA, 010 Vdc	O *****
LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung	•
Spezifisches Display	-
Tastatur	Mechanisch
Gehäuse	Edelstahl AISI 304
IP-Schutz	IP68
Platinenversorgung	Standard: 5 ÷ 12 V PLUS: 3,5 ÷ 12 V
Stromversorgung Anzeige / Batterieladegerät	110 - 240 Vac
Interne Batterie	-
Halterung mit ausrichtbarer Neigung	0
OIML-Eigenschaften	3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 6.000+6.000e, 10.000e
Konverter	24 Bit / 3200 Hz
Anschließbare Waagen	1
Anzahl analoge Wägezellen	8 zu 350 Ω 16 zu 700 Ω
Zertifizierungen OIML R76 / R51 - MID / R134	•

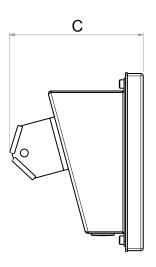
^{*****} Nur bei Version PLUS

- EU-Baumusterprüfbescheinigung (45501:2015)
- OIML R76 OIML R51 MID

- OIML R61 MID
- Australian Pattern Approval (NMI)





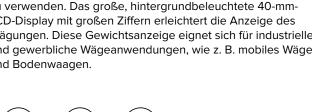


Abmessungen			
Α	149 mm	С	111 mm
В	248 mm		

DFWLID

TASTATUR MIT GROSSEM DISPLAY ZU 40MM

Hochleistungs-Gewichtsanzeige, leicht zu programmieren und zu verwenden. Das große, hintergrundbeleuchtete 40-mm-LCD-Display mit großen Ziffern erleichtert die Anzeige des Wägungen. Diese Gewichtsanzeige eignet sich für industrielle und gewerbliche Wägeanwendungen, wie z. B. mobiles Wägen und Bodenwaagen.











Versionscodes

	BESCHREIBUNG	CODE
<u> 0000</u>	Gewichtsanzeige mit Batterie und externem Batterieladegerät. Edelstahlgehäuse IP68 mit 40-mm-LCD-Farbdisplay mit Hintergrundbeleuchtung, wasserdichte Tastatur mit 5 Tasten.	DFWLID-3
# : # w'.	Gewichtsanzeige mit interner Stromversorgung. Edelstahlgehäuse IP68 mit 40-mm-LCD-Farbdisplay mit Hintergrundbeleuchtung, wasserdichte Tastatur mit 5 Tasten.	DFWLIP-1

Warum diese Gewichtsanzeige wählen?

- Wasserdichte Tastatur mit 5 Funktionstasten.
- Edelstahlgehäuse IP68, leicht abwaschbar und für den Einsatz in aggressiven und korrosiven Umgebungen geeignet.
- Bidirektionaler RS232/C-Port an RJ11-Steckverbinder für schnellen Anschluss (in Option RS485), konfigurierbar für PC, SPS, zusätzliches Fern-Display.
- Bidirektionaler RS232/C-Port, konfigurierbar für den Anschluss an Drucker/Etikettiergerät.
- · Wiederaufladbare interne Batterie.
- CE-M zulassungsfähig (OIML R-76/EN 45501).

Wichtigste Merkmale

VERFÜGBARE AUSDRUCKSPRACHEN:

• IT, EN, FR, DE, ES, PT, CN*, EL*

HAUPTFUNKTIONEN:

- Nullstellung
- · Automatische Wägung der Tara
- · Voreinstellbare Tara
- Druck von Einzel-, Doppel- oder Dreifachkopien
- · Datenübertragung an PC

ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN:

- PEAK, Gewichtsspitzenerkennung (Code DFWPK)
- Umrechnung Newton-kg (Code DFWPK)
- · Einfahrt-Ausfahrt (auf Anfrage)
- Zugang zum Benutzermenü über eine spezielle Taste** für die Einstellung von Wägefilter, Datum und Uhrzeit, Sollwert und für den Benutzer zugängliche Tara, mit programmierbarem Zugangspasswort.

BETRIEBSMODI:

- HD-Anzeige x 10
- · Netto/Brutto oder Umrechnung lb/kg
- Gewichtssummierung
- Rezepturen
- Kontrolle +/-
- Prozentwägung
- Zugelassene Gewichtsübertragung an PC/SPS (mit Alibispeicherfunktion ALMEM)
- Stückzählung
- Hold

Die Tasten für den Menüschnellzugriff können durch die Konfiguration eines speziellen Passworts gesperrt werden.



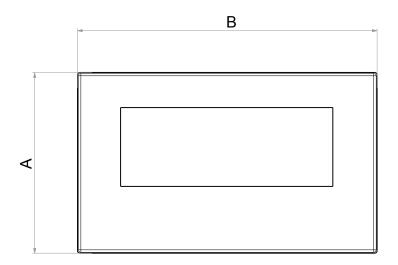
Für Chinesisch und Griechisch ist die Programmierung des Druckers/Etikettiergeräts erforderlich (S1, nur während der Bestellphase).

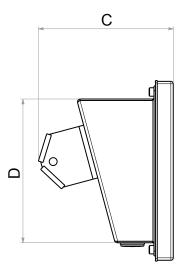
Technische Merkmale

Multifunktionsprogramm	•
Programm für Brückenwaagen	-
Programm für Rad- und Achslastverwiegung an Fahrzeugen	-
Dosierprogramm	-
Bidirektionaler RS232/C-Port	• x2
Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports)	0
Bidirektionaler Port an Lichtleitfaser	-
USB-Anschluss für PC	0
Ethernet TCP/IP	0
WLAN	-
USB-Stick zum Speichern der Wägungen	-
Bluetooth-Schnittstelle	0
Thermodrucker	0
Uhr und Kalender	0
Etikettausdruck	•
Eingänge	o x2
Ausgänge	o x6
Analogausgang 420 mA, 010 Vdc	-
CD-Display mit Hintergrundbeleuchtung	•
Spezifisches Display	Farbe
Tastatur	Mechanisch
Gehäuse	Edelstahl AISI 304
P-Schutz	IP65
Platinenversorgung	Batterie: 6 V Stromversorgung: 12 ÷ 24 V
Stromversorgung Anzeige / Batterieladegerät	110 - 240 Vac
Interne Batterie	0
Halterung mit ausrichtbarer Neigung	0
OIML-Eigenschaften	3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 6.000+6.000e, 10.000e
Konverter	24 Bit / 3200 Hz
Anschließbare Waagen	1
Anzahl analoge Wägezellen	8 zu 350 Ω
<u> </u>	16 zu 700 Ω
Zertifizierungen OIML R76 / R51 - MID / R134	•

- EU-Baumusterprüfbescheinigung (45501:2015)
- OIML R76 OIML R51 MID

- OIML R61 MID
- Australian Pattern Approval (NMI)





Abmessungen					
A 149 mm C 111 mm					
В	B 248 mm D 119 mm				

DFWXP

WASSERDICHTE TASTATUR UND LCD-DISPLAY MIT HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Gewichtsanzeige, die dank der großen Auswahl an Betriebsarten und Schnittstellen für zahlreiche Anwendungen geeignet ist. Ausgestattet mit Gehäuse aus ABS IP65, leicht abwaschbar und resistent gegen beanspruchende Umgebungen. Der Bediener kann auch die Vorteile des speziellen MASTER-Modus nutzen, um die Gewichtsanzeige als Universal- oder Multi-Waagen-Gewichtsrepeater in Kombination mit DFW/DGT/MCW zu verwenden.







IP65

Versionscodes

	BESCHREIBUNG	CODE
	Gewichtsanzeige mit 5 Tasten. Gehäuse aus ABS IP65, LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung.	DFWXP
a maganta	Gewichtsanzeige mit 17 Tasten. Gehäuse aus ABS IP65, LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung.	DFWKXP
Rose of	Gewichtsanzeige mit 5 Tasten, Anbaudrucker, Uhr-Kalender. Gehäuse aus ABS, LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung.	DFWPXP-1
STATES IN	Gewichtsanzeige mit 17 Tasten, Anbaudrucker, Uhr-Kalender. Gehäuse aus ABS, LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung.	DFWKPXP
Essell .	Gewichtsanzeige mit 5 Tasten, mit externer Stromversorgung. NICHT INBEGRIFFEN: interne Batterie, Port RJ45, Kabelverschraubungen und Stöpsel. Sieht keine im Werk installierte Option vor.	DFW-1

Warum diese Gewichtsanzeige wählen?

- Wasserdichte Tastatur mit 5 Funktionstasten oder 17 numerischen Tasten/Funktionstasten.
- Bidirektionaler RS232/C-Port, konfigurierbar für den Anschluss an Drucker/Etikettiergerät, oder für Anbaudrucker.
- Bidirektionaler RS232/C-Port (optional RS485), konfigurierbar für PC, SPS, zusätzliches Fern-Display oder Funkmodem. RJ-Steckverbinder für den Schnellanschluss.
- IR-Eingang nur bei Modellen mit vereinfachter 5-Tasten-Tastatur verfügbar.
- Wiederaufladbare interne Batterie.
- CE-M zulassungsfähig (OIML R-76/EN 45501).
- LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung zu 25 mm mit 6 kontrastreichen Ziffern.

Wichtigste Merkmale

VERFÜGBARE AUSDRUCKSPRACHEN:

• IT, EN, FR, DE, ES, PT, CN*, EL*

FUNKTIONEN:

Der Benutzer kann die Betriebsmodi direkt über eine spezielle Taste** wählen:

- HD-Anzeige x 10
- Präzisionswägung mit temporärer Rekalibrierung durch Prüfgewicht (für den werksinternen Gebrauch)

- Netto/Brutto
- Lb/kg Umrechnung
- Freier Umrechnungsfaktor (für Systeme mit Meterzählung, Literzählung etc.)
- Gewichtssummierung
- Rezepturen
- Kontrolle +/-, mit schneller Targetund Schwellenwerteingabe
- Prozentwägung
- Prozentuale Dosierung mit programmierbarem Target
- Stückzählung
- Hold

 Befüllen/Dosieren mit zwei Geschwindigkeiten und Nullstellung bei Start (mit optionalem DFIO)

Die Funktionen "Alibispeicher" und "Setpoint" sind in Kombination mit der gewünschten Betriebsart verfügbar und schalten sich bei Installation der entsprechenden optionalen Karte automatisch ein; so können z.B. Summen gebildet, jede Alibispeicherwägung gespeichert und Relaisausgänge zum Steuern von Automationen aktiviert werden.

ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN:

- PEAK,
 Gewichtsspitzenerkennung
 (Code DFWPK)
- Umrechnung Newtonkg (Code DFWPK)
- · Einfahrt-Ausfahrt (auf Anfrage).

Zugang zum Benutzermenü über eine spezielle Taste** für die Einstellung von Wägefilter, Datum und Uhrzeit, Sollwert und für den Benutzer zugängliche Tara, mit programmierbarem Zugangspasswort.



^{*} Für Chinesisch und Griechisch ist die Programmierung des Druckers/Etikettiergeräts erforderlich (S1, nur während der Bestellphase).

^{**} Die Tasten für den Menüschnellzugriff können durch die Konfiguration eines speziellen Passworts gesperrt werden.

Technische Merkmale

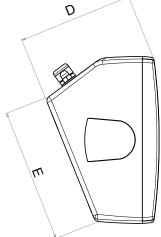
Multifunktionsprogramm	•
Programm für Brückenwaagen	-
Programm für Rad- und Achslastverwiegung an Fahrzeugen	-
Dosierprogramm	-
Bidirektionaler RS232/C-Port	• x2
Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports)	0
Bidirektionaler Port an Lichtleitfaser	-
USB-Anschluss für PC	0
Ethernet TCP/IP	0
WLAN	0
USB-Stick zum Speichern der Wägungen	0
Bluetooth-Schnittstelle	0
Thermodrucker	O**
Uhr und Kalender	O**
Etikettausdruck	0
Eingänge	o x2
Ausgänge	o x6
Analogausgang 420 mA, 010 Vdc	0
LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung	•
Spezifisches Display	-
Tastatur	Mit Membran
Gehäuse	ABS
IP-Schutz	IP65
Platinenversorgung	Batterie: 6 V Stromversorgung: 12 V
Stromversorgung Anzeige / Batterieladegerät	110 - 240 Vac
Interne Batterie	0
Halterung mit ausrichtbarer Neigung	0
OIML-Eigenschaften	3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 6.000+6.000e, 10.000e
Konverter	24 Bit / 3200 Hz
Anschließbare Waagen	1
Anzahl analoge Wägezellen	8 zu 350 Ω 16 zu 700 Ω
Zertifizierungen OIML R76 / R51 - MID / R134	•

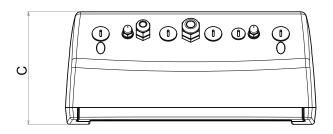
^{**} Serienmäßig bei den Versionen DFWPXP und DFWKPXP, optional bei den anderen Versionen.

- EU-Baumusterprüfbescheinigung (45501:2015)
- OIML R76 OIML R51 MID

- OIML R61 MID
- Australian Pattern Approval (NMI)







Abmessungen			
Α	184 mm	D	128 mm
В	278 mm	E	150 mm
С	120 mm		

DFWKRP

WASSERDICHTE TASTATUR UND LCD-DISPLAY MIT HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Die digitale Multifunktions-Gewichtsanzeige DFWKRP in der Rack-Version eignet sich für Anwendungen in Fahrzeugwägesystemen. Sie wird standardmäßig mit einem Koffer mit Staufach für einen bequemen Transport, einer Kalenderuhr, einem Thermodrucker, einer internen wiederaufladbaren Batterie und 4 Anschlüssen für den Anschluss von Plattformen geliefert.









Versionscodes

BESCHREIBUNG	CODE	
Nur für analoge WWS (WWSy). Gewichtsanzeige in einem Transportkoffer, mit integriertem Drucker. Ausgestattet mit spezifischem Programm für Fahrzeugverwiegungen, Tastatur mit 17 Tasten, hintergrundbeleuchtetes LCD-Display und Kalenderuhr. Nur in Kombination mit Fahrzeugwägesystemen von Dini Argeo (Serie WWS, RWS, DTW, WBSA) verfügbar.	DFWKRP-3	
Nur für WWS mit Funkfernsteuerung (WWS2G4-y). Gewichtsanzeige in einem Transportkoffer, mit integriertem Drucker. Ausgestattet mit spezifischem Programm für Fahrzeugverwiegungen, Tastatur mit 17 Tasten, hintergrundbeleuchtetes LCD-Display, Kalenderuhr und Funkmodul. Nur in Kombination mit Fahrzeugwägesystemen von Dini Argeo (Serie WWS, RWS, DTW, WBSA) verfügbar.	DFWKR2G4-1	

Warum diese Gewichtsanzeige wählen?

- Wasserdichte Tastatur mit 17 Funktionstasten.
- LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung zu 25 mm mit 6 kontrastreichen Ziffern.
- Metallgehäuse Typ Rack.

- Abmessungen 325x460x170 mm.
- Gesamtgewicht ca. 5 kg.
- CE-M zulassungsfähig (OIML R-76/EN 45501).

Wichtigste Merkmale

INPUT/OUTPUT-BEREICH:

Verfügbar an Panel:

Bidirektionaler RS232-Port, 9-polig (in Option RS485) für den Anschluss an PC.

• in der Gewichtsanzeige:

Bidirektionaler RS232/C-Port, konfigurierbar zum Anschluss an Drucker.

FUNKTIONEN:

TASTATUR

- · Nullzyklus an allen angeschlossenen Plattformen
- Anzeige der Wägung jeder einzelnen Plattform (bis zu 4), des Gesamtgewichts oder jeder Kombination von Plattformen
- Anzeige des Gewichts jeder Achse und des Gesamtgewichts
- Einfache Fahrzeugverwiegung mit Ausdruck des Gewichts jedes einzelnen Rades und des Gesamtgewichts
- Summierung des Gewichts von Zugmaschine + Anhänger, mit Ausdruck der Zwischensummen und der Gesamtsumme des Fahrzeugs
- Statische Achsensummierung, mit Ausdruck des Gewichts jeder Achse und des Gesamtgewichts des Fahrzeugs
- Einfache Einfahrt/Ausfahrt
- Einfahrt/Ausfahrt mit Achsengewichtsummierung
- Gesamtsumme der verwogenen Fahrzeuge
- Berechnung und Ausdruck des Gewichtsschwerpunkts

DRUCKEN

Konfigurierbares Drucklayout mit:

- 4 Kopfzeilen
- Gewicht jeder einzelnen Plattform und Summe jeglicher Plattformkombination
- Gesamtgewicht des Fahrzeugs
- Gesamtsumme der verwogenen Fahrzeuge
- · Koordinaten des Fahrzeugschwerpunkts
- Belegnummer
- Anzahl der Wägungen
- Strichcode Typ Code 39
- Datum und Uhrzeit

ÜBER FERNSTEUERUNG

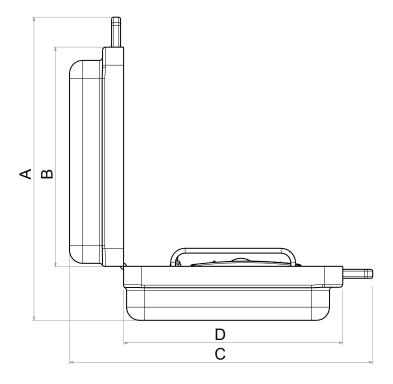
- Infrarot-Fernsteuerung mit 19 Tasten: Nullstellung, Tara, Funktion Ein/Aus, Drucken und Ausschalten
- Funkfernsteuerung mit 6 Tasten: Nullstellung, Tara, Funktion Ein/Aus, Drucken und Ausschalten

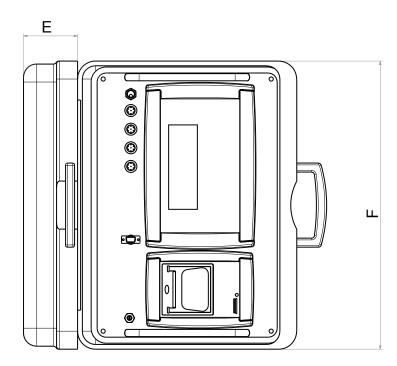


Multifunktionsprogramm Programm für Brückenwaagen Programm für Rad- und Achslastverwiegung an Fahrzeugen Dosierprogramm	
Programm für Rad- und Achslastverwiegung an Fahrzeugen Dosierprogramm Bidirektionaler RS232/C-Port Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports) Bidirektionaler Port an Lichtleitfaser USB-Anschluss für PC Ethernet TCP/IP WLAN USB-Stick zum Speichern der Wägungen Bluetooth-Schnittstelle Thermodrucker Uhr und Kalender	
Dosierprogramm Bidirektionaler RS232/C-Port Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports) Bidirektionaler Port an Lichtleitfaser USB-Anschluss für PC Ethernet TCP/IP WLAN USB-Stick zum Speichern der Wägungen Bluetooth-Schnittstelle Thermodrucker Uhr und Kalender	
Bidirektionaler RS232/C-Port Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports) Bidirektionaler Port an Lichtleitfaser USB-Anschluss für PC Ethernet TCP/IP WLAN USB-Stick zum Speichern der Wägungen Bluetooth-Schnittstelle Thermodrucker Uhr und Kalender	
Bidirektionaler Port an Lichtleitfaser USB-Anschluss für PC Ethernet TCP/IP WLAN USB-Stick zum Speichern der Wägungen Bluetooth-Schnittstelle Thermodrucker Uhr und Kalender	
USB-Anschluss für PC Ethernet TCP/IP WLAN USB-Stick zum Speichern der Wägungen Bluetooth-Schnittstelle Thermodrucker Uhr und Kalender	
Ethernet TCP/IP WLAN USB-Stick zum Speichern der Wägungen Bluetooth-Schnittstelle Thermodrucker Uhr und Kalender	
WLAN USB-Stick zum Speichern der Wägungen Bluetooth-Schnittstelle Thermodrucker Uhr und Kalender	
USB-Stick zum Speichern der Wägungen Bluetooth-Schnittstelle Thermodrucker Uhr und Kalender	
Bluetooth-Schnittstelle Thermodrucker Uhr und Kalender •	
Thermodrucker Uhr und Kalender •	
Uhr und Kalender •	
Etikettausdruck -	
Eingänge -	
Ausgänge -	
Analogausgang 420 mA, 010 Vdc	
LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung	
Spezifisches Display -	
Tastatur Mit Membran	
Gehäuse ABS	
IP-Schutz	
Platinenversorgung Batterie: 6 V Stromversorgung: 12 V	
Stromversorgung Anzeige / Batterieladegerät 110 - 240 Vac	
Interne Batterie	
Halterung mit ausrichtbarer Neigung -	
OIML-Eigenschaften 3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e 6.000e, 6.000e, 6.000e, 10.000e	•
Konverter 24 bit / 3200 Hz	
Anschließbare Waagen 4	
Anzahl analoge Wägezellen 25 zu 1000 Ω	
Zertifizierungen OIML R76 / R51 - MID / R134	

- EU-Baumusterprüfbescheinigung (45501:2015) OIML R76 OIML R51 MID

- OIML R61 MID
- Australian Pattern Approval (NMI)





Abmessungen			
Α	505 mm	D	365 mm
В	365 mm	E	90 mm
С	505 mm	F	480 mm



LED-DISPLAY MIT 6 ZIFFERN ZU 40 MM

Die Gewichtsanzeige DFWDXT verfügt über eine große rote LED-Anzeige, sodass das Gewicht auch aus der Ferne gut ablesbar ist. Das Gehäuse aus Edelstahl mit Schutzart IP68 garantiert Festigkeit gegenüber Regen und Staub sowie eine einfache Reinigung. Die DFWDXT ist dank ihrer Vielseitigkeit und der zahlreichen verfügbaren Programme für alle Arten von industriellen Anwendungen geeignet.









Versionscodes

BESCHREIBUNG Gewichtsanzeige mit LED-Matrix-Display (SMD-Technologie). Gehäuse aus Edelstahl IP68, 5-Tasten-Tastatur und Standard-Wägeprogramm. DFWDXTBC

Warum diese Gewichtsanzeige wählen?

- Großes LED-Display mit 6 Ziffern zu 40 mm.
- Bis zu 8 Signallinearisierungspunkte.
- Helligkeit per Software einstellbar.

- Abmessungen 264x174x115 mm.
- Geeignet für die Verwendung auf dem Tisch oder an der Wand.
- CE-M zulassungsfähig (OIML R-76/EN 45501).

Wichtigste Merkmale

INPUT/OUTPUT-BEREICH:

- Bidirektionaler RS232/C-Port, konfigurierbar für den Anschluss an Drucker/Etikettiergerät, oder für Anbaudrucker.
- Bidirektionaler RS232/C-Port, konfigurierbar für PC, SPS, zusätzliches Fern-Display oder Funkmodem (in Option RS485).
- Serienmäßig RJ-Steckverbinder für den Schnellanschluss.

TASTATURFUNKTIONEN:

- Nullstellung
- Automatische Wägung der Tara
- Voreinstellbare Tara
- Datenausdruck und/oder Übertragung
- Steuerung der gewählten Funktion
- Ein- und Ausschaltung

WÄHLBARE FUNKTIONEN:

- HD-Anzeige x 10
- Netto/Brutto oder Umrechnung lb/kg
- Gewichtssummierung
- Rezepturen
- Kontrolle +/-
- Prozentwägung
- Zugelassene Gewichtsübertragung an PC/SPS oder Speicherung auf MMC/USB (mit Alibispeicherfunktion/ALMEM)
- Stückzählung
- Hold
- Sollwertkontrolle (mit Option DFIO)

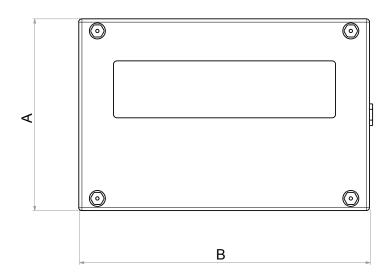
Technische Merkmale

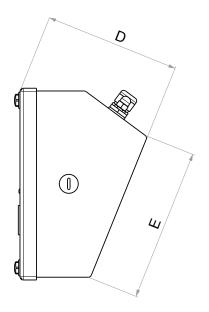
Multifunktionsprogramm	•
Programm für Brückenwaagen	-
Programm für Rad- und Achslastverwiegung an Fahrzeugen	-
Dosierprogramm	-
Bidirektionaler RS232/C-Port	• x2
Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports)	0
Bidirektionaler Port an Lichtleitfaser	-
USB-Anschluss für PC	0
Ethernet TCP/IP	0
WLAN	0
USB-Stick zum Speichern der Wägungen	0
Bluetooth-Schnittstelle	0
Thermodrucker	0
Uhr und Kalender	0
Etikettausdruck	•
Eingänge	o x2
Ausgänge	o x6
Analogausgang 420 mA, 010 Vdc	0
LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung	-
Spezifisches Display	Rote LEDs mit hoher Leuchtkraft
Tastatur	Mit Membran
Gehäuse	Edelstahl AISI 304
IP-Schutz	IP68
Platinenversorgung	Batterie: 6 V Stromversorgung: 12 ÷ 24 V
Stromversorgung Anzeige / Batterieladegerät	110 - 240 Vac
Interne Batterie	•
Halterung mit ausrichtbarer Neigung	0
OIML-Eigenschaften	3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 6.000+6.000e, 10.000e
Konverter	24 Bit / 3200 Hz
Anschließbare Waagen	1
Anzahl analoge Wägezellen	8 zu 350 Ω 16 zu 700 Ω
Zertifizierungen OIML R76 / R51 - MID / R134	•
•	

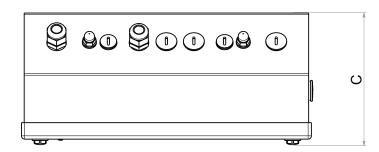
- EU-Baumusterprüfbescheinigung (45501:2015)
- OIML R76 OIML R51 MID

- OIML R61 MID
- Australian Pattern Approval (NMI)









Abmessungen			
Α	174 mm	D	125 mm
В	264 mm	E	139 mm
С	129 mm		

DFWKXT

WASSERDICHTE TASTATUR UND LCD-DISPLAY MIT HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Der Gewichtsanzeiger DFWKXT verfügt über eine breite Palette von Anwendungsprogrammen und Schnittstellen, die ihn vielseitig einsetzbar machen und für alle Arten von industriellen Wägeanwendungen geeignet sind, wie z. B. Bodenwaagen, mobiles Wägen und mehr.









Versionscodes

BESCHREIBUNG Gewichtsanzeige mit 17 Tasten aus Edelstahl IP68. Hintergrundbeleuchtetes LCD-Display und Standard-Wägeprogramm. DFWKXTBC-1

Warum diese Gewichtsanzeige wählen?

- Wasserdichte Tastatur mit 17 numerischen Tasten/Funktionstasten.
- Großes LCD-FDisplay mit Hintergrundbeleuchtung und 6 kontrastreichen Ziffern.
- Gehäuse aus staub- und wasserfestem sowie gegen korrosive Umgebungen geschütztem Edelstahl IP68. Leicht abwaschbar.
- Abmessungen 264x174x115 mm.

- Geeignet für die Verwendung auf dem Tisch, an der Säule oder Wand.
- Die interne Batterie ist wiederaufladbar (60 Stunden mit einer 350-Ohm-Zelle).
- CE-M zulassungsfähig (OIML R-76/EN 45501).

Wichtigste Merkmale

INPUT/OUTPUT-BEREICH:

- Bidirektionaler RS232/C-Port, konfigurierbar für den Anschluss an Drucker/Etikettiergerät, oder für Anbaudrucker.
- Bidirektionaler RS232/C-Port (optional RS485), konfigurierbar für PC, SPS, zusätzliches Fern-Display oder Funkmodem.

FUNKTIONEN:

Der Benutzer kann die Betriebsmodi direkt über eine spezielle Taste** wählen:

- HD-Anzeige x 10
- Präzisionswägung mit temporärer Rekalibrierung durch Prüfgewicht (für den werksinternen Gebrauch)
- Netto/Brutto
- Lb/kg Umrechnung
- Freier Umrechnungsfaktor (für Systeme mit Meterzählung, Literzählung etc.)
- Gewichtssummierung
- Rezepturen
- Kontrolle +/-, mit schneller Targetund Schwellenwerteingabe
- Prozentwägung
- Prozentuale Dosierung mit programmierbarem Target
- Stückzählung
- Hold
- Befüllen/Dosieren mit zwei Geschwindigkeiten und Nullstellung bei Start (mit optionalem DFIO)

Die Funktionen "Alibispeicher" und "Setpoint" sind in Kombination mit der gewünschten Betriebsart verfügbar und schalten sich bei Installation der entsprechenden optionalen Karte automatisch ein; so können z.B. Summen gebildet, jede Alibispeicherwägung gespeichert und Relaisausgänge zum Steuern von Automationen aktiviert werden.

ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN:

- PEAK, Gewichtsspitzenerkennung (Code DFWPK)
- Umrechnung Newton-kg (Code DFWPK)
- · Einfahrt-Ausfahrt (auf Anfrage)

Zugang zum Benutzermenü über eine spezielle Taste** für die Einstellung von Wägefilter, Datum und Uhrzeit, Sollwert und für den Benutzer zugängliche Tara, mit programmierbarem Zugangspasswort.

^{*} Die Tasten für den Menüschnellzugriff können durch die Konfiguration eines speziellen Passworts gesperrt werden.



Multifunktionsprogramm	•
Programm für Brückenwaagen	-
Programm für Rad- und Achslastverwiegung an Fahrzeugen	-
Dosierprogramm	-
Bidirektionaler RS232/C-Port	● x2
Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports)	0
Bidirektionaler Port an Lichtleitfaser	-
USB-Anschluss für PC	0
Ethernet TCP/IP	0
WLAN	0
USB-Stick zum Speichern der Wägungen	0
Bluetooth-Schnittstelle	0
Thermodrucker	0
Uhr und Kalender	0
Etikettausdruck	0
Eingänge	o x2
Ausgänge	o x6
Analogausgang 420 mA, 010 Vdc	0
LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung	•
Spezifisches Display	-
Tastatur	Mit Membran
Gehäuse	Edelstahl AISI 304
IP-Schutz	IP68
Platinenversorgung	Batterie: 6 V Stromversorgung: 12 V
Stromversorgung Anzeige / Batterieladegerät	110 - 240 Vac
Interne Batterie	•
Halterung mit ausrichtbarer Neigung	0
OIML-Eigenschaften	3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 6.000+6.000e, 10.000e
Konverter	24 Bit / 3200 Hz
Anschließbare Waagen	1
Anzahl analoge Wägezellen	8 zu 350 Ω 16 zu 700 Ω

Zertifizierungen

• EU-Baumusterprüfbescheinigung (45501:2015) • OIML R76

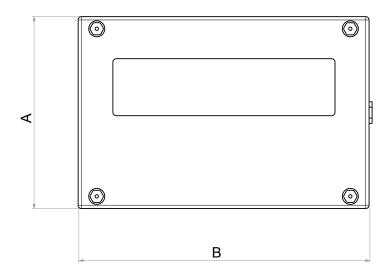
Zertifizierungen OIML R76 / R51 - MID / R134

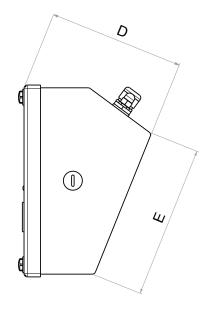
- OIML R51 MID

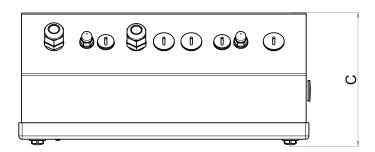
- OIML R61 MID
- Australian Pattern Approval (NMI)

SERIE 3590

COMPUTER-SOFTWARE







Abmessungen			
Α	174 mm	D	125 mm
В	264 mm	E	139 mm
С	129 mm		

DFWIECEX2GD

WASSERDICHTE TASTATUR UND LCD-DISPLAY MIT HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Gewichtsanzeige für Umgebungen mit hohem Explosionsrisiko, mit leistungsstarkem internen Prozessor und zahlreichen verfügbaren Schnittstellen. Mit der DFWIECEX2GD kann das Wägen in die Produktionsprozesse integriert und mit SPS und anderen Geräten kommuniziert werden.













Versionscodes

	BESCHREIBUNG	CODE
	IECEX- und ATEX-zertifizierte Gewichtsanzeige, für die Zonen 1, 21, 2, 22. Schutz: Ex II 2(2)G(1)G Ex ib [ib Gb] [ia Ga] IIC T4 Gb X für Gas und Ex II 2(2)D(1)D Ex tb [ib Db] [ia Da] IIIC T135 °C Db X für Staub (Ta=0 °C/+50 °C). Immer mit IECEXPW-Netzteil oder IECEXB-Batterie zu kombinieren. Ein Ausdruck der Sicherheitshinweise und der ATEX EU-Konformitätserklärung (EN, DE, FR, ES, IT) liegt bei.	DFWIECEX
003	IECEX- und ATEX-zertifizierte Gewichtsanzeige, für die Zonen 1, 21, 2, 22. Mit integriertem, eigensicherem Analogausgang und zusätzlicher Kabelverschraubung. Schutz: Ex II 2(2)G(1)G Ex ib [ib Gb] [ia Ga] IIC T4 Gb X für Gas und Ex II 2(2)D(1)D Ex tb [ib Db] [ia Da] IIIC T135 °C Db X für Staub (Ta=0 °C/+50 °C). Immer mit IECEXPW-Netzteil oder IECEXP-Batterie zu kombinieren. Ein Ausdruck der Sicherheitshinweise und der ATEX EU-Konformitätserklärung (EN, DE, FR, ES, IT) liegt bei.	DFWIECEXAN

Warum diese Gewichtsanzeige wählen?

- Ausgestattet mit einem LCD-Display mit RGB-Hintergrundbeleuchtung für eine deutliche Gewichtsanzeige.
- Gehäuse aus Edelstahl AISI304, mit Schutzart IP68 und IP65.
- X-Core-Hochgeschwindigkeits-CPU der neuesten Generation, ideal für die Verwaltung schneller und genauer Wäge-, Abfüll- oder Dosierprozesse.
- Große Auswahl an industriellen Schnittstellen:
- Eigensichere digitale I/O.
- Eigensicherer Analogausgang.
- Bis zu 3 eigensichere bidirektionale serielle RS485-Ports.
- Bluetooth

- Schutz:
 - vor Gas: Ex ib [ib Gb] [ia Ga] IIC T4 Gb
 - vor Staub: Ex tb [ib Db] [ia Da] IIIC T135 °C Db
- ATEX: II2(2)G(1)G
- ATEX: II2(2)D(1)D
- Ta 0 °C / +50 °C
- IECEx-, ATEX-zertifiziert und zulassungsfähig für Handelsanwendungen.

Wichtigste Merkmale

OPTIONALE DIGITALE EINGÄNGE/AUSGÄNGE:

 Platine mit 4 eigensicheren digitalen Eingängen und 4 Ausgängen mit den folgenden Spezifikationen:

Eingänge

- Ui: 18 V
- Ri: 214
- R input: 859 Ω

Elektronische Relaisausgänge

- Ui: 18 V
- Pi: 1,75 W
- In: 70 mA
- Eigensichere Stromversorgungsklemme, für die Ansteuerung von Geräten in der ATEX-Zone oder eines Drucktastenfelds. Ausgangsspannung 6V, max. Stromstärke 300 mA.

HINWEIS: Durch die Verwendung der verfügbaren Stromversorgungsklemme ist es möglich, das Drucktastenfeld Code EXPHBN auch in einer sicheren Zone ohne Schutzbarriere direkt zu verwalten.

OPTIONALER ANALOGAUSGANG:

 Eigensicherer Analogausgang, programmierbar auf 0...10 Vdc, 0...20 mA oder 4...20 mA.

HINWEIS: Es ist möglich, das Signal direkt in eine sichere Zone zu übertragen, indem die eigensichere Schutzbarriere, Code PFANOUTEX, für Analogausgang in Konfiguration 0...20 mA (oder 4...20 mA) verwendet wird.

Der Analogausgang der DFWIECEXAN ist ein aktiver Analogausgang und muss daher nicht mit Strom versorgt werden. Der Analogeingang muss folgenden Widerstand aufweisen:

- Wenn das Ausgangssignal in Spannung ist: Rmin=1K
- Wenn das Ausgangssignal in Strom ist: Rmax=300 ohm

SERIELLER RS485-PORT:

- 2 optionale eigensichere serielle RS485-Ports für die Kommunikation mit Repeatern und anderen Geräten.
- ASCI-Protokoll
- Programmierbare
 Gewichtszeichenkette und
 Gewichterfassungsbefehl
- MODBUS RTU

HINWEIS: Es ist möglich, Daten direkt in eine sichere Zone zu übertragen, indem die Schutzbarriere Code PFB485EX verwendet wird.



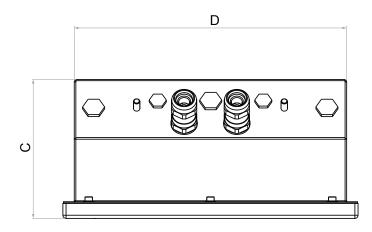
Technische Merkmale

Multifunktionsprogramm	•
Programm für Brückenwaagen	-
Programm für Rad- und Achslastverwiegung an Fahrzeugen	-
Dosierprogramm	-
Bidirektionaler RS232/C-Port	-
Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports)	• x1 o x2
Bidirektionaler Port an Lichtleitfaser	-
USB-Anschluss für PC	-
Ethernet TCP/IP	-
WLAN	-
USB-Stick zum Speichern der Wägungen	-
Bluetooth-Schnittstelle	•
Thermodrucker	-
Uhr und Kalender	0
Etikettausdruck	-
Eingänge	o x4
Ausgänge	o x4/12
Analogausgang 420 mA, 010 Vdc	0
LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung	•
Spezifisches Display	Farbe
Tastatur	Mechanisch
Gehäuse	Edelstahl AISI 304
IP-Schutz	IP65 und IP68
Platinenversorgung	5,1 ÷ 9,6 V
Stromversorgung Anzeige / Batterieladegerät	0
Interne Batterie	Extern
Halterung mit ausrichtbarer Neigung	0
OIML-Eigenschaften	3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 6.000+6.000e, 10.000e
Konverter	-
Anschließbare Waagen	1
Anzahl analoge Wägezellen	8 mit 350 Ω
Zertifizierungen OIML R76 / R51 - MID / R134	•

- EU-Baumusterprüfbescheinigung (EN 45501:2015)
- OIML R76
- OIML R51 MID
- OIML R61 MID
- Australian Pattern Approval (NMI)
- ATEX / IECEX
- EN/IEC 60079-0

- EN/IEC 60079-11
- EN/IEC 60079-5
- N/IEC 60079-31
- Zertifiziert nach der ATEX-Richtlinie 2014/34/EU und entsprechend dem IECEx-Zertifizierungsschema, Gruppe II Kategorie 2GD nach EN/IEC 60079-0, EN/IEC 60079-11, EN/IEC 60079-5, EN/IEC 60079-31.





Abmessungen				
Α	185 mm	D	258,4 mm	
В	280 mm	E	143 mm	
С	132 mm	F	120 mm	

WEITERE GERÄTE

DFWATEX2GD

WASSERDICHTE TASTATUR UND LCD-DISPLAY MIT HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Gewichtsanzeige für ATEX-Zonen, geeignet für Wäge-, Dosier- und Automatisierungssysteme. Eine der Stärken der Gewichtsanzeige DFWATEX2GD ist ihre Robustheit, die dank des satinierten Edelstahlgehäuses mit Schutzart IP65 und IP68 gegen Staub, Gas und Strahlwasser erhalten wird.













Versionscodes

BESCHREIBUNG



Gewichtsanzeige ATEX 2GD aus Edelstahl IP68. 17-Tasten-Tastatur und LCD-Display. Schutzklasse: ATEX II 2(2)G Ex ib [ib Gb] IIC T4 Gb für Gas und ATEX II 2(2)D Ex tb [ib Db] IIIC T197°C IP65 Db für Staub. Immer mit Netzteil PW200XRDxxx oder Batterie DFWBP76ATEX zu kombinieren. Ein Ausdruck der Sicherheitshinweise und der ATEX EU-Konformitätserklärung (EN, DE, FR, ES, IT) liegt bei.



Gewichtsanzeige ATEX 2GD aus Edelstahl IP68, serienmäßig mit I/O-Bereich. 17-Tasten-Tastatur und LCD-Display. Schutzklasse: ATEX II 2(2)G Ex ib [ib Gb] IIC T4 Gb für Gas und ATEX II 2(2)D Ex tb [ib Db] IIIC T197°C IP65 Db für Staub. Immer mit Netzteil PW200XRDxxx zu kombinieren. Ein Ausdruck der Sicherheitshinweise und der ATEX EU-Konformitätserklärung (EN, DE, FR, ES, IT) liegt bei.

DFWATEX2GD-1

CODE

DFWATEX2GDIO-1

Warum diese Gewichtsanzeige wählen?

- Ausgestattet mit einem kontrastreichen LCD-Display mit Ziffern zu 25 mm, um das Gewicht auch bei schlechten Lichtverhältnissen deutlich anzuzeigen.
- Die Tastatur ist wasserdicht mit 17 numerischen Tasten/ Funktionstasten, um kritischen Beanspruchungen zu widerstehen.
- Verwendbar sowohl auf dem Tisch als an der Wand.
- Stromversorgung über externes Modul: mit optionalem Batterie-Pack oder mit optionalem Netzteil, das an ein 230 Vac- oder 24 Vdc-Stromnetz angeschlossen werden kann.
- Bis zu 8 Signallinearisierungspunkte mit DINITOOLS (3 über Tastatur)
- Schutz ATEX II 2(2)G Ex ib [ib Gb] IIC T4 Gb für Gas, ATEX II 2(2)D Ex tb [ib Db] IIIC T197°C IP65 Db für Staub.
- EG-Baumusterprüfbescheinigung gemäß Anhang III (ATEX-Richtlinie).
 CE-M zulassungsfähig (OIML R-76/EN 45501).

Wichtigste Merkmale

I/O-BERFICH

(NUR VERSION DFWATEX2GDIO):

- Bidirektionaler Port an Lichtleitfaser für den Anschluss an Drucker, Etikettiergerät, PC oder SPS in sicherer Zone.
- 4 Eingänge und 4 Ausgänge (nur in der Version DFWATEX2GDIO in Verbindung mit den Optionen PW200XRDxxx und PW200IO).

WAAGENFUNKTIONEN:

- Nullstellung
- Automatische Wägung der Tara
- Voreinstellbare Tara
- 10-stelliger ID.1- und ID.2-Code
- Datenausdruck- und/oder Datenübertragungsbefehl
- Wählbarer Funktionsbefehl, Ein-/Ausschalten.

WÄHLBARE BETRIEBSMODI:

- HD-Anzeige x 10
- Netto/Brutto oder Umrechnung Ib/kg
- Gewichtssummierung
- Rezepturen
- Kontrolle +/-
- Stückzählung (Auflös. Max Zählung 1.500.000 Unterteilungen)
- Einfahrt/Ausfahrt
- Hold
- Peer-to-peer (bis zu 4 Fern-Anzeigen anschließbar)
- (nur in der Version DFWATEX2GDIO in Verbindung mit den Optionen PW200XRDxxx und PW200IO).
- Serielles MODBUS-Protokoll.



Technische Merkmale

Multifunktionsprogramm	•
Programm für Brückenwaagen	-
Programm für Rad- und Achslastverwiegung an Fahrzeugen	-
Dosierprogramm	-
Bidirektionaler RS232/C-Port	-
Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports)	-
Bidirektionaler Port an Lichtleitfaser	o x1
USB-Anschluss für PC	-
Ethernet TCP/IP	-
WLAN	-
USB-Stick zum Speichern der Wägungen	-
Bluetooth-Schnittstelle	-
Thermodrucker	-
Uhr und Kalender	-
Etikettausdruck	-
Eingänge	4 ****
Ausgänge	4 ****
Analogausgang 420 mA, 010 Vdc	0
LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung	-
Spezifisches Display	-
Tastatur	Mit Membran
Gehäuse	Edelstahl AISI 304
IP-Schutz	IP65 und IP68
Platinenversorgung	8 ÷ 12 V
Stromversorgung Anzeige / Batterieladegerät	0
Interne Batterie	0
Halterung mit ausrichtbarer Neigung	0
OIML-Eigenschaften	3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 6.000+6.000e, 10.000e
Konverter	0
Anschließbare Waagen	1
Anzahl analoge Wägezellen	4 zu 350 Ω
Zertifizierungen OIML R76 / R51 - MID / R134	•

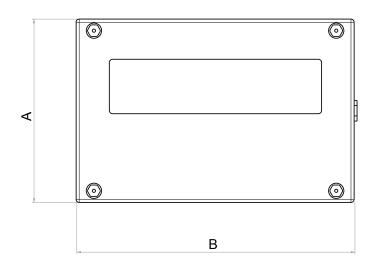
^{****} Serienmäßig bei Version DFWATEX2GDF.

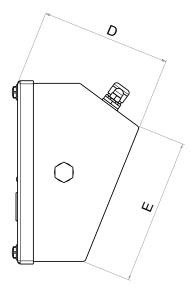
Zertifizierungen

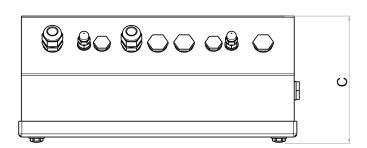
- OIML R76
- OIML R51 MID
- OIML R61 MID

- Australian Pattern Approval (NMI)
- ATEX / IECEX

Technische Zeichnung (mm)







Abmessungen				
Α	174 mm	D	125 mm	
В	264 mm	E	139 mm	
С	129 mm			













Versionscodes

BESCHREIBUNG



Gewichtsanzeige ATEX 2GD für Einzel- und Mehrproduktdosierung. Gehäuse aus Edelstahl IP68, 17-Tasten-Tastatur und LCD-Display. Schutzklasse: ATEX II 2(2)G Ex ib [ib Gb] IIC T4 Gb für Gas und ATEX II 2(2)D Ex tb [ib Db] IIIC T197°C IP65 Db für Staub. Immer mit Netzteil PW200XRDxxx und Option PW200IO zu kombinieren. Ein Ausdruck der Sicherheitshinweise und der ATEX EU-Konformitätserklärung (EN, DE, FR, ES, IT) lieat bei.

DFWATEX2GDF

CODE

Warum diese Gewichtsanzeige wählen?

- Ausgestattet mit einem kontrastreichen LCD-Display mit Ziffern zu 25 mm, um das Gewicht auch bei schlechten Lichtverhältnissen deutlich anzuzeigen.
- Die Tastatur ist wasserdicht mit 17 numerischen Tasten/ Funktionstasten, um kritischen Beanspruchungen zu widerstehen.
- Bestehend aus einem Gehäuse aus Edelstahl mit Schutzarten P65 und IP68, was den Schutz vor Staub, Gasen und Hochdruckwasserstrahlen gewährleistet.
- · Verwendbar sowohl auf dem Tisch als an der Wand.

- Ausdruck der Dosierungs- und Verbrauchsdaten in einer sicheren Zone über Glasfaser.
- Memory back-up zur Speicherung der Dosierungsdaten bei versehentlichem Abschalten.
- Stromversorgung über externes Netzteil PW200XRD, mit Option PW200IO
- EG-Baumusterprüfbescheinigung gemäß Anhang III (ATEX-Richtlinie). CE-M zulassungsfähig (OIML R-76/EN 45501).

Wichtigste Merkmale

INPUT/OUTPUT-BEREICH:

- Bidirektionaler Port an Lichtleitfaser für den Anschluss an Drucker, Etikettiergerät, PC oder SPS in sicherer Zone.
- 4 digitale Logikausgänge mit Barriere, die je nach gewählter Dosierfunktion konfigurierbar sind und an andere eigensichere Geräte im Ex-Bereich angeschlossen werden können.
- 4 Eingänge mit von der gewählten Dosierfunktion abhängigen Funktionen.

DOSIERKONFIGURATIONEN:

Verfügbare Dosierfunktionen:

- Einzelprodukt-Dosierung bei Beladung:
 Ermöglicht die Verwaltung eines Dosiersystem beim
 Laden eines einzigen Produkts, was nützlich beim Befüllen von Silos, Trichtern oder Big Bags oder als Anleitung des Bedieners bei der manuellen Dosierung dient.
- Einzelprodukt-Dosierung bei Entladung: ermöglicht die Verwaltung eines Dosiersystems beim Entladen eines einzigen Produkts, was nützlich für die Aufteilung des Materials in gleiche Gewichtsmengen oder die Entnahme präziser Mengen aus Silos, mit Nachfüllmanagement, ist.
- Mehrprodukt-Dosierung:
 Ermöglicht die Dosierung mehrerer Produkte bei der Be- oder Entladung, beim Mischen und bei der Formulierung, mit der Möglichkeit, Mischer, Brenner oder Rüttler über spezielle Kontakte zu steuern.

SERIE 3590

Technische Merkmale

Multifunktionsprogramm	-
Programm für Brückenwaagen	-
Programm für Rad- und Achslastverwiegung an Fahrzeugen	-
Dosierprogramm	•
Bidirektionaler RS232/C-Port	-
Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports)	-
Bidirektionaler Port an Lichtleitfaser	• x1
USB-Anschluss für PC	-
Ethernet TCP/IP	-
WLAN	-
USB-Stick zum Speichern der Wägungen	-
Bluetooth-Schnittstelle	-
Thermodrucker	-
Uhr und Kalender	-
Etikettausdruck	-
Eingänge	4
Ausgänge	4
Analogausgang 420 mA, 010 Vdc	-
LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung	-
Spezifisches Display	-
Tastatur	Mit Membran
Gehäuse	Edelstahl AISI 304
IP-Schutz	IP65 und IP68
Platinenversorgung	8 ÷ 12 V
Stromversorgung Anzeige / Batterieladegerät	0
Interne Batterie	-
Halterung mit ausrichtbarer Neigung	0
OIML-Eigenschaften	3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 6.000+6.000e, 10.000e
Konverter	•
Anschließbare Waagen	1
Anzahl analoge Wägezellen	4 zu 350 Ω
Zertifizierungen OIML R76 / R51 - MID / R134	•

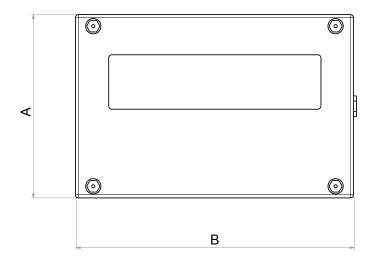
Zertifizierungen

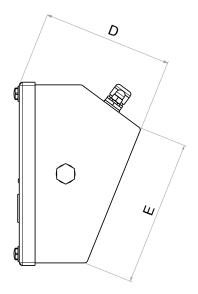
- OIML R76
- OIML R51 MID
- OIML R61 MID

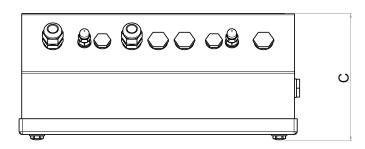
- Australian Pattern Approval (NMI)
- ATEX / IECEX



Technische Zeichnung (mm)







Abmessungen				
Α	174 mm	D	125 mm	
В	264 mm	E	139 mm	
С	129 mm			

DFWIECEX3GD

WASSERDICHTE TASTATUR UND LCD-DISPLAY MIT HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Gewichtsanzeige DFWIECEX3GD für ATEXexplosionsgefährdete Zonen, geeignet für die Realisierung von Wäge-, Dosier- und Automatisierungssystemen. Verfügt über ein neues Gehäuse aus satiniertem Edelstahl mit Schutzart IP68 ohne Schrauben an der Vorderseite, wodurch es leicht zu reinigen und resistent gegen Staub und Gase ist.











Versionscodes

	BESCHREIBUNG	CODE
200	Gewichtsanzeige Ex für Zone 2/22. Gehäuse aus Edelstahl, Schutzart IP68, Tastatur mit 17 Tasten, hintergrundbeleuchtetes LCD-Display und interne Stromversorgung. Kennzeichnung ATEX/IECEX II 3G Ex nR IIC T6 Gc X (0°C<= Ta <=50°C) für Gas und II 3D Ex tc IIIC T85°C Dc IP65 X (0°C<= Ta <=50°C) für Staub. Ein Ausdruck der Sicherheitshinweise und der ATEX EU-Konformitätserklärung (EN, DE, FR, ES, IT) liegt bei.	DFW-IECEX3GD
-002	Gewichtsanzeige Ex für Zone 2/22, direkt anschließbar an Wägezellen, die in Zone 1/21 und 0/20 installiert sind. Gehäuse aus Edelstahl, Schutzart IP68, Tastatur mit 17 Tasten, hintergrundbeleuchtetes LCD-Display und interne Stromversorgung. Kennzeichnung ATEX/IECEX II 3G Ex nR [ia] IIC T6 Gc X (0°C<= Ta <=50°C) für Gas und II 3D Ex tc [ia] IIIC T85°C Dc IP65 X (0°C<= Ta <=50°C) für Staub. Ein Ausdruck der Sicherheitshinweise und der ATEX EU-Konformitätserklärung (EN, DE, FR, ES, IT) liegt bei.	DFW-IECEX3GDZB

Warum diese Gewichtsanzeige wählen?

- Besonders starke wasserdichte Tastatur mit 17 Tasten.
- LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung, serienmäßig mit 6 25 mm großen Ziffern.
- MASTER/REPEATER-Option speziell für die Verwendung der Gewichtsanzeige als Universal-Repeater oder Multi-Waagen-Repeater in Kombination mit DFW/DGT/MCW.
- · Ideal für den Einsatz auf dem Tisch.
- 4 Kanäle (für ein einziges Wägesystem).
- Digitale Kalibrierung und Einstellung über Tastatur.
- Interne Auflösung bis zu 3.000.000 Punkte.

Wichtigste Merkmale

INPUT/OUTPUT-BEREICH:

- Bidirektionaler RS232/C-Port, konfigurierbar für den Anschluss an Drucker/ Etikettiergerät in sicherer Zone.
- Bidirektionaler RS232/C-Port, konfigurierbar für PC, SPS, zusätzliches Fern-Display in sicherer Zone.

TASTATURFUNKTIONEN:

- Nullstellung
- Automatische Wägung der Tara
- Voreinstellbare Tara
- 10-stelliger ID.1- und ID.2-Code
- Datenausdruck- und/oder Datenübertragungsbefehl
- Wählbarer Funktionsbefehl, Ein-/Ausschalten.

WÄHLBARE FUNKTIONEN:

- HD-Anzeige x 10
- Netto/Brutto oder Umrechnung lb/kg
- Gewichtssummierung
- Rezeptur
- Kontrolle +/-
- Prozentwägung
- Zugelassene Gewichtsübertragung an PC/SPS (mit Alibispeicherfunktion ALMEM)
- Stückzählung
- Einfahrt/Ausfahrt
- Hold
- Sollwertkontrolle (mit Option DFIO).



Technische Merkmale

Multifunktionsprogramm	•
Programm für Brückenwaagen	-
Programm für Rad- und Achslastverwiegung an Fahrzeugen	-
Dosierprogramm	-
Bidirektionaler RS232/C-Port	● x2
Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports)	0
Bidirektionaler Port an Lichtleitfaser	-
JSB-Anschluss für PC	-
thernet TCP/IP	0
VLAN	-
JSB-Stick zum Speichern der Wägungen	-
Bluetooth-Schnittstelle	-
Thermodrucker	0
Jhr und Kalender	0
Etikettausdruck	0
Eingänge	o x2
Ausgänge	o x6
Analogausgang 420 mA, 010 Vdc	-
.CD-Display mit Hintergrundbeleuchtung	•
Spezifisches Display	-
l'astatur	Mechanisch
Gehäuse	Edelstahl AISI 304
P-Schutz	IP68
Platinenversorgung	5 ÷ 12 V
Stromversorgung Anzeige / Batterieladegerät	110-240 Vac 12-24 Vdc
nterne Batterie	-
Halterung mit ausrichtbarer Neigung	0
DIML-Eigenschaften	3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 6.000+6.000e, 10.000e
Converter	-
Anschließbare Waagen	1
Anzahl analoge Wägezellen	8 zu 350 Ω
Zertifizierungen OIML R76 / R51 - MID / R134	•

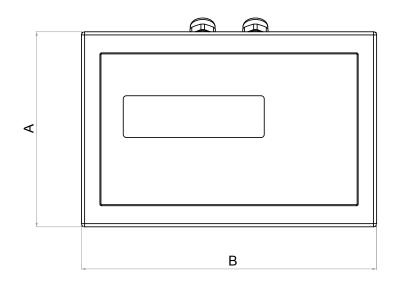
Zertifizierungen

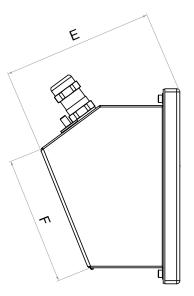
- EU-Baumusterprüfbescheinigung (45501:2015)
- OIML R76
- OIML R51 MID
- OIML R61 MID
- Australian Pattern Approval (NMI)
- ATEX / IECEX
- EN/IEC 60079-0
- EN/IEC 60079-11 (Version ZB)

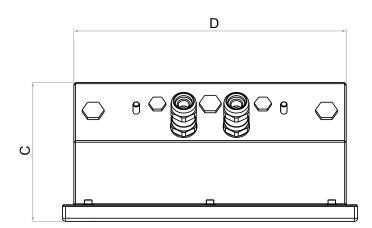
- EN/IEC 60079-15
- EN/IEC 60079-31
- Australian legal for trade certificate of approval (NMI S788)
 Zertifiziert nach der ATEX-Richtlinie 2014/34/EU und entsprechend dem IECEx-Schema, Gruppe II Kategorie 3GD nach EN/IEC 60079-0, EN/IEC 60079-11, EN/IEC 60079-15, EN/IEC 60079-31.

SERIE 3590

Technische Zeichnung (mm)







Abmessungen				
Α	185 mm	D	258,4 mm	
В	280 mm	E	143 mm	
С	132 mm	F	120 mm	

DFWATEX3GD

WASSERDICHTE TASTATUR UND LCD-DISPLAY MIT HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Gewichtsanzeige für ATEX-Zonen, geeignet für Wäge-, Dosierund Automatisierungssysteme. Das Gehäuse aus satiniertem Edelstahl IP68 garantiert Robustheit und Schutz vor Staub, Gasen und Hochtemperaturwasserstrahlen.











Versionscodes

	BESCHREIBUNG	CODE
N. T.	Gewichtsanzeige ATEX 3GD aus Edelstahl IP68 mit internem Netzteil. Tastatur mit 17 Tasten, hintergrundbeleuchtetes LCD-Display und Standard-Wägeprogramm. Schutz: ATEX II 3G Ex nR IIC T6 Gc X für Gas und ATEX II 3D Ex tc IIIC T85°C Dc IP68 X für Staub. Komplett mit Handbuch und ATEX EG-Konformitätserklärung, verfügbar in EN, DE, FR, IT.	DFWATEX3GD-1
1823	Gewichtsanzeige ATEX 3GD, die immer mit den Optionen BP6ESTATEX3GD, BP6CB und BTCB3GD kombiniert werden muss. Aus rostfreiem Stahl IP68, mit Tastatur mit 17-Tasten, hintergrundbeleuchtetem LCD-Display und Standard-Wägeprogramm. Schutz: ATEX II 3G Ex nR IIC T6 Gc X für Gas und ATEX II 3D Ex tc IIIC T85°C Dc IP68 X für Staub. Komplett mit Handbuch und ATEX EG-Konformitätserklärung, verfügbar in EN, DE, FR, IT.	DFWATEX3GDB-1

Warum diese Gewichtsanzeige wählen?

- Ausgestattet mit einem kontrastreichen LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung mit 6 Ziffern zu 25 mm für eine deutliche Gewichtsanzeige auch bei schlechten Licht- und Temperaturverhältnissen.
- Wasserdichte Tastatur mit 17 numerischen Tasten/Funktionstasten.
- Geeignet f
 ür die Verwendung auf dem Tisch, an der S
 äule oder Wand.
- Bis zu 8 Signallinearisierungspunkte mit DINITOOLS (3 über Tastatur).
- Schutzklasse:
 - ATEX II 3G Ex nR IIC T6 Gc X für Gas
 - ATEX II 3D Ex tc IIIC T85°C Dc IP68 X für Staub.
- CE-M zulassungsfähig (OIML R-76/EN 45501).

Wichtigste Merkmale

I/O-BEREICH

(NUR VERSION DFWATEX2GDIO):

- Bidirektionaler RS232/C-Port, konfigurierbar für den Anschluss an Drucker/ Etikettiergerät in sicherer Zone.
- Bidirektionaler RS232/C-Port, konfigurierbar für PC, SPS, zusätzliches Fern-Display in sicherer Zone.

TASTATURFUNKTIONEN:

- Nullstellung
- Automatische Wägung der Tara
- Voreinstellbare Tara
- Datenausdruck und/oder Übertragung
- Steuerung der gewählten Funktion
- Ein- und Ausschaltung
- Archiv für 20 Taren
- 2 numerische IDs
- Tastatursperre
- Wiederholung des letzten Ausdrucks

WÄHLBARE FUNKTIONEN:

- HD-Anzeige x 10
- Netto/Brutto oder Umrechnung lb/kg
- Gewichtssummierung
- Rezepturen
- Kontrolle +/-
- Prozentwägung
- Zugelassene Gewichtsübertragung an PC/SPS (mit Alibispeicherfunktion ALMEM)
- Stückzählung
- Einfahrt/Ausfahrt
- Hold
- Sollwertkontrolle (mit Option DFIO)



Technische Merkmale

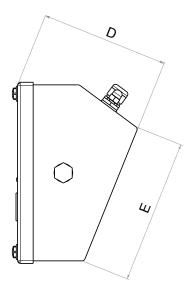
Multifunktionsprogramm	•
Programm für Brückenwaagen	-
Programm für Rad- und Achslastverwiegung an Fahrzeugen	-
Dosierprogramm	-
Bidirektionaler RS232/C-Port	• x2
Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports)	0
Bidirektionaler Port an Lichtleitfaser	-
USB-Anschluss für PC	-
Ethernet TCP/IP	0
WLAN	0
USB-Stick zum Speichern der Wägungen	-
Bluetooth-Schnittstelle	-
Thermodrucker	0
Uhr und Kalender	0
Etikettausdruck	0
Eingänge	o x2
Ausgänge	o x6
Analogausgang 420 mA, 010 Vdc	0
LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung	•
Spezifisches Display	-
Tastatur	Mit Membran
Gehäuse	Edelstahl AISI 304
IP-Schutz	IP68
Platinenversorgung	Batterie: 6 V Stromversorgung: 12 V
Stromversorgung Anzeige / Batterieladegerät	110-240Vac oder Batterie
Interne Batterie	0
Halterung mit ausrichtbarer Neigung	0
OIML-Eigenschaften	3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 6.000+6.000e, 10.000e
Konverter	-
Anschließbare Waagen	1
Anzahl analoge Wägezellen	8 zu 350 Ω
Zertifizierungen OIML R76 / R51 - MID / R134	•

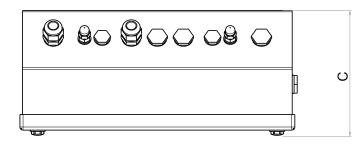
Zertifizierungen

- EU-Baumusterprüfbescheinigung (45501:2015)
- OIML R76
- OIML R51 MID

- OIML R61 MID
- Australian Pattern Approval (NMI)
- ATEX / IECEX







Abmessungen				
Α	174 mm	D	125 mm	
В	264 mm	E	139 mm	
С	129 mm			

DFWIECEX-BATCH1

WASSERDICHTE TASTATUR UND LCD-DISPLAY MIT HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Die Gewichtsanzeige DFWIECEX-BATCH1 ist dank ihres Gehäuses aus Edelstahl AISI 304 mit Schutzart IP65 und IP68 ideal für Einzelprodukt-Dosiersysteme in gefährdeten Zonen. Mit den neuen Funktionen ist es auch möglich, 3 Füllgeschwindigkeiten (langsam, mittel, schnell) sowie den Lanzenhub zu verwalten. Sie bietet bis zu 50 Speicherplätze, um voreingestellte Dosiertargets zu speichern und schnell abzurufen.













Versionscodes

BESCHREIBUNG



IECEX- und ATEX-zertifizierte Gewichtsanzeige, für die Zonen 1, 21, 2, 22. für die Ein-Komponenten-Dosierung bei Beladung. Mit eingebauter eigensicherer serieller RS485-Schnittstelle und 4 digitalen Eingängen und 12 digitalen Ausgängen. Schutz: Ex II 2(2)G(1)G Ex ib [ib Gb] [ia Ga] IIC T4 Gb X für Gas und Ex II 2(2)D(1)D Ex tb [ib Db] [ia Da] IIIC T135°C Db X für Staub (Ta=0°C/+50°C). Immer mit Netzteil IECEXPW oder Batterie IECEXB zu kombinieren. Ein Ausdruck der Sicherheitshinweise und die ATEX EU-Konformitätserklärung (EN, DE, FR, ES, IT) liegen bei.

CODE

DFWIECEX-BATCH1

Warum diese Gewichtsanzeige wählen?

- Ausgestattet mit LCD-Display mit RGB-Hintergrundbeleuchtung, das auch bei schlechten Lichtverhältnissen gut ablesbar ist.
- Fortschrittlichste schnelle X-Core-CPU, ideal für schnelle und präzise Wäge-, Abfüll- oder Dosiervorgänge.
- Fluggewichtsmanagement und Kontrolle von Toleranz, Sicherheitstara und programmierbarer Lanze.
- 4 digitale Eingänge für START, STOP und PAUSE aus der Ferne.
- Schutz:
 - für Gas: Ex ib [ib Gb] [ia Ga] IIC T4 Gb
 - für Stäube: Ex tb [ib Db] [ia Da] IIIC T135 °C Db
 - ATEX: II2(2)G(1)G
- ATEX: II2(2)D(1)D
- Ta 0 °C / +50 °C

Wichtigste Merkmale

KOMMUNIKATIONSPROTOKOLL:

DIGITALE EINGÄNGE / AUSGÄNGE:
 Eigensichere digitale Platine mit 4 Eingängen und
 12 Ausgängen und den folgenden Spezifikationen:

Eingänge

- Ui: 18 V
- Ri: 214 Ω
- Eingang R: 859 Ω

Elektronische Relaisausgänge

- Ui: 18 V
- Pi: 1,75 W
- In: 70 mA
- Eigensicherer Stromversorgungsterminal, für Steuergeräte in der ATEX-Zone oder Drucktastenfelder. Ausgangsspannung 6 V, maximaler Strom 300 mA.

HINWEIS: Durch die Verwendung des verfügbaren Stromversorgungsterminals ist es möglich, das Drucktastenfeld Code EXPHBN auch in einer sicheren Zone ohne Schutzbarriere direkt zu verwalten.

OPTIONALER ANALOGAUSGANG:

 Eigensicherer Analogausgang, programmierbar auf 0...10 Vdc, 0...20 mA oder 4...20 mA.

ANMERKUNG: Es ist möglich, das Signal direkt in eine sichere Zone zu übertragen, indem die eigensichere Schutzbarriere, Code PFANOUTEX, für Analogausgang in Konfiguration 0...20 mA (oder 4...20 mA) verwendet wird.

- Der Analogausgang der DFWIECEXAN ist ein aktiver Analogausgang und muss daher nicht mit Strom versorgt werden.
- Der Analogeingang muss folgenden Widerstand aufweisen:
- Wenn das Ausgangssignal in Spannung ist: Rmin=1K
- Wenn das Ausgangssignal in Strom ist: Rmax=300 ohm

SERIELLER RS485-PORT:

- 2 optionale eigensichere serielle RS485-Ports für die Kommunikation mit Repeatern und anderen Geräten.
- ASCII-Protokoll
- Programmierbare Gewichtszeichenkette und Gewichterfassungsbefehl

HINWEIS: Es ist möglich, Daten direkt in die sichere Zone zu übertragen, indem der Code der Schutzbarrieren PFB485EX verwendet wird.



Multifunktionsprogramm	-
Programm für Brückenwaagen	-
Programm für Rad- und Achslastverwiegung an Fahrzeugen	-
Dosierprogramm	•
Bidirektionaler RS232/C-Port	-
Serieller RS485-Port (anstatt eines seriellen RS232-Ports)	• x1 o x2
Bidirektionaler Port an Lichtleitfaser	-
USB-Anschluss für PC	-
Ethernet TCP/IP	-
WLAN	-
USB-Stick zum Speichern der Wägungen	-
Bluetooth-Schnittstelle	0
Thermodrucker	-
Uhr und Kalender	0
Etikettausdruck	-
Eingänge	4
Ausgänge	12
Analogausgang 420 mA, 010 Vdc	0
LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung	•
Spezifisches Display	Farbe
Tastatur	Mechanisch
Gehäuse	Edelstahl AISI 304
IP-Schutz	IP65 und IP68
Platinenversorgung	5,1 ÷ 9,6 V
Stromversorgung Anzeige / Batterieladegerät	0
Interne Batterie	0
Halterung mit ausrichtbarer Neigung	0
OIML-Eigenschaften	3.000e, 2x3.000e, 3x3.000e, 6.000e, 6.000+6.000e, 10.000e
Konverter	-
Anschließbare Waagen	1
Anzahl analoge Wägezellen	8 zu 350 Ω
Zertifizierungen OIML R76 / R51 - MID / R134	•

Zertifizierungen

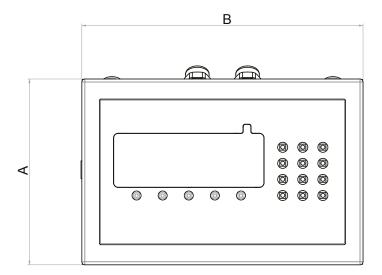
- EG-Baumusterprüfbescheinigung (EN 45501:2015)
- OIML R76
- OIML R51 MID
- OIML R61 MID
- Australian Pattern Approval (NMI)
- ATEX / IECEX
- EN/IEC 60079-0
- EN/IEC 60079-11

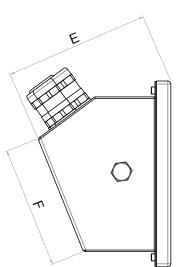
- EN/IEC 60079-5
- EN/IEC 60079-31
- Zertifiziert nach der ATEX-Richtlinie 2014/34/EU und entsprechend dem IECEx-Zertifizierungsschema, Gruppe II Kategorie 2GD nach EN/IEC 60079-0, EN/IEC 60079-11, EN/IEC 60079-5, EN/IEC 60079-31.s. IECEx- und ATEX-zertifiziert und zulassungsfähig für Handelanwendungen.

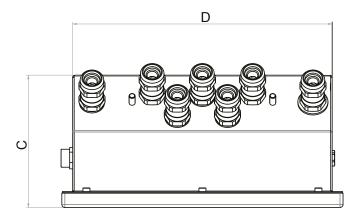
SERIE 3590

GEWICHTSTRANSMITTER

Technische Zeichnung (mm)







	Abmes	ssungen	
Α	185 mm	D	258,4 mm
В	280 mm	E	144 mm
С	132 mm	F	121 mm

COMPUTER-SOFTWARE

SERIE 3590

SERIE DFW

GEWICHTSANZEIGEN

LISTE DER WICHTIGSTEN OPTIONEN UND ZUBEHÖRE SERIE DFW



		DFWIECEXBATCH1	DFWL	DFWL10	WLB	DFWPM	DFWLI	DFWL110	WLID	DFWXP	٧R	٧T	DFWKR	DFWDXT	DFWKXT	DFW IECEX	DFWATEX	DFWATEX2GDF	DFWIECEX3GD	DFWATEX3GD	DFWK HYGIENX®	
Ō	Beschreibung	P	P	P	P	P	P	P	P	P	F	Ę	F	Ē	P	P	F	F	F	F	P	Code
M	Alibispeicher und Uhr-Kalender für Gewichtsanzeige DFWIECEX.															•						ALM-IECEX
0	Ausführung mit Batterieladegerät AU.				•	•			•													AUS-V4
	Anschlusskabel für Batterie DFWBP76ATEXD.																•					BTCB2GD (§)
E or	Anschlusskabel für Batterie BP6ESTATEX3GD.																			•		BTCB3GD
The	Schnittstelle 2 IN / 6 OUT intern.							•														DFIO3V3
	Programm zur Erkennung der Gewichtsspitzen oder für die kg/N-Umrechnung.		•		•		•		•	•	•				•							DFWPK
	Eigensichere analoge Ausgangsplatine, 420 mA, 010 Vdc.	•																				IECEXANOUT
	Halterung für die Montage der Gewichtsanzeige am Panel.	•														•			•			PANEL-ST
	24 Vdc-Netzteil für Schutzbarriere PFANOUTEX.	•														•						PFANOUTEXPW
	Version mit Stromversorgungskabel AU.												•			•						PWCORDAUSVDE
	Ausführung mit Stromversorgungskabel BS1363 (Steckdose UK).												•			•						PWCORDUKVDE
	Kabel RS232/C I=1,5 m für den Anschluss an PC.												•									RSCBP2P
	Ausführung mit Batterieladegerät UK.				•	•			•													UK-V4
0 0	Ausführung mit Batterieladegerät US.				•	•			•													US-V4
	Netzteil IECEx- und ATEX für DFWIECEX mit Eingang 110- 230 Vac. Inklusive Eingangskabel für den Netzanschluss (6 m) und Ausgangskabel für den Anschluss an die Gewichtsanzeige (3 m).	•														•						IECEXPW 😂
. 4	Netzteil IECEx- und ATEX für DFWIECEX mit 24V-Eingang (AC oder DC). Inklusive Eingangskabel für den Netzanschluss (6 m) und Ausgangskabel für den Anschluss an die Gewichtsanzeige (3 m).	•														•						IECEXPW24 😂

Wichtigste Optionen und Zubehöre

		DFWIECEXBATCH1	DFWL	DFWL10	DFWLB	DFWPM	DFWLI	DFWL110	DFWLID	DFWXP	DFWR	DFWT	DFWKR	DFWDXT	DFWKXT	DFW IECEX	DFWATEX	DFWATEX2GDF	DFWIECEX3GD	DFWATEX3GD	DFWK HYGIENX®	
Ó	Beschreibung	5	5	5	5	5	5	5	5	5	占	占	5	5	5	5	5	Ь	5	占	5	Code
-	Armiertes Kabel 4x1 mm² (geeignet für Ex-Zonen). Innenmantel aus PVC-Verbundstoff.																•	•				EXACBPW SS
DLEGAL	Zugelassene Software zur Aufzeichnung von Wägungen am PC (virtueller Alibispeicher) und integrierte API-Bibliothek zur Zusammenschaltung anderer Softwares.			•				•								•						D-LEGAL
	Ausführung mit Strom- versorgungskabel US Typ B. (Japan, Nord- und Mittelamerika.)												•									PWCORDUSVDE
	Satz 10 Expander aus Metall PG9 bis PG11, IP68 (max. Kabeldurchmesser 12 mm).		•	•	•		•	•	•	•	•	•		•	•						•	PG9PG11C
	Satz 10 Expander aus Metall PG9 bis PG13, IP68 (max. Kabeldurchmesser 12 mm).		•	•	•		•	•	•	•	•	•		•	•						•	PG9PG13C
	Batterieladegerät IECEXB (Laden in sicherer Zone). Bestehend aus zertifiziertem Batterieladegerät Mod. IECEXCB und Netzteil mit 230 Vac Steckdose (VDE-Kabel).															•						IECEXCBAL
I/O	Platine mit 4 optoisolierten digitalen Eingängen und 4 Ausgängen, eigensicher, für die Steuerung von Geräten in explosionsgefährdeten Zonen.															•						IECEX4IN4OUT 🧐
RS485	Eigensichere serielle Schnittstelle RS485, für die Kommunikation in der ATEX-Zone. Maximale Kommunikationsent- fernung 200 m.	•														•						485IECEX
	Kabel mit Steckverbinder für den Anschluss der Batterie IECEXB an die Gewichtsanzeige DFWIECEX. Länge 1,2 m.															•						втсвієсех 🧐
7800 kg	PC-Software für die Fahrzeugverwiegung. Kombinierbar mit den Gewichtsanzeigen der Serien DFW, DGT und 3590.						•	•	•	•	•			•	•		•		•	•		WEITRUCK-1
	Einbau der Barriere Zener ZBA1S / PFB485EX in das Gehäuse der Gewichtsanzeige.	•														•				•		ZBINST
37580 .=	Alphanumerischer Repeater RS485 mit mehrfarbigem LED- Display zu 110 mm. Komplett mit 10m RS485-Kabel mit Steckverbinder IP67.										•											GLR100
	Anzeige für die Verwaltung von Wägebrücken mit Einfahrt-/ Ausfahrtfunktion. Display mit roten LEDs, Thermodrucker, Kalenderuhr.											•										DFWT

Wichtigste Optionen und Zubehöre

		표																				⊛)	
		DFWIECEXBATCH1	_	1,10	'LB	μM	2	DFWL110		<u>a</u>	ž 0	£ 6	_ [DEWORK	<u> </u>	DFWKXT	DFW IECEX	DFWATEX	DFWATEX2GDF	DFWIECEX3GD	DFWATEX3GD	DFWK HYGIENX®	
Ó	Beschreibung	PFV	DFWL	DFWL10	DFWLB	DFWPM	DFWLI	P V	DFWLID	DFWXP	DEWP		בו בו	אאארט	5	₽ N	₽ N	F	N.	PFW	PFW	PFV	Code
	3/2-Wege-Sitzventil, mit Piezopilot-Ventil, übereinander gelagert, stromlos geschlossen (NC). Kompatibel mit den digitalen Ausgängen DFWIECEX. Entspricht der ATEX-Richtlinie und dem IECEx-Zertifizierungsschema.	•															•						PPVIECEX
	3/2-Wege-Sitzventil, mit Piezopilot-Ventil, übereinander gelagert, stromlos geschlossen (NC). Kompatibel mit den digitalen Ausgängen DFWIECEX. ATEX-konform.	•															•						PPVEX
0	Gewichtsrepeater ATEX 3GD mit LED-Display zu 60 mm. Gehäuse aus Edelstahl IP68, 5-Tasten- Tastatur.																				•		DGT60R3GD2
1	Kabelverschraubung PG9 für DFW und 3590 Serie IECEx Kabeldurchmesser: 4 bis 7 mm oder 7 bis 10 mm.	•															•			•			PG9-IECEX
1	Kabelverschraubung PG7 für DFW und 3590 Serie IECEx Kabeldurchmesser: 4 bis 7 mm.	•															•			•			PG7-IECEX
	Kabelverschraubung PG13 für DFW und 3590 Serie IECEx Kabeldurchmesser: 5,5 bis 8 mm, 8 bis 10,5 mm oder 10,5 bis 13 mm.	•															•			•			PG13-IECEX
(I)	Software zur Aufzeichnung von Wägungen am PC (für den internen Gebrauch) und integrierte API-Bibliothek für die Zusammenschaltung anderer Softwares.	•		•				•									•						D-API
	Armiertes Kabel 10x0,25 mm ² (geeignet für Ex-Zonen). Mantel, aus PVC, Durchmesser 7,5 mm.	•															•						CB10P
	Armiertes Kabel 6x0,25 mm² (geeignet für Ex-Zonen). Innenmantel aus PVC, Durchmessser 5 mm.	•															•	•	•		•		LCCBA
	Schutzbarriere für analogen Stromausgang, in Konfiguration 020 mA oder 420 mA, für direkten Anschluss in sicherer Zone. Max. Kabellänge: 200 m.	•															•						PFANOUTEX
	Kabel ETHCBEX komplett mit Kabelverschraubung und Steckverbindern. Länge 10 m.																			•	•		ЕТНСВЕХ1ОМ 🗐
(8	Anschlusskabel RS485 für Serie Feldbus an CPU. Länge 20 cm.																	•					191750
	Gewichtsanzeige mit 5 Tasten, mit externer Stromversorgung. NICHT INBEGRIFFEN: interne Batterie, Port RJ45, Kabelverschraubungen und Stöpsel. Sieht keine im Werk installierte Option vor.									•	•												DFW1

Wichtigste Optionen und Zubehöre

		DFWIECEXBATCH1						0						-		- \ <u>\</u>	ď,	X	AZGUF	EX3GD	JEWAI EXSGD	
Ó	Beschreibung	DFWIEC	DFWL	DFWL10	DFWLB	DFWPM	DFWLI	DFWLI10	DFWLID	DFWXP	DFWR	DFWT	DFWKR	DFWDXT	TV///Y	DEWINAL PORT	M I	DFWATEX	DIWALE	DFWIECEX3GD	DEWALEXSGD	Code
E	Schutzbarriere für RS485, für direkten Anschluss in sicherer Zone. Max. Kabellänge: 200 m.	•												•	•	•	•	•	•		•	PFB485EX
8888	Steckverbinderset für Lichtleitfaser für den Anschluss der Gewichtsanzeige an den Komverter Lichtleitfaser/RS232.																	•	•			CNFOPT @
	Externe wiederaufladbare Batterie IECEx und ATEX für DFWIECEX, Kapazität 9 Ah, mit Schnelltrennverbinder.															•	•					IECEXB
Bluetooth 4.2	Integrierte Schnittstelle Bluetooth 4.2, für explosions- gefährdete Zonen. Maximale Kommunikationsentfernung 10 m. Nur für Anzeigen DFWIECEX erhältlich. Inklusive Montage- service.	•															•					BTH-IECEX
	WLAN-Schnittstellenmodul für ATEX-Zonen mit ABS-Schutzge- häuse IP66, 3 m armiertes Kabel und Stromversorgung durch die Anzeige.																				•	OBWIFI3GD-4
	Gesamt-System-Konformitätser-klärung ATEX. System Ex II 2G IIC T4 Gb X und Ex II 2D IIIC T135 °C Db X (Ta=0 °C/+40 °C), mit ent-sprechender Kennzeichnung des Gesamtsystems, für Gewichtsanzeige Dini Argeo DFWIECEX verbunden mit mechanischer Struktur mit Wägezellen ATEX (jede Zelle muss mit Option CCATEX zertifiziert sein). Geliefert mit Beschreibung des Gesamt-Systems und ATEX EU-Konformitätserklärung des Gesamt-Systems (EN und IT).	•														•	•					EXDC
	Eigensichere Zener-Barrieren mit 3 Kanälen. Spezifisch für den Anschluss an Wägezellen, für die Montage auf Hutschiene im sicheren Bereich oder im explosionsgeschützten Kasten.		•	•	•		•	•	•	•	•	•		•							•	ZBA1S
	Gewichtstransmitter für DIN- Hutschiene, mit 2 IN und 2 OUT und Analogausgang. 5-Tasten- Tastatur und LED-Display. Multifunktions-Wägeprogramm.																	•				DGT1SAN



Kästen / Anschlussplatinen - Zellenkabel

Ø	Beschreibung	DFWIECEXBATCH1	DFWL	DFWL10	DFWLB	DFWPM	DFWLI	DFWL110	DFWLID	DFWXP	DFWR	DFWT	DFWKR	DFWDXT	DFWKXT	DFW IECEX	DFWATEX	DFWATEX2GDF	DFWIECEX3GD	DFWATEX3GD	DFWK HYGIENX®	Code	
	Interne Platine für den schnellen Anschluss mehrerer (ausgeglichener) Kanäle.									•	•	•		•	•						•	DFW4CH 🗐	
60	Kabel LCCBC + 10 m Verlängerungskabel.		•	•	•		•	•	•	•	•	•		•	•							LCCB10C 🗐	
60	Kabel LCCBC + 5 m Verlängerungskabel.		•	•	•		•	•	•	•	•	•		•	•							LCCB5C 🗐	
	Armiertes Kabel 6x0,25 mm² (geeignet für Ex-Zonen). Innenmantel aus PVC. Abschirmung aus verzinntem Kupfergeflecht. Außenmantel aus PVC, Durchmesser 5,8 mm.	•														•	•	•		•		LCCB	
5	Kabel für den Anschluss der Plattform an die Anzeige, I=50 cm. Löt-Buchse.		•	•	•		•	•	•	•	•	•		•	•							LССВС (3)	
	Ausgleichskasten aus Edelstahl für bis zu 4 Wägezellen. Schutzart IP68/IP69K, mit 4 + 1 Kabelverschraubungen.																				•	JB4QIP69K	

Speicherung Wägungen

O	Beschreibung	DFWIECEXBATCH1	DFWL	DFWL10	DFWLB	DFWPM	DFWLI	DFWL110	DFWLID	DFWXP	DFWR	DFWT	DFWKR	DFWDXT	DEWINXT	DEWINE SEV	Drw Inch	DEWATEX	DEWIECEVSCD	DEWATEXSGD	DFWK HYGIENX®	Code	
	Satz 5 USB-Sticks für die Speicherung der Wägewerte.									•	•	•	•	•	•	•						USBK	
0	Interne Schnittstelle zum Speichern von Daten auf USB- Stick. USB-Stick serienmäßig.									•	•	•		•	•	•						USBC-1	
TO TO	Panel-Schnittstelle zum Speichern von Daten auf USB- Stick. Mit USB-Stick für PC.												•									USBCKR-1	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Integrierter USB-Port zum Speichern von Daten auf USB-Stick. Zur Kombination mit Gewichtsanzeigen DFWLI und DFWLKI. USB-Stick serienmäßig.						•	•	•													USBDFWL-1	
	PC-Software "WeiMonitor" zur Überwachung/Aufzeichnung der auf der angeschlossenen Waage durchgeführten Wägungen in Echtzeit (der nebenstehende Preis bezieht sich auf die Lizenz zur Verwaltung einer Waage).		•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•		•		•		•	•	SWM	

≥ DINI ARGEO

Zulassu	ng																		
		MECEXBATCH1		/L10	JI P	L110	LID	ΥN	œ	_	KR	DXT	IKXT	I ECEX	AIEX	FLEXED	ATEX3GD	IK HYGIENX®	
Ø	Beschreibung	PF	F	PF	֡֝֞֝֝֟֝֓֓֓֓֓֟֝֓֓֓֓֓֟֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	F	PF	PFV	PF	PF	F I	PF!		֡֝֝֝֝֟֝֓֓֓֓֟֝֟֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	ב ב ב		. P	F	Code
-	Zulassung für Australien für																		

O	Beschreibung	DFWIECEXBA	DFWL	DFWL10	DFWLB	DFWPM	DFWLI	DFWL110	DFWLID	DFWXP	DFWR	DFWT	DFWKR	DFWDXT	DFWKXT	DFW IECEX	DFWATEX	DFWATEX2GDF	DFWIECEX3GD	DFWATEX3GD	DFWK HYGIEI	Code
	Zulassung für Australien für eine einzelne Plattform/Waage.	•	•	•	•		•	•	•	•	•			•	•	•	•		•	•	•	ECEM-AU
<u> </u>	Schilder und Welmec- Modul für eine Waage. NETTOPREIS. Service verfügbar in Kombination mit	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	KCEM

Drucker/Etikettiergeräte

	Docabacibusa	DFWIECEXBATCH1	DFWL	DFWL10	DFWPM	DFWLI	DFWLI10	DFWLID	DFWXP	DFWR	DFWT	DFWKR	DFWDXT	DFWKXT	DFW IECEX	DFWATEX	DFWATEX2GDF	DFWIECEX3GD	DFWATEX3GD	DFWK HYGIENX®	Codo	
Ó	Beschreibung Individuelle Anpassung der	Ճ	<u> </u>	5 2	Ճ	△	△		△	5	5	Ճ	△	Ճ	△		5	5	5	莅	Code	
	Ausdrucke für die Serien DFW und DFWL. NETTOPREIS.			•		•	•	•	•	•	•	•	•	•							CNFSERV	
	Ladeservice einer individuell angepassten Codepage für TPR- Drucker. Standard-Codepage: PC437 (USA, MITTELEUROPA).			•		•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•		CODEPG	
	Thermotransfer- oder Thermodirekt-Etikettiergerät Standardmäßig mit Folienabziehvorrichtung ausgestattet. Maximale Druckgröße 25400 x 108 mm.			•		•	•	•	•	•			•	•				•		•	LP542TE 🗐	
	Anbau-Thermodrucker aus Edelstahl, IP65.												•	•							TPRXT 🧐	
S.E.	Tisch-Thermodrucker. Für Gewichtsanzeige, mit ABS-Gehäuse IP40, 1,5 m Anschlusskabel und internem Netzteil. Thermopapierrolle inklusive.			•		•	•	•										•	•		OBTPRB 🧐	
	Thermodirekt- oder Transferetikettiergerät. Optionale Folienabziehvorrichtung. Maximale Druckgröße 25400 x 108 mm.			•		•	•	•	•	•			•	•							SMTPLUS-1	
*	Satz Folienabziehvorrichtung imd Wickler für Etikettiergerät SMTPLUS-1.												•								SMTRPK-1	

Kommunikationsschnittstellen

		X																				®			
Ø	Beschreibung	DFWIECEXBATCH1	DFWL	DFWL10	DFWLB	DFWPM	DFWLI	DFWL110	DFWLID	DFWXP	DFWR	DFWT	DFWKR	DFWDXT	TOWN IN	DFWKXI	Drw IECEX	DEWATEX		DEWIECEASGD	Drwaleasad	DFWK HYGIENX®	Code		
100	Bidirektionaler RS485-Port für die Serie DFW.									•	•	•	•	•		•				•			DF485	9	
	RS485-Port ATEX für DFWATEX2GDF und DFWATEX2GDIO.																	•	,				DF485EX	9	
	Interne RS485-Schnittstelle (ohne Montage und Kabelverschraubung).				•		•	•	•										•	•		•	RS485C	9	
	Alibispeicher (Fiskalspeicher, max. 120.000 Wägungen) für die zugelassene Übertragung des Gewichts an PC/SPS oder die Speicherung auf MMC/USB.		•		•		•		•	•	•			•		•				•	•	•	ALMEM-1	9	
	Alibispeicher für Gewichtsanzeige ATEX 2GD (Fiskalspeicher, max. 120.000 Wägungen) für die zugelassene Übertragung des Gewichts an PC/SPS.																						ALMEMATEX	9	
	Interner optoisolierter Analogausgang, 0-4/20 mA, 0-10VDC. (ohne Kabelverschraubung). Für Anzeigen der Serien DFW, 3590 und CPW. Ausgang -10/+10 VDC auf Anfrage, nur während der Bestellphase.									•	•		•	•		•					•		DAC16O-2	©	
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	Interne Schnittstelle 2 IN / 6 OUT (erfordert FW 05.05.00 oder höher).						•		•	•	•			•		•						•	DFIO-1	9	
	Interner optoisolierter Analogausgang RS232 / RS485, 0-4/20 mA, -10/10 VDC. Für Anzeigen der Serie 3590 Touchscreen.							•															DAC16OSER	9	
	Externes Funkmodul 2,4 GHz für PC, mit USB-Kabel I=1 m. Direkte Stromversorgung über den USB-Port. Maximale Betriebsreichweite unter geeigneten Umgebungsund Installationsbedingungen: 45 m indoor, 140 outdoor. 39 konfigurierbare Kanäle.									•	•	•	•	•								•	OBRF2G4-USB		
	Funkmodul 2,4 GHz komplett mit TTL-Port. Maximale Betriebsreichweite unter geeigneten Umgebungs- und Installationsbedingungen: 45 m indoor, 140 m outdoor.				•																		RF2G4-TTL	©	
>	Funkmodul 2,4-GHz intern. Maximale Betriebsreichweite unter geeigneten Umgebungs- und Installationsbedingungen: 45 m indoor, 140 m outdoor. Max. 39 konfigurierbare Kanäle. (RF2G4 muss mit einem anderen Funkmodul kombiniert werden).						•	•	•														RF2G4	9	

™ DINI ARGEO

Kommunikationsschnittstellen

		ĭ																			⊕_		
		DFWIECEXBATCH1		_		_	c	2 ~						t	t	Œ	EX	:X2GDF	EX3GD	X3GD	DFWK HYGIENX®		
O	Beschreibung	DFWIE	DFWL	DFWL10		DEWL	DEW 140		DEWY D	1 C	DFWR	Ž V	DFWKR	DFWDXT	DFWKXT	DFW IECEX	DFWATEX	DFWATEX2GDF	DFWIECEX3GD	DFWATEX3GD	DFWK	Code	
	Funkmodul 2,4-GHz intern mit Schutzart IP69K. Maximale Betriebsreichweite unter geeigneten Umgebungs- und Installationsbedingungen: 45 m indoor, 140 m outdoor.																				•	RF2G469K 🗐	
	Funkfrequenzmodul 2,4 GHz für die ATEX-Zonen 2 und 22. ABS-Schutzgehäuse IP66, 3 m armiertes Kabel und Stromversor- gung durch die Anzeige.																			•		OBRF2G4-3GD	
	Funkmodul 2,4 GHz extern, mit Kabel I= 3 m. ABS-Gehäuse IP65, Stromversorgung durch Anzeige. Max. Entfernung unter geeigneten Umgebungs- und Installationsbedingungen: 45 m indoor, 140 m outdoor. 39 konfigurierbare Kanäle.					•		•			•			•	•						•	OBRF2G4 🗐	
-	Konverter für DIN-Hutschiene Lichtqleitfaser/RS232 für synthetische Lichtfaser, Länge max. 100 m (größere Längen auf Anfrage). Für den Anschluss an PC, SPS.																•	•				FBDIN100 😥	
6	Interne WLAN-Schnittstelle. Für die drahtlose Verbindung (über einen Zugangspunkt) mit dem EDV- System des Unternehmens.								•	•	•	•	•									WIFITD-3	
(4)/	Interne WLAN-Schnittstelle. Für die drahtlose Verbindung (über einen Zugangspunkt) mit dem EDV- System des Unternehmens.					•		•						•	•							WIFITPWLK-2	
	Interne WLAN-Schnittstelle mit Schutzart IP69K. Für die drahtlose Verbindung (über einen Zugangspunkt) mit dem EDV-System des Unternehmens.																				•	WIFITD69K	
	Interne Bluetooth-Schnittstelle. Für die drahtlose Verbindung der Waage mit Tablet, Smartphone, Laptop oder Strichcodelesegerät.		•	•	•	•		•	•		•	•	•	•	•						•	вітн-з 🧐	
	Interne Ethernet-Schnittstelle. Geschwindigkeit 10-100 Mbps, Protokolle TCP, UDP, IP, ARP, ICMP, Ethernet Mac.					•	•	•	•		•	•	•	•	•				•	•	•	ETHD 🧐	

		DFWIECEXBATCH1	7	DFWL10	DFWLB	DFWPM	7	DFWLI10	DFWLID	DFWXP	œ	L	DFWKR	DFWDXT	DFWKXT	DFW IECEX	DFWATEX	DFWATEX2GDF	DFWIECEX3GD	DFWATEX3GD	DFWK HYGIENX®		
	Beschreibung	PFV	DFWL	PFV	짇	P.	DFWLI	P.	P	P.	DFWR	DFWT	된	P	F	F	PF	臣	F	臣	짇	Code	
ò	Kabel RS232 I=1,5 m für Drucker LP542xx, SMTPLUS, PR80.									•	•	•	•	•	•					•		RSCBLP	9
Ö	Kabel RS232 I=10 m für Drucker LP542xx, SMTPLUS, PR80.																•	•				RSCBLP10M	9
	Serielles Kabel RS232/C - DB9/ RJ11 - I=1,5 m.				•		•	•	•										•		•	RSCBRJ	9
	Serielles Kabel RS232/C - DB9/ RJ11 - I=10 m.		•		•		•		•	•	•			•	•				•	•	•	RSCBRJ10M	9
,	Abgeschirmtes verdrilltes Kabel mit 4 gekoppelten Leitern (2x2x0,34 mm²), für RS485-Kommunikation oder für Analogausgang. Innenmantel aus Polyolefin.																•					RSCBTW	
A	Kabel mit synthetischer Lichtleitfaser. €/m (Min. 10 m). Achtung: erfordert das Lichtleitfaser-Steckverbinderset CNFOPT.									•	•		•	•	•					•		СВГОРТ	9
	Konverterkabel USB PC/ RS485, I=1,5. Komplett mit Metallkabelverschraubung PG9.						•		•	•	•			•	•						•	RSCBUSB485	
	Ethernet-Kabel, I=1,5 m. Komplett mit Kabelverschraubung, für die Verbindung zwischen Anzeige und PC-Netzwerk.							•														ETHCBRJ	9
	Konverterkabel USB PC/RS232 DB9 l=1,5 m. Steckverbinder USB/DB9.									•	•	•	•	•	•						•	RSCBUSBKR	
3	Konverterkabel USB PC/RS232 I=1,5 m, Steckverbinder USB/ RJ11.				•																	RSCBUSB-1	
3	Funkmodul 2,4-GHz intern. Maximale Betriebsreichweite unter geeigneten Umgebungs- und Installationsbedingungen: 45 m indoor, 140 m outdoor. Max. 39 konfigurierbare Kanäle. (RF2G4 muss mit einem anderen Funkmodul kombiniert werden).						•	•	•													RSCBUSBPG	9
	Mehradriges Kabel (4x2xAWG24), geeignet für Ethernet-Verbin- dungen in Ex-Zonen (Verbinder und Kabelverschraubung nur mit S6-Service installiert).																		•	•		ETHCBEX	©
	(S1) Kabel RS232 für den Anschluss an 3590EGT.																				•	RSCBSHG	9
	Konverterkabel USB PC/RS232 l=1,5 m, USB-Verbinder auf PC-Sei- te, Endhülsen auf der Waagenseite. Inklusive Kabelverschraubung PG9.																				•	RSCBUSB3P	

Anbau-Ampel

o	Beschreibung	DFWIECEXBATCH1	DFWL	DFWL10	DFWLB	DFWPM	DFWLI	DFWL110	DFWLID	DFWXP	DFWR	DFWT	DFWKR	DFWDXT	DFWKXT	DFW IECEX	DFWATEX	DFWATEX2GDF	DFWIECEX3GD	DFWK HYGIENX®		ode			
	3-Wege-Ampel aus Edelstahl (für Anzeigen mit Relaisausgän- gen). Zur Montage an Anzeigen aus Edelstahl der Reihe "XT". Anschlusskabel und Stromver- sorgung über die Anzeige.													•	•						OI	BCLTI		9	
	3-Wege-Ampel aus ABS (für Anzeigen mit Relaisausgängen). Akustisches Alarmsignal, Anschlusskabel, Stromversorgung über Anzeige.									•	•										OI	BCLTP		9	

Gewichtsrepeater

o	Beschreibung	DFWIECEXBATCH1	DFWL	DFWL10	DFWLB	DFWPM	DFWLI	DFWLI10	DFWLID	DFWXP	DFWR	DFWT	DFWKR	DFWDXT	DFWKXT	DFW IECEX	DFWATEX	DFWATEX2GDF	DFWIECEX3GD	DFWATEX3GD	DFWK HYGIENX®	Code
HOROSO .	Gewichtsrepeater mit LED- Display zu 100 mm. Gehäuse aus Edelstahlstahl IP68, Tastatur mit 5 Tasten, Ventil zur Feuchtigkeits- und Druckregulierung.				•		•	•	•	•	•	•	•	•	•						•	DGT100R-1
	Programm zur Umwandlung einer Gewichtsanzeige in einen Repeater. Zur Kombination mit Gewichtsanzeigen DFW und DGT.		•		•		•			•	•		•	•	•		•	•	•	•	•	MSTSLV
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Gewichtsrepeater mit LED- Display zu 60 mm. Gehäuse aus Edelstahlstahl IP68, Tastatur mit 5 Tasten, Ventil zur Feuchtigkeits- und Druckregulierung, konfigurierbares Protokoll.																				•	DGT60R-1
37580	Alphanumerischer Repeater RS485 mit mehrfarbigem LED-Display zu 110 mm, Edelstahlgehäuse und Schutzart IP68.																				•	GLR100I

Kalenderuhr / Datum & Uhrzeit

		WIECEXBATCH1	WL	WL10	WLB	WPM	WLI	WLI10	WLID	FWXP	FWR	FWT	-WKR	-WDXT	WKXT	W IECEX	WATEX	WATEX2GDF	WIECEX3GD	WATEX3GD	WK HYGIENX®		
Ō	Beschreibung	占	占	占	占	占	占	占	占	占	F	F	占	占	占	占	占	F	F	F	占	Code	
	Kalenderuhr zum Drucken/ Anzeigen von Datum und Uhrzeit.			•				•														DFCLK3V3-1	Þ
10	Kalenderuhr zum Drucken/Anzeigen von Datum und Uhrzeit mit PCB, Klemmleisten, Kunststoffgehäuse und Etiketten mit UL-Kennzeichnung (wenn vorhanden).		•		•		•		•	•	•			•	•				•	•	•	DFCLK (3

Säulen, Halterungen, Schutzvisiere

O	Beschreibung	DFWIECEXBATCH1	DFWL	DFWL10	DFWLB	DFWPM	DFWLI	DFWLI10	DFWLID	DFWXP	DFWR	DFWT	DFWKR	DFWDXT	DFWKXT	DFW IECEX	DFWATEX	DFWATEX2GDF	DFWIECEX3GD	DFWATEX3GD	DFWK HYGIENX®	Code
	Halterung aus Edelstahl für die Montage der Batterie "IECEXB" an der Säule.	_								6		۵		Ш		•		Δ		_	L	EXSTFA12
	Halterung aus Edelstahl für die Montage der Batterie "ATEX" an der Säule. Kompatibel mit "DFWBP76ATEX", "IECEXB", "BP6ESTATEX3GD" und "BP6V12A".																•			•		STFA12
	Halterung aus Edelstahl AISI 304, einstellbare Neigung. Für die Montage der Gewichtsanzeige an der Wand.						•	•	•	•	•	•		•	•		•	•		•	•	STFR-1
>	Halterung aus Edelstahl AISI 304 für die Wand. Für die Montage der Gewichtsanzeige.									•	•	•		•	•		•	•		•	•	STFI-1
	Halterung aus Edelstahl AISI 304, einstellbare Neigung. Für die Montage der Gewichtsanzeige IECEX an der Wand.	•														•			•			EXSTFR
	Halterung aus Edelstahl AISI 304 für die Wand. Für die Montage der Gewichtsanzeigen IECEX.	•														•			•			EXSTFI

Optionen für ATEX-Installationen

0	Beschreibung	DFWIECEXBATCH1	DFWL	DFWL10	DFWLB	DFWPM	DFWLI	DFWL110	DFWLID	DFWXP	DFWR	DFWT	DFWKR	DEWDXT	TOWN TO	DFWKXI	DFW IECEX	DFWATEX	DFWATEX2GDF	DFWIECEX3GD	DFWATEX3GD	DFWK HYGIENX®	Code
H. E.	Ausgleichskasten ATEX aus ABS IP67 für bis zu 4 Zellen. 4+1 Kabelverschraubung.		•	•	•		•	•	•	•	•	•		•		•					•		JB4QA
	Ausgleichskasten ATEX aus Edelstahl IP66 für bis zu 4 Zellen. 4+1 Kabelverschraubung.		•	•	•		•	•	•	•	•	•		•		•					•		JB4QAI
%	Satz 3 Zenerbarrieren ATEX für Wägezellen, in ABS-Kasten. Für bis zu 4 Wägezellen zu 350 Ohm, für eigensichere Wägesysteme in gefährlicher Zone.		•	•	•		•	•	•	•	•	•		•	•	•					•		KMB4-1
*	Bausatz ABS-Gehäuse mit Zener- Barrieren ZBA1S für Wägezellen. Für eigensichere Wägesysteme im explosionsgefährdeten Bereich. Abmessungen 179x359x166,5 mm.		•	•	•		•	•	•	•	•	•		•		•					•		KZBA-1
	Abgeschirmtes blaues Kabel, 6 x 0,22 mm², nur für Gesamtsystem EX-i (2GD). Innenmantel aus PVC. Abschirmung aus verzinntem Kupfergeflecht. Außenmantel aus PU, Durchmesser 5,8 mm.	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•		•		•	•	•	•				ЕХСВ6

SERIE 3590

Optionen für ATEX-Installationen

		DFWIECEXBATCH1	DFWL	DFWL10	DFWLB	DFWPM	DFWLI	DFWL110	DFWLID	DFWXP	DFWR	DFWT	DFWKR	DFWDXT	DFWKXT	DFW IECEX	DFWATEX	DFWATEX2GDF	DFWIECEX3GD	DFWATEX3GD	DFWK HYGIENX®	
Ó	Beschreibung	Ь	Б	占	占	占	占	占	占	占	占	P	占	占	占	Б	占	P	P	P	占	Code
	Konformitätserklärung ATEX des Gesamt-Systems. Typ Ex II 2G IIC T4 Gb X und Ex II 2D IIIC T197 °C Db X, mit entsprechender Kennzeichnung des Gesamtsystems, für Gewichtsanzeige ATEX Dini Argeo, verbunden mit mechanischer Struktur mit Wägezellen ATEX (jede Zelle muss mit CCATEX zertifiziert sein). Geliefert mit Ausdruck der Beschreibung des Gesamt-Systems und Konformitätserklärung ATEX des Gesamt-Systems (EN und IT).																•	•				DCATEX2GD
	ATEX-Erklärung für das Gesamt-System mit Zener-Barrieren Dini Argeo. Typ Ex II 2G IIC T6 Gb X und Ex II 2D IIIC T125 °C Db X, mit entsprechender Kennzeichnung des Gesamtsystems, für an Zener-Barrieren Dini Argeao angeschlossene Gewichtsanzeige, verbunden mit mechanischer Struktur mit Wägezellen ATEX (jede Zelle muss mit CCATEX zertifiziert sein). Geliefert mit Ausdruck der Beschreibung des Gesamt-Systems und Konformitätserklärung ATEX des Gesamt-Systems (EN und IT).		•	•	•		•	•	•	•	•	•		•	•				•			DCATEXMB4
	Konformitätserklärung ATEX des Gesamt-Systems. Typ Ex II 3G IIC T6 Gc X und Ex II 3D IIIC T115 °C Dc X, mit entsprechender Kennzeichnung des Gesamtsystems, für Gewichtsanzeige Dini Argeo mit oder ohne ATEX-Zertifizierung (im letzteren Fall in sicherer Zone zu installieren), verbunden mit mechanischer Struktur mit Wägezellen ATEX (jede Zelle muss mit CCATEX oder CCATEX3GD zertifiziert sein). Geliefert mit Ausdruck der Beschreibung des Gesamt-Systems und Konformitätserklärung ATEX des Gesamt-Systems (EN, DE, FR, ES und IT).																		•	•		DCATEX3GD

Verbrauchsmaterial

		ИЕСЕХВАТСН1	L	/L10	ИВ	PΜ	2	/L/10	CD C	ΥN	œ	_	ΙΚR	IDXT	IKXT	/ IECEX	АТЕХ	ATEX2GDF	IECEX3GD	ATEX3GD	/K HYGIENX®		
Ø	Beschreibung	PF	PF	PFV	P.	PF	P.	P.	P.	P.	DFW	PFW	PF	P N	F	P.	P.	DFW	PF	DF.	F N	Code	
• # •	50 Rollen Thermopapier à 30 m, 57 mm breit. Loch 12 mm. Außendurchmesser 51 mm.												•									RPT57C	



Netzteile

		DFWIECEXBATCH1		L10	'LB	PM	7	DFWL110	먑	₽X	~	_	KR	DFWDXT	DEWKXT	DEW IECEX	DEWATEX	DFWATEX2GDF	DFWIECEX3GD	DFWATEX3GD	DFWK HYGIENX®	
O	Beschreibung	DFW	DFWL	PFW	DFWLB	PFV	DFWLI	PFV	PFV	PFW	DFWR	DFW	PFW	PFW	E C	, E	, E	PFW	DFW	DFW	PFW	Code
65	Batterieladegerät für sichere Zone, für die ATEX-Batterie BP6ESTATEX3GD.																			•		вресв
Q.	Komplettes Batterieladegerät für sichere Zone, für ATEX-Batterien DFWBP76ATEXD.																•					DFWBPAL-2
City City	Externes ATEX-Batterie-Pack aus Edelstahl IP65, für die Zonen 2 und 22.																			•		BP6ESTATEX3GD
	Wiederaufladbare ATEX-Batterie für die Zonen 1 und 21. In Kombination mit der Gewichtsanzeige DFWATEX wird das zusätzliche Kabel BTCB2GD benötigt.																•					DFWBP76ATEXD
•	ATEX-Netzteil mit 115 Vac Eingang. Eigensicherer Ausgang 10,5 Vdc, komplett mit Gehäuse Exd, mit Schutzmodi: ATEX II 2(2)G Ex d [ib Gb] IIC T4 Gb und ATEX II 2(2)D Ex tb [ib Db] IIIC T140 °C Db.																•	•				PW200XRD115
•	ATEX-Netzteil mit Eingang 230 Vac. Eigensicherer Ausgang 10,5 Vdc, komplett mit Gehäuse Exd, mit Schutzmodi: ATEX II 2(2)G Ex d [ib Gb] IIC T4 Gb und ATEX II 2(2)D Ex tb [ib Db] IIIC T140 °C Db.																•	•				PW200XRD230-1 🗐
	ATEX-Netzteil mit 24 Vac Eingang. Eigensicherer Ausgang 10,5 Vdc, komplett mit Gehäuse Exd, mit Schutzmodi: ATEX II 2(2)G Ex d [ib Gb] IIC T4 Gb und ATEX II 2(2)D Ex tb [ib Db] IIIC T140 °C Db.																•	•				PW200XRD24A
	ATEX-Netzteil mit Eingang 24 Vac. Eigensicherer Ausgang 10,5 Vdc, komplett mit Gehäuse Exd, mit Schutzmodi: ATEX II 2(2)G Ex d [ib Gb] IIC T4 Gb und ATEX II 2(2)D Ex tb [ib Db] IIIC T140 °C Db.																•	•				PW200XRD24D-1



Digitale Inputs / Outputs

O	Beschreibung	DFWIECEXBATCH1	DFWL	DFWL10	DFWLB	DFWPM	DFWLI	DFWL110	DFWLID	DFWXP	DFWR	DFWT	DFWKR	DFWDXT	DFWKXT	DFW IECEX	DFWATEX	DFWATEX2GDF	DFWIECEX3GD	DFWATEX3GD	DFWK HYGIENX®	Code	
	Interne Schnittstelle 2 IN / 6 OUT ATEX 3GD (erfordert FW 05.05.00 oder höher).																		•	•		DFIO3GD-1	
S. C.	Satz 2 Kabelverschraubungen ATEX für PW200XRDxxx. Speziell für die Verwendung der INPUTS/ OUTPUTS am DFWATEX2GDIO oder DFWATEX2GDF.																•	•				PW200IO	
00	Satz 2 Kabelverschraubungen ATEX für PW200XRDxxx-1. Speziell für die Verwendung der INPUTS/ OUTPUTS am DFWATEX2GDIO oder DFWATEX2GDF.																•	•				PW200IO-1	

Schutzabdeckung

Ō	Beschreibung	DFWIECEXBAT	DFWL	DFWL10	DFWLB	DFWPM	DFWLI	DFWL110	DFWLID	DFWXP	DFWR	DFWT	DFWKR	DFWDXT	DFWKXT	DFW IECEX	DFWATEX	DFWATEX2GDF	DFWIECEX3GD	DFWK HYGIENX	Code
	Satz 10 geformte Schutzabdeckungen aus transparentem Kunststoff. Für Anzeigen der Serie DFWXP oder 3590EXP mit ABS-Gehäuse.									•	•	•	•								CVRXP

Digitale Inputs / Outputs

O	Beschreibung	DFWIECEXBATCH1	DFWL	DFWL10	DFWLB	DFWPM	DFWLI	DFWL110	DEWLID	DFWXP	DEWB	DFWT	DEWKR	DFWDXT	DFWKXT	DFW IECEX	DFWATEX	DFWATEX2GDF	DFWIECEX3GD	DFWATEX3GD	DFWK HYGIENX®	Code	
	Kit 19-Tasten-Fernbedienung und Infrarotempfänger (max. 8 m).		•		•				•	•		•	•	•								DFTL12-1	
69	Funkfernbedienung und Empfänger mit Verlängerungskabel, für Installationen, bei denen andere optionale Karten mit Anschluss an AMP erforderlich sind.						•	•		•	•	•	•	•	•							TLRP (3
6	(S1) Funkfernbedienung und Empfänger. 433 MHz, 6 Tasten, für eine Entfernung von bis zu 50 m, bei geeigneten Umgebungsbedingungen (nicht kompatibel mit Repeater- Anzeige oder Option MSTSLV).																				•	TLR-1 🧐	D.

- Die Dienstleistung S1 umfasst:
 Installation der Option mit Hinzufügung des mechanischen Montagezubehörs (falls nicht im Lieferumfang der Option enthalten)
 Konfiguration (falls erforderlich)
 Prüfung



~	Dogobyoibuwa	DFWIECEXBATCH1	DFWL	DFWL10	DFWLB	DFWPM	DFWLI	DFWL110	DFWLID	DFWXP	DFWR	DFWT	DFWKR	DFWDXT	DFWKXT	DFW IECEX	DFWATEX	DFWATEX2GDF	DFWIECEX3GD	DFWATEX3GD	DFWK HYGIENX®	Code
Ō	Beschreibung				Ճ	Ճ	Ճ		Ճ	Ճ	۵	۵	Ճ	Ճ	Ճ	Ճ	Ճ	5	۵	۵		Code
00	Satz 10 Metallkabelverschraubungen PG7 für Gewichtsanzeigen. Komplett mit Überwurfmuttern und Dichtungen.						•	•	•					•	•						•	PG7M
00	Satz 10 Metallkabelverschraubungen PG7 für Gewichtsanzeigen aus ABS. Komplett mit Überwurfmuttern und Dichtungen.		•	•	•					•	•	•										PG7P
00	Satz mit 10 Metallkabelverschraubungen PG9 für Gewichtsanzeigen. Komplett mit Überwurfmuttern und Dichtungen.						•	•	•					•	•						•	PG9M
00	Satz 10 Metallkabelverschraubungen PG9 für Gewichtsanzeigen aus ABS. Komplett mit Überwurfmuttern und Dichtungen.		•	•	•					•	•	•										PG9P
00	Satz 10 Metallkabelverschraubungen PG7 für Gewichtsanzeigen ATEX. Komplett mit Überwurfmuttern und Dichtungen. Kabeldurchmesser: 3 bis 6,5 mm.																•	•		•		PG7EX
00	Satz 10 Metallkabelverschraubungen PG9 für Gewichtsanzeigen ATEX. Komplett mit Überwurfmuttern und Dichtungen. Kabeldurchmesser: 4 bis 8 mm.																•	•		•		PG9EX
00	Satz 10 Metallkabelverschraubungen PG11 für Gewichtsanzeigen.																				•	PG11M
	Satz 10 Metallkabelverschraubungen PG13 für Gewichtsanzeigen.																				•	PG13M

Bodensäulen

O	Beschreibung	DFWIECEXBATCH1	DFWL	DFWL10	DFWLB	DFWPM	DFWLI	DFWLI10	DFWLID	DFWXP	DFWR	DFWT	DFWKR	DFWDXT	DFWKXT	DFW IECEX	DFWATEX	DFWATEX2GDF	DFWIECEX3GD	DFWATEX3GD	DFWK HYGIENX®	Code
Ţ	Säule 450x450 mm aus Edelstahl, h=917 mm, Ø 38 mm. Sockel aus lackiertem Stahl. Für Anzeigen Dini Argeo und SCALE HOUSE.		•	•	•		•	•	•	•	•	•		•	•							CSP38
Ţ	Säule aus Edelstahl 350x350 mm, h=750 mm. Sockel aus lackiertem Stahl. Für Anzeigen Dini Argeo und SCALE HOUSE.		•	•	•		•	•	•	•	•	•		•	•		•					CSP38D
1	Säule aus Edelstahl AISI 304, 450x450 mm, h=917 mm, Ø 38 mm. Für Anzeigen Dini Argeo und SCALE HOUSE.		•	•	•		•	•	•	•	•	•		•	•		•			•	•	CSP38I-1

SERIE 3590

Optionale Stromversorgungskabel

Ō	Beschreibung	DFWIECEXBATCH1	DFWL	DFWL10	DFWLB	DFWPM	DFWLI	DFWL110	DFWLID	DFWXP	DFWR	DFWT	DFWKR	DFWDXT	DFWKXT	DFW IECEX	DFWATEX	DFWATEX2GDF	DFWIECEX3GD	DFWATEX3GD	DFWK HYGIENX®	Code
(P) (Q)	Version mit Stromversorgungs- kabel AU.						•	•	•	•	•	•		•	•						•	PWCORDAUS
8	Version mit Stromversorgungs- kabel SEV1011 (Steckdose CH).						•	•	•	•	•	•		•	•						•	PWCORDCH
E	Version mit Stromversorgungs- kabel BS1363 (Steckdose UK).						•	•	•	•	•	•		•	•						•	PWCORDUK
8	Version mit Stromversorgungs- kabel US Typ B. (Japan, Nord- und Mittelamerika).						•	•	•	•	•	•		•	•						•	PWCORDUS

Barrieren RS485

O	Beschreibung	DFWIECEXBATCH1	DFWL	DFWLB	DEWIL	DFWLID		. ш.	DFWKR	DFWDXT	DFWKXT	DFW IECEX	DFWATEX	DFWATEX2GDF	DFWIECEX3GD	DFWATEX3GD	DFWK HYGIENX®	Code	
	Spezifische Stromversorgung für aktive Barriere ZB485.												•	•				ZBPWR24	
	Aktive Barriere RS485. Kennzeichnung ATEX II (1) GD [EEx ia] IIC, I (M2) [EEx ia] I, II 3G Ex nA II T4, [Ex ia] IIC. 24 Vdc- Versorgung nicht inbegriffen, Kombination mit ZBPWR24 empfohlen.												•	•				ZB485 😥	

Drucktastenfeld ATEX 2GD

Ø	Beschreibung	DFWIECEXBATCH1	DFWL	DFWL10	DFWLB	DFWPM	DFWLI	DFWL110	DFWLID	DFWXP	DFWR	DFWT	DFWKR	DFWDXT	DFWKXT	DFW IECEX	DFWATEX	DFWATEX2GDF	DFWIECEX3GD	DFWATEX3GD	DFWK HYGIENX®	Code
V.	Armiertes Kabel 4x0,5 mm² (geeignet für Ex-Zonen). Innenmantel aus PVC. Armierung: verzinktes Stahldrahtgeflecht. Außenmantel aus PVC, Durchmesser 7,3 mm.	•														•	•	•	•	•		EXACB4
	Drucktastenfeld EX 2GD mit 2 Tasten und Kabelverschrau- bung (Anschlusskabel optional). Schutz II 2G Ex db eb IIC T6 Gb für Gas, II 2D Ex tb IIIC T80 °C Db für Staub.	•														•	•	•		•		EXPHBN

Weitere Optionen

O	Beschreibung	DFWIECEXBATCH1	DFWL	DFWL10	DFWLB	DFWPM	DFWLI	DFWL110	DFWLID	DFWXP	DFWR	DFWT	DFWKR	DFWDXT	DFWKXT	DFW IECEX	DFWATEX	DFWATEX2GDF	DFWIECEX3GD	DFWATEX3GD	DFWK HYGIENX®	Code
0	Telefonische technische Unterstützung auf Anfrage.		•	•	•		•	•	•	•	•	•		•	•		•	•	•	•	•	TECSUP
	Gedrucktes technisches Handbuch (kostenloser Download auf der Website).		•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•			•			•	TECMAN
	Gedrucktes Benutzerhandbuch (kostenloser Download auf der Website im Abschnitt "DOKUMENTE" auf der Homepage, nach Eingabe der Seriennummer des Produkts).		•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•			•			•	UMAN
	EU-Konformitätserklärung, EU-Prüfbescheinigung, Abnahmeprüfungsbescheinigung und metrologisches Heft in Papierform (kann kostenlos von der Website heruntergeladen werden, nur für CE-M- zugelassene Waagen). € NETTO.	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ECEMDOC
	Ventil zur Regulierung von Feuchtigkeit und Druck im Inneren des Gehäuses. Empfohlen für IP68-Anwendungen.						•	•	•					•	•							VENT S
•	Ventil zur Regulierung von Feuchtigkeit und Druck im Inneren des Gehäuses. Empfohlen für IP68-Anwendungen.																•	•				VENTX 🧐







INDUSTRIE-PCs SERIE 6116

Die Industrie-Computer der Serie 6116 von Dini Argeo sind ideal für stark beanspruchende Industrieumgebungen, verfügen über ein Touchscreen-Display und ermöglichen das Laden beliebiger Wägeprogramme für fortgeschrittene Anlagen.

Dank der Software MCI Myrias können Standard- und kundenspezifische Softwarelösungen für alle Wägeanforderungen angeboten werden, wie z.B.: Offline-Probenahme, dynamische und manuelle Kontrollwaage, Fahrzeug- und Achswaage, Palettenwägung, Rückverfolgbarkeit, Rezeptur, Datenmanager, Bandwägung und Bestandskontrolle.

Zusätzlich zu den Wäge-, Dosier-, Summier- und Rezepturfunktionen bietet die Produktreihe 6116 zwei wichtige Aspekte, nämlich PC-gesteuertes Wiegen und SPS-gesteuertes Wiegen und Abfüllen.

SERIE 6116





		6116EVO	6116EVOBOX
PLUS	Thermodrucker	0	•
P	RFID-Kartenleser	0	•
	Mehrsprachiges Programm	•	•
	Serielle Ports	-	● (x2) RS232 ● (x1) RS485/RS422 **
KOMMUNIKATION	USB-Ports	● (x2) 3.1 Type A, intern*** ● (x2) 2.0 Type A, an Panel	● (x2)
OMMI	Ethernet TCP/IP	•	•
_	SD-Speicher	0	0
	WLAN	0	-
IN/OUT	Eingänge	• (x2) *	0
N N	Ausgänge	• (x2) *	0
	Gehäuse	Edelstahl, AISI 304	Edelstahl, AISI 304
	Abmessungen	375x327x65 mm	474x656x400 mm
	Touchscreen-Display	•	•
	Max. Display-Helligkeit	800 nits	1000 nits
뮕	Prozessor	Intel 4 core mit hoher Leistung	Intel Celeron N2930 QuadCore 64bit
ARDWARE	Betriebssystem	Windows 10 IoT	Windows 10 IoT Enterprise LTSC
H	RAM-Speicher	DDR3L, 8 Gb	DDR3L, 4 Gb
	SSD	mSATA, 64 Gb	SATA III, 128 Gb
	IP-Schutz	IP67	IP54
	Versorgung	110-240 Vac	110-240 Vac
	Halterung mit ausrichtbarer Neigung	•	-
OIML	Anschließbare Waagen	4 *	0
ō	Anzahl anschließbarer digitaler Wägezellen	bis zu 16 mit 350 Ω *	0

ZEICHENERKLÄRUNG:

- Serienmäßig
- O Optional
 - Nicht verfügbar

^{***} x1 bei den Versionen 6116EVO4X und 6116EVO4XKB.



^{*} Versionen 6116EVO4X und 6116EVO4XKB. ** Ersetzt einen RS232-Port.

6116EVO

PC MIT TOUCHSCREEN-DISPLAY ZU 10.1"

Robuster und widerstandsfähiger Industrie-PC mit Touchscreen aus Edelstahl AISI 304 und Schutzart IP67, entwickelt für fortgeschrittene und stark beanspruchende Industrieumgebungen. Ausgestattet mit dem neuesten Intel 4-Kern-Prozessor, ermöglicht er das Laden jedes auf Windows 10 entwickelten Wägeprogramms und kann bis zu 4 Waagen verwalten.







USB-PO



Versionscodes

BESCHREIBUNG	CODE
Leistungsstarker Industrie-PC mit Touchscreen, aus Edelstahl IP67	6116EVO-1
Leistungsstarker Industrie-PC mit Touchscreen, aus Edelstahl IP67. Integrierte 4-Kanal-Hochgeschwindigkeits-Wägeplatine, die ausschließlich über den PC konfigurierbar ist. HINWEIS: Bei Verwendung für zugelassene Anwendungen muss das optionale Programm D-LEGAL hinzugefügt werden.	6116EVO4X
Leistungsstarker Industrie-PC mit Touchscreen, aus Edelstahl IP67. Integrierte 4-Kanal-Hochgeschwindigkeits-Wägeplatine, die über den PC und über die Tastatur und das Display auf der Rückseite konfiguriert werden kann.	6116EVO4XKB

Warum diesen PC wählen?

Dank der Myrias PC-Software können Sie zahlreiche Wägelösungen erstellen:

- Dynamische Kontrollwaage
- Fahrzeug- und Achswaage
- Palettenwägung
- Rückverfolgbarkeit
- Bandwägung

- Bestandskontrolle
- Manuelle Kontrollwaage
- Offline-Probenahme
- Rezeptur
- Data Manager

Wichtigste Merkmale

VIRTUELLER ALIBISPEICHER UND OPTIONALES API FÜR DIE ENTWICKLUNG VON ZUGELASSENEN PROGRAMMEN:

- Der 6116EVO verfügt über zwei optionale Programme, die die Kommunikation mit der integrierten Wäge-Elektronik über APIs und die Speicherung von Wägedaten erleichtern und auch für Handelsanwendungen zugelassen sind:
 - D-API: Software für den internen Gebrauch zum Speichern von Wägungen und API-Bibliotheken (nicht mit AF6116 kombinierbar)
 - D-LEGAL: Zum Speichern von Wägungen und API-Bibliotheken zugelassene Software (nicht mit AF6116 kombinierbar)

INTEGRIERTE MULTI-WAAGEN-WÄGEELEKTRONIK, ZULASSUNGSFÄHIG (6116EVO4X UND 6116EVO4XKB):

- Dank der integrierten Multiwaagenelektronik ist es möglich:
- das Gewicht von einer oder mehreren Waagen (bis zu 4) abzulesen
- bis zu 4 Wägezellen anzuschließen und das Ausgleichsgewichts im Modus "digitaler Ausgleichskasten" abzulesen.
- Probennahmegeschwindigkeit wählbar bis zu 2600 Hz bei einem Kanal, 200 Hz bei zwei Kanälen oder 90 Hz bei 3-4 Kanälen.
- Dank der zugelassenen Software D-LEGAL kann 6116EVO für Handelsanwendungen zugelassen werden.

VERFÜGBARE EINGÄNGE/AUSGÄNGE:

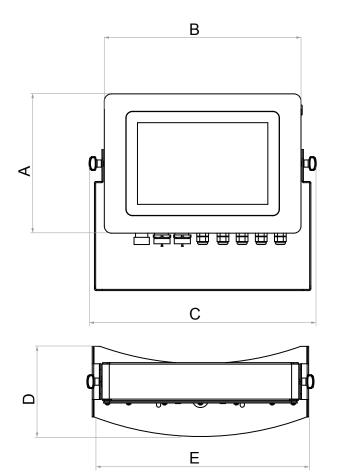
	6116EVO-1	6116EVO4X	6116EVO4XKB
Internal USB 3.1 Type A ports	2	1	1
Panel USB 2.0 ports	2	2	2
Internal Gigabit Ethernet port, 10/100/1000 Mbps	1	1	1
Gigabit-Ethernet RJ45 panel port, 10/100/1000 Mbpss	1	1	1
Internal VGA port	1	1	1
Internal HDMI port	1	1	1
Audio IN	1	1	1
Audio OUT	1	1	1
Digital inputs	1	2	2
Digital outputs	0	2	2
Scale inputs	0	4	4

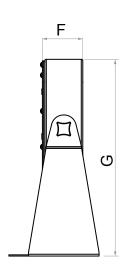
Technische Merkmale

Prozessor	Intel 4 core mit hoher Leistung
Betriebssystem	Windows 10 IoT
RAM-Speicher	DDR3L, 8 Gb
SSD	mSATA, 64 Gb
Touchscreen-Display	•
Max. Display-Helligkeit	800 nits
Serielle DB9-Ports	-
USB-Ports	x2 3.1 Type A, intern (***)x2 2.0 Type A, an Panel
Ethernet TCP/IP	•
Abmessungen	375x327x65 mm
SD-Speicher	0
WLAN	-
Thermodrucker	-
RFID-Kartenleser	-
Eingänge	• x2 (*)
Ausgänge	• x2 (*)
Gehäuse	Edelstahl, AISI 304
P-Schutz	IP67
Versorgung	110-240 Vac
Mehrsprachiges Programm	•
Halterung mit ausrichtbarer Neigung	•
Anschließbare Waagen	4 (*)
Anzahl anschließbarer digitaler Wägezellen	bis zu 16 mit 350 Ω (*)

(*) Versionen 6116EV04X und 6116EV04XKB. (***) x1 bei den Versionen 6116EV04X und 6116EV04XKB.







Abmessungen									
Α	233 mm	E	362 mm						
В	329 mm	F	67,5 mm						
С	380 mm	G	329 mm						
D	151 mm								

6116EVOBOX

PC MIT TOUCHSCREEN-DISPLAY ZU 10.1"

Interaktiver Kiosk mit Industrie-PC 10.1", ideal für die Verwaltung von Selbstbedienungs-Brückenwaagen. mit RFID-Kartenleser und Drucker ausgestattet, um dem Bediener bei Ein- und Ausfahrt die Arbeit zu erleichtern. Für ein effektives Zugangsmanagement kann die Myrias-Software in die 6116EVO-BOX integriert werden, um Ladedaten und Leergewicht des Fahrzeugs zu erfassen, Fahrzeug- und Anhänger-Identifikationsdaten auszulesen, mehrachsige Fahrzeuge zu wiegen und den Inhalt zu überprüfen.







Versionscodes

BESCHREIBUNG



Säulen- oder Wandgehäuse aus Edelstahl mit Industrie-PC, Touchscreen-Display 10,1" und vorinstalliertem Betriebssystem Windows 10. Ausgestattet mit Thermodrucker und RFID-Kartenleser.

CODE

6116EVO-1

Warum diesen PC wählen?

- Wasserdichtes Gehäuse aus satiniertem Edelstahl.
- Display mit hoher Helligkeit für den Einsatz in Außenbereichen.
- Thermodrucker mit Schneidevorrichtung.

- Automatisches internes Temperaturregelsystem.
- Ausgestattet mit Schutzvisier gegen Sonnenstrahlen und Witterungseinflüsse für den Einsatz in Außenbereichen.

Wichtigste Merkmale

VIRTUELLER ALIBISPEICHER UND OPTIONALES API FÜR DIE ENTWICKLUNG VON ZUGELASSENEN PROGRAMMEN:

- Der 6116EVO verfügt über zwei optionale Programme, die die Kommunikation mit der integrierten Wäge-Elektronik über APIs und die Speicherung von Wägedaten erleichtern und auch für den verpflichtigen Verkehr zugelassen sind:
- D-LEGAL: Zum Speichern von Wägungen und API-Bibliotheken zugelassene Software (nicht mit AF6116 kombinierbar).
- D-API: Software für den internen Gebrauch zum Speichern von Wägungen und API-Bibliotheken (nicht mit AF6116 kombinierbar).

WICHTIGSTE OPTIONEN:

- Integrierte Wäge-Elektronik, mit digitalen Ein- und Ausgängen.
- Numerischer oder alphanumerischer Gewichtsrepeater.
- · RFID-Karten.
- Vorgerüstet für die metrische Zulassung (nur mit integriertem Gewichtstransmitter).
- Münzautomat auf Anfrage erhältlich (Angebot anfordern).

VERFÜGBARE EINGÄNGE/AUSGÄNGE:

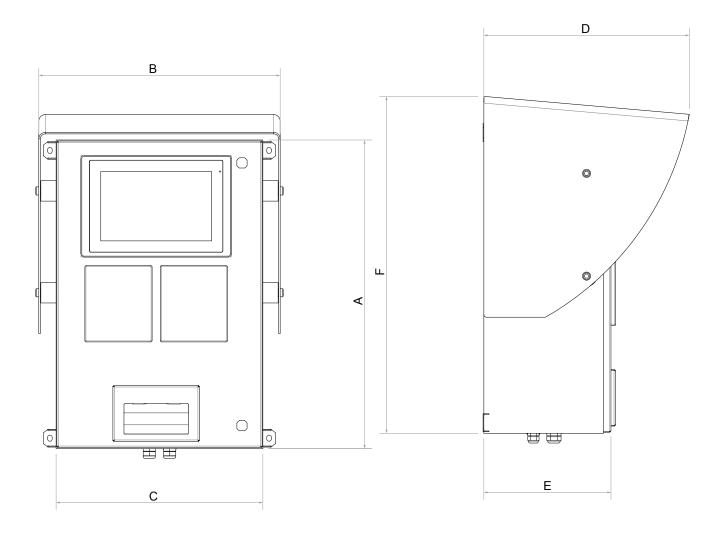
- 2 USB-Ports 2.0.
- 2 Gigabit-Ethernet-Ports, 10/100/1000 Mbps.
- 2 serielle RS232-Ports.



Technische Merkmale

Prozessor	Intel Celeron N2930 QuadCore 64bit
Betriebssystem	Windows 10 IoT Enterprise LTSC
RAM-Speicher	DDR3L, 4 Gb
SSD	SATA III, 128 Gb
Touchscreen-Display	•
Max. Display-Helligkeit	1000 nits
Serielle DB9-Ports	
USB-Ports	• x2
Ethernet TCP/IP	•
Abmessungen	474x656x400 mm
SD-Speicher	0
WLAN	-
Thermodrucker	•
RFID-Kartenleser	•
Eingänge	0
Ausgänge	0
Gehäuse	Edelstahl, AISI 304
IP-Schutz	IP54
Versorgung	110-240 Vac
Mehrsprachiges Programm	•
Halterung mit ausrichtbarer Neigung	-
Anschließbare Waagen	0
Anzahl anschließbarer digitaler Wägezellen	0

(**) Ersetzt einen RS232-Port.



Abmessungen									
A 606 mm D 400 mm									
В	474 mm	E	248 mm						
С	406 mm	F	656 mm						



GEWICHTSREPEATER

SERIE 3590

SERIE DFW

GEWICHTSANZEIGEN

LISTE DER WICHTIGSTEN OPTIONEN UND ZUBEHÖRE SERIE 6116



Wichtigste Optionen und Zubehöre

O	Beschreibung	6116EVO	6116EVOBOX	Code
	Schutzschaltung für 485-Port mit Gehäuse zur Installation an DIN-Hutschiene. Schutz gemäß IEC 1000-4-5/D (IEC 801-5/D).	•		RS485PDIN
(A)	Zugelassene Software zur Aufzeichnung von Wägungen am PC (virtueller Alibispeicher) und integrierte API-Bibliothek zur Zusammenschaltung anderer Softwares.	•	•	D-LEGAL
37580	Alphanumerischer Repeater RS485 mit mehrfarbigem LED-Display zu 110 mm, Edelstahlgehäuse und Schutzart IP68.	•	•	GLR100I
IT PAPI	Software zur Aufzeichnung von Wägungen am PC (für den internen Gebrauch) und integrierte API-Bibliothek für die Zusammenschaltung anderer Softwares.	•	•	D-API
	Verwaltung von LKW-Waagen. Fortgeschrittenes Wägemodul.	•		TRA-WBD

Zulassung

Ø	Beschreibung		I6EV	Code	
	Schilder und Welmec-Modul für eine Waage. Service verfügbar in Kombination mit Gewichtsanzeige Dini Argeo.	•		КСЕМ	

Anschlusskabel

Ø	Beschreibung	116EVO	116EVOBOX	Code	
	Abgeschirmtes verdrilltes Kabel mit 4 gekoppelten Leitern (2x2x0,34 mm²), für RS485-Kommunikation oder für Analogausgang. Innenmantel aus Polyolefin. Abschirmung aus verzinntem Kupfergeflecht. Außenmantel aus PVC, Durchmessser 7 mm.	•	w	RSCBTW	
~	Konverterkabel USB PC/RS485, I=1,5. Komplett mit Metallkabelverschraubung PG9.	•	•	RSCBUSB485	

Gewichtsrepeater

o	Beschreibung	6116EVO	6116EVOBOX	Code
©	Installation frei Werk.		•	S6
1888888 (Gewichtsrepeater mit LED-Display zu 100 mm. Gehäuse aus Edelstahlstahl IP68, Tastatur mit 5 Tasten, Ventil zur Feuchtigkeits- und Druckregulierung.	•		DGT100R-1

Verbrauchsmaterial

O	Beschreibung	6116EVO	6116EVOBOX	Code	
	Thermopapierrolle Breite 80 mm. Loch 25 mm. Außendurchmesser 60 mm.	•		RPT80SELF	

Zugehörige Gewichtstransmitter/-anzeigen

Ø	Beschreibung	_	Code
00	Hochgeschwindigkeits-Gewichtstransmitter für DIN-Schiene mit 4 Kanälen. 2 IN und 2 OUT. 5-Tasten-Tastatur, LED-Display.	•	DGT4X
	Gewichtstransmitter für DIN-Schiene, mit 2 IN und 4 OUT. 5-Tasten-Tastatur, LED-Display. Multifunktions-Wägeprogramm.	•	DGT1SX

Zusätzliche PG-Kabelverschraubungen

Ø	Beschreibung	6116EVO	3116EVOBOX	Code
00	Satz mit 10 Metallkabelverschraubungen PG9 für Gewichtsanzeigen. Komplett mit Überwurfmuttern und Dichtungen.			PG9M
	Satz 10 Expander aus Metall PG9 bis PG11, IP68 (max. Kabeldurchmesser 12 mm)		•	PG9PG11C
	Satz 10 Expander aus Metall PG9 bis PG13, IP68 (max. Kabeldurchmesser 12 mm)		•	PG9PG13C

O	Beschreibung	6116EVO	6116EVOBOX	Code
(° °)	Version mit Stromversorgungskabel AU.	•		PWCORDAUS
8	Version mit Stromversorgungskabel SEV1011 (Steckdose CH).	•	•	PWCORDCH
E	Version mit Stromversorgungskabel BS1363 (Steckdose UK).	•	•	PWCORDUK
8	Version mit Stromversorgungskabel US Typ B. (Japan, Nord- und Mittelamerika).	•	•	PWCORDUS

Weitere Optionen

O	Beschreibung	6116EVO	6116EVOBOX	Code
	Satz von 10 RFID-Karten zur Verwendung mit RFID-Lesegeräten.	•		RFIDCARD
	Sprachwechsel-Service, für Industrie-PC 6116 (Sprache Ihrer Wahl).	•	•	CNFLANG
	EU-Konformitätserklärung, EU-Prüfbescheinigung, Abnahmeprüfungsbescheinigung und metrologisches Heft in Papierform (kann kostenlos von der Website heruntergeladen werden, nur für CE-M-zugelassene Waagen). € NETTO.		•	ECEMDOC
O	Telefonische technische Unterstützung auf Anfrage.		•	TECSUP
	Suite AFxx für PC 6116EVO4X / 6116EVO4XKB. Enthält 5 AF-Anwendungen (Summenbildung, Stückzählung, Fahrzeugwägung, statistische Kontrolle, industrielle Preisgestaltung), die über die Benutzeroberfläche ausgewählt werden können.	•	•	AF6116





WEITERE GERÄTEGEWICHTSREPEATER

Die Repeater-Palette von Dini Argeo erfüllt alle Anforderungen an die Gewichtsanzeige, auch aus beachtlicher Entfernung.

Jedes Modell zeichnet sich durch sein Material, seine Größe, seine Anwendung und die Umgebung aus, in der es je nach angeschlossener Anzeige eingesetzt werden kann.

Die typische Anwendung für Repeater ist das SPS-gesteuerte Wiegen/Abfüllen.

GEW		ITS-
REPI	ΕΔΤ	ER











		GLR100	GLR100I	DGT100	DGT60 / DGT603GD	DFWPM
	SERIELLER RS485-PORT	● (x1)	● (×1)	● (×1)	• (×1)	-
	Serieller RS232-Port	-	-	• (x1)	• (x1)	-
	Serielles Verbindungskabel	● 10m	0	0	0	-
IIKATION	USB-Verbindung für die Schnellprogrammierung über PC mit DINITOOLS	-	-	-	-	-
KOMMUNIKATION	Alibispeicher	-	-	0	•	-
	Bluetooth	-	-	0	-	-
	Funkfrequenzmodul 2,4 GHz	• *	0	0	0	•
	Bluetooth-Schnittstelle	-	-		-	-
	Elektronische Ausgänge	-	-	2	2	-
IN/OUT	Digitale Eingänge	-	-	2	2	-
	Analoger Ausgang (05 Vdc, 010 Vdc, 020 mA, 420 mA)	-	-	-	-	-
	Abmessungen (mm) (L x H x W - Länge x Höhe x Breite)	835 x 190 x 50 mm	688 x 250 x 57 mm	433 x 205 x 202 mm	410 x 165 x 67 mm	173 x 98 x 54 mm
	Display	Rote LEDs 110 mm	Rote LEDs 110 mm	Rote LEDs 100 mm	Rote LEDs 60 mm	LCD mit Hintergrund- beleuchtung zu 25 mm
RE	Tastatur	-	-	5 Tasten, mechanisch, wasserdicht	5 Tasten, mechanisch, wasserdicht	5 Tasten, mechanisch, wasserdicht
HARDWARE	Gehäuse	Stahl lackiert	INOX	INOX	INOX	ABS HANDY
-	Versorgung	110-240 Vacc (internes Netzteil)	110-240 Vacc (internes Netzteil)	110-240 Vacc (internes Netzteil)	110-240 Vacc (internes Netzteil)	Wiederauflad- bare Batterie
	Betriebstemperatur: Nutzung in Innenräumen /CE-M / Feuchtigkeit	-	-	-20+60 °C / -10+40 °C / 85%	-	-
	IP-Schutz	IP54	IP68	IP68	IP68	IP65

ZEICHENERKLÄRUNG: • Serienmäßig O Optional - Nicht verfügbar

^{*} Nur Modell GLR100-2G4.



GLR100

LED-MATRIX-DISPLAY, EXTRAHELL RGB

Alphanumerischer Gewichtsrepeater GLR100 mit LED-Matrix-Display EXTRAHELL RGB für eine bequeme großstellige Anzeige des Gewichts auch über große Entfernung.









Versionscodes

	BESCHREIBUNG	CODE
37580	Alphanumerischer Repeater RS485 mit mehrfarbigem LED-Display zu 110 mm. Komplett mit 10m Kabel RS485 mit Steckverbinder IP67.	GLR100
37580=	Alphanumerischer Funk-Repeater mit mehrfarbigem LED-Display zu 110 mm.	GLR100-2G4

Warum diesen Repeater wählen?

- RGB-Technologie mit Ampelfunktion (gelb, rot, grün) synchronisiert mit der angeschlossenen Gewichtsanzeige.
- Gehäuse aus lackiertem Stahl mit Schutzart IP54, für den Einsatz in Innen- und Außenbereichen.
- Alphanumerischer Anzeigetafelmodus, der die Anzeige von Bruttound Taragewicht in der gewählten Sprache ermöglicht.
- Der Repeater GLR100 bietet außerdem auf Anfrage verfügbare Funktionen wie vollständig anpassbare Meldungen, Bildschirmschoner mit Datum und Uhrzeit und Lauftext.
- Abmessungen: 605x150 mm.
- CE-M-Zulassung (OIML R-76 / EN 45501).

Wichtigste Merkmale

KOMMUNIKATIONS-PORTS:

 RS485-Port für Fernübertragung (bis zu 1000 m) oder Funkübertragung (bis zu 70 m im Innenbereich, 150 m im Freien). Kombinierbar mit Anzeigen, die mit einem RS485oder Funk-Port ausgestattet sind. Serienmäßig wird ein 10 m langes RS485-Kabel mit Steckverbinder IP67 mitgeliefert.



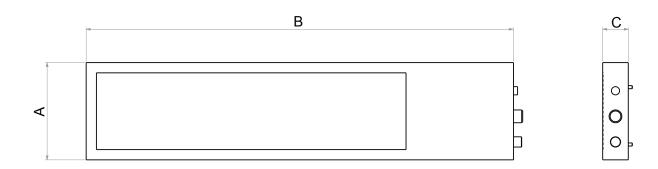
Technische Merkmale

Serieller RS485-Port	• x1
Serieller RS232-Port	-
Serielles Verbindungskabel	● 10m
USB-Verbindung für die Schnellprogrammierung über PC mit DINITOOLS	-
Alibispeicher	-
Bluetooth	-
Funkfrequenzmodul 2,4 GHz	• (*)
Elektronische Ausgänge	-
Digitale Eingänge	-
Analoger Ausgang	-
Bluetooth-Schnittstelle	-
Abmessungen	835 x 190 x 50 mm
Display	Rote LEDs 110 mm
Tastatur	-
Gehäuse	Stahl lackiert
Versorgung	110-240 Vacc (internes Netzteil)
Betriebstemperatur: Nutzung in Innenräumen /CE-M / Feuchtigkeit	-
IP-Schutz	IP54
LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung	•
Spezifisches Display	-
Tastatur	Mechanisch
Gehäuse	Edelstahl AISI 316
IP-Schutz	IP68 und IP69K

(*) Nur Modell GLR100-2G4.

Zertifizierungen

• Australian legal for trade certificate of approval (NMI S788)



Abmessungen					
A	190 mm	С	50 mm		
В	835 mm				



GLR100I

LED-MATRIX-DISPLAY, EXTRAHELL RGB

Alphanumerischer Gewichtsrepeater aus Edelstahl mit Schutzart IP68, geeignet für den Einsatz in Außenbereichen. Ermöglicht dank des EXTRAHELLEN LED-Matrix-Displays RGB eine deutliche und auch aus großer Entfernung gut lesbare Datenanzeige. Bietet mehrere Betriebsmodi für alle Anforderungen.







Versionscodes

	BESCHREIBUNG	CODE	
37580 .,	Alphanumerischer Repeater RS485 mit mehrfarbigem LED-Display zu 110 mm, Edelstahlgehäuse und Schutzart IP68.	GLR100I	

Warum diesen Repeater wählen?

- Gewichtsrepeater mit 6 Ziffern zu 110 mm.
- Alphanumerische Anzeigetafel mit Anzeige von Brutto- und Taragewicht in der gewählten Sprache.
- Farbmanagement mit Ampelfunktion der Datenanzeige (rot, gelb, grün), synchronisiert mit der angeschlossenen Gewichtsanzeige.
- Auf Wunsch ist es möglich, Meldungen individuell zu gestalten, den Bildschirmschoner mit Datum und Uhrzeit und Lauftext einzustellen.

Wichtigste Merkmale

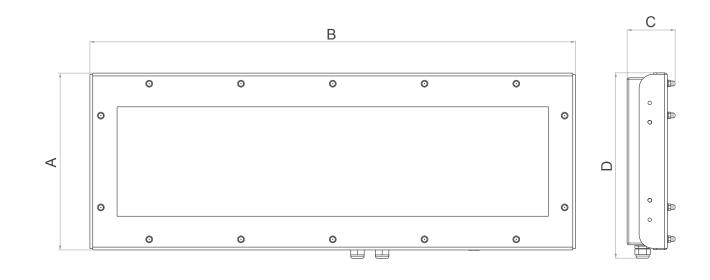
KOMMUNIKATIONS-PORTS:

 RS485-Port für Fernübertragung (bis zu 1000 m) oder Funkübertragung (optional, bis zu 70 m im Innenbereich, 150 m im Freien). Kombinierbar mit Anzeigen, die mit einem RS485- oder Funk-Port ausgestattet sind.



Technische Merkmale

Serieller RS485-Port	• x1
Serieller RS232-Port	-
Serielles Verbindungskabel	0
USB-Verbindung für die Schnellprogrammierung über PC mit DINITOOLS	-
Alibispeicher	-
Bluetooth	-
Funkfrequenzmodul 2,4 GHz	0
Elektronische Ausgänge	-
Digitale Eingänge	-
Analoger Ausgang	-
Bluetooth-Schnittstelle	-
Abmessungen	688 x 250 x 57 mm
Display	Rote LEDs 110 mm
Tastatur	-
Gehäuse	INOX
Versorgung	110-240 Vacc (internes Netzteil)
Betriebstemperatur: Nutzung in Innenräumen /CE-M / Feuchtigkeit	-
IP-Schutz	IP68



Abmessungen					
Α	250,5 mm	С	68 mm		
В	688 mm	D	262,5 mm		



DGT100

LED-MATRIX-DISPLAY, EXTRAHELL RGB

Der Maxi-Gewichtsrepeater DGT100 gewährleistet selbst bei starker Sonneneinstrahlung eine optimale Anzeige des Gewichts in Außenbereichen auch über eine Entfernung von 25 m hinaus, Ausgestattet mit einem Gehäuse aus Edelstahl AISI 304 mit Schutzgrad IP68, um Wasser und Staub zu widerstehen, und mit einer Wandhalterung.













	BESCHREIBUNG	CODE
HARABA.	Gewichtsanzeige mit LED-Display zu 100 mm. Gehäuse aus Edelstahlstahl IP68, Tastatur mit 5 Tasten, Ventil zur Feuchtigkeits- und Druckregulierung.	DGT100BC-1
BARRAR .	Gewichtsanzeige mit LED-Display zu 100 mm und analogem Ausgang. Gehäuse aus Edelstahlstahl IP68, Tastatur mit 5 Tasten, Ventil zur Feuchtigkeits- und Druckregulierung.	DGT100AN-1
BBBBB	Gewichtsanzeige mit LED-Display zu 100 mm und Profibus-Modul. Gehäuse aus Edelstahlstahl IP68, Tastatur mit 5 Tasten, Ventil zur Feuchtigkeits- und Druckregulierung.	DGT100PB-1
BARRAR .	Gewichtsrepeater mit LED-Display zu 100 mm. Gehäuse aus Edelstahl IP68, Tastatur mit 5 Tasten, Ventil zur Feuchtigkeits- und Druckregulierung.	DGT100R-1

Warum diesen Repeater wählen?

- Hocheffiziente LED-Matrix-Display, EXTRAHELL SMD
- Software-Einstellung der Lichtstärke über die Tastatur.
- Standardmäßig mit Antikondensationsventil ausgestattet.
- Erhältlich in der Waagen- oder Gewichtsrepeater-Version.
- Bis zu 8 Signallinearisierungspunkte mit DINITOOLS.
- EG-Baumusterpr

 üfbescheinigung (2014/31/EU), OIML R-76, OIML R-61 (MID), OIML R-51 (MID), Australian approval.

Wichtigste Merkmale

INPUT/OUTPUT-BEREICH:

- Bidirektionaler RS232-Port für den Anschluss an Drucker, PC oder andere externe Einheiten.
- Bidirektionaler RS485-Port für den Anschluss an PC, SPS usw.
- Bidirektionaler PROFIBUS-Port (Modell DGT100PB).
- 2 MOSFET-Ausgänge 150 mA 48 Vac / 150 mA 60 Vdc (NO), mit konfigurierbaren Funktionen.
- 2 Eingänge (Optokoppler)
 12÷24 Vdc, 5 mA min 20 mA max, mit konfigurierbaren Funktionen.
- 16-Bit-Analogausgang (Modell DGT100AN) wahlweise 4-20 mA, 0-5Vdc oder 0-10 Vdc; maximal anwendbare Stromlast: 300 Ohm, niedrigster anwendbarer Spannungswiderstand: 1 kohm.

FUNKTIONEN:

- TASTATUR Nullstellung; halbautomatische und voreinstellbare Tara; Drucken und/oder Senden von Daten; Einschalten/Stand-by.
- PROGRAMMFUNKTIONEN Sollwert, hohe Auflösung, Spitzenwert, Alibispeicher, Maßeinheitumrechnung.
- EXTERNE EINGÄNGE Tastendrucksimulation, Tastaturdeaktivierung.
- MOSFET-AUSGÄNGE Sollwerte für Gewicht, entweder positiv (beim Beladen) oder negativ (beim Entladen), oder für Stückzahl (Zählmodus), mit programmierbaren Aktivierungs-/ Deaktivierungsschwellenwerten, mit Direkt- oder Stabilitätssteuerung.
- SERIELLE PORTS An allen Modellen:
 Erfassung von Netto-, Brutto- und Taragewicht;
 Nullstellung; halbautomatische und voreinstellbare Tara;
 Waagenwechsel; Einstellen der Aktivierungsschwellen
 der Ausgänge; Lesen/Schreiben Alibispeicher.
 Modelle DGT100BC und DGT100AN: Erfassung
 von Mikrovolt oder ADC-Konverter für alle Kanäle;
 Meldungsanzeige; Drucken; PMU-Einstellung in Stückzählung;
 Tastendrucksimulation; serielles MODBUS-Protokoll.
- ANALOGAUSGANG 16 Bit bei DGT100AN
 Wert proportional zum Netto- oder Bruttogewicht, sowohl positiv
 (beim Beladen) als negativ (beim Entladen).

REPEATER DGT100R

 Version mit dediziertem Programm für die Verwendung der Gewichtsanzeige als Universal-Gewichtsrepeater oder Multiwaagengewichtsrepeater (MASTER) in Kombination mit DFW/DGT/MCW.

BETRIEBSMODI:

- Multiwaagen-Repeater (MASTER):
 Modus, der es ermöglicht, bis
 zu 32 unabhängige Waagen zu
 wiederholen, mit der Möglichkeit,
 ihre Funktionen zu verwalten, oder
 die Summe der Gewichte aller
 Waagen anzuzeigen und zu drucken.
- UNIVERSAL-Gewichtsrepeater: Modus, der es ermöglicht, durch die Konfiguration der Eingangszeichenkettedas Gewicht einer beliebigen Waage zu wiederholen.



Technische Merkmale

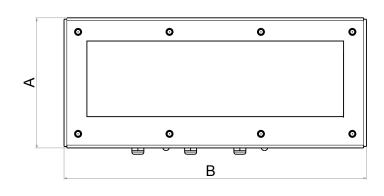
Serieller RS485-Port	• x1
Serieller RS232-Port	• x1
Serielles Verbindungskabel	0
USB-Verbindung für die Schnellprogrammierung über PC mit DINITOOLS	-
Alibispeicher	0
Bluetooth	0
Funkfrequenzmodul 2,4 GHz	0
Elektronische Ausgänge	2
Digitale Eingänge	2
Analoger Ausgang	-
Bluetooth-Schnittstelle	
Abmessungen	433 x 205 x 202 mm
Display	Rote LEDs 100 mm
Tastatur	5 Tasten, mechanisch, wasserdicht
Gehäuse	INOX
Versorgung	110-240 Vacc (internes Netzteil)
Betriebstemperatur: Nutzung in Innenräumen /CE-M / Feuchtigkeit	-20+60 °C / -10+40 °C / 85%
IP-Schutz	IP68

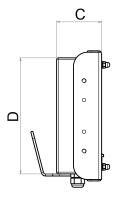
Zertifizierungen

EG-Baumusterprüfbescheinigung (2014/31/EU)

- OIML R76
- OIML R61 MID

- OIML R51
- Australian legal for trade certificate of approval (NMI S788)





Abmessungen				
Α	185 mm	С	64 mm	
В	430 mm	D	165 mm	



DGT60

GROSSES ROTES LED-MATRIX-DISPLAY

Maxi-Gewichtsrepeater mit großem, leuchtstarkem rotem LED-Display, robust und kompakt dank des IP68-Edelstahlgehäuses. Ermöglicht das Ablesen des Gewichts aus jedem Winkel und auch bei starker Sonneneinstrahlung.











Versionscodes

	BESCHREIBUNG	CODE
0000	Gewichtsanzeige mit LED-Display zu 60 mm. Gehäuse aus Edelstahlstahl IP68, Tastatur mit 5 Tasten, Ventil zur Feuchtigkeits- und Druckregulierung.	DGT60BC-1
00110	Gewichtsrepeater mit LED-Display zu 60 mm. Gehäuse aus Edelstahlstahl IP68, Tastatur mit 5 Tasten, Ventil zur Feuchtigkeits- und Druckregulierung, konfigurierbares Protokoll.	DGT60R-1
0.011	Gewichtsanzeige mit LED-Display zu 60 mm und analogem Ausgang. Gehäuse aus Edelstahlstahl IP68, Tastatur mit 5 Tasten, Ventil zur Feuchtigkeits- und Druckregulierung.	DGT60AN-1
	Gewichtsanzeige mit LED-Display zu 60 mm und Profibus-Port. Gehäuse aus Edelstahlstahl IP68, Tastatur mit 5 Tasten, Ventil zur Feuchtigkeits- und Druckregulierung.	DGT60PB-2

Warum diesen Repeater wählen?

- Wasserdichte Tastatur mit 5 Funktionstasten.
- Großes Display mit 6 Ziffern Größe 60 mm, sichtbar aus einer Entfernung von über 25 m.
- · Ausgestattet mit Wandhalterung.

- Erhältlich in der Waagen- oder Gewichtsrepeater-Version.
- Serienmäßig mit Ventil zur Feuchtigkeits- und Druckregulierung in der Anzeige.
- CE-M EN 45501, OIML R-76, OIML R-61 (MID), OIML R-51 (MID), Australian approval.

Wichtigste Merkmale

INPUT/OUTPUT-BEREICH:

- Bidirektionaler RS232-Port für den Anschluss an Drucker, PC oder andere externe Einheiten.
- · Bidirektionaler RS485-Port für den Anschluss an PC, SPS usw.
- · Bidirektionaler PROFIBUS-Port (Modell DGT60PB).
- 2 MOSFET-Ausgänge 150 mA 48 Vac / 150 mA 60 Vdc (NO), mit konfigurierbaren Funktionen.
- 2 Eingänge (Optokoppler) 12÷24 Vdc, 5 mA min - 20 mA max, mit konfigurierbaren Funktionen.
- 16-Bit-Analogausgang (Modell DGT60AN) wahlweise 4-20 mA. 0-5Vdc oder 0-10 Vdc; maximal anwendbare Stromlast: 300 Ohm. niedrigster anwendbarer Spannungswiderstand: 1 kohm.

FUNKTIONEN DGT60BC / DGT60AN / DGT60PB:

- TASTATUR Nullstellung; halbautomatische und voreinstellbare Tara; Drucken und/oder Senden von Daten; Einschalten/Stand-by.
- · PROGRAMMFUNKTIONEN Sollwert, hohe Auflösung, Spitzenwert, Alibispeicher, Maßeinheitumrechnung.
- EXTERNE EINGÄNGE Tastendrucksimulation, Tastaturdeaktivierung.
- MOSFET-AUSGÄNGE Sollwerte für Gewicht, entweder positiv (beim Beladen) oder negativ (beim Entladen), oder für Stückzahl (Zählmodus), mit programmierbaren Aktivierungs-/ Deaktivierungsschwellenwerten, mit Direkt- oder Stabilitätssteuerung.
- SERIELLE PORTS An allen Modellen: Erfassung von Netto-, Brutto- und Taragewicht; Nullstellung; halbautomatische und voreinstellbare Tara; Waagenwechsel; Einstellen der Aktivierungsschwellen der Ausgänge; Lesen/Schreiben Alibispeicher. Modelle DGT100BC und DGT100AN: Erfassung von Mikrovolt oder ADC-Konverter für alle Kanäle; Meldungsanzeige; Drucken; PMU-Einstellung in Stückzählung; Tastendrucksimulation; serielles MODBUS-Protokoll.
- ANALOGAUSGANG 16 Bit bei DGT60AN Wert proportional zum Netto- oder Bruttogewicht, sowohl positiv (beim Beladen) als negativ (beim Entladen).

REPEATER DGT60R

· Version mit dediziertem Programm für die Verwendung der Gewichtsanzeige als Universal-Gewichtsrepeater oder Multiwaagengewichtsrepeater (MASTER) in Kombination mit DFW/DGT/MCW.

BETRIEBSMODI:

- Multiwaagen-Repeater (MASTER): Modus, der es ermöglicht, bis zu 32 unabhängige Waagen zu wiederholen, mit der Möglichkeit, ihre Funktionen zu verwalten, oder die Summe der Gewichte aller Waagen anzuzeigen und zu drucken.
- UNIVERSAL-Gewichtsrepeater: Modus, der es ermöglicht, durch die Konfiguration der Eingangszeichenkettedas Gewicht einer beliebigen Waage zu wiederholen.



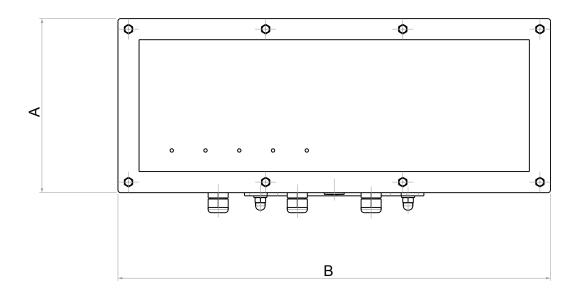
Technische Merkmale

Serieller RS485-Port	● x1
Serieller RS232-Port	• x1
Serielles Verbindungskabel	0
USB-Verbindung für die Schnellprogrammierung über PC mit DINITOOLS	-
Alibispeicher	•
Bluetooth	-
Funkfrequenzmodul 2,4 GHz	0
Elektronische Ausgänge	2
Digitale Eingänge	2
Analoger Ausgang	4-20mA, 0-5 Vdc oder 0-10 Vdc
Bluetooth-Schnittstelle	-
Abmessungen	410 x 165 x 67 mm
Display	Rote LEDs 60 mm
Tastatur	5 Tasten, mechanisch, wasserdicht
Gehäuse	INOX
Versorgung	110-240 Vacc (internes Netzteil)
Betriebstemperatur: Nutzung in Innenräumen /CE-M / Feuchtigkeit	-
IP-Schutz	IP68

Zertifizierungen

- CE-M EN 45501
- OIML R76
- OIML R61 MID

- OIML R51
- Australian legal for trade certificate of approval (NMI S788)



Abmessungen				
Α	165 mm	В	410 mm	



DGT603GD

GROSSES ROTES LED-MATRIX-DISPLAY

Kompakte und robuster Maxi-Gewichtsanzeige/-repeater aus Edelstahl IP68, die für gefährliche Umgebungen entwickelt wurde. Dank des großen roten LED-Displays und der einstellbaren Lichtstärke kann das Gewicht aus einer Entfernung von über 25 m und aus jedem Winkel abgelesen werden.













Versionscodes

	BESCHREIBUNG	CODE
0000	Gewichtsanzeige ATEX 3GD mit LED-Display zu 60mm. Gehäuse aus Edelstahl IP68, 5-Tasten-Tastatur. Schutzklasse: ATEX II 3G Ex nR IIC T6 Gc X und ATEX II 3D Ex tc IIIC T85 °C Dc IP68 X. Ein Ausdruck der Sicherheitshinweise und der ATEX EU-Konformitätserklärung (EN, DE, FR, ES, IT) liegt bei.	DGT60BC3GD-1
0.000	Gewichtsanzeige ATEX 3GD mit LED-Display zu 60mm und Analogausgang. Gehäuse aus Edelstahl IP68, 5-Tasten-Tastatur. Schutzklasse: ATEX II 3G Ex nR IIC T6 Gc X und ATEX II 3D Ex tc IIIC T85 °C Dc IP68 X. Ein Ausdruck der Sicherheitshinweise und der ATEX EU-Konformitätserklärung (EN, DE, FR, ES, IT) liegt bei.	DGT60AN3GD-1
0001	Gewichtsanzeige ATEX 3GD mit LED-Display zu 60mm und Profibus. Gehäuse aus Edelstahl IP68, 5-Tasten-Tastatur. Schutzklasse: ATEX II 3G Ex nR IIC T6 Gc X und ATEX II 3D Ex tc IIIC T85 °C Dc IP68 X. Ein Ausdruck der Sicherheitshinweise und der ATEX EU-Konformitätserklärung (EN, DE, FR, ES, IT) liegt bei.	DGT60PB3GD-2
0000	Gewichtsrepeater ATEX 3GD mit LED-Display zu 60mm. Gehäuse aus Edelstahl IP68, 5-Tasten-Tastatur. Schutzklasse: ATEX II 3G Ex nR IIC T6 Gc X und ATEX II 3D Ex tc IIIC T85 °C Dc IP68 X. Ein Ausdruck der Sicherheitshinweise und der ATEX EU-Konformitätserklärung (EN, DE, FR, ES, IT) liegt bei.	DGT60R3GD-2

Warum diesen Repeater wählen?

- · Wasserdichte Tastatur mit 5 Funktionstasten.
- Ausgestattet mit Wandhalterung.
- Bis zu 8 Signallinearisierungspunkte mit DINITOOLS.
- Erhältlich in der Waagen- oder Gewichtsrepeater-Version.
- Es kann bis zu 4 Zellen mit digitalem Ausgleich oder bis zu 4 unabhängige Wägesysteme verwalten.
- Serienmäßig mit Ventil zur Feuchtigkeits- und Druckregulierung in der Anzeige.
- · CE-M zulassungsfähig (OIML R-76/EN 45501).

Wichtigste Merkmale

INPUT/OUTPUT-BEREICH:

- Bidirektionaler RS232-Port für den Anschluss an Drucker, PC oder andere externe Einheiten.
- Bidirektionaler RS485-Port für den Anschluss an PC, SPS usw.
- Bidirektionaler PROFIBUS-Port (Modell DGT60PB3GD).
- 2 MOSFET-Ausgänge 150 mA 48 Vac / 150 mA 60 Vdc (NO), mit konfigurierbaren Funktionen.
- 2 Eingänge (Optokoppler)
 12÷24 Vdc, 5 mA min 20 mA max, mit konfigurierbaren Funktionen.
- 16-Bit-Analogausgang (Modell DGT60AN3GD) wahlweise
 4-20 mA, 0-5Vdc oder 0-10 Vdc; maximal anwendbare Stromlast:
 300 Ohm, niedrigster anwendbarer Spannungswiderstand: 1 kohm.

FUNKTIONEN DGT60BC3GD, DGT60AN3GD, DGT60PB3GD,

- TASTATUR Nullstellung; halbautomatische und voreinstellbare Tara; Drucken und/oder Senden von Daten; Einschalten/Stand-by.
- WÄHLBAR Hochauflösendes Display x 10; Umrechnung Netto/ Brutto oder Ib/kg; Gewichtssummierung; Rezeptur; zugelassene Gewichtsübertragung an PC/SPS (mit Alibispeicheroption ALMEM); Stückzählung; Eingang/Ausgang; Hold und Peak.
- EXTERNE EINGÄNGE Tastendrucksimulation, Tastaturdeaktivierung.
- MOSFET-AUSGÄNGE Sollwerte für Gewicht, entweder positiv (beim Beladen) oder negativ (beim Entladen), oder für Stückzahl (Zählmodus), mit programmierbaren Aktivierungs-/Deaktivierungsschwellenwerten, mit Direkt- oder Stabilitätssteuerung.
- SERIELLE PORTS An allen Modellen:
 Erfassung von Netto-, Brutto- und Taragewicht;
 Nullstellung; halbautomatische und voreinstellbare Tara;
 Waagenwechsel; Einstellen der Aktivierungsschwellen der Ausgänge; Lesen/Schreiben Alibispeicher.
 Modelle DGT60BC3GD und DGT60AN3GD: Erfassung von Mikrovolt oder ADC-Konverter für alle Kanäle;
 Meldungsanzeige; Drucken; PMU-Einstellung in Stückzählung;
 Tastendrucksimulation; serielles MODBUS-Protokoll.
- ANALOGAUSGANG 16 Bit bei DGT60AN3GD Wert proportional zum Netto- oder Bruttogewicht, sowohl positiv (beim Beladen) als negativ (beim Entladen).

REPEATER DGT60R3GD

 Version mit dediziertem Programm für die Verwendung der Gewichtsanzeige als Universal-Gewichtsrepeater oder Multiwaagengewichtsrepeater (MASTER) in Kombination mit DFW/DGT/MCW.

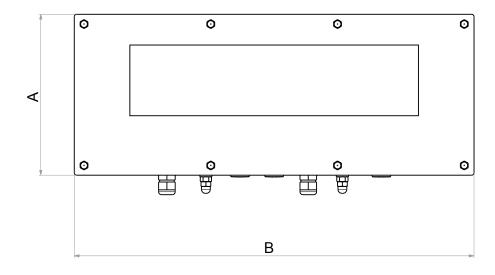
BETRIEBSMODI:

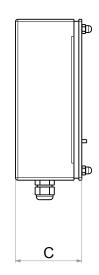
- Multiwaagen-Repeater (MASTER): Modus, der es ermöglicht, bis zu 32 unabhängige Waagen zu wiederholen, mit der Möglichkeit, ihre Funktionen zu verwalten, oder die Summe der Gewichte aller Waagen anzuzeigen und zu drucken.
- UNIVERSAL-Gewichtsrepeater: Modus, der es ermöglicht, durch die Konfiguration der Eingangszeichenkettedas Gewicht einer beliebigen Waage zu wiederholen.



Technische Merkmale

Serieller RS485-Port	• x1
Serieller RS232-Port	• x1
Serielles Verbindungskabel	0
USB-Verbindung für die Schnellprogrammierung über PC mit DINITOOLS	-
Alibispeicher	•
Bluetooth	-
Funkfrequenzmodul 2,4 GHz	0
Elektronische Ausgänge	2
Digitale Eingänge	2
Analoger Ausgang	4-20mA, 0-5Vdc oder 0-10Vdc
Bluetooth-Schnittstelle	-
Abmessungen	410 x 165 x 67 mm
Display	Rote LEDs 60 mm
Tastatur	5 Tasten, mechanisch, wasserdicht
Gehäuse	INOX
Versorgung	110-240 Vacc (internes Netzteil)
Betriebstemperatur: Nutzung in Innenräumen /CE-M / Feuchtigkeit	-
IP-Schutz	IP68





Abmessungen					
A	165 mm	С	68 mm		
В	410 mm				

DFWPM

GROSSES LCD-DISPLAY MIT HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Funkfernsteuerung und Gewichtsrepeater 2,4 GHz zur Kombination mit den Gewichtsanzeigen der Serie DFW oder den Kranwaagen der Serie MCW. Dank des Gewichtsrepeaters DFWPM ist es möglich, die wichtigsten Funktionen der zugehörigen Gewichtsanzeige oder Kranwaage fernzusteuern, wie z.B. die Speicherung und Übertragung der Wägewerte an den PC.









USB-PORT

Versionscodes

	BESCHREIBUNG	CODE
) () () () () () () () () () (Kabelloser, tragbarer Gewichtsrepeater mit Gehäuse aus ABS, 5-Tasten-Tastatur und hintergrundbeleuchtetem LCD-Display. Mit integriertem 2,4-GHz-Funkfrequenzmodul.	DFWPM2G4
000	Tragbarer, funkferngesteuerter Gewichtsrepeater mit Gehäuse aus ABS, 5-Tasten- Tastatur, hintergrundbeleuchtetem LCD-Display, Mini-USB-Port und serienmäßig mit Speicher zum Speichern der Wägungen.	DFWPM2G4-USB

Warum diesen Repeater wählen?

- · Gehäuse aus ABS mit Schutzart IP65.
- Kompakt und leicht, bequem zu tragen und leicht abwaschbar.
- Hintergrundbeleuchtetes LCD-Display mit großen Ziffern für eine deutliche Gewichtsanzeige.
- · Serienmäßig mit wiederaufladbarer Batterie mit langer Lebensdauer.
- · Speicher zum Speichern der Wägungen.

Wichtigste Merkmale

FUNKTIONEN:

- Fernanzeige des Gewichts, aller Meldungen der ausgewählten Waage/Kranwaage und aller Mess- und Funktionssymbole.
- Fernverwaltumng der Funktionen der angezeigten Waagen: NULLSTELLUNG, TARA, DRUCKEN, AKTIVIERUNG/ DESAKTIVIERUNG des BETRIEBSMODUS und AUSSCHALTEN.

ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN FÜR DAS MODELL DFWPM2G4-USB:

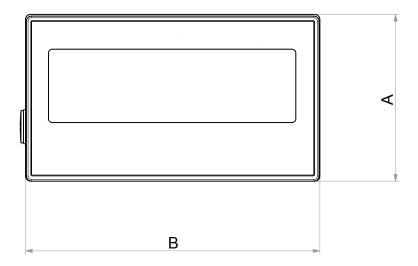
- Speicherung von 500 Wägungen für den internen Gebrauch, durchgeführt auf einer oder mehreren Waagen/Kranwaagen (Gewicht jeder einzelnen Waage oder Summe)
- Anschluss an den PC über USB-Port zum Lesen der Liste der Wägungen über das Programm "Weigh Console" oder über ein spezielles serielles Kommunikationsprotokoll.
- Speicherung von 250 Wägungen, zugelassen für Handelsanwendungen, ausgeführt auf einer Waage/Kranwaage mit Alibispeicher.

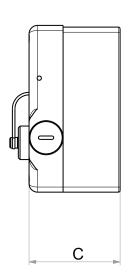
SERIELLE PORTS:

- Integriertes 2,4-GHz-Funkmodem mit 39 verschiedenen Frequenzkanälen, die leicht über den PC programmiert werden können, für die Kommunikation mit Anzeigegeräten, Waagen und Kranwaagen.
- USB-Port (serienmäßig für das Modell DFWPM2G4-USB), für den schnellen Anschluss an den PC.
- · Infrarotempfänger für den Betrieb mit Fernbedienung.
- 16-Bit-Analogausgang (Modell DGT60AN3GD) wahlweise 4-20 mA, 0-5Vdc oder 0-10 Vdc; maximal anwendbare Stromlast: 300 Ohm, niedrigster anwendbarer Spannungswiderstand: 1 kohm.

Technische Merkmale

Serieller RS485-Port	<u>_</u>
Serieller RS232-Port	
	-
Serielles Verbindungskabel	-
USB-Verbindung für die Schnellprogrammierung über PC mit DINITOOLS	-
Alibispeicher	-
Bluetooth	-
Funkfrequenzmodul 2,4 GHz	•
Elektronische Ausgänge	-
Digitale Eingänge	-
Analoger Ausgang	-
Bluetooth-Schnittstelle	-
Abmessungen	173 x 98 x 54 mm
Display	LCD mit Hintergrundbeleuchtung zu 25 mm
Tastatur	5 Tasten, mechanisch, wasserdicht
Gehäuse	ABS
Versorgung	Wiederaufladbare Batterie
Betriebstemperatur: Nutzung in Innenräumen /CE-M / Feuchtigkeit	-
IP-Schutz	IP65





Abmessungen					
Α	98 mm	С	54 mm		
В	174 mm				

COMPUTER-SOFTWARE

GEWICHTSREPEATER

INDUSTRIE-PCs

SERIE 3590

SERIE DFW

GEWICHTSANZEIGEN

LISTE DER WICHTIGSTEN OPTIONEN UND ZUBEHÖRE REPEATER



Ausführung mit Batterieladegerät AU.

Ausführung mit Batterieladegerät UK.

Ausführung mit Batterieladegerät US.

Schutzschaltung für 485-Port mit Gehäuse zur Installation an DIN-

Hutschiene. Schutz gemäß IEC 1000-4-5/D (IEC 801-5/D).

Beschreibung

Ō

5	
	_
	G.
	Ĭ
	<
	5
	VICH
	5
	_
	-
	VAN
	È
	5
	-
	7
	G
	П
	2

SERIE DFW

INDUSTRIE-PCs

Satz 10 Expander aus Metall PG9 bis PG11, IP68 (max. Kabeldurchmesser 12 mm) Satz 10 Expander aus Metall PG9 bis PG13, IP68 (max. Kabeldurchmesser 12 mm) Einbau der Barriere Zener ZBA1S / PFB485EX in das Gehäuse der Gewichtsanzeige. Gewichtsanzeige für Tisch/Panel, mit 2 IN und 2 OUT. Gehäuse aus Edelstahl, 5-Tasten-Tastatur,LED-Display und Standard-Wägeprogram Mit externem Netzteil 110/230 Vac - 12 Vdc und Steckverbinder IP68 Gewichtsanzeige für Tisch/Panel, mit 2 IN und 2 OUT. Gehäuse aus Edelstahl, 5-Tasten-Tastatur,LED-Display und Standard-Wägeprogram Mit internem Netzteil 110/220 Vac. Halterungen für Ständer, ausrichtbar. Ausführung aus lackiertem Stallerungen für Ständer und neigbar. Ausführung aus lackiertem Stallerungen 10 m. Kabel ETHCBEX komplett mit Kabelverschraubung und Steckverbin Länge 10 m. Anzeige mit Programm AF01 und externem Netzteil. Interne Batterier	mm. 3. mm. ahl.	•	•	•	•	•	PG9PG11C PG9PG13C ZBINST DGT20I-1
(max. Kabeldurchmesser 12 mm) Einbau der Barriere Zener ZBA1S / PFB485EX in das Gehäuse der Gewichtsanzeige. Gewichtsanzeige für Tisch/Panel, mit 2 IN und 2 OUT. Gehäuse aus Edelstahl, 5-Tasten-Tastatur,LED-Display und Standard-Wägeprogram Mit externem Netzteil 110/230 Vac - 12 Vdc und Steckverbinder IP68 Gewichtsanzeige für Tisch/Panel, mit 2 IN und 2 OUT. Gehäuse aus Edelstahl, 5-Tasten-Tastatur,LED-Display und Standard-Wägeprogram Mit internem Netzteil 110/220 Vac. Halterungen für Ständer, ausrichtbar. Ausführung aus lackiertem Stallerungen standarden von der Standarden	mm. 3. mm. ahl.	•	•	•	•	•	ZBINST DGT20I-1
Gewichtsanzeige. Gewichtsanzeige für Tisch/Panel, mit 2 IN und 2 OUT. Gehäuse aus Edelstahl, 5-Tasten-Tastatur,LED-Display und Standard-Wägeprogram Mit externem Netzteil 110/230 Vac - 12 Vdc und Steckverbinder IP68 Gewichtsanzeige für Tisch/Panel, mit 2 IN und 2 OUT. Gehäuse aus Edelstahl, 5-Tasten-Tastatur,LED-Display und Standard-Wägeprogram Mit internem Netzteil 110/220 Vac. Halterungen für Ständer, ausrichtbar. Ausführung aus lackiertem Stallerung, ausrichtbar und neigbar. Ausführung aus lackiertem Kabel ETHCBEX komplett mit Kabelverschraubung und Steckverbin Länge 10 m.	mm. 3. mm. ahl.	•	•	•	•	•	DGT20I-1
Edelstahl, 5-Tasten-Tastatur,LED-Display und Standard-Wägeprograf Mit externem Netzteil 110/230 Vac - 12 Vdc und Steckverbinder IP68 Gewichtsanzeige für Tisch/Panel, mit 2 IN und 2 OUT. Gehäuse aus Edelstahl, 5-Tasten-Tastatur,LED-Display und Standard-Wägeprograf Mit internem Netzteil 110/220 Vac. Halterungen für Ständer, ausrichtbar. Ausführung aus lackiertem Stallenderung, ausrichtbar und neigbar. Ausführung aus lackiertem Kabel ETHCBEX komplett mit Kabelverschraubung und Steckverbin Länge 10 m.	mm. 3. mm. ahl.	•	•				
Edelstahl, 5-Tasten-Tastatur,LED-Display und Standard-Wägeprograf Mit internem Netzteil 110/220 Vac. Halterungen für Ständer, ausrichtbar. Ausführung aus lackiertem Sta Wandhalterung, ausrichtbar und neigbar. Ausführung aus lackiertem Kabel ETHCBEX komplett mit Kabelverschraubung und Steckverbin Länge 10 m.	mm. ahl. n Stahl.	•	•				DGT20IPW
Wandhalterung, ausrichtbar und neigbar. Ausführung aus lackiertem Kabel ETHCBEX komplett mit Kabelverschraubung und Steckverbin Länge 10 m.	n Stahl.	•					5012011 11
Kabel ETHCBEX komplett mit Kabelverschraubung und Steckverbin Länge 10 m.		•					GLR100P
Länge 10 m.	ndern.						GLR100S
Anzeige mit Programm AF01 und externem Netzteil. Interne Batterie						•	ЕТНСВЕХ1ОМ 🧐
Port RJ45, Kabelverschraubungen und Stöpsel nicht inbegriffen. Keine werkseitig installierten Optionen oder Kalibrierungs- und Zulassungsdienste vorgesehen.	е,	•	•				3590E
Schutzbarriere für RS485, für direkten Anschluss in sicherer Zone. M Kabellänge: 200 m.	Max.			•	•	•	PFB485EX
WLAN-Schnittstellenmodul für ATEX-Zonen mit ABS-Schutzgehäuse 3 m armiertes Kabel und Stromversorgung durch die Anzeige.	e IP66,					•	OBWIFI3GD-4
Eigensichere Zener-Barrieren mit 3 Kanälen. Spezifisch für den Anso an Wägezellen, für die Montage auf Hutschiene im sicheren Bereich im explosionsgeschützten Kasten.				•	•	•	ZBA1S
Touchscreen-Anzeige 8" mit Gehäuse aus Edelstahl IP68. Version mit verst Neigung, mit Halterung für Tisch- oder Wandmontage. Interne Ethernet Sch le serienmäßig. Serienmäßig mit dem Programm AF01 ausgestattet.		•	•				3590EGT8-1
Touchscreen-Anzeige mit Gehäuse aus Edelstahl IP68. Version mit verstellbarer Neigung, mit Halterung für Tisch- oder Wandmontage.		•	•				3590EGTT

GLR100 GLR1001 DGT100 DGT603GD DFWPM appo

AUS-V4

UK-V4

US-V4

RS485PDIN

Kästen / Anschlussplatinen - Zellenkabel

Ø	Beschreibung	GLR100	GLR1001	DGT100	DGT60	DGT603GD	DFWPM	Code	
60	Kabel LCCBC + 10 m Verlängerungskabel.			•	•			LCCB10C 🗐	
60	Kabel LCCBC + 5 m Verlängerungskabel.			•	•			LCCB5C 🧐	
	Armiertes Kabel 6x0,25 mm² (geeignet für Ex-Zonen). Innenmantel aus PVC. Abschirmung aus verzinntem Kupfergeflecht. Außenmantel aus PVC, Durchmesser 5,8 mm.			•	•	•		LССВ	
5	Kabel für den Anschluss der Plattform an die Anzeige, l=50 cm. Löt-Buchse.			•	•			LССВС 🧐	

Zulassung

O	Beschreibung	GLR100	GLR100I	DGT100	DGT60	DGT603GD	DFWPM	Code
	Zulassung für Australien für eine einzelne Plattform/Waage.			•	•			ECEM-AU
	Schilder und Welmec-Modul für eine Waage. NETTOPREIS. Service verfügbar in Kombination mit Gewichtsanzeige Dini Argeo.			•	•	•		KCEM

Säulen, Halterungen, Schutzvisiere

O	Beschreibung	GLR100	GLR1001	DGT100	DGT60	DGT603GD	Wd Md Code
20	Satz mit 2 Halterungen aus Edelstahl für die Decken- oder Wandmontage.		•	•			DGT100S
	Halterung aus Edelstahl AISI 304, einstellbare Neigung. Für die Montage der Gewichtsanzeige an der Wand.			•	•	•	STFR-1
7	Angebautes Schutzvisier aus Edelstahl. Schützt für Sonne und Regen und verbessert die Sichtbarkeit der Anzeige.			•			DGT100V
	Angebautes Schutzvisier aus Edelstahl. Schützt für Sonne und Regen und verbessert die Sichtbarkeit der Anzeige.		•				GLR100IV

		8	<u>100</u>	00	0	DGT603GD	Z		
O	Beschreibung	GLR100	GLR1001	DGT1	DGT60	DGT6	DFWPM	Code	
	Bidirektionaler RS485-Port für die Serie DFW.	•	•					DF485	9)
	Interne RS485-Schnittstelle (ohne Montage und Kabelverschraubung).	•	•					RS485C	93
TI.	Interne optoisolierte RS485-Schnittstelle (ohne Montage und Kabelverschraubung).	•	•					RS485OPTO	3
	Alibispeicher (Fiskalspeicher, max. 120.000 Wägungen) für die zugelassene Übertragung des Gewichts an PC/SPS oder die Speicherung auf MMC/USB. Integrierte Kalenderuhr mit PCB, Klemmen, Kunststoffgehäuse und Etiketten mit UL-Kennzeichnung.			•	•	•		ALMEM-1	9
-	Externes Funkmodul 2,4 GHz für PC, mit USB-Kabel I=1 m. Direkte Stromversorgung über den USB-Port. Maximale Betriebsreichweite unter geeigneten Umgebungs- und Installationsbedingungen: 45 m indoor, 140 outdoor. 39 konfigurierbare Kanäle.			•	•			OBRF2G4-USB	
0	Funkmodul 2,4 GHz komplett mit TTL-Port. Maximale Betriebsreichweite unter geeigneten Umgebungs- und Installationsbedingungen: 45 m indoor, 140 m outdoor.		•					RF2G4-TTL	9
	Funkfrequenzmodul 2,4 GHz für die ATEX-Zonen 2 und 22. ABS-Schutzgehäuse IP66, 3 m armiertes Kabel und Stromversorgung durch die Anzeige.					•		OBRF2G4-3GD	9
	Funkmodul 2,4 GHz extern, mit Kabel I= 3 m. Gehäuse aus ABS IP65, Stromversorgung durch Anzeige. Max. Entfernung unter geeigneten Umgebungs- und Installationsbedingungen: 45 m indoor, 140 m outdoor. 39 konfigurierbare Kanäle.	•		•	•			OBRF2G4	93
# T	Konverter RS232 / RS485 / Ethernet. Modbus RTU / Modbus TCP/IP (wenn kompatibel). Kann über seriellen Port an Dini Argeo-Gewichtsanzeigen angeschlossen werden. Gehäuse aus ABS für DIN-Hutschiene mit PCB, Klemmleisten, Kunststoffgehäuse und Etiketten mit UL-Kennzeichnung (wenn vorhanden).			•	•			SETHDIN-1	
(A)/	Interne WLAN-Schnittstelle. Für die drahtlose Verbindung (über einen Zugangspunkt) mit dem EDV-System des Unternehmens.			•	•			WIFITPWLK-2	93
	Interne Ethernet-Schnittstelle. Geschwindigkeit 10-100 Mbps, Protokolle TCP, UDP, IP, ARP, ICMP, Ethernet Mac.			•	•	•		ETHD :	9

Kalenderuhr / Datum & Uhrzeit

Ø	Beschreibung	GLR100	GLR1001	DGT100	DGT60	DGT603GD	DFWPM	Code	
1	Kalenderuhr zum Drucken/Anzeigen von Datum und Uhrzeit mit PCB, Klemmleisten, Kunststoffgehäuse und Etiketten mit UL-Kennzeichnung (wenn vorhanden).			•	•	•		DFCLK (9)	

SERIE 3590

GEWICHTSANZEIGEN

SERIE DFW

Anschlusskabel

		GLR100	GLR1001	DGT100	DGT60	ОСТ603GD	DFWPM		
Ó	Beschreibung	S.	유	DG.	DG	<u> </u>	딘	Code	
	Kabel RS232 I=1,5 m mit PG9 und Drähten für die Klemmleiste.			•	•			RSCBPC 🗐	
	Abgeschirmtes verdrilltes Kabel mit 4 gekoppelten Leitern (2x2x0,34 mm²), für RS485-Kommunikation oder für Analogausgang. Innenmantel aus Polyolefin. Abschirmung aus verzinntem Kupfergeflecht. Außenmantel aus PVC, Durchmesser 7 mm.		•	•	•	•		RSCBTW	
O	Ethernet-Kabel, I=1,5 m. Komplett mit Kabelverschraubung, für die Verbindung zwischen Anzeige und PC-Netzwerk.			•	•			ETHCBRJ 🔊	
	Konverterkabel USB PC/RS232 I=1,5 m, Steckverbinder USB/RJ11.			•				RSCBUSB-1	
R	Konverterkabel USB PC/RS232 , I=1,5 m, mit PG9. Steckverbinder USB/RJ11. Für den Anschluss an Gewichtsanzeigen mit Schutzart IP65, IP68 und IP69K.				•			RSCBUSBPG 🧐	
	Mehradriges Kabel (4x2xAWG24), geeignet für Ethernet-Verbindungen in Ex-Zonen (Verbinder und Kabelverschraubung nur mit S6-Service installiert). Erste Abschirmung: Band aus Aluminium/Polyester, zweite Abschirmung: verzinntes Kupfergeflecht (Abdeckung ≥ 85 % - EMC 89/336). Außenmantel aus PVC, Durchmesser 6,3 mm.					•		ЕТНСВЕХ 🧐	
	Kabel RS232 I=10 m. Für den Anschluss der Anzeige an den Gewichtsrepeater, ohne Steckverbinder.			•	•			RSCB10 S	
	Kabel RS232 I=5 m. Für den Anschluss der Anzeige an den Gewichtsrepeater, ohne Steckverbinder.			•	•			RSCB5 🗐	

Wichtigste anschließbare Gewichtsanzeigen

o	Beschreibung	GLR100	GLR100I	DGT100	DGT60	DGT603GD	DFWPM	Code
	Gewichtsanzeige mit 17 Tasten. Gehäuse aus ABS IP65, LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung.	•	•					DFWKXP

Zugehörige Gewichtstransmitter/-anzeigen

		100	1001	-100	09	603GD	/PM		
Ø	Beschreibung	GLR	GL _R	DG	DGT	DGT	된	Code	
	Gewichtstransmitter für DIN-Schiene, mit 2 IN und 2 OUT. 5-Tasten-Tastatur, LED-Display. Multifunktions-Wägeprogramm.		•					DGT1S	

Optionen für ATEX-Installationen

		8	<u>100</u>	100	00	DGT603GD	Ā	
O	Beschreibung	GLR100	GLR100I	DGT100	DGT60	DGT	DFWPM	Code
H. Co	Ausgleichskasten ATEX aus ABS IP67 für bis zu 4 Zellen. 4+1 Kabelverschraubung. Schutzklasse: ATEX II 2G Ex ib IIC T6 Gb für Gas, ATEX II 2D Ex tb IIIC T115°C Db IP65 für Staub.			•				JB4QA
100	Ausgleichskasten ATEX aus Edelstahl IP66 für bis zu 4 Zellen. 4 + 1 Kabelverschraubung. Kennzeichnung: ATEX II 2G Ex ib IIC T6 Gb für Gas, ATEX II 2D Ex tb IIIC T115°C Db IP65 für Staub.			•				JB4QAI
*	Satz 3 Zenerbarrieren ATEX für Wägezellen, in ABS-Kasten. Für bis zu 4 Wägezellen zu 350 Ohm, für eigensichere Wägesysteme in gefährlicher Zone.			•	•			KMB4-1
*	Bausatz ABS-Gehäuse mit Zener-Barrieren ZBA1S für Wägezellen. Für eigensichere Wägesysteme im explosionsgefährdeten Bereich. Abmessungen 179x359x166,5 mm.			•	•			KZBA-1
	Abgeschirmtes blaues Kabel, 6 x 0,22 mm², nur für Gesamtsystem EX-i (2GD). Innenmantel aus PVC. Abschirmung aus verzinntem Kupfergeflecht. Außenmantel aus PU, Durchmesser 5,8 mm. Gebrauchstemperatur-Bereich: -40 / +80 °C. Min. Krümmungsradius >/= 7 x O.D. €/m			•				ехсв6
<u></u>	ATEX-Erklärung für das Gesamt-System mit Zener-Barrieren Dini Argeo. Typ Ex II 2G IIC T6 Gb X und Ex II 2D IIIC T125 °C Db X, mit entsprechender Kennzeichnung des Gesamtsystems, für an Zener-Barrieren Dini Argeao angeschlossene Gewichtsanzeige, verbunden mit mechanischer Struktur mit Wägezellen ATEX (jede Zelle muss mit CCATEX zertifiziert sein). Geliefert mit Ausdruck der Beschreibung des Gesamt-Systems und Konformitätserklärung ATEX des Gesamt-Systems (EN und IT).			•	•			DCATEXMB4
	Konformitätserklärung ATEX des Gesamt-Systems. Typ Ex II 3G IIC T6 Gc X und Ex II 3D IIIC T115 °C Dc X, mit entsprechender Kennzeichnung des Gesamtsystems, für Gewichtsanzeige Dini Argeo mit oder ohne ATEX-Zertifizierung (im letzteren Fall in sicherer Zone zu installieren), verbunden mit mechanischer Struktur mit Wägezellen ATEX (jede Zelle muss mit CCATEX oder CCATEX3GD zertifiziert sein). Geliefert mit Ausdruck der Beschreibung des Gesamt-Systems und Konformitätserklärung ATEX des Gesamt-Systems (EN, DE, FR, ES und IT).					•		DCATEX3GD

Funkfernsteuerungen

Ø	Beschreibung	GLR100	GLR100I	DGT100	DGT60	DGT603GD	DFWPM	Code			
	Funkfernbedienung und Empfänger. Spezifisch für DGT60/DGT100.			•	•			TLRD	1	9	

Kabelverschraubungen PG

Ó	Beschreibung	GLR100	GLR100I	DGT100	DGT60	DGT603GD	DFWPM	Code
00	Satz mit 10 Metallkabelverschraubungen PG9 für Gewichtsanzeigen. Komplett mit Überwurfmuttern und Dichtungen.			•	•			PG9M
00	Satz 10 Metallkabelverschraubungen PG9 für Gewichtsanzeigen ATEX. Komplett mit Überwurfmuttern und Dichtungen. Kabeldurchmesser: 4 bis 8 mm.					•		PG9EX

SERIE 3590

GEWICHTSANZEIGEN

Optionale Stromversorgungskabel

Ø	Beschreibung	GLR100	GLR1001	DGT100	DGT60	DGT603GD	DFWPM	Code
(P)	Version mit Stromversorgungskabel AU.		•	•	•			PWCORDAUS
8	Version mit Stromversorgungskabel SEV1011 (Steckdose CH).		•	•	•			PWCORDCH
E	Version mit Stromversorgungskabel BS1363 (Steckdose UK).		•	•	•			PWCORDUK
8	Version mit Stromversorgungskabel US Typ B. (Japan, Nord- und Mittelamerika).		•	•	•			PWCORDUS

Weitere Optionen

O	Beschreibung	GLR100	GLR1001	DGT100	DGT60	DGT603GD	DFWPM	Code
O	Telefonische technische Unterstützung auf Anfrage.			•	•	•		TECSUP
	Gedrucktes technisches Handbuch (kostenloser Download auf der Website).			•	•			TECMAN
	Gedrucktes Benutzerhandbuch (kostenloser Download auf der Website im Abschnitt "DOKUMENTE" auf der Homepage, nach Eingabe der Seriennummer des Produkts).			•	•			UMAN
	EU-Konformitätserklärung, EU-Prüfbescheinigung, Abnahmeprüfungsbescheinigung und metrologisches Heft in Papierform (kann kostenlos von der Website heruntergeladen werden, nur für CE-M-zugelassene Waagen). € NETTO.			•	•	•		ECEMDOC

Funkfernsteuerungen

O	Beschreibung	GLR100	GLR100I	DGT100	DGT60	DGT603GD	DFWPM	Code	
Jan Wall	Armiertes Kabel 4x0,5 mm² (geeignet für Ex-Zonen). Innenmantel aus PVC. Armierung: verzinktes Stahldrahtgeflecht. Außenmantel aus PVC, Durchmesser 7,3 mm.					•		EXACB4 🗐	



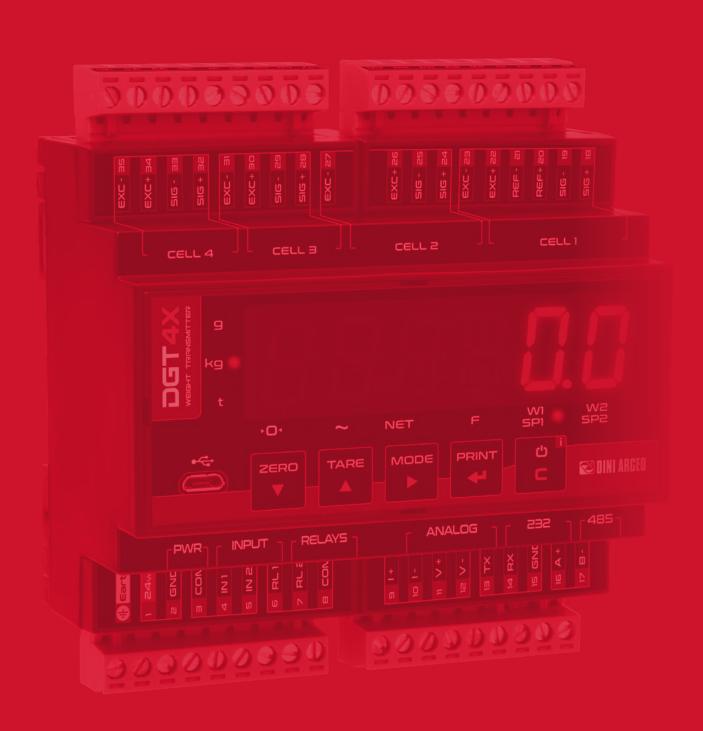
GEWICHTSREPEATER

SERIE 3590

SERIE DFW

INDUSTRIE-PCs

GEWICHTSANZEIGEN





WEITERE GERÄTEGEWICHTSTRANSMITTER

Seit mehr als 20 Jahren entwickelt Dini Argeo Gewichtstransmitter, die sich in automatisierten Anlagen für die industrielle Verwiegung durch ihre Zuverlässigkeit und Ablesegenauigkeit auszeichnen.

Unsere Serie DGT ist in zwei wichtige Kategorien unterteilt: Hochgeschwindigkeits-Gewichtstransmitter und Sicherheits- und Kontrolltransmitter.

Eine vollständige Übersicht finden Sie im Katalog "WÄGEZELLEN UND GEWICHTSTRANSMITTER" unter HYPERLINK www.diniargeo.com

Gewichtstransmitter mit hoher Geschwindigkeit für Industrieprozesse und -automation

Diese Gewichtstransmitter werden für die Anwendung in Applikationen entwickelt, die eine extrem hohe Probenahmehäufigkeit erfordern, um die Verwiegung mit höchster Genauigkeit in Sekundenbruchteilen auszuführen.

IDEAL FÜR:

Wägeapplikationen mit Förderband, Dosierung und Mikrodosierung, Befüllung in der Linie und Prozesskontrolle.





















			Parents III	100 mm 10	E CONTROL OF
		DGT1SX	DGT1SX CHECK	DGT4X	DGT4X DIGITAL
Anzahl der Waagen /	Kanäle	1	1	Bis zu 4	Bis zu 1
Umsetzungsrate		Bis 4.800 Hz	Bis 4.800 Hz	Bis 2.600 Hz	Bis 1.600 Hz
Webserver		•	•	•	•
Integrierter Feldbus		•	•	•	•
Modbus RTU		•	•	•	•
RS485		•	•	•	•
RS232		-	-	•	•
USB		•	•	•	•
Digitale I/O		•	•	•	•
Analogausgang		•	•	•	•
Gehäuse		ABS	ABS	ABS	ABS
Elektrische Zertifizierungen	UL Listed	Auf Anfrage	Auf Anfrage	Auf Anfrage	Auf Anfrage
	OIML R61 MID	•	•	•	-
Metrologische	OIML R51	•	•	•	-
Zertifikate	OIML R76	•	•	•	•
	EG-Baumusterprüf-	•	•	•	•

ZEICHENERKLÄRUNG:

bescheinigung



Seit mehr als 20 Jahren entwickelt Dini Argeo Gewichtstransmitter, die sich in automatisierten Anlagen für die industrielle Verwiegung durch ihre Zuverlässigkeit und Ablesegenauigkeit auszeichnen.

Unsere Serie DGT ist in zwei wichtige Kategorien unterteilt: Hochgeschwindigkeits-Gewichtstransmitter und Sicherheits- und Kontrolltransmitter.

Gewichts-, Sicherheits- und Kontrolltransmitter

Diese Transmitter sind die praktischste und günstigste Lösung zur Realisierung von Gewichtsüberwachungs- und Kontrollanwendungen in Industrieprozessen.

IDEAL FÜR:

Silos, Trichter, Rollenbahnen und langsam umlaufende Wägebänder.

























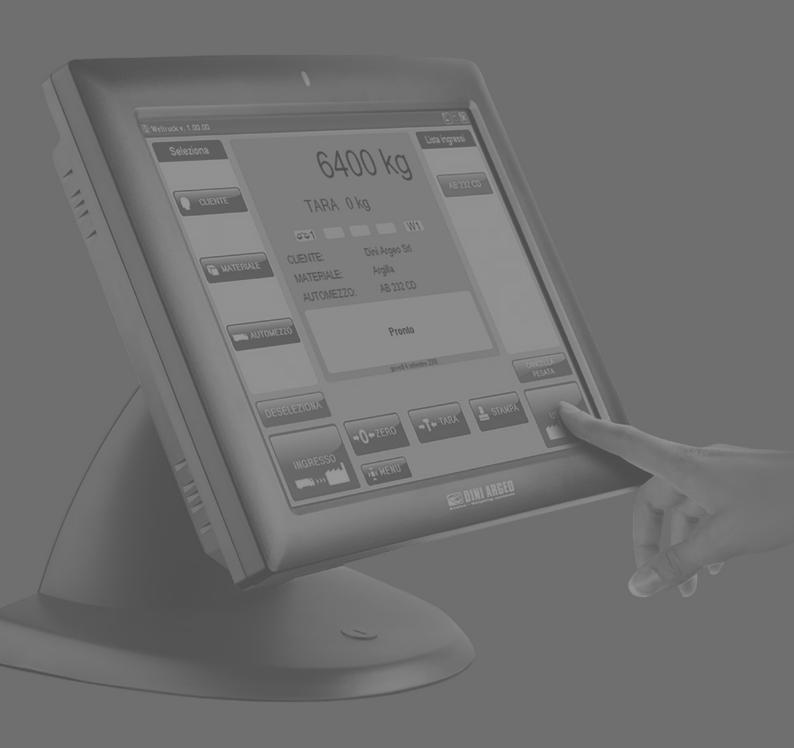




DGI	T1S

PLUS	DGT1S	DGT1	DGT4	DGT1P	DGTP	DGTQ	DGT20	DGT20I

Art der Installation	ı		DIN-Hut	schiene			Panel		Wand	/ Tisch
Gehäuse		ABS	ABS	ABS	ABS	Alumini- um	ABS	ABS	Edelstahl/ lackiert	Edelstah
Anzahl der Waage	n / Kanäle	1	1	1	Bis zu 4	1	1	1	1	1
Umsetzungsrate		Bis zu 400 Hz								
Webserver		•	-	-	•	-	-	-	•	-
Integrierter Feldbu	ıs	•	-	-	•	-	•	•	•	•
Modbus RTU		•	•	•	•	•	•	•	•	•
RS485		•	•	•	•	•	•	•	•	•
RS232		•	•	•	•	-	•	•	•	•
Digitale I/O		•	•	•	•	•	•	•	•	•
Analogausgang		•	•	•	•	•	•	•	•	•
Elektrische Zertifizierungen	UL Listed	Auf Anfrage	Auf Anfrage	-	Auf Anfrage	-	-	-	-	-
	OIML R61 MID	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Metrologische Zertifikate	OIML R51	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	OIML R76	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	EG-Baumusterprüf- bescheinigung	•	•	•	•	•	•	•	•	•





PC-SOFTWARE

™ DINI ARGEO

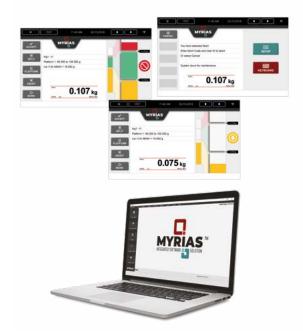
MYRIAS®

INTEGRIERTE SOFTWARE-LÖSUNG

Myrias ist eine Unternehmenssoftware, die Unternehmen aller Branchen dabei hilft, ihre Abläufe zu verbessern, Ressourcen zu verwalten und ihr Wachstum zu fördern. Myrias erfasst, überwacht und zeichnet Gewichtsdaten auf und ermöglicht es Unternehmen, Informationen über Waagen zu nutzen, um fundierte und strategische Entscheidungen zu treffen.

Die Software Myrias kann helfen, Kosten zu senken, die Produktqualität zu erhalten, die Rückverfolgbarkeit von Materialien zu gewährleisten und die Einhaltung gesetzlicher Vorschriften sicherzustellen. Mit Myrias können Sie Aufträge einfach starten und stoppen, sofort in Echtzeit auf die Berichte zugreifen und KPI-Daten überprüfen. Die Berichte können in Echtzeit lokal oder aus der Ferne erstellt werden, um Daten von mehreren Standorten aus abzurufen.

Da Myrias eine modulare Softwareplattform ist, kann jeder Betrieb sein eigenes Softwaresystem an seine spezifischen Prozesse anpassen. Die Betriebsleiter können Module wie Chargenrezeptur, Gewichtskontrolle, Offline-Stichprobenahme und andere verwenden, um das ideale System für ihre Abläufe zusammenzustellen.



Versionscodes

BESCHREIBUNG	CODE
Myrias Core Modul. Bis zu 10 Geräte.	MYR-COR-10
Myrias Core Modul. Bis zu 20 Geräte.	MYR-COR-20
Myrias Core Modul. Bis zu 40 Geräte.	MYR-COR-40
Myrias Enterprise-Core Modul. Bis zu 120 Geräte	MYR-COR-120
Modul Myrias Enterprise SQL Core. SQL Core für größere und komplexere Systeme.	MYR-COR-SQL

Technische Fernunterstützung

BESCHREIBUNG	CODE
Jährlicher Wartungsvertrag T1. Fernsupport und Lizenz pro Station.	SUPP-T1
Jährlicher Wartungsvertrag T2. Fernsupport und Lizenz pro Station	SUPP-T2
Jährlicher Wartungsvertrag T3. Fernsupport und Lizenz pro Station.	SUPP-T3
Jährlicher Wartungsvertrag T4. Fernsupport und Lizenz pro Station.	SUPP-T4
Jährlicher Wartungsvertrag T5; nach Maß, bitte anfragen.	SUPP-T5
Stündlich anfallende Wartungsgebühr. Stündliche Gebühr, wenn kein jährlicher Wartungsplan vorliegt.	SUPP-HMC

Available modules - T1

BESCHREIBUNG	CODE
Manuelle Einzelgewichtskontrolle. Einzelne Zutaten in Standard positivem Wiegen. Für Einzelgerät.	PRD-MCW
Verwaltung von Waagen. Sichtbarkeit von mehreren Waagen mit Verwaltungsinstrumenten. Für Einzelgerät.	PRD-SCM
Zählen. Zählen der Stücke anhand des Durchschnittsgewichts der Stücke auf einer vorhandenen Waage. Für Einzelgerät.	PRD-CNT
Datenverwalter. Erfasst Gewichtswerte von vorhandenen Waagen. Für Einzelgerät.	MYR-DM
Abfälle auf Leinenwaage. Analyse von Abfall und Schwund. Für Einzelgerät.	PRD-ILW

Available modules - T2

BESCHREIBUNG	CODE
Wiegen von Paletten auf dem Boden. Palettenwägung. Für Einzelgerät.	MYR-PW
Gabelstapler Basic. Für Einzelgerät.	MYR-FLT
Modul Dimensionierung. Verpackungsmaße und Auftragsabwicklung.	MYR-DIM
Manuelles Kontrollwiegen von Fertiggerichten. Produkte mit mehreren Inhaltsstoffen, die positiv wirken und zum Abnehmen beitragen. Für Einzelgerät.	PRD-RM
Abfall. Überwachung und Aufzeichnung von Ausschuss, Abfall oder Schwund mit Rückverfolgbarkeit. Für Einzelgerät.	MYR-WST
Station oder Rückverfolgbarkeitspunkt. Vollständige Rückverfolgbarkeit durch den gesamten Prozess hindurch. Für Einzelgerät.	MYR-TRA
Achslast / Kumulierung. Für Einzelgerät.	TRA-WWS
Aufzeichnung von Sackwägungen. Datenerfassung von Produktgewichtswerten von einer vorhandenen Absackwaage. Für Einzelgerät.	MYR-BWR
Etikett für nanuelles Wiegen. Für Einzelgerät.	MYR-WLA
Transport Kiosk Modul Für Einzelgerät.	TRA-KSK
Einstufung der Produkte. Für Einzelgerät.	PRD-GRD
Bandwaage. Waage am Band. Für Einzelgerät.	MYR-BELT
Dynamische Kontrollwaage. Aufzeichnung und Protokollierung jedes Gewichts. Für Einzelgerät.	PRD-DCW

Available modules - T3

BESCHREIBUNG	CODE
Offline Sampling. Für Einzelgerät.	PRD-OLS
Offline-Probenahme für eWeight Für Einzelgerät.	PRD-EW
Quantity Average & Minimum Weight. Für Einzelgerät.	PRD-AMW
Statistische Prozesskontrolle. Für Einzelgerät.	PRD-SPC
Gewichtserfassung nach Band. Für Einzelgerät.	PRD-WBB
Qualitätskontrolle. Für Einzelgerät.	MYR-QC
Verwaltung von Erträgen Für Einzelgerät.	PRD-YLD
LKW-Waagen-Management. Erweitertes Wägebrückenmodul. Für Einzelgerät.	TRA-WBD
Achslast / Kumulierung Advanced. Für Einzelgerät.	TRA-AXL
Rezeptur-Chargenformulierung. Bis zu 3 Wägeeingänge für die manuelle Steuerung der Rezepturmischung. Für Einzelgerät.	PRD-RCP
Modul Chargenausbeutesystem. Verfolgung der Ausbeute pro Charge von 2 Eingangs- zu 3 Ausgangs- Wiegestationen. Für Einzelgerät.	PRD-BYS
Bestandskontrolle. Inventar-Management. Für Einzelgerät.	MYR-STK
Wareneingang. Verfolgung des Wareneingangs. Für Einzelgerät.	MYR-GI
Zählen Pro. Zählwaage. Für Einzelgerät.	MYR-CP
Manuelles Wiegen Preisschild. Für Einzelgerät.	PRD-WPL
System zur Kennzeichnung des äußeren Gehäuses. Für Einzelgerät.	PRD-OCM
Gabelstapler Pro. Für Einzelgerät.	MYR-FLTP
Lagerverwaltungssystem. Inventar Management. Für Einzelgerät.	MYR-WMS

Weitere Optionen

BESCHREIBUNG	CODE
Automatisierter Dateiexport nach Maß. CSV- oder ähnliches Format für die Weiterverarbeitung in einer Drittanbietersoftware.	SDI-EXP3
Dateiimport von Drittanbietern. Import von CSV oder ähnlichem aus einer Software eines Drittanbieters.	SDI-IMP3
SQL-Import von Dritten. Importieren Sie aus einer SQL-Tabelle oder ähnlichem aus einer Software eines Drittanbieters.	SDI-IMPSQL3
SQL-Export für Dritte. Exportieren Sie in eine SQL-Tabelle oder ähnliches für die weitere Verarbeitung in einer Software eines Drittanbieters.	SDI-EXPSQL3
Etiketten-Designer. Entwirft Etiketten für Zebra und Honeywell Intermec Drucker.	SDI-LD
Lizenz für Netzwerkstationen. Fernverwaltung, Berichterstattung und andere Funktionen (Verwaltungstools).	MYR-NSL
ERP-Integration. Integration aller Tabellendaten, die in ein ERP-System eines Drittanbieters importiert und exportiert werden sollen.	SDI-ERP

Dienstleistungen

BESCHREIBUNG	CODE	
Protokollverbindung; Anschluss zusätzlicher Hardware von Drittanbietern	SER-PROT	
Maßgeschneiderter Programmierdienst. Programmierung und Anpassung.	SER-PROG	
Vor-Ort-Installation. Installationsservice (Zuschlag für Reise- und Nebenkosten).	SER-INS	
Vor-Ort-Schulung. Schulungsdienstleistungen (Zuschlag für Reise- und Nebenkosten).	SER-TRA	
Abnahmeprüfung in der Firma. Prüfung und Konfiguration vor der Installation.	SER-FAT	
Beschreibungsdokument (T1 & T2). Prozessdefinition zur Erstellung der Lösung.	SER-DD	
Formale Entwurfsspezifikation. Detailliertes Spezifikationsdokument, das den Prozess und die Merkmale der Software beschreibt.	SER-FDS	
Ferninstallation. Ferninstallation über Team Viewer auf Kunden-PCs, Servern und Terminals.	SER-REMI	
Fernschulung. Fernschulung über Team Viewer auf Kunden-PCs, Servern und Terminals.	SER-REMT	

ANWENDUNGSMODULE

Die Software Myrias verfügt über mehr als 150 Module, die praktisch alle Anforderungen der Unternehmen abdecken. Dieses umfangreiche modulare System kann angepasst und erweitert werden, um zukünftige Anforderungen des Unternehmens zu erfüllen, von der Produktion bis hin zu Back-Office-Funktionen. Die Standardmodule sind unten aufgeführt.

Dynamische Gewichtskontrolle



Aufzeichnung aller Packungen von der Kontrollwaage mit Echtzeit-Diagrammen. Sofortige Meldung von niedrigem Gewicht und kostspieligem Abfall. Umfassende Aufzeichnungen helfen bei der Gewichtsanalyse der Packungen und der Diagnose von Abfüllfehlern.

- Zentrale Verwaltung der Produktdatenbank durch einen einzigen PC und Übermittlung der Einstellungen an jede Kontrollwaage
- Automatischer Produktwechsel an der Kontrollwaage durch die zentrale Steuerung des Betriebs
- Berechnung der Befülleinstellungen zur Aufrechterhaltung des Kontroll-Targets (kann vom Bediener angezeigt oder mit geeigneten Geräten zur automatischen Leistungkontrolle verbunden werden)
- Verfügbarkeit fortgeschrittener statistischer und KI-Kontrolloptionen für komplexe Produkte
- Möglichkeit der Aufzeichnung des Betriebs des integrierten Metalldetektors



Formulierung von Chargenrezepten



Genaues Wiegen der Zutaten von Chargen, Mischungen und Teigen. Erzielen Sie gleichbleibende Qualität, weniger Abfall, verbesserte Kostenkontrolle und vollständige Rückverfolgbarkeit beim Wiegen und Abmessen von Zutaten für die eingestellten Rezepte.

- Zeigt die Rezeptur-Methode an
- · Gewährleistet gleichbleibende Qualität
- · Verringert Verschwendung
- Zeigt HACCP-Meldungen und Produktionsinformationen an
- Vollständige Rückverfolgbarkeit der Wägung und des Messens der Zutaten
- Automatische Berechnung des Gewichts der Zutaten für vom Standard abweichende Chargengrößen

Offline-Stichprobenahme



Die präzise Kontrolle der Befüllung der Packungen ermöglicht es, die gesetzlichen Anforderungen zu erfüllen und Gewinnverluste zu begrenzen. Eine leistungsstarke Diagnose hilft bei der Charakterisierung der Abfüllleistung und der Minimierung von Problemen mit der Abfüllvariabilität.

Führt gesetzlich anerkannte Aufzeichnungen zum Nachweis der Sorgfaltspflicht

- Zeigt Bedienerwarnungen bei individuellen und kollektiven Verstößen gegen die Packungsbefüllung an, mit berechneten Anpassungen zur Aufrechterhaltung des Kontroll-Targets
- Beinhaltet eine Bibliothek mit statistischen Kontrollstrategien
- Archiviert sichere Aufzeichnungen für Durchschnittsgewicht, Mindestgewicht und andere Gesetze sowie für die statistische Prozess- und Qualitätskontrolle
- · Dichteumrechnung für flüssige Füllungen
- Quarantänemodul zur Aufzeichnung der Fehlerverwaltung

Gabelstapler



Erleichtert die Materialtransportvorgänge durch Integration von Gabelstaplerwaagen zum Bewegen und Wiegen von Paletten in einem einzigen Durchgang. Einfache Meldungen führen die Bediener durch jeden an den Paletten durchgeführten Vorgang.

- · Rückverfolgbarkeit von Bediener und Produkt
- Statistiken zur Gabelstaplerleistung
- Echtzeit-Daten werden an FTP gesendet
- Die Berichte sind in CSV- oder TXT-Dateien für die Datenübertragung verfügbar

Palettenwägung



Die Versand- und Lagerbestandssysteme profitieren in hohem Maße von der Palettenwägung. Die Daten können in Echtzeit integriert werden, um Produktmengen und Versandstatus live anzuzeigen.

- Genaue Palettenwägung und -aufzeichnung
- Integriert Boden- und Gabelstaplerwaagen in einer einzigen Datenbank
- Die Datenanalyse identifiziert Fehlmengen, Überfüllungen und Prozesserträge
- Etikettierung der Paletten auf der Grundlage von Zusammensetzung, Kunde, Lagerung und anderen Kriterien



Statische Gewichtskontrolle



Mehr Effizienz bei der Produktion, Sortierung und Verarbeitung von Lebensmitteln. Jede Packung wird kontinuierlich überwacht und daraufhin überprüft, ob sie innerhalb eines vorgegebenen Bereichs oder Ziels liegt.

- Befüllungskontrolle mit Wägungskontrollleuchten zur Benachrichtigung des Bedieners über den Gewichtsstatus
- · Optimierung der Grenzwerte zur Kontrolle von Gewicht und Bedienergeschwindigkeit
- Kontrolle mehrerer Waagen durch eine zentrale Datenbank
- Unterstützung für normale Befüllungskontrolle und Befüllungskontrolle im Ausgang
- Automatische Aufzeichnung jedes Gewichts nach Bediener, Produkt und anderen
- Funktioniert mit Ethernet-, WLAN- und seriellen Schnittstellen

Abfall



Zur Gewinnoptimierung muss Verschwendung in allen Abläufen erkannt, gemessen und reduziert werden. Die Reduzierung von Abfall wirkt sich direkt auf den Gewinn aus.

- Überwachung des Abfalls nach Art, Produkt und Abteilung
- Aufzeichnung von Abfalltransaktionen für gesetzliche Vorschriften
- · Vollständige Rückverfolgbarkeit aller Transaktionen
- · Mehrere Anlagen können mit dezentralen und zentralen Stellen für Bestellungen, Buchhaltung und Berichte vernetzt werden.
- Bedienermeldungen führen den Benutzer schnell und reibungslos durch jede Transaktion.

Förderbänder



Integriert sich mit Fahrzeugwaagen zur Verwaltung von Produktbeständen, Spediteuren, Lieferanten, Kunden, Auftragsabwicklung, Versand und Rechnungsstellung. Maximiert den Fahrzeugertrag durch Verringerung des Risikos von Dateneingabefehlern.

- · Aufzeichnung der Last- und Leergewichtsdaten des Fahrzeugs
- · Erfassung von Fahrzeug- und Anhängeridentifikationsdaten
- · Multi-Achsverwiegung
- Kontrolle der Ladebuchten und des Inhaltsbestands

Rückverfolgbarkeit (zusätzliches Modul)



Minimierung des Geschäftsrisikos im Falle eines Qualitätsmangels durch schnelle Identifizierung der betroffenen Artikel. Einfache Identifizierung von Prozessproblemen im Zusammenhang mit Kundenreklamationen.

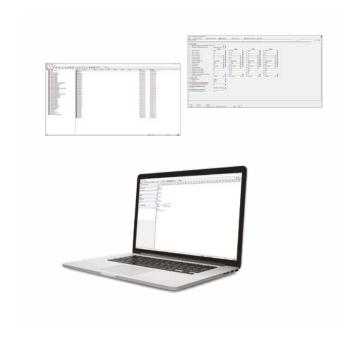
- $\bullet \ {\sf Erm\"{o}glicht\ eine\ vollst\"{a}ndige\ R\"{u}ckverfolgbarkeit\ vom\ Eingang\ bis\ zum\ Versand\ \"{u}ber\ alle}$ Produktions-, Liefer- und Vertriebsphasen
- Verknüpfung der Rückverfolgbarkeitsdaten durch umfassende und benutzerfreundliche
- · Jede Transaktion enthält Zeit, Datum, Chargennummern und Bedieneridentität für eine vollständige Nachvollziehbarkeit
- Unmittelbare Vorwärts- und Rückwärtsverfolgbarkeit aller Materialien und Chargen

DINITOOLS

SCHNELLKONFIGURATION DER GEWICHTSANZEIGE

Die Dinitools PC-Software ermöglicht eine schnelle Konfiguration der Gewichtsanzeige und die Erstellung einer Liste der installierten Waagen.

Diese Funktionen ermöglichen es, die durchgeführte Einrichtung schnell zu wiederholen und somit viel Zeit zu sparen.



Versionscodes

BESCHREIBUNG	CODE	
PC-Software für die Verwaltung der Gewichtsanzeigen (komplett mit USB und Handbuch).	DINITOOLS	

Hauptfunktionen

- Verwaltung der Kundenstammdaten mit Speicherung von Anhängen, Fotos, Videos usw.
- Speicherung der durchgeführten Konfigurationen zur Vereinfachung und Beschleunigung künftiger Konfigurationswiederholungen.
- Kalibrierung der Waagen mit Prüfgewichten, mit 8 Linearisierungspunkten.

- Theoretische Kalibrierung durch Eingabe der charakteristischen Daten des Systems.
- Vorkalibrierung der Platine der Anzeige.
- Digitaler Ausgleich.
- Einfache und unmittelbare Erstellung der Archive.
- Individuelle Gestaltung von Druck- und Etikettenlayouts.

Kompatible Gewichtsanzeigen und -transmitter

• Alle



DINI DISPLAY TOOLPROGRAMM FÜR DIE SCHNELLE KUNDENINDIVIDUELLE ANPASSUNG

PROGRAMM FÜR DIE SCHNELLE KUNDENINDIVIDUELLE ANPASSUNG DES DISPLAYS

Mit DINI DISPLAY TOOL können Sie die Oberfläche der Touchscreen-Anzeigegeräte der Serie 3590 schnell anpassen, indem Sie Tasten, numerische Felder, Textfelder, Logos und andere Komponenten ändern.





Versionscodes

	BESCHREIBUNG	CODE	
0.5000 7	Programm für die schnelle kundenindividuelle Anpassung des Touchscreen- Displays.	DDT	

Hauptfunktionen

- Einfache und intuitive Schnittstelle
- Datenbank für durchgeführte kundenindividuelle Anpassungen
- Import/Export kundenindividueller Anpassungen
- Bildermanagement und Möglichkeit der Zuordnung zu Artikeln, Kunden, PLUs usw.
- Logosmanagement

- Beliebige Einfügung von Objekten wie:
- Tasten
- Touch-Zonen
- Bildern
- Bargraph
- Text-und Nummernfeldern
- Komnination der auszuführenden Funktionen mit den Objekten

Kompatible Gewichtsanzeigen und -transmitter

• Serie 3590 Touch



XSPEED TOOL

DIAGNOSE- UND KONFIGURATIONSSOFTWARE DES WÄGEFILTERS

PC-Software, mit der das von der Wägezelle stammende Signal in Echtzeit aufgezeichnet und durch Anwendung spezifischer Filter zur Beseitigung von Vibrationen, Störungen und Rauschen verarbeitet werden kann.

Unverzichtbar für genaues und schnelles Wägen in automatisierten Wägesystemen.





Hauptfunktionen

- Signalanalyse im Zeit- und Frequenzbereich.
- Datenempfang mit sehr hoher Geschwindigkeit (bis zu 2600 Ablesungen pro Sekunde).
- Automatische Datenerfassung auf der Grundlage von Zeit oder Gewichtsschwellenwerten.
- Echtzeit-Signalverarbeitung.
- Anwendung von Filtern Ihrer Wahl, die vollständig konfigurierbar sind, um Vibrationen, Schwingungen, Spitzen usw. zu entfernen, wodurch das Gewicht stabil und die Waage reaktiv und leistungsfähig wird.
- Kalibrierung des Geräts, die folgendes umfasst:
- Kalibrierung mittels Prüfgewichten, mit der Möglichkeit, das System bis zu 8 Punkte zu linearisieren.
- Theoretische Kalibrierung, mit der Eingabe der Daten des zu realisierenden Systems (Wägezellen, Dead Load usw.).
- · Archiv der Wägungen und konfigurierten Filter.

Filter

- Grobfilter zur Entfernung von Signal-Hintergrundrauschen und zur Gewichtsstabilisierung.
- Feinfilter zur Erhöhung der Erfassungsgenauigkeit.
- Selektiver Filter zur Isolierung und Eliminierung von Rauschen mit präzisen Frequenzen.

Kompatible Gewichtsanzeigen und -transmitter

• Hochgeschwindigkeitsserie DGT



WEIMONITOR

DATENSPEICHERUNG UN EXPORT IN CSV

WeiMonitor ist das PC-Programm, mit dem Sie alle auf der angeschlossenen Waage durchgeführten Wägungen in Echtzeit überwachen und aufzeichnen und in einer Excel- oder Textdatei zur weiteren Verarbeitung speichern können.



Versionscodes

	BESCHREIBUNG	CODE
C DE MOS	PC-Software "WeiMonitor" zur Überwachung/Aufzeichnung der auf der angeschlossenen Waage durchgeführten Wägungen in Echtzeit (der nebenstehende Preis bezieht sich auf die Lizenz zur Verwaltung einer Waage).	SWM

Hauptfunktionen

- Gewichtsanzeige, mit der Möglichkeit der halbautomatischen Tara-Verwaltung über eine spezielle Taste
- Manuelle Aufzeichnung mittels Tastendruck am PC oder direkt an der Waage
- Automatische "Zeit"-Aufzeichnung, mit programmierbarer Ablesehäufigkeit
- Speichern der Daten in Exceldatei (.xls) oder Textdatei (.txt)
- Tastatur-Emulation, um die Gewichtsdaten direkt in die aktive Windows-Anwendung einzugeben, was die Erstellung von Rechnungen, Dokumenten, usw. ermöglicht.
- Zugelassener Betrieb mit Aufzeichnung der Wägungs-ID (Alibispeicher in der Anzeige erforderlich)

Kompatible Gewichtsanzeigen und -transmitter

• Alle



D-LEGAL

ZUGELASSENES PROGRAMM ZUM SPEICHERN DER WÄGUNGEN, DATENAUSTAUSCH MIT PC-PROGRAMMEN VIA API

D-LEGAL ist ein Programm zum Speichern von zugelassenen Wägungen, ein echter virtueller Alibispeicher direkt auf einem PC, ohne Speicherplatzbegrenzung. Mit dieser Software können alle Daten in einer zugelassenen Datei gespeichert und im Excel-Format exportiert werden. Die Software ist so konzipiert, dass der Datenaustausch mit externen Programmen durch ein API-Paket vereinfacht wird.





Versionscodes

	M	BESCHREIBUNG	CODE
D-LEGAL	M	Zugelassene Software zur Aufzeichnung von Wägungen am PC (virtueller Alibispeicher) und integrierte API-Bibliothek zur Zusammenschaltung anderer Softwares.	D-LEGAL
☐ API		Software zur Aufzeichnung von Wägungen am PC (für den internen Gebrauch) und integrierte API-Bibliothek für die Zusammenschaltung anderer Softwares.	D-API
D-REPE	M	Zugelassene Software für die Gewichtswiederholung auf PC	D-REPE

Hauptfunktionen

- Zugelassene Software, für den eichpflichtigen Verkehr.
- Als Programmschnittstelle fungiert die zugelassene Gewichtsanzeige mit Ausführung der Funktionen Nullstellung, Tara und Speicherung der Wägungen
- Die Datenbank der Wägungen kann eingesehen und im Excel-Format exportiert werden
- Potentiell unbegrenzter Speicherplatz
- Tastatur-Emulationsfunktion, um die zugelassene Wägung direkt dort einzugeben, wo sie benötigt wird, z.B. auf Lieferscheinen, Rechnungen etc
- Auch in einer Version für den werksinternen Gebrauch (D-API) erhältlich

Zugelassen für den eichpflichtigen Verkehr

Dank der Zulassung für den eichpflichtigen Verkehr ermöglicht D-LEGAL die Erstellung von zugelassenen Windows-Anwendungssoftware durch Nutzung der API-Bibliothek.

Zür das Registrierungs- und Zulassungsverfahren ist Bezug auf das Benutzerhandbuch zu nehmen.

Kompatible Gewichtsanzeigen und -transmitter

- DFWL PLUS
- DFWLI PLUS
- DGT4X
- DGT1SX

- DGT1P
- DGT1SP
- DFWIECEX
- Serie 3590 Touchscreen (mit D-API)



DBMANAGER

PC-PROGRAMM FÜR DIE SCHNELLE ZUSAMMENSTELLUNG VON WAAGENARCHIVEN

DBMANAGER ist ein PC-Programm, das die Zusammenstellung von Waagenarchiven erleichtert und beschleunigt, mit der Möglichkeit, diese im Excel-Format zu importieren/exportieren.



Versionscodes

BESCHREIBUNG	CODE	
PC-Programm für die schnelle Zusammenstellung von Archiven. Für Geräte 3590Exx und CPWExx (der nebenstehende Preis bezieht sich auf die Lizenz zum Management einer Waage).	DBM	

Hauptfunktionen

- Selbsterkennung der angeschlossenen Gewichtsanzeige
- Konfigurierbare Felder für jedes Archiv

- Empfangen/Senden von Archiven
- Import/Export aus Excel-Dateien

Kompatible Gewichtsanzeigen und -transmitter

Unterstützte Anzeigen:

- 3590ET / 3590ETT / 3590ETB / 3590ETKR / 3590EGT
- 3590EXP / 3590EXT
- CPWE

Unterstützte Programme:

- AF01
- AF02
- AF03
- AF04
- AF05
- AF09
- BATCH1
- BATCH



QUALITÄT UND ZERTIFIZIERUNGEN



Dini Argeo, ein Unternehmen, das seit 1846 in der Herstellung von Waagen und Wägesystemen tätig ist, ist seit dem 02.04.1906 gemäß dem Königlichen Dekret Nr. 226 vom 12.06.1902 in das Register der Messgeräthersteller eingetragen.



Dini Argeo hat die **Zertifizierung des Qualitätsmanagementsystems** nach DIN EN ISO 9001:2015 erhalten.



Dini Argeo ist ein nach der Richtlinie 2014/34/EU (Anhang IV) **ATEX-zertifiziertes Unternehmen**. Der Produktionsprozess von Dini Argeo ist somit für die Herstellung und den Vertrieb von Exgekennzeichneten Geräten für den Einsatz in explosionsgefährdeten Umgebungen zertifiziert.



Dini Argeo hat die **ATEX EX NEPSI**-Zertifizierung für China für seine Gewichtsanzeigen zur Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen der Zone 2GD erhalten.



Dini Argeo ist ein zertifiziertes Unternehmen für die Herstellung und Lieferung von **IECEx-zertifizierten** Gerätenmit Ex-Kennzeichnung für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen, die das IECEx-Zertifizierungssystem erfordern.

Dini Argeo fertigt Geräte, die den Anforderungen, die in den Empfehlungen der Internationalen Organisation für das gesetzliche Messwesen (OIML) festgelegt sind, entsprechen:



- Zulassung OIML R60 für Wägezellen.
- Zulassung OIML R76 für nichtautomatische Wägeinstrumente.
- Zulassung **OIML R134** für das dynamische Wiegen von mit niedriger Geschwindigkeit durchfahrenden Fahrzeugen.
- Zulassung OIML R51 (MID) für das automatische Wägen auf Wägeband.
- Zulassung **OIML R61** (MID) für das Wägen für gravimetrische Abfüllmaschinen.



Dini Argeo stellt nichtselbsttätige Waagen gemäß der Richtlinie 2014/31/EU her.

Das DG-Zeichen zeigt an, dass die Waage vom Hersteller gemäß der **CE-Zulassungsbescheinigung**des **Qualitätssicherungssystem der Produktion** der CE-Prüfung unterzogen wurde.



Dini Argeo ist **Service Partner von CIBE**, einem nach ISO/IEC 17025:2017 akkreditierten Metrologielabor für die Kalibrierung und periodische Eichung von Massen und Waagen (NAWI und AWI), und hält sich an die gesetzlichen und wissenschaftlichen Metrologie-Aktualisierungsprogramme des Labors.



Dini Argeo stellt Werkzeuge her, die gemäß der europäischen Norm EN 45501 und der Richtlinie 2014/31/EU für die gesetzlich geregelten Handelsanwendung zugelassen oder zulassbar sind. Die messtechnische Kennzeichnung zeigt an, dass das Gerät über eine von einer europäischen benannten Stelle ausgestellte Zulassungs- oder Typprüfbescheinigung verfügt, die seine Eignung für den gesetzlichen Gebrauch bestätigt.

Diese Zulassung ist für den gesetzlich geregelten Gebrauch des Geräts für Handelsanwendungen unerlässlich.

XX: sind die letzten beiden Ziffern des Jahres der Anbringung der messtechnischen Kennzeichnung yy: gibt die Kennnummer der benannten Stelle an, die an der Kontrolle der Produktion beteiligt ist.



Dini Argeo ist Mitglied der **UKWF (United Kingdom Weighing Federation)**, der nationalen Vereinigung von Herstellern, Händlern, Reparaturbetrieben, Installateuren und Serviceorganisationen des Wägesektors Großbritanniens.



Dini Argeo ist Mitglied der **CWIA** (China Weighing Instrument Association), dem nationalen Verband, der seit 1983 die Hersteller, Händler, Forscher, Ausbilder und Regierungsfunktionäre vertritt, die in der chinesischen Wägebranche tätig sind.



Dini Argeo stellt GOST-R-konforme Instrumente her.



Dini Argeo ist Mitglied der **WIAA (Weighing Industry Association of Australia)**, dem nationalen Verband, der Firmen und Unternehmen vertritt, die sich mit der Herstellung, dem Verkauf und dem Service von Labor-, Industrie- und Handelswaagen beschäftigen.

ALLGEMEINE VERKAUFS- UND GARANTIEBEDINGUNGEN

Die Verkaufspreise sind immer als Netto-Preise ohne Umsatzsteuer ausgeführt, die zu Lasten des Käufers geht.

GARANTIE / TECHNISCHER KUNDENDIENST - MONTAGE

Die Garantie beträgt 24 Monate ab Lieferung, ausgenommen Teile, die als Verbrauchsmaterial eingestuft werden, wie: Druckerköpfe, Akkus, Massenspeicher (SD, USB, usw.), Räder und Elektromotoren. Die Garantie auf dieses Verbrauchsmaterial beträgt 3 Monate

Die Garantie bezieht sich auf Störungen aufgrund von Konstruktions- oder Materialfehlern des gelieferten Produkts und deckt die Arbeitskosten und die Kosten für ausgetauschte Komponenten. Das Produkt muss in der Originalverpackung und auf Kosten des Absenders an die Niederlassung von Dini Argeo geschickt werden.

Wenn der Eingriff am Ort der Nutzung beantragt wird, gehen die Reisekosten des Technikers zu Lasten des Antragstellers. Die Arbeitskosten für die Reparatur und die Kosten für die ausgetauschten Teile gehen zu Lasten von Dini Argeo.

Die Garantie gilt nicht für Ausfälle, die auf unsachgemäßen Gebrauch und Nichteinhaltung der Betriebsanleitung, elektrische Phänomene, nicht erlaubte Eingriffe, unbefugte Reparaturversuche, Anschluss an andere Geräte oder Entfernung der Identifikationselemente des Produkts (Seriennummer, Etikett usw.) zurückzuführen sind. Jegliche Entschädigung für direkte oder indirekte Schäden, die dem Benutzer durch den Ausfall oder das teilweise Funktionieren der verkauften Werkzeuge oder Geräte entstehen, ist ausgeschlossen, auch wenn sie während der Garantiezeit auftreten. Die Garantie für die Wägezellen schließt Schäden durch Stöße und Überlastungen aus (eine Überlastung liegt vor, wenn die Messung des Ausgangssignals der stromversorgten Zelle ohne Last eine Ausgangsspannung von mehr als 1 mV ergibt).

REPARATUREN - WARENRÜCKSENDUNGEN - RMA

Die Reparaturen im Firmensitz von Dini Argeo werden zu den geltenden Stundensätzen und auf der Grundlage der in der Ersatzteilliste angegebenen Preise durchgeführt. Wenn vor der Durchführung der Reparatur ein Kostenvoranschlag gewünscht wird, muss der Antragsteller bei der Einsendung des zu reparierenden Materials ausdrücklich einen entsprechenden Antrag stellen. In diesem Fall wird die Reparatur nach Annahme des vom technischen Dienst von Dini Argeo erstellten Kostenvoranschlags durchgeführt. Der technische Kundendienst und/oder die Montage beim Kunden kann nach telefonischer Vereinbarung mit der technischen und/oder Handelsabteilung von Dini Argeo nach schriftlicher Anbahmebstätigung der geltenden Bedingungen durchgeführt werden.

Die Reparatur der Dini Argeo-Produkte muss durch die Übersendung des entsprechenden RMA-Abtragsformulars (Return Material Authorisation) beantragt werden. Nach Eingang des Formulars teilt der technische Kundendienst dem Antragsteller die RMA-Nummer mit, die auf dem das Produkt begleitenden Dokument angegeben werden muss. Um den Service in Anspruch zu nehmen, reicht es aus, den den Kunden reservierten Bereich aufzurufen und das Online-Formular für die Einsendung des zu reparierenden Materials auszufüllen. Die Rücksendung von Produkten wird nur nach vorheriger Vereinbarung und Bestätigung durch das Verkaufsbüro von Dini Argeo akzeptiert.

TRANSPORT UND VERPACKUNG

Rücksendung der Ware frei Dini Argeo-Sitz. Die Risiken für Transport, Verlust und/oder Beschädigung der Ware gehen zu Lasten des Käufers, auch wenn die Ware frei Bestimmungsort reist. Der Transport durch Vertragskurierdienste von Dini Argeo ist möglich. Die angegebenen Preise verstehen sich inklusive Kartonverpackung bis zu einer Größe von 680 x 520 x 320 mm. Größere Verpackungen sehen die Verwendung von Paletten vor.

MINDESTRECHNUNGSBETRAG / BEZAHLUNG / SONSIGTE BEDINGUNGEN

Bei einem Bestellwert von weniger als 50 Euro verstehen sich die Preise ohne Skonto.

Bei Zahlungsverzug werden Inkassokosten und Verzugszinsen in Höhe des Leitzinssatzes plus 5 Prozentpunkte pro Jahr berechnet. Auf keinen Fall berechtigen Streitigkeiten oder Forderungen den Käufer zu einer Verzögerung oder Aussetzung der Zahlungen. Die Verkaufspreise gelten erst dann als von Dini Argeo akzeptiert, wenn Dini Argeo die Bestellung schriftlich bestätigt hat und vorbehaltlich des Zwischenverkaufs.

Dini Argeo behält sich das Eigentumsrecht an dem gelieferten Material bis zur Bezahlung der Ware durch den Kunden vor. Auf eventuelle Streitigkeiten in Bezug auf die Lieferung der Produkte wird das italienische Recht angewandt und der Gerichtsstand ist Modena.

EINSCHRÄNKUNGEN FÜR DEN VERKAUF UND DEN SUPPORT FÜR DIE PRODUKTE

Da Länder und Unternehmen Beschränkungen in Bezug auf den Ort, an dem sie Geschäfte tätigen können, auferlegen, ist es wichtig zu verstehen, wie diese Beschränkungen auf Unternehmen angewandt werden können, um die Handelskonformität zu wahren. Unternehmen, die in diesen Ländern ansässig sind, dürfen keine Produkte der globalen Marken von Rice Lake in unseren Verkaufsabteilungen oder über unsere autorisierten Vertriebspartner kaufen oder warten lassen. Die aktuellste Liste der Länder und Regionen mit Einschränkungen finden Sie auf der Seite Allgemeine Verkaufs- und Garantiebedingungen der Dini Argeo-Website.





SCHULUNGSKURSE



WIR BIETEN

SPEZIALISIERTE TECHNISCHE BERATUNG

und verfügen über eine genaue Kenntnis der branchenspezifischen Anforderungen unserer Kunden.



WIR VERANSTALTEN SCHULUNGSKURSE und WEBINARE

bei denen wir unsere Wissen auf Sie übertragen.



Zusätzlich zu den technischen Schulungen bieten wir Folgendes an:

EINEN MASSGESCHNEIDERTEN PROFESSIONELLEN BERATUNGSSERVICE

- Integration von Wägesystemen in bestehende Automatisierungs- und Verwaltungsumgebungen
- Suche nach den am besten geeigneten technologischen Lösungen für die Anforderungen des Kunden
- Aktualisierung der gesetzlichen Vorschriften
- Technisches und gesetzliches Messwesen



DIE NEUE LEHRVIDEO-SERIE DER TECHNIKER VON DINI ARGEO!

SCALETALK

behandelt die am häufigsten gestellten Fragen Themen von großem Interesse in einem kurzen und intuitiven Format.



Mit einer Sammlung von kurzen Lehrvideos bietet **SCALETALK** eine Anleitung, wie Sie einfache und nützliche Verfahren an unseren Waagen selbst durchführen können.







Tipps, Tricks und Best Practice

für Rice Lake-Wägesysteme, die Dini Argeo-Produkte und allgemeine Wägeausrüstung

Vorführungen der Fachtechniker von Dini Argeo

Verfügbar auf **YouTube**, **Vimeo** und der Dini Argeo-Website









"YOUR WORLDWIDE PARTNER FOR WEIGHING"

Scales - Weighing systems A RICE LAKE WEIGHING SYSTEMS COMPANY

COMPANY HEADQUARTERS

Via Della Fisica, 20 41042 Fiorano Modenese • Italy Tel. +39.0536 843418

SERVICE ASSISTANCE

Via Dell'Elettronica, 15 41042 Fiorano Modenese • Italy Tel. +39.0536 921784

OTHER DINI ARGEO LOCATIONS

DINI ARGEO WEIGHING INSTRUMENTS Ltd China

DINI ARGEO UK Ltd United Kingdom

DINI ARGEO FRANCE sarl France

DINI ARGEO GMBH Germany

DINI ARGEO OCEANIA Australia

The information in this document is approximate and can be subject to variations without prior notice by Dini Argeo, with respect of the norms in force. The official technical data is available in the updated version on the www.diniargeo.com web site or by contacting the Dini Argeo Customer Service.

WARUM DINI ARGEO WÄHLEN?



WELTWEITER SERVICE UND VERSAND

Internationale Gruppe mit Standorten in Amerika, Europa, Indien, China, Mexiko und Ozeanien, über 1100 Mitarbeitern und einem Netzwerk aus spezialisierten Partnern in weltweit 130 Ländern.



LIEFERBEREITSCHAFT

Dini Argeo hat immer komplette Systeme für eine schnelle Auslieferung auf Lager.



MADE IN ITALY

Die Wägesysteme von Dini Argeo werden in Italien gefertigt und garantieren die höchsten Qualitätsstandards.

